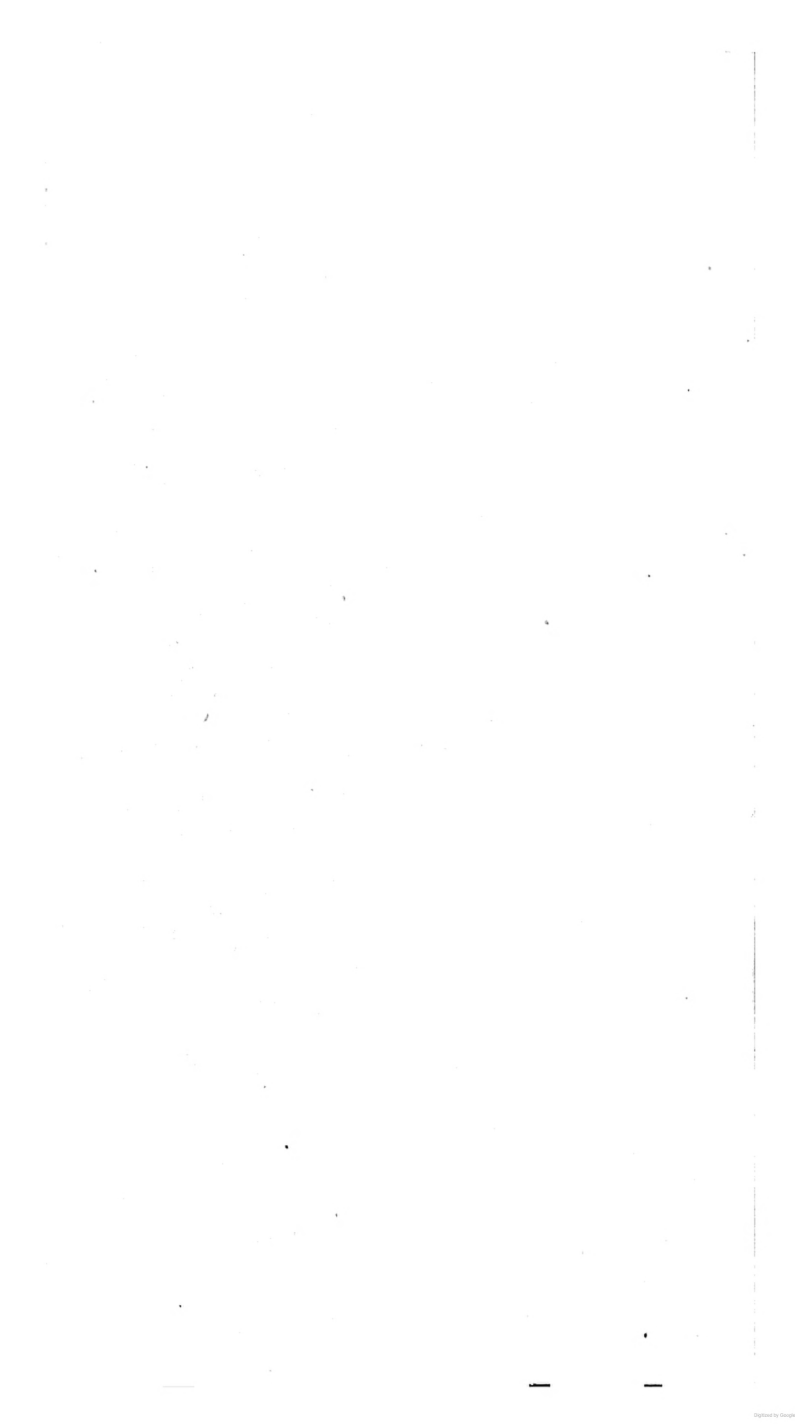






m

6.15.H.24





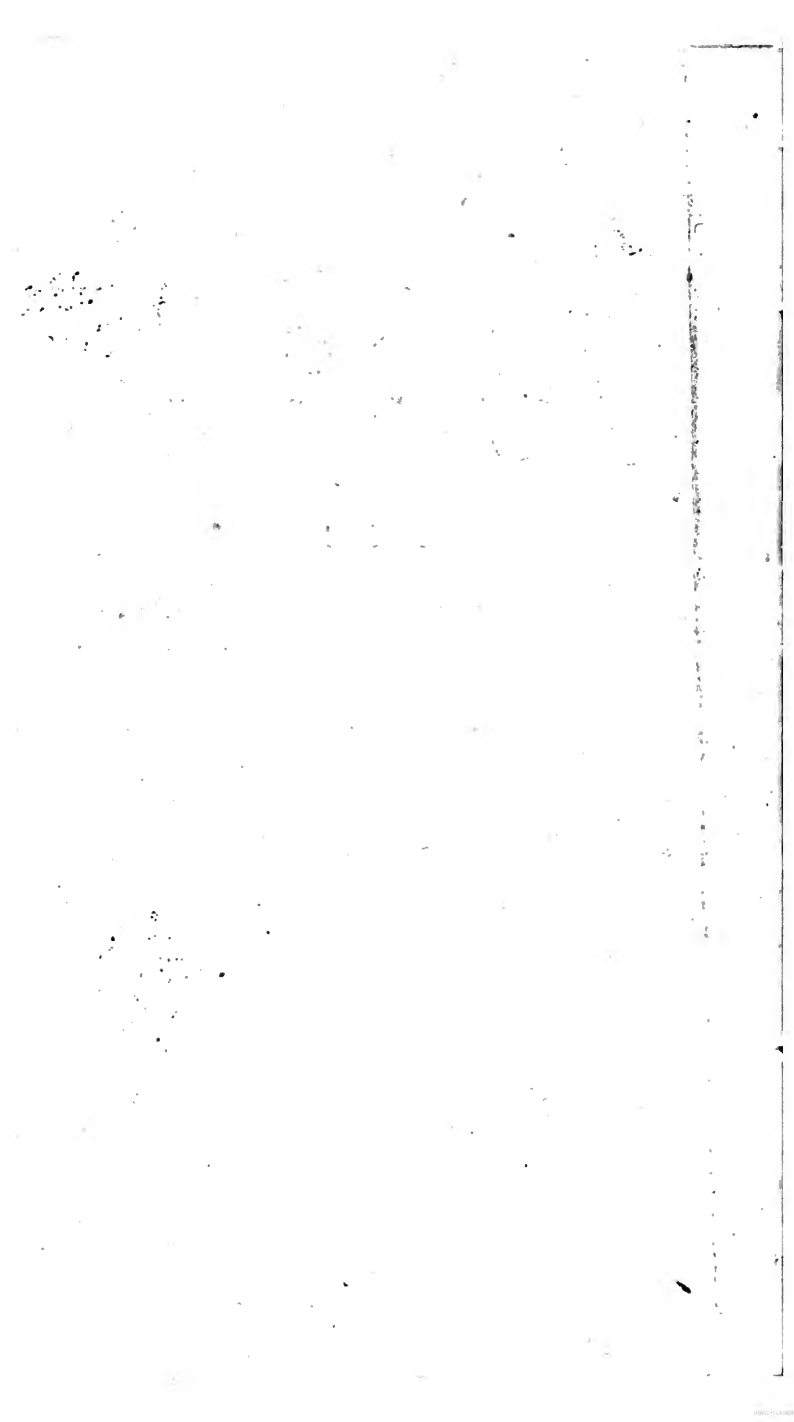


J U L I E

OU LA

NOUVELLE HÉLOYSE.

TOME PREMIER.



# LETTRES

DE DEUX

AMANTS,

HABITANTS D'UNE PETITE VILLE  
AU PIED DES ALPES,

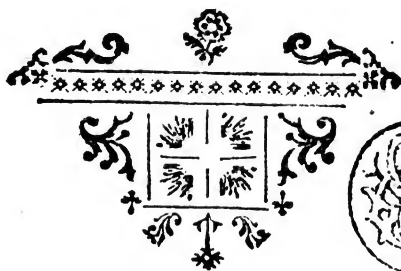
RECUEILLIES ET PUBLIÉES

PAR J. J. ROUSSEAU.

NOUVELLE ÉDITION,

augmentée, avec Figures.

PREMIERE PARTIE.



A AMSTERDAM,

Chez MARC-MICHEL REY.

---

M. DCC. LXXIII.

D. PROB. ROM. S. J.

De la

P

De la

j'ai pu  
un fin

Qu  
dieu  
& je  
& le  
ficti

por  
vou

1  
livr  
tête  
prio



# P R É F A C E

**I**L faut des spectacles dans les grandes villes , & des romans aux peuples corrompus. J'ai vu les mœurs de mon temps , & j'ai publié ces lettres. Que n'ai-je vécu dans un siècle où je dussé les jeter au feu !

Quoique je ne porte ici que le titre d'éditeur , j'ai travaillé moi-même à ce livre , & je ne m'en cache pas. Ai-je fait le tout , & la correspondance entière est-elle une fiction ? Gens du monde , que vous importe ? C'est sûrement une fiction pour vous.

Tout honnête-homme doit avouer les livres qu'il publie. Je me nomme donc à la tête de ce recueil , non pour me l'approprier , mais pour en répondre. S'il y a du

mal , qu'on me l'impute ; s'il y a du bien , je n'entends point m'en faire honneur. Si le livre est mauvais , j'en suis plus obligé de le reconnoître : je ne veux pas passer pour meilleur que je ne suis.

Quant à la vérité des faits , je déclare qu'ayant été plusieurs fois dans le pays des deux amants , je n'y ai jamais oui parler du Baron d'Etange ni de sa fille , ni de M. d'Orbe , ni de Milord Edouard Bomston , ni de M. de Wolmar. J'avertis encore que la topographie est grossièrement altérée en plusieurs endroits ; soit pour mieux donner le change au lecteur , soit qu'en effet l'auteur n'en fût pas davantage. Voilà tout ce que je puis dire. Que chacun pense comme il lui plaira.

Ce livre n'est point fait pour circuler dans le monde , & convient à très-peu de lecteurs. Le style rebutera les gens de goût , la matiere alarmera les gens sévères , tous les sentiments seront hors de la nature pour ceux qui ne croient pas à la vertu. Il doit déplaire aux dévots , aux libertins , aux

philosophes : il doit scandaliser les honnêtes femmes. A qui plaira-t-il donc ? Peut-être à moi seul : mais à coup-sûr il ne plaira médiocrement à personne.

Quiconque ve ut se résoudre à lire ces lettres, doit s'armer de patience sur les fautes de langue, sur le style emphatique & plat, sur les pensées communes rendues en termes ampoulés ; il doit se dire d'avance que ceux qui les écrivent ne sont pas des François, des beaux-esprits, des académiciens, des philosophes ; mais des provinciaux, des étrangers, des solitaires, de jeunes gens, qui dans leurs imaginations romanesques prennent pour de la philosophie les honnêtes délires de leur cerveau.

Pourquoi craindrois-je de dire ce que je pense ? Ce recueil avec son gothique ton convient mieux aux femmes que les livres de philosophie. Il peut même être utile à celles qui dans une vie déréglée ont conservé quelque amour pour l'honnêteté. Quant aux filles, c'est autre chose. Jamais fille chaste n'a lu de Romans ; & j'ai mis

à celui-ci un titre assez décidé pour qu'en l'ouvrant on fût à quoi s'en tenir. Celle qui, malgré ce titre, en osera lire une seule page, est une fille perdue : mais qu'elle n'impute point sa perte à ce livre ; le mal étoit fait d'avance. Puisqu'elle a commencé, qu'elle acheve de lire : elle n'a plus rien à risquer.

Qu'un homme austere, en parcourant ce recueil, se rebute aux premières parties, jette le livre avec colere, & s'indigne contre l'éditeur ; je ne me plaindrai point de son injustice ; à sa place, j'en aurois pu faire autant. Que si, après l'avoir lu tout entier, quelqu'un m'osoit blâmer de l'avoir publié ; qu'il le dise, s'il le veut, à toute la terre, mais qu'il ne vienne pas me le dire. Je sens que je ne pourrois de ma vie estimer cet homme-là.



---

# RECUEIL D'ESTAMPES POUR

LA NOUVELLE HE'LOYSE.

**L**A plupart des sujets sont détaillés pour les faire entendre , beaucoup plus qu'ils ne peuvent l'être dans l'exécution : car pour rendre heureusement un dessein , l'artiste ne doit pas le voir tel qu'il sera sur son papier , mais tel qu'il est dans la nature. Le crayon ne distingue pas une blonde d'une brune , mais l'imagination qui le guide doit les distinguer. Le burin marque mal les clairs & les ombres , si le graveur n'imagine aussi les couleurs. De même dans les figures en mouvement il faut voir ce qui précède & ce qui suit , & donner au temps de l'action une certaine latitude ; sans quoi l'on ne saisira jamais bien l'unité du moment qu'il faut exprimer. L'habileté de l'artiste consiste à faire imaginer au spectateur beaucoup des choses qui ne sont pas

sur la planche ; & cela dépend d'un heureux choix de circonstances , dont celles qu'il rend , font supposer celles qu'il ne rend pas. On ne sauroit donc entrer dans un trop long détail quand on veut exposer des sujets d'estampes , & qu'on est absolument ignorant dans l'art. Au reste , il est aisé de comprendre que ceci n'avoit pas été écrit pour le public. mais en donnant séparément les estampes , on a cru devoir y joindre l'explication.

Quatre ou cinq personnages reviennent dans toutes les planches , & en composent à peu près toutes les figures. Il faudroit tâcher de les distinguer par leur air & par le goût de leur vêtement , en sorte qu'on les reconnût toujours.

1. Julie est la Figure principale. Blonde , une physionomie douce , tendre , modeste , enchanteresse Des graces naturelles sans la moindre affectation : une élégante simplicité , même un peu de négligence dans son vêtement , mais qui lui sied mieux qu'un air plus arrangé : peu d'ornemens , toujours du goût , la gorge couverte en fille modeste , & non pas en dévote.

2. Claire ou la Cousine. Une brune piquante ; l'air plus fin , plus éveillé , plus gai ; d'une parure un peu plus ornée , & visant presque à la coquetterie ; mais toujours pourtant de la modestie & de la bien-séance. Jamais de panier ni à l'une ni à l'autre.

3. Saint-Preux ou l'ami. Un jeune homme d'une figure ordinaire ; rien de distingué , seulement une physionomie sensible & intéressante. L'habillement très-simple : une contenance assez timide , même un peu embarrassé de sa personne , quand il est à sang-froid ; mais bouillant & emporté dans sa passion.

4. Le baron d'Etange ou le pere : il ne paroît qu'une fois , & l'on dira comment il doit être.

5. Milord Edouard ou l'Anglois. Un air de grandeur qui vient de l'ame plus que du rang ; l'empreinte du courage & de la vertu , un peu de rudesse & d'âpreté dans les traits. Un maintien grave & stoïque sous lequel il cache avec peine une extrême sensibilité. La parure à l'Angloise , & d'un grand seigneur sans faste. S'il étoit possible d'ajouter à tout cela le port un peu spadaassin , il n'y auroit pas de mal.

6. M. de Wolmar , le mari de Julie. Un air froid & posé. Rien de faux ni de contraint ; peu de geste , beaucoup d'esprit , l'œil assez fin ; étudiant les gens sans affectation.

Tels doivent être à peu près les caractères des figures, Je passe au sujet des planches.



## PREMIERE ESTAMPE.

*Tome I. \* Lettre XIV. page 46.*

**L**E lieu de la Scene est un bosquet. Julie vient de donner à son ami un baiser *costi saporito*, qu'elle en tombe dans une espece de défaillance. On la voit dans un état de langueur se pancher, se laisser couler sur les bras de sa Cousine, & celle-ci la recevoir avec un empressement qui ne l'empêche pas de sourire en regardant du coin de l'œil son ami. Le jeune homme a les deux bras étendus vers Julie; de l'un il vient de l'embrasser, & l'autre s'avance pour la soutenir: son chapeau est à terre. Un ravissement, un transport très-vif de plaisirs & d'alarmes doit régner dans son geste & sur son visage. Julie doit se pâmer & non s'évanouir. Tout le tableau doit respirer une ivresse de volupté qu'une certaine modestie rende encore plus touchante.

INSCRIPTION de la I<sup>e</sup>. Planche.

Le premier baiser de l'amour.

---

\* Le chiffre du Tome indique le Tome de Julie & non le Tome des Œuvres.



## DEUXIEME ESTAMPE.

*Tome I. Lettre L X. page 184.*

**L**E lieu de la scene est une chambre fort simple. Cinq personnages remplissent l'estampe. Milord Edouard sans épée, & appuyé sur une canne, se met à genoux devant l'ami, qui est assis à côté d'une table sur laquelle sont son épée & son chapeau, avec un livre plus près de lui. La posture humble de l'Anglois ne doit rien avoir de honteux ni de timide; au contraire, il regne sur son visage une fierté sans arrogance, une hauteur de courage; non pour braver celui devant lequel il s'humilie, mais à cause de l'honneur qu'il se rend à lui-même de faire une belle action par un motif de justice & non de crainte. L'ami surpris, troublé de voir l'Anglois à ses pieds, cherche à le relever avec beaucoup d'inquiétude & un air très-confus. Les trois spectateurs, tous en épée, marquent de l'admiration, chacun par une attitude différente. L'esprit de ce sujet est que le personnage qui est à genoux imprime du respect aux autres, & qu'ils semblent tous à genoux devant lui.

*INSCRIPTION de la 2<sup>e</sup> Planches.*

L'héroïsme de la valeur.



## TROISIEME ESTAMPE.

*Tome I. Lettre L X X V. page 260.*

**L**E lieu est une chambre de cabaret , dont la porte ouverte donne dans une autre chambre. Sur une table , auprès du feu devant laquelle est assis Milord Edouard en robe de chambre , sont deux bougies , quelques lettres ouvertes , & un paquet encore fermé. Edouard tient de la main droite une lettre qu'il baisse de surprise , en voyant entrer le jeune homme. Celui-ci encore habillé , a le chapeau enfoncé sur les yeux , tient son épée d'une main , & de l'autre , montre à l'Anglois d'un air emporté & menaçant la sienne , qui est sur un fauteuil à côté de lui. L'Anglois fait de la main gauche un geste de dédain froid & marqué. Il regarde en même temps l'étourdi d'un air de compassion propre à le faire rentrer en lui-même ; & l'on doit remarquer en effet dans son attitude que ce regard commence à le décontenancer.

*INSCRIPTION de la 3<sup>e</sup>. Planche.*

**Ah jeune homme ! à ton bienfaiteur.**

## QUATRIEME ESTAMPE.

*Tome II. Lettre X. page 74.*

**L**A scene est dans la rue devant une maison de mauvaïse apparence. Près de la porte ouverte , un laquais éclaire avec deux flambeaux de table. Un fiacre est à quelques pas de là , le cocher tient la portiere ouverte , & un jeune homme s'avance pour y monter. Ce jeune homme est Saint-Preux sortant d'un lieu de débauche dans une attitude qui marque le remords , la tristesse & l'abattement. Une des habitantes de cette maison le reconduit jusques dans la rue ; & dans ses adieux on voit la joie , l'impudence , & l'air d'une personne qui se félicite d'avoir triomphé de lui. Accablé de douleur & de honte il ne fait pas même attention à elle. Aux fenêtres sont de jeunes Officiers avec deux ou trois compagnes de celle qui est en bas. Ils battent des mains & applaudissent d'un air railleur en voyant passer le jeune homme qui ne les regarde ni ne les écoute. Il doit régner une immodestie dans le maintien des femmes & un désordre dans leur ajustement , qui ne laisse pas douter un moment de ce qu'elles sont , & qui fasse mieux sortir la tristesse du principal personnage.

*INSCRIPTION de la 4<sup>e</sup>. Planche.*

La honte & les remords vengent l'amour  
outragé.





## CINQUIEME ESTAMPE.

*Tome II. Lettre XXVI. page 125.*

**L**A Scene se passe de nuit , & représente la chambre de Julie , dans le désordre où est ordinairement celle d'une personne malade. Julie est dans son lit avec la petite vérole ; elle a le transport. Ses rideaux fermés , étoient entr'ouverts pour le passage de son bras , qui est dehors ; mais sentant baiser sa main , de l'autre elle ouvre brusquement le rideau , & reconnoissant son ami , elle paroît surprise , agitée , transportée de joie , & prête à s'élancer vers lui. L'amant , à genoux près du lit , tient la main de Julie , qu'il vient de saisir , & la baise avec un emportement de douleur & d'amour dans lequel on voit, non-seulement qu'il ne craint pas la communication du venin , mais qu'il la desire. A l'instant Claire , un bougeoir à la main , remarquant le mouvement de Julie , prend le jeune homme par le bras , & l'arrachant du lieu où il est , l'entraîne hors de la chambre. Une femme de chambre , un peu âgée , s'avance en même temps au chevet de Julie pour la retenir. Il faut qu'on remarque dans tous les personnages, une action très-vive , & bien prise dans l'unité du moment.

*INSCRIPTION de la 5<sup>e</sup>. Planche.*

L'inoculation de l'amour.





SIXIEME ESTAMPE.

*Tome II. Lettre XXX. page 147.*

LA Scene se passe dans la chambre du Baron d'Etange, pere de Julie. Julie est assise, & près de sa chaise est un fauteuil vuide: son pere qui l'occupoit est à genoux devant elle, lui serrant les mains, versant des larmes, & d'une attitude suppliante & pathétique. Le trouble, l'agitation, la douleur sont dans les yeux de Julie. On voit à un certain air de lassitude, qu'elle a fait tous ses efforts pour relever son pere ou se dégager; mais n'en pouvant venir à bout, elle laisse pancher sa tête sur le dos de sa chaise, comme une personne prête à se trouver mal; tandis que ses deux mains en avant portent encore sur les bras de son pere. Le Baron doit avoir une physionomie vénérable, une chévelure blanche, le port militaire, &, quoique suppliant, quelque chose de noble & de fier dans le maintien.

INSCRIPTION de la 6<sup>e</sup>. Planche.

La force paternelle.



## SEPTIEME ESTAMPE.

*Tome II. Lettre XLIV. page 248.*

**L**A scene se passe dans l'avenue d'une maison de campagne , quelques pas au delà de la grille , devant laquelle on voit en dehors une chaise arrêtée , une malle derriere , & un postillon. Comme l'ordonnance de cette estampe est très-simple , & demande pourtant une grande expression, il la faut expliquer.

L'ami de Julie revient d'un voyage de long cours ; & , quoique le mari sache qu'avant son mariage cet ami a été amant favorisé , il prend une telle confiance dans la vertu de tous deux , qu'il invite lui-même le jeune homme à venir dans sa maison. Le moment de son arrivée est le sujet de l'estampe. Julie vient de l'embrasser , & le prenant par la main le présente à son mari , qui s'avance pour l'embrasser à son tour. M. de Wolmar , naturellement froid & posé , doit avoir l'air ouvert , presque riant , un regard serein qui invite à la confiance.

Le jeune homme , en habit de voyage , s'approche avec un air de respect dans lequel on démêle , à la vérité , un peu de contrainte & de confusion , mais non pas

POUR LA JULIE. xix

une gêne pénible ni un embarras suspect. Pour Julie , on voit sur son visage & dans son maintien un caractère d'innocence & de candeur qui montre en cet instant toute la pureté de son ame. Elle doit regarder son mari avec une assurance modeste où se peignent l'attendrissement & la reconnaissance que lui donne un si grand témoignage d'estime , & le sentiment qu'elle en est digne.

INSCRIPTION de la 7<sup>e</sup>. Planche.

La confiance des belles ames.





## HUITIEME ESTAMPE.

Tome III. Lettre I. page 8.

**L**E paysage est ici ce qui demande le plus d'exactitude. Je ne puis mieux le représenter qu'en transcrivant le passage où il est décrit.

*Nous y arrivâmes après une demi-heure de marche, par quelques sentiers ombragés & tortueux qui montoient insensiblement entre les rochers, & n'avoient rien de plus incommode que la longueur du chemin. Ce lieu solitaire formoit un réduit sauvage & désert, plein de ces sortes de beautés qui ne touchent que les âmes sensibles, & paroissent horribles aux autres. Un torrent formé par la fonte des neiges, rouloit à cent pas de nous une eau bourbeuse, & charioit, avec fracas, du limon, du sable & des pierres. Derrière nous une chaîne de rochers inaccessibles séparoit l'esplanade où nous étions de cette partie des Alpes qu'on nomme les Glaciers, parce que d'énormes sommets de glace qui s'accroissent incessamment, les couvrent depuis le commencement du monde. Des forêts de noirs sapins nous ombrageoient tristement à droite; un grand bois de chênes étoit à gauche au delà du torrent; &, presque à pic au dessous de nous, cette immense plaine d'eau*

*que le lac forme au sein des montagnes, nous séparoit des riches côtes du pays de Vaud, dont le spectacle étoit couronné par la cime du majestueux Jura.*

*Au milieu de ces grands & superbes objets, le petit terrain où nous étions étaloit les charmes d'un séjour riant & champêtre. Quelques ruisseaux filtoient à travers les rochers, & rouloient sur la verdure en filets de cristal. Quelques arbres fruitiers sauvages enracinés dans les hauteurs panchoient leurs têtes sur les nôtres. La terre humide étoit couverte d'herbe & de fleurs. En comparant un si doux réduit aux objets qui l'environnoient, il sembloit que ce lieu désert dût être l'asyle de deux amants échappés seuls au bouleversement de la nature.*

Il faut ajouter à cette description que deux quartiers de rochers tombés du haut & pouvant servir de table & de siege, doivent être presque au bord de l'esplanade; que dans la perspective des côtes du pays de Vaud qu'on voit dans l'éloignement, on distingue, sur le rivage, des villes de distance en distance, & qu'il est nécessaire au moins qu'on en apperçoive une vis-à-vis de l'esplanade ci-dessus décrite.

C'est sur cette esplanade que sont Julie & son ami; les deux seuls personnages de l'estampe. L'ami posant une main sur l'un des deux quartiers lui montre de l'autre

main & d'un peu loin des caracteres gravés sur les rochers des environs. Il lui parle en même temps avec feu ; on lit dans les yeux de Julie l'attendrissement que lui causent ses discours & les objets qu'il lui rappelle ; mais on y lit aussi que la vertu préside ; & ne craint rien de ces dangereux souvenirs.

Il y a un intervalle de dix ans entre la premiere estampe & celle-ci ; & dans cet intervalle Julie est devenue femme & mere ; mais il est dit qu'étant fille , elle laissoit dans son ajustement un peu de négligence qui la rendoit plus touchante ; & qu'étant femme elle se paroît avec plus de soin. C'est ainsi qu'elle doit être dans la planche septieme ; mais dans celle-ci , elle est sans parure , & en robe du matin.

INSCRIPTION *de la 8e. Planche.*

Les monuments des anciennes amours.





## NEUVIEME ESTAMPE.

*Tome III. Lettre IV. page 65.*

**U**N salon , sept figures. Au fond vers la gauche une table à thé couverte de trois tasses , la théière , le pot à sucre , &c. Autour de la table sont , dans le fond en face , M. de Wolmar , à sa droite , en tournant , l'ami tenant la gazette ; en sorte que l'un & l'autre voient tout ce qui se passe dans la chambre.

A droite aussi dans le fond ; Madame de Wolmar assise tenant de la broderie ; sa femme de chambre assise à côté d'elle & faisant de la dentelle ; son oreiller est appuyé sur une chaise plus petite. Cette femme de chambre , la même dont il est parlé ci-après , planche onzième , est plus jeune que celle de la planche sixième.

Sur le devant , à sept ou huit pas des uns & des autres , est une autre petite table couverte d'un livre d'estampes que parcourent deux petits garçons. L'ainé , tout occupé des figures , les montre au cadet ; mais celui-ci compte furtivement des onchets qu'il tient sous la table cachés par un des côtés du livre. Une petite fille de huit ans , leur aînée , s'est levée de la chaise qui est devant la femme de chambre , &

s'avance lestement sur la pointe des pieds vers les deux garçons. Elle parle d'un petit ton d'autorité, en montrant de loin la figure du livre, & tenant un ouvrage à l'aiguille de l'autre main.

Madame de Wolmar doit paroître avoir suspendu son travail pour contempler le manège des enfants : les hommes ont de même suspendu leur lecture pour contempler à la fois Madame de Wolmar & les trois enfants. La femme de chambre est à son ouvrage.

Un air fort occupé dans les enfants ; un air de contemplation rêveuse & douce dans les trois spectateurs. La mere sur-tout doit paroître dans une extase délicieuse.

INSCRIPTION de la 9e. Planche,

La matinée à l'Angloise.







DIXIEME ESTAMPE.

*Tome III. Lettre X. page 146.*

**U**N E chambre de cabaret. Le moment, vers la fin de la nuit. Le crépuscule commence à montrer quelques objets ; mais l'obscurité permet à peine qu'on les distingue.

L'ami, qu'un rêve pénible vient d'agiter, s'est jeté à bas de son lit, & a pris sa robe-de-chambre à la hâte. Il erre avec un air d'effroi, cherchant à écarter de la main des objets fantastiques dont il paroît épou-  
vanté. Il tâtonne pour trouver la porte. La noirceur de l'estampe, l'attitude expressive du personnage, son visage effaré doivent faire un effet lugubre & donner aux regards une impression de terreur.

*INSCRIPTION de la Ice. Planche.*

Où veux-tu fuir ? Le phantôme est dans  
ton cœur.



## O N Z I E M E E S T A M P E .

*Tome III. Lettre XVII. page 186.*

**L**A scene est dans un salon. Vers la cheminée, où il y a du feu, est une table de jeu à laquelle sont, contre le mur, M. de Wolmar qu'on voit en face, & vis-à-vis, Saint-Preux, dont on voit le corps de profil, parce que sa chaise est un peu dérangée; mais dont on ne voit la tête que par derrière, parce qu'il la retourne vers M. de Wolmar.

Par terre est un échiquier renversé dont les pieces sont éparées. Claire, d'un air, moitié tendre, moitié railleur, présente au jeune homme la joue, pour y appliquer un soufflet ou un baiser, à son choix, en punition du coup qu'elle vient de faire. Ce coup est indiqué par une raquette qu'elle tient pendante d'une main, tandis qu'elle avance l'autre main sur le bras du jeune homme pour lui faire retourner la tête qu'il baise & qu'il détourne d'un air boudeur. Pour que le coup ait pu se faire sans grand fracas, il faut un de ces petits échiquiers de maroquin qui se ferment comme des livres, & le représenter à moitié ouvert contre un des pieds de la table.

## POUR LA JULIE. xxvij

Sur le devant est une autre personne qu'on reconnoît , au tablier , pour la femme de chambre : à côté d'elle est sa raquette sur une chaise. Elle tient d'une main le volant élevé , & de l'autre elle fait semblant d'en raccommorder les plumes ; mais elle regarde à travers en souriant , la scène qui se passe vers la cheminée.

M. de Wolmar un bras passé sur le dos de la chaise , comme pour contempler plus commodément , fait signe du doigt à la femme de chambre de ne pas troubler la scène par un éclat de rire.

### INSCRIPTION de la II<sup>e</sup>. Planché.

Claire, Claire ! Les enfants chantent la nuit quand ils ont peur.





## DOUZIEME ESTAMPE.

*Tome III. Lettre XXIV. page 270.*

**T**oute la famille alla dîner à Chillon. Monsieur le baron, qui alloit en Savoye passer quelques jours au château de Blonay, partit après le dîner. On l'accompagna quelques pas; puis on se promena le long de la digue. Madame d'Orbe & madame la baillive marchoient devant avec Monsieur. Madame suivoit, tenant d'une main Henriette & de l'autre Marcellin. J'étois derriere avec l'ainé. Monseigneur le bailli, qui s'étoit arrêté pour parler à quelqu'un, vint rejoindre la compagnie & offrit le bras à Madame. Pour le prendre elle me renvoie Marcellin; il court à moi, j'accours à lui; en courant, l'enfant fait un faux pas, le pied lui manque; il tombe dans l'eau. Je pousse un cri perçant; Madame se retourne, voit tomber son fils, part comme un trait, & s'élance après lui.

Ah! misérable que n'en fis-je autant! que n'y suis-je restée! . . . . Hélas! je retenois l'ainé qui vouloit sauter après sa mere . . . . elle se débatoit en serrant l'autre entre ses bras . . . . on n'avoit là ni gens ni bateau, il fallut du temps pour le retirer . . . . l'enfant est remis, mais la mere...

## POUR LA JULIE. xxix

le saisissement, la chute, l'état où elle étoit.... qui fait mieux que moi combien cette chute est dangereuse!.... elle resta très-long-temps sans connoissance. A peine l'eût-elle reprise qu'elle demanda son fils... avec quels transports de joie elle l'embrassa! je la crus sauvée; mais sa vivacité ne dura qu'un moment; elle voulut être ramenée ici; durant la route elle s'est trouvée mal plusieurs fois. Sur quelques ordres qu'elle m'a donnés je vois qu'elle ne croit pas en revenir. Je suis trop malheureuse, elle n'en reviendra pas. Madame d'Orbe est plus changée qu'elle. Tout le monde est dans une agitation.... Je suis la plus tranquille de toute la maison.... De quoi m'inquiéteroie-je?.... Ma bonne maîtresse! ah si je vous perds, je n'aurai plus besoin de personne.... Oh mon cher Monsieur, que le bon Dieu vous soutienne dans cette épreuve..... Adieu; le médecin sort de la chambre. Je cours au devant de lui.... s'il nous donne quelque bonne espérance, je vous le marquerai. Si je ne dis rien.....

INSCRIPTION de la 12<sup>e</sup>. Planche.

L'amour maternel.



TR E I Z I E M E ESTAMPE.

*Tome III. Lettre XXVI. page 320.*

**U**N E chambre à coucher dans laquelle on remarque de l'élégance , mais simple & sans luxe ; des pots de fleurs sur la cheminée. Les rideaux sont à moitié ouverts & ratachés. Julie morte , y paroît habillée & parée. Il y a du peuple dans la chambre , hommes & femmes , les plus proches du lit sont à genoux , les autres debout , quelques-uns joignant les mains. Tous regardent le corps d'un air touché, mais attentif ; comme cherchant encore quelque signe de vie.

Claire est debout auprès du lit , le visage élevé vers le Ciel , & les yeux en pleurs. Elle est dans l'attitude de quelqu'un qui parle avec véhémence. Elle tient des deux mains un riche voile en broderie , qu'elle vient de baiser , & dont elle va couvrir la face de son amie.

On distingue , au pied du lit , M. de Wolmar debout dans l'attitude d'un homme triste & même inquiet , mais toujours grave & modéré.

Dans cette dernière estampe la figure de Claire tenant le voile est importante &

## POUR LA JULIE. xxxj

difficile à rendre. L'habillement François ne laisse pas assez de décence à la négligence & au dérangement. Je me représente une robe à peigner très-simple, arrêtée avec une épingle sur la poitrine, & pour éviter l'air mesquin, flottante & traînante un peu plus qu'une robe ordinaire. Un fichu, tout uni, noué sur la gorge avec peu de soin; une boucle ou touffe de cheveux échappée de la coëffure & pendante sur l'épaule. Enfin, un désordre dans toute la personne qui peigne la profonde affliction sans malpropreté, & qui soit touchant, non risible.

Dans tout autre temps, Claire n'est que jolie; mais il faut que ses larmes la rendent belle, & sur-tout que la véhémence de la douleur soit relevée par une noblesse d'attitude qui ajoute au pathétique.

*Cette Planche est sans INSCRIPTION.*

**FIN.**

1. The first part of the paper is devoted to a general discussion of the problem of the existence of a solution of the system of equations (1) for arbitrary values of the parameters  $\alpha$  and  $\beta$ . It is shown that the system has a solution for arbitrary values of the parameters  $\alpha$  and  $\beta$  if and only if the condition  $\alpha + \beta = 1$  is satisfied.

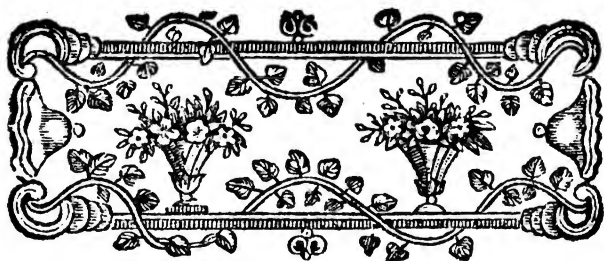
2. In the second part of the paper the problem of the existence of a solution of the system of equations (1) for arbitrary values of the parameters  $\alpha$  and  $\beta$  is solved. It is shown that the system has a solution for arbitrary values of the parameters  $\alpha$  and  $\beta$  if and only if the condition  $\alpha + \beta = 1$  is satisfied.

3. In the third part of the paper the problem of the existence of a solution of the system of equations (1) for arbitrary values of the parameters  $\alpha$  and  $\beta$  is solved. It is shown that the system has a solution for arbitrary values of the parameters  $\alpha$  and  $\beta$  if and only if the condition  $\alpha + \beta = 1$  is satisfied.

4. In the fourth part of the paper the problem of the existence of a solution of the system of equations (1) for arbitrary values of the parameters  $\alpha$  and  $\beta$  is solved. It is shown that the system has a solution for arbitrary values of the parameters  $\alpha$  and  $\beta$  if and only if the condition  $\alpha + \beta = 1$  is satisfied.

REFERENCES





# LETTRES

DE DEUX



## AMANTS,

*HABITANTS D'UNE PETITE VILLE AU PIED  
DES ALPES.*



*PREMIERE PARTIE.*



LETTRE PREMIERE.

*A Julie.*



L faut vous fuir, Mademoiselle, je le  
sens bien ; j'aurois dû beaucoup moins  
attendre , ou plutôt il falloit ne vous  
voir jamais. Mais que faire aujourd'hui ?  
Comment m'y prendre ? Vous m'avez promis de  
l'amitié ; voyez mes perplexités , & conseillez-moi.

*Tome I.*

A

Vous savez que je ne suis entré dans votre maison que sur l'invitation de Madame votre mere. Sachant que j'avois cultivé quelques talents agréables, elle a cru qu'ils ne seroient pas inutiles dans un lieu dépourvu de maîtres, à l'éducation d'une fille qu'elle adore. Fier à mon tour, d'orner de quelques fleurs un si beau naturel, j'osai me charger de ce dangereux soin sans en prévoir le péril, ou du moins sans le redouter. Je ne vous dirai point que je commence à payer le prix de ma témérité; j'espère que je ne m'oublierai jamais jusqu'à vous tenir des discours qu'il ne vous convient pas d'entendre, & à manquer au respect que je dois à vos mœurs, encore plus qu'à votre naissance & à vos charmes. Si je souffre, j'ai du moins la consolation de souffrir seul, & je ne voudrois pas d'un bonheur qui pût coûter au vôtre.

Cependant je vous vois tous les jours, & je m'apperçois que sans y songer vous aggravez innoemment des maux que vous ne pouvez plaindre, & que vous devez ignorer. Je fais, il est vrai, le parti que dicte en pareil cas la prudence au défaut de l'espoir, & je me serois efforcé de le prendre, si je pouvois accorder en cette occasion la prudence avec l'honnêteté; mais comment me retirer déceemment d'une maison dont la maîtresse elle-même m'a offert l'entrée, où elle m'accable de bontés, où elle me croit de quelque utilité à ce qu'elle a de plus cher au monde? Comment frustrer cette tendre mere du plaisir de surprendre un jour son époux par vos progrès dans des études qu'elle lui cache à ce dessein? Faut-il quitter impoliment sans lui rien dire? Faut-il lui déclarer le sujet de ma retraite, & cet aveu même ne l'offensera-t-elle pas de la part d'un homme dont la naissance & la fortune ne peuvent lui permettre d'aspirer à vous?

## HELOÏSE.

3

Je ne vois, Mademoiselle, qu'un moyen de sortir de l'embarras où je suis ; c'est que la main qui m'y plonge m'en retire ; que ma peine , ainsi que ma faute , me vienne de vous , & qu'au moins , par pitié pour moi , vous daigniez m'interdire votre présence. Montrez ma lettre à vos parents ; faites-moi refuser votre porte ; chassez-moi comme il vous plaira ; je puis tout endurer de vous ; je ne puis vous fuir de moi-même.

Vous , me chasser ! moi , vous fuir ! & pourquoi ? Pourquoi donc ? est-ce un crime d'être sensible au mérite , & d'aimer ce qu'il faut qu'on honore ? Non , belle Julie , vos traits avoient ébloui mes yeux , jamais ils n'eussent égaré mon cœur , sans l'attrait plus puissant qui les anime. C'est cette union touchante d'une sensibilité si vive , & d'une inaltérable douceur , c'est cette pitié si tendre à tous les maux d'autrui , c'est cet esprit juste & ce goût exquis qui tirent leur pureté de celle de l'ame , ce sont , en un mot , les charmes des sentimens , bien plus que ceux de la personne , que j'adore en vous. Je consens qu'on vous puisse imaginer plus belle encore ; mais plus aimable & plus digne du cœur d'un honnête homme , non Julie , il n'est pas possible.

J'ose me flatter quelquefois que le Ciel a mis une conformité secrète entre nos affections , ainsi qu'entre nos goûts & nos âges. Si , jeunes encore , rien n'altère en nous les penchans de la nature , & toutes nos inclinations semblent se rapporter. Avant que d'avoir pris les uniformes préjugés du monde , nous avons des manieres uniformes de sentir & de voir ; & pourquoi n'oserois-je imaginer dans nos cœurs ce même concert que j'apperçois dans nos jugemens ? Quelquefois nos yeux se rencontrent ; quelques soupirs nous échappent en même temps ; quelques larmes furtives..... ô Julie ! si cet accord

venoit de plus loin..... si le Ciel nous avoit destinés..... toute la force humaine..... Ah ! pardon , je m'égare ; j'ose prendre mes vœux pour de l'espoir : l'ardeur de mes désirs prête à leur objet la possibilité qui lui manque.

Je vois avec effroi quel tourment mon cœur se prépare. Je ne cherche point à flatter mon mal ; je voudrois le haïr s'il étoit possible. Jugez si mes sentiments sont purs , par la sorte de grace que je viens vous demander. Tarifiez , s'il se peut , la source du poison qui me nourrit & me tue. Je ne veux que guérir ou mourir , & j'implore vos rigueurs comme un amant imploreroit vos bontés.

Oui , je promets , je jure de faire de mon côté tous mes efforts pour recouvrer ma raison , ou concentrer au fond de mon ame le trouble que j'y sens naître : mais , par pitié , détournez de moi ces yeux si doux qui me donnent la mort ; dérobez aux miens vos traits , votre air , vos bras , vos mains , vos blonds cheveux , vos gestes ; trompez l'avide imprudence de mes regards ; retenez cette voix touchante qu'on n'entend point sans émotion : soyez , hélas ! une autre que vous-même , pour que mon cœur puisse revenir à lui.

Vous le dirai - je sans détour ? Dans ces jeux que l'oisiveté de la soirée engendre , vous vous livrez devant tout le monde à des familiarités cruelles ; vous n'avez pas plus de réserve avec moi qu'avec un autre. Hier même , il s'en fallut peu que par pénitence vous ne me laissassiez prendre un baiser : vous résistâtes foiblement. Heureusement je n'eus garde de m'obstiner. Je sentis à mon trouble croissant que j'allois me perdre , & je m'arrêtai. Ah ! si du moins je l'eusse pu savourer à mon gré , ce baiser eût été mon dernier soupir , & je serois mort le plus heureux des hommes !

## HELOÏSE.

De grace , quittons ces jeux qui peuvent avoir des suites funestes. Non , il n'y en pas qui n'ait son danger , jusqu'au plus puérile de tous. Je tremble toujours d'y rencontrer votre main , & je ne sais comment il arrive que je la rencontre toujours. A peine se pose-t-elle sur la mienne , qu'un treffaillement me saisit ; le jeu me donne la fièvre , ou plutôt le délire ; je ne vois , je ne sens plus rien , & dans ce moment d'aliénation , que dire , que faire , où me cacher , comment répondre de moi ?

Durant nos lectures , c'est un autre inconvénient. Si je vous vois un instant sans votre mere ou sans votre cousine , vous changez tout-à-coup de maintien ; vous prenez un air si sérieux , si froid , si glacé , que le respect & la crainte de vous déplaire m'ôtent la présence d'esprit & le jugement , & j'ai peine à bégayer en tremblant quelques mots d'une leçon que toute votre sagacité vous fait suivre à peine. Ainsi l'inégalité que vous affectez tourne à la fois au préjudice de tous deux : vous me désolez & ne vous instruisez point , sans que je puisse concevoir quel motif fait ainsi changer d'humeur une personne si raisonnable. J'ose vous le demander , comment pouvez-vous être si folâtre en public , & si grave dans le tête-à-tête ? Je pensois que ce devoit être tout le contraire , & qu'il falloit composer son maintien à proportion du nombre des spectateurs. Au lieu de cela , je vous vois , toujours avec une égale perplexité de ma part , le ton de cérémonie en particulier , & le ton familier devant tout le monde. Daignez être plus égale , peut-être serai-je moins tourmenté.

Si la commiseration naturelle aux ames bien nées peut vous attendrir sur les peines d'un infortuné auquel vous avez témoigné quelque estime , de légers changements dans votre conduite rendront

sa situation moins violente , & lui feront supporter plus paisiblement , & son silence & ses maux : si sa retenue & son état ne vous touchent pas , & que vous vouliez user du droit de le perdre , vous le pouvez sans qu'il en murmure : il aime mieux encore périr par votre ordre que par un transport indiscret qui le rendit coupable à vos yeux. Enfin , quoique vous ordonniez de mon sort , au moins n'aurai-je point à me reprocher d'avoir pu former un espoir téméraire ; & si vous avez lu cette lettre , vous avez fait tout ce que j'oserois vous demander , quand même je n'aurois point de refus à craindre.



## LETTRE II.

*A Julie.*

**Q**UE je me suis abusé , Mademoiselle , dans ma première lettre ! Au lieu de soulager mes maux , je n'ai fait que les augmenter en m'exposant à votre disgrâce , & je sens que le pire de tous est de vous déplaire. Votre silence , votre air froid & réservé , ne m'annoncent que trop mon malheur. Si vous avez exaucé ma prière en partie , ce n'est que pour m'en punir :

*E poi ch' amor di me vi fece accorta  
Fur i biondi capelli allor velati.  
E l'amoroso sguardo in se raccolto.*

Vous retranchez en public l'innocente familiarité dont j'eus la folie de me plaindre ; mais vous n'en êtes que plus sévère dans le particulier , & votre



ingénieuse rigueur s'exerce également par votre complaisance & par vos refus.

Que ne pouvez-vous connoître combien cette froideur, m'est cruelle ! vous me trouveriez trop puni. Avec quelle ardeur ne voudrois-je pas revenir sur le passé, & faire que vous n'eussiez point vu cette fatale lettre ! Non, dans la crainte de vous offenser encore, je n'écrirois point celle-ci, si je n'eusse écrit la première, & je ne veux pas redoubler ma faute, mais la réparer. Faut-il, pour vous appaiser, dire que je m'abusois moi-même ? Faut-il protester que ce n'étois pas de l'amour que j'avois pour vous ? .... moi, je prononcerois cet odieux parjure ! Le vil mensonge est-il digne d'un cœur où vous réglez ? Ah ! que je suis malheureux, s'il faut l'être, pour avoir été téméraire ; je ne ferai ni menteur ni lâche, & le crime que mon cœur a commis, ma plume ne peut le désavouer.

Je sens d'avance le poids de votre indignation, & j'en attends les derniers effets, comme une grâce que vous me devez au défaut de toute autre ; car le feu qui me consume mérite d'être puni, mais non méprisé. Par pitié ne m'abandonnez pas à moi-même ; daignez au moins disposer de mon sort : dites quelle est votre volonté. Quoique vous puissiez me prescrire, je ne saurai qu'obéir. M'imposez-vous un silence éternel ? je saurai me contraindre à le garder. Me bannissez-vous de votre présence ? je jure que vous ne me verrez plus. M'ordonnez-vous de mourir ? Ah ! ce ne sera pas le plus difficile. Il n'y a point d'ordre auquel je ne souscrive, hors celui de ne vous plus aimer : encore obéirois-je en cela même, s'il m'étoit possible.

Cent fois le jour je suis tenté de me jeter à vos pieds, de les arroser de mes pleurs, d'y obtenir

la mort ou mon pardon. Toujours un effroi mortel glace mon courage ; mes genoux tremblent & n'osent fléchir ; la parole expire sur mes lettres , & mon ame ne trouve aucune assurance contre la frayeur de vous irriter.

Est-il au monde un état plus affreux que le mien ? Mon cœur sent trop combien il est coupable , & ne sauroit cesser de l'être ; le crime & le remords l'agitent de concert ; & sans savoir quel sera mon destin , je flotte dans un doute insupportable , entre l'espoir de la clémence & la crainte du châtiement.

Mais non , je n'espère rien , je n'ai droit de rien espérer. La seule grace que j'attends de vous est de hâter mon supplice. Contentez une juste vengeance. Est-ce être assez malheureux que de me voir réduit à la solliciter moi-même ? Punissez-moi , vous le devez : mais si vous n'êtes impitoyable , quittez cette air froid & mécontent qui me met au désespoir : quand on envoie un coupable à la mort , on ne lui montre plus de colere.



## L E T T R E   I I I .

*A Julie.*

**N**E vous impatientez pas , Mademoiselle , voici la dernière importunité que vous recevrez de moi.

Quand je commençai de vous aimer , que j'étois loin de voir tous les maux que je m'apprétois ! je ne sentis d'abord que celui d'un amour sans espoir , que la raison peut vaincre à force de temps ; j'en connus ensuite un plus grand dans la douleur



de vous déplaire, & maintenant j'éprouve le plus cruel de tous, dans le sentiment de vos propres peines. O Julie ! je le vois avec amertume, mes plaintes troublent votre repos. Vous gardez un silence invincible, mais tout décele à mon cœur attentif vos agitations secrètes. Vos yeux deviennent sombres, rêveurs, fixés en terre ; quelques regards égarés s'échappent sur moi ; vos vives couleurs se fanent ; une pâleur étrangere couvre vos joues ; la gaieté vous abandonne ; une tristesse mortelle vous accable ; & il n'y a que l'inalterable douceur de votre ame qui vous préserve d'un peu d'humeur.

Soit sensibilité, soit dédain, soit pitié pour mes souffrances, vous en êtes affectée. Je le vois ; je crains de contribuer aux vôtres, & cette crainte m'afflige beaucoup plus que l'espoir qui devroit en naître ne peut me flatter ; car où je me trompe moi-même, ou votre bonheur m'est plus cher que le mien.

Cependant en revenant à mon tour sur moi, je commence à connoître combien j'avois mal jugé de mon propre cœur, & je vois trop tard que ce que j'avois d'abord pris pour un délire passager, fera le destin de ma vie. C'est le progrès de votre tristesse qui m'a fait sentir celui de mon mal. Jamais, non, jamais le feu de vos yeux, l'éclat de votre teint, les charmes de votre esprit, toutes les graces de votre ancienne gaieté n'eussent produit un effet semblable à celui de votre abattement. N'en doutez pas, divine Julie, si vous pouviez voir quel embrasement ces huit jours de langueur ont allumé dans mon ame, vous géiriez vous-même des maux que vous me causez. Ils sont désormais sans remède, & je sens avec désespoir que le feu qui me consume ne s'éteindra qu'au tombeau.

N'importe, qui ne peut se rendre heureux peut au moins mériter de l'être, & je saurai vous forcer d'estimer un homme à qui vous n'avez pas daigné faire la moindre réponse. Je suis jeune, & peux mériter un jour la considération dont je ne suis pas maintenant digne. En attendant, il faut vous rendre le repos que j'ai perdu pour toujours, & que je vous ôte ici malgré moi. Il est juste que je porte seul la peine du crime dont je suis seul coupable. Adieu, trop belle Julie, vivez tranquille, & reprenez votre enjouement; dès demain vous ne me verrez plus. Mais soyez sûre que l'amour ardent & pur dont j'ai brûlé pour vous ne s'éteindra de ma vie; que mon cœur plein d'un si digne objet ne sauroit plus s'avilir; qu'il partagera désormais ses uniques hommages entre vous & la vertu, & qu'on ne verra jamais profaner par d'autres feux l'autel où Julie fut adorée.



## I. B I L L E T.

*De Julie.*

**N'**EMPORTEZ pas l'opinion d'avoir rendu votre éloignement nécessaire. Un cœur vertueux sauroit se vaincre ou se taire, & deviendrait peut-être à craindre. Mais vous.... vous pouvez rester.

## R E P O N S E.

Je me suis tû long-temps; votre froideur m'a fait parler à la fin. Si l'on peut se vaincre par la vertu, l'on ne supporte point le mépris de ce qu'on aime. Il faut partir.



## II. BILLET.

*De Julie.*

Non, Monsieur, après ce que vous avez paru sentir ; après ce que vous m'avez osé dire, un homme tel que vous avez feint d'être, ne part point ; il fait plus.

## RÉPONSE.

Je n'ai rien feint qu'une passion modérée dans un cœur au désespoir. Demain vous serez contente, & quoi que vous en poussiez dire, j'aurai moins fait que de partir.



## III. BILLET.

*De Julie.*

INSENSE ! si mes jours te sont chers, crains d'attenter aux tiens. Je suis obsédée, & ne puis ni vous parler ni vous écrire jusqu'à demain. Attendez.



## LETTRE IV.

*De Julie.*

IL faut donc l'avouer enfin, ce fatal secret trop mal déguisé ! Combien de fois j'ai juré qu'il ne sortiroit de mon cœur qu'avec la vie ! La tienne en

danger me l'arrache ; il m'échappe , & l'honneur est perdu. Hélas ! j'ai trop tenu parole ; est-il une mort plus cruelle que de survivre à l'honneur ?

Que dire , comment rompre un si pénible silence ? Ou plutôt n'ai-je pas déjà tout dit , & ne m'as-tu pas trop entendue ? Ah ! tu en as trop vu pour ne pas deviner le reste ! Entraînée par degrés dans les pièges d'un vil séducteur , je vois sans pouvoir m'arrêter l'horrible précipice où je cours. Homme artificieux ! c'est bien plus mon amour que le tien qui fait ton audace. Tu vois l'égarément de mon cœur ; tu t'en prévaux pour me perdre ; & quand tu me rends méprisable , le pire de mes maux est d'être forcée à te mépriser. Ah ! malheureux , je t'estimois & tu me déshonores ! crois-moi , si ton cœur était fait pour jouir en paix de ce triomphe , il ne l'eût jamais obtenu.

Tu le fais , tes remords en augmenteront ; je n'avois point dans l'ame des inclinations vicieuses. La modestie & l'honnêteté m'étoient chères ; j'aimois à les nourrir dans une vie simple & laborieuse. Que m'ont servi des soins que le Ciel a rejetés ? Dès le premier jour que j'eus le malheur de te voir , je sentis le poison qui corrompt mes sens & ma raison ; je le sentis du premier instant , & tes yeux , tes sentiments , tes secours , ta plume criminelle le rendent chaque jour plus mortel.

Je n'ai rien négligé pour arrêter le progrès de cette passion funeste. Dans l'impuissance de résister , j'ai voulu me garantir d'être attaquée ; tes poursuites ont trompé ma vaine prudence. Cent fois j'ai voulu me jeter aux pieds des auteurs de mes jours , cent fois j'ai voulu leur ouvrir mon cœur coupable ; ils ne peuvent connoître ce qui s'y passe : ils voudront appliquer des remèdes ordinaires à un mal désespéré ; ma mere est foible & sans autorité ;

Je connois l'inflexible sévérité de mon pere, & je ne ferai que perdre & deshonorer moi, ma famille & toi-même. Mon amie est absente, mon frere n'est plus; je ne trouve aucun protecteur au monde contre l'ennemi qui me poursuit; j'implore en vain le Ciel, le Ciel est sourd aux prieres des foibles. Tout foment l'ardeur qui me dévore; tout m'abandonne à moi-même, ou plutôt tout me livre à toi; la nature entiere semble être ta complice; tous mes efforts sont vains, je t'adore en dépit de moi-même. Comment mon cœur, qui n'a pu résister dans toute sa force, céderoit-il maintenant à demi? comment ce cœur, qui ne fait rien dissimuler, te cacheroit-il le reste de sa foiblesse? Ah! le premier pas, qui coûte le plus, étoit celui qu'il ne falloit pas faire; comment m'arrêterojs-je aux autres? Non, de ce premier pas je me sens entraîner dans l'abyme, & tu peux me rendre aussi malheureuse qu'il te plaira.

Tel est l'état affreux où je me vois, que je ne puis plus avoir recours qu'à celui qui m'y a reduite, & que pour me garantir de ma perte; tu dois être mon unique défenseur contre toi. Je pouvois, je le fais, différer cet aveu de mon désespoir; je pouvois quelques temps déguiser ma honte, & céder par degrés pour m'en imposer à moi-même. Vaine adresse qui pouvoit flatter mon amour-propre, & non pas sauver ma vertu. Va, je vois trop, je sens trop où mene la premiere faute, & je ne cherchois pas à préparer ma ruine, mais à l'éviter.

Toutefois si tu n'es pas le dernier des hommes; si quelque étincelle de vertu brilla dans ton ame, s'il y reste encore quelque trace des sentiments d'honneur dont tu m'as paru pénétré, puis-je te croire assez vil pour abuser de l'aveu fatal que mon délire m'arrache? Non, je te connois bien; tu soutiendras ma foiblesse, tu deviendras ma sauve-gar-

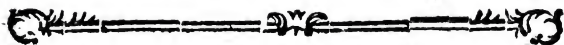
de , tu protégeras ma personne contre mon propre cœur. Tes vertus sont le dernier refuge de mon innocence ; mon honneur s'ose confier au tien , tu ne peux conserver l'un sans l'autre ; ame généreuse , ah ! conserve-les tous deux ; & du moins pour l'amour de toi-même daigne prendre pitié de moi.

O Dieu ! suis - je assez humiliée ? Je t'écris à genoux ; je baigne mon papier de mes pleurs ; j'élève à toi mes timides supplications. Et ne pense pas cependant que j'ignore que c'étoit à moi d'en recevoir , & que pour me faire obéir je n'avois qu'à me rendre avec art méprisable. Ami , prends ce vain empire , & laisse-moi l'honnêteté : j'aime mieux être ton esclave & vivre innocente , que d'acheter ta dépendance au prix de mon deshonneur. Si tu daignes m'écouter , que d'amour , que de respects ne dois-tu pas attendre de celle qui te devra son retour à la vie ! Quels charmes dans la douce union de deux ames pures ! Tes desirs vaincus seront la source de ton bonheur , & les plaisirs dont tu jouiras , seront dignes du Ciel même.

Je crois , j'espère qu'un cœur qui m'a paru mériter tout l'attachement du mien . ne démentira pas la générosité que j'attends de lui. J'espère encore que , s'il étoit assez lâche pour abuser de mon égarement , & des aveux qu'il m'arrache , le mépris , l'indignation me rendroient la raison que j'ai perdue , & que je ne ferois pas assez lâche moi-même pour craindre un amant dont j'aurois à rougir. Tu seras vertueux ou méprisé ; je serai respectée ou guérie : voilà l'unique espoir qui me reste avant ce lui de mourir.







## L E T T R E V.

*A Julie.*

Puissances du Ciel ! j'avois une ame pour la douleur , donnez-m'en une pour la félicité. Amour , vie de l'ame , viens soutenir la mienne prête à défaillir. Charme inexprimable de la vertu ! Force invincible de la voix de ce qu'on aime ! Bonheur , plaisirs , transports , que vos traits sont poignants ! qui peut en soutenir l'atteinte ? O comment suffire au torrent de délices qui vient inonder mon cœur ! comment expier les alarmes d'une craintive amante ? Julie . . . non ! ma Julie à genoux ! ma Julie verser des pleurs ! . . . celle à qui l'univers devoit des hommages , supplier un homme qui l'adore de ne pas l'outrager , de ne pas se deshonoré lui-même ! Si je pouvois m'indigner contre toi je le ferois , pour tes frayeurs qui nous avilissent ; juge mieux , beauté pure & céleste , de la nature de ton empire. Eh ! si j'adore les charmes de ta personne , n'est-ce pas sur-tout pour l'empreinte de cette ame sans tache qui l'anime , & dont tous les traits portent la divine enseigne ? Tu crains de céder à mes poursuites ! mais quelles poursuites peut redouter celle qui couvre de respect & d'honnêteté tous les sentiments qu'elle inspire ? Est-il un homme assez vil sur la terre pour oser être téméraire avec toi ?

Permits , permets que je savoure le bonheur inattendu d'être aimé . . . aimé de celle . . . Trône du monde , combien je te vois au dessous de moi ! Que je la relise mille fois , cette lettre adorable , où ton amour & tes sentiments sont écrits en caractères de feu ; où , malgré tout l'emportement d'un cœur

agité, je vois avec transport combien dans une âme honnête les passions les plus vives gardent encore le saint caractère de la vertu. Quel monstre, après avoir lu cette touchante lettre, pourroit abuser de ton état, & témoiger par l'acte le plus marqué son profond mépris pour lui-même? Non, chère amante, prends confiance en un ami fidele qui n'est point fait pour te tromper. Bien que ma raison soit à jamais perdue, bien que le trouble de mes sens s'accroisse à chaque instant, ta personne est désormais pour moi le plus charmant, mais le plus sacré dépôt dont jamais mortel fut honoré. Ma flamme & son objet conserveront ensemble une inaltérable pureté. Je frémirois de porter la main sur tes chastes attraits, plus que du plus vil inceste, & tu n'es pas dans une sûreté plus inviolable avec ton pere qu'avec ton amant. O si jamais cet amant heureux s'oublie un moment devant toi..... l'amant de Julie auroit une ame abjecte! Non, quand je cesserais d'aimer la vertu, je ne t'aimerais plus; à ma premiere lâcheté je ne veux plus que tu m'aimes.

Rassure-toi donc, je t'en conjure au nom du tendre & pur amour qui nous unit; c'est à lui de t'être garant de ma retenue & de mon respect, c'est à lui de te répondre de lui-même. Et pourquoi tes craintes iroient-elles plus loin que mes desirs? à quel autre bonheur voudrois-je aspirer, si tout mon cœur suffit à peine à celui qu'il goûte? Nous sommes jeunes tous deux, il est vrai; nous aimons pour la premiere & l'unique fois de la vie, & nous n'avons nulle expérience des passions; mais l'honneur qui nous conduit est-il un guide trompeur? a-t-il besoin d'une expérience suspecte qu'on n'acquiert qu'à force de vices? J'ignore si je m'abuse; mais, il me semble que les sentiments droits sont tous au fond de mon cœur. Je ne suis point un vil



séducteur comme tu m'appelles dans ton désespoir , mais un homme simple & sensible , qui montre aisément ce qu'il sent & ne sent rien dont il doive rougir. Pour dire tout en un seul mot, j'abhorre encore plus le crime que je n'aime Julie. Je ne fais, non , je ne fais pas même si l'amour que tu fais naître est compatible avec l'oubli de la vertu , & si toute autre qu'une ame honnête peut sentir assez tous tes charmes. Pour moi plus j'en suis pénétré , plus mes sentiments s'élèvent. Quel bien , que je n'aurois pas fait pour lui-même , ne ferois-je pas maintenant pour me rendre digne de toi ? Ah ! daigne te confier aux feux que tu m'inspires , & que tu fais si bien purifier ; crois qu'il suffit que je t'adore pour respecter à jamais le précieux dépôt dont tu m'as chargé. O quel cœur je vais posséder ! vrai bonheur , gloire de ce qu'on aime , triomphe d'un amour qui s'honore , combien tu vaux mieux que tous ses plaisirs !



## L E T T R E V I.

*De Julie à Claire.*

**V**Eux-tu , ma cousine , passer ta vie à pleurer cette pauvre Chaillot , & faut-il que les morts te fassent oublier les vivants ? Tes regrets sont justes , & je les partage ; mais doivent-ils être éternels ? Depuis la perte de ta mere, elle t'avoit élevée avec le plus grand soin ; elle-étoit plutôt ton amie que ta gouvernante. Elle t'aimoit tendrement & m'aimoit parce que tu m'aimes ; elle ne nous inspira jamais que des principes de sagesse & d'honneur. Je fais tout cela , ma chere , & j'en conviens avec plaisir.

Mais conviens aussi que la bonne femme étoit *peu* prudente avec nous, qu'elles nous faisoit sans nécessité les confidences les plus indiscrettes, quelles nous entretenoit sans cesse des maximes de la galanterie, des aventures de sa jeunesse, du ménage des amants, & que pour nous garantir des pièges des hommes, si elle ne nous apprenoit pas à leur entendre, elle nous instruisoit au moins de mille choses que de jeunes filles se passeroient bien de savoir. Console-toi donc de sa perte, comme d'un mal qui n'est pas sans quelque dédommagement. A l'âge où nous sommes, ses leçons commençoient à devenir dangereuses, & le Ciel nous l'a peut-être ôtée au moment où il n'étoit pas bon qu'elle nous restât plus long-temps. Souviens-toi de tout ce que tu me disois quand je perdis le meilleur des frères. La Chaillot t'est-elle plus chère ? As-tu plus de raisons de la regretter ?

Reviens, ma chère, elle n'a plus besoin de toi. Hélas ! tandis que tu perds ton temps en regrets superflus, comment ne crains-tu point de t'en attirer d'autres ? comment ne crains-tu point, toi qui connois l'état de mon cœur, d'abandonner ton amie à des périls que ta présence auroit prévenus ? O qu'il s'est passé de choses depuis ton départ ! Tu fremiras en apprenant quels dangers j'ai courus par mon imprudence. J'espère en être délivrée ; mais je me vois, pour ainsi dire, à la discrétion d'autrui ; c'est à toi de me rendre à moi-même. Hâte-toi donc de revenir. Je n'ai rien dit tant que tes soins étoient utiles à ta pauvre Bonne ; j'eusse été la première à t'exhorter à les lui rendre. Depuis qu'elle n'est plus, c'est à ta famille que tu les dois : nous les remplirons mieux ici de concert, que tu ne ferois seule à la campagne, & tu t'acquitteras des devoirs de la reconnaissance, sans rien ôter à ceux de l'amitié.

Depuis le départ de mon pere nous avons repris notre ancienne maniere de vivre , & ma mere me quitte moins. Mais c'est par habitude plus que par défiance. Ses sociétés lui prennent encore bien des moments qu'elle ne veut pas dérober à mes petites études , & Babi remplit alors sa place assez négligemment. Quoique je trouve à cette bonne mere beaucoup trop de sécurité, je ne puis me résoudre à l'en avertir ; je voudrois bien pourvoir à ma sûreté sans perdre son estime , & c'est toi seule qui peux concilier tout cela. Reviens, ma Claire , reviens sans tarder. J'ai regret aux leçons que je prends sans toi , & j'ai peur de devenir trop savante. Notre maitre n'est pas seulement un homme de mérite ; il est vertueux , & il n'en est que plus à craindre. Je suis trop contente de lui pour l'être de moi. A son âge & au nôtre , avec l'homme le plus vertueux , quand il est aimable , il vaut mieux être deux filles qu'une.



## L E T T R E V I I.

*Réponse.*

J'E t'entends , & tu me fais trembler. Non que je croie le danger aussi pressant que tu l'imagines. Ta crainte modere la mienne sur le présent : mais l'avenir m'épouvante , & si tu ne peux te vaincre , je ne vois plus que des malheurs. Hélas ! combien de fois la pauvre Chaillot m'a-t-elle prédit que le premier soupir de ton cœur feroit le destin de ta vie ? Ah ! cousine , si jeune encore , faut-il déjà voir son sort s'accomplir ? Qu'elle va nous manquer , cette femme habile que tu nous crois avan-

taeux de perdre ! Il l'eût été, peut-être, de tomber d'abord en de plus sûres mains ; mais nous sommes trop instruites en sortant des siennes pour nous laisser gouverner par d'autres, & pas assez pour nous gouverner nous-mêmes ; elle seule pouvoit nous garantir des dangers auxquels elle nous avoit exposées. Elles nous a beaucoup appris, & nous avons, ce me semble, beaucoup pensé pour notre âge. La vive & tendre amitié qui nous unit presque dès le berceau, nous a, pour ainsi dire, éclairé le cœur de bonne heure sur toutes les passions. Nous connoissons assez bien leurs signes & leurs effets ; il n'y a que l'art de les réprimer qui nous manque. Dieu veuille que ton jeune Philosophe connoisse mieux que nous cet art-là.

Quand je dis *nous*, tu m'entends, c'est sur-tout de toi que je parle : car pour moi, la Bonne m'a toujours dit que mon étourderie me tiendrait lieu de raison, que je n'aurois jamais l'esprit de savoir aimer, & que j'étois trop folle pour faire un jour des folies. Ma Julie, prends garde à toi ; mieux elle auguroit de ta raison, plus elle craignoit pour ton cœur. Aie bon courage, cependant ; tout ce que la sagesse & l'honneur pourront faire, je fais que ton ame le fera, & la mienne fera, n'en doute pas, tout ce que l'amitié peut faire à son tour. Si nous en savons trop pour notre âge, au moins cette étude n'a rien coûté à nos mœurs. Crois, ma chère, qu'il y a bien des filles plus simples, qui sont moins honnêtes que nous : nous le sommes parce que nous voulons l'être, & quoi qu'on en puisse dire, c'est le moyen de l'être plus sûrement.

Cependant sur ce que tu me marques, je n'aurai pas un moment de repos que je ne sois auprès

de toi ; car si tu crains le danger , il n'est pas tout-à-fait chimérique. Il est vrai que le préservatif est facile : deux mots à ta mere , & tout est fini ; mais je te comprends ; tu ne veux point d'un expédient qui finit tout : tu veux bien t'ôter le pouvoir de succomber , mais non pas l'honneur de combattre. O pauvre cousine ! . . . . . encore si la moindre lueur . . . . . Le Baron d'Etange consentit à donner sa fille , son enfant unique , à un petit bourgeois sans fortune ! L'esperes-tu ? . . . . . qu'esperes-tu donc ? que veux-tu ? . . . . . pauvre , pauvre cousine ! . . . . . Ne crains rien toutefois de ma part. Ton secret sera gardé par ton amie. Bien des gens trouveroient plus honnête de le révéler ; peut-être auroient-ils raison. Pour moi qui ne suis pas une grande raisonneuse , je ne veux point d'une honnêteté qui trahit l'amitié , la foi , la confiance ; j'imagine que chaque relation , chaque âge à ses maximes , ses devoirs , ses vertus ; que ce qui seroit prudence à d'autres , à moi seroit perfidie , & qu'au lieu de nous rendre sages , on nous rend méchantes en confondant tout cela. Si ton amour est foible , nous le vaincrons ; s'il est extrême , c'est l'exposer à des tragédies que de l'attaquer par des moyens violents , & il ne convient à l'amitié de tenter que ceux dont elle peut répondre. Mais en revanche , tu n'as qu'à marcher droit quand tu seras sous ma garde. Tu verras , tu verras ce que c'est qu'une Duegne de dix-huit ans.

Je ne suis pas , comme tu fais , loin de toi pour mon plaisir , & le printemps n'est pas si agréable en campagne que tu penses ; on y souffre à la fois le froid & le chaud ; on n'a point d'ombre à la promenade , & il faut se chauffer dans la maison. Mon pere de son côté ne laisse pas , au milieu de

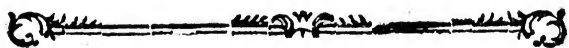


les bâtimens, de s'appercevoir qu'on a la gazette ici plus tard qu'à la ville. Ainsi tout le monde ne demande pas mieux que d'y retourner ; & tu m'embrasseras, j'espere, dans quatre ou cinq jours. Mais ce qui m'inquiete est que quatre ou cinq jours font je ne fais combien d'heures, dont plusieurs sont destinées au Philosophe. Au Philosophe, entends-tu, Cousine ? Pense que toutes ces heures-là ne doivent sonner que pour lui.

Ne va pas ici rougir & baisser les yeux. Prendre un air grave, il t'est impossible ; cela ne peut aller à tes traits. Tu fais bien que je ne saurois pleurer sans rire, & que je n'en suis pas pour cela moins sensible ; je n'en ai pas moins de chagrin d'être loin de toi ; je n'en regrette pas moins la bonne Chailot. Je te fais un gré infini de vouloir partager avec moi le soin de sa famille ; je ne l'abandonnerai de mes jours, mais tu ne serois plus toi-même si tu perdois quelque occasion de faire du bien. Je conviens que la pauvre mie étoit babillarde, assez libre dans ses propos familiers, peu discrete avec de jeunes filles, & qu'elle aimoit à parler de son vieux temps. Aussi ne sont-ce pas tant les qualités de son esprit que je regrette, bien qu'elle en eût d'excellentes parmi de mauvaises. La perte que je pleure en elle, c'est son bon cœur, son parfait attachement, qui lui donnoit à la fois pour moi la tendresse d'une mere & la confiance d'une sœur. Elle me tenoit lieu de toute ma famille ; à peine ai-je connu ma mere ; mon pere m'aime autant qu'il peut aimer ; nous avons perdu ton aimable frere ; je ne vois presque jamais les miens. Me voilà comme une orpheline délaissée. Mon enfant, tu me restes seule ; car ta bonne mere, c'est moi. Tu as raison pourtant. Tu restes : je pleurois ! j'étois donc folle, qu'avois-je à pleurer ?



P. S. De peur d'accident, j'adresse cette lettre à notre maître, afin qu'elle te parvienne plus sûrement.



## L E T T R E V I I I. (\*)

*A Julie.*

QUELS sont, belle Julie, les bizarres caprices de l'amour? Mon cœur a plus qu'il n'espéroit, & n'est pas content. Vous m'aimez, vous me le dites, & je soupire. Ce cœur injuste ose désirer encore, quand il n'a plus rien à désirer; il me punit de ses fantaisies, & me rend inquiet au sein du bonheur. Ne croyez pas que j'aie oublié les loix qui me sont imposées, ni perdu la volonté de les observer; non, mais un secret dépit m'agite en voyant que ces loix ne coûtent qu'à moi, que vous qui vous prétendiez si foible êtes si forte à présent, & que j'ai si peu de combats à rendre contre moi-même, tant je vous trouve attentive à les prévenir.

Que vous êtes changée depuis deux mois, sans que rien ait changée que vous! Vos langueurs ont disparu; il n'est plus question de dégoûts ni d'abattement; toutes les graces sont venues reprendre leurs postes; tous vos charmes se sont ranimés; la rose qui vient d'éclorre n'est pas plus frai-

---

(\*) On sent qu'il y a ici une lacune, & l'on en trouvera souvent dans la suite de cette correspondance. Plusieurs lettres se sont perdues; d'autres ont été supprimées; d'autres ont souffert des retranchemens: mais il ne manque rien d'essentiel qu'on ne puisse aisément suppléer, à l'aide de ce qui reste,

che que vous ; les saillies ont recommencé ; vous avez de l'esprit avec tout le monde ; vous folâtrez, même avec moi, comme auparavant ; & ce qui m'irrite plus que tout le reste, vous me jurez un amour éternel d'un air aussi gai que si vous disiez la chose du monde la plus plaisante.

Dites, dites, volage ; est-ce-là le caractère d'une passion violente réduite à se combattre elle-même ; si vous aviez le moindre désir à vaincre, la contrainte n'étoufferoit-elle pas au moins l'enjouement ? Oh ! que vous étiez bien plus aimable quand vous étiez moins belle ! Que je regrette cette pâleur touchante, précieux gage du bonheur d'un amant, & que je hais l'indiscrette santé que vous avez recouvrée aux dépens de mon repos ! Oui, j'aimerois mieux vous voir malade encore que cet air content, ces yeux brillants, ce teint fleuri qui m'outragent. Avez-vous oublié si-tôt que vous n'étiez pas ainsi quand vous imploriez ma clémence ? Julie, Julie que cet amour si vif est devenu tranquille en peu de temps.

Mais ce qui m'offense plus encore, c'est qu'après vous être remise à ma discrétion, vous paroissez vous en défier, & que vous fuyez les dangers comme s'il vous en restoit à craindre. Est-ce ainsi que vous honnerez ma retenue ; & mon inviolable respect méritoit-il cet affront de votre part ? Bien loin que le départ de votre pere nous ait laissé plus de liberté, à peine peut-on vous voir seule. Votre inséparable Cousine ne vous quitte plus. Insensiblement nous allons reprendre nos premières manières de vivre & notre ancienne circonspection, avec cette unique différence qu'alors elle vous étoit à charge, & qu'elle vous plaît maintenant.

Quel sera donc le prix d'un si pur hommage, si votre estime ne l'est pas de quoi me sert l'absti-  
nence



nence éternelle & volontaire de ce qu'il y a de plus doux au monde, si celle qui l'exige ne m'en fait aucun gré ? Certes, je suis las de souffrir inutilement, & de me condamner aux plus dures privations sans en avoir même le mérite. Quoi ! faut-il que vous embellissiez impunément, tandis que vous me meprisez ? Faut-il qu'incessamment mes yeux dévorent des charmes dont jamais ma bouche n'ose approcher ? Faut-il enfin que je m'ôte à moi-même toute espérance, sans pouvoir au moins m'honorer d'un sacrifice aussi rigoureux ? Non, puisque vous ne vous fiez pas à ma foi, je ne veux plus la laisser vainement engagée ; c'est une sûreté injuste que celle que vous tirez à la fois de ma parole & de vos précautions ; vous êtes trop ingrate ou je suis trop scrupuleux, & je ne veux plus refuser de la fortune les occasions que vous n'aurez pu lui ôter. Enfin quoi qu'il en soit de mon sort, je sens que j'ai pris une charge au dessus de mes forces. Julie, reprenez la garde de vous-même ; je vous rends un dépôt trop dangereux pour la fidélité du dépositaire, & dont la défense coûter a moins à votre cœur que vous n'avez feint de le craindre.

Je vous le dis sérieusement, comptez sur vous ; ou chassez-moi, c'est-à-dire, ôtez-moi la vie. J'ai pris un engagement téméraire. J'admire comment je l'ai pu tenir si long-temps ; je sais que je le dois toujours, mais je sens qu'il m'est impossible. On mérite de succomber quand on s'impose de si périlleux devoirs. Croyez-moi, chere & tendre Julie, croyez - en ce cœur sensible qui ne vit que pour vous, vous serez toujours respectée ; mais je puis un instant manquer de raison, & l'ivresse des sens peut dicter un crime dont on auroit horreur de sang froid. Heureux de n'avoir point trompé votre

espoir, j'ai vaincu deux mois, & vous me devez le prix de deux siècles de souffrances.



## L E T T R E I X.

*De Julie.*

**J'**ENTENDS, les plaisirs du vice & l'honneur de la vertu vous seroient un sort agréable? ex-ce-là votre morale? ..... Eh! mon bon ami, vous vous laissez bien vite d'être généreux! Ne l'étiez-vous donc que par artifice? La singulière marque d'attachement, que de vous plaindre de ma santé! seroit ce que vous espériez voir mon fol amour achever de la détruire, & que vous m'attendiez au moment de vous demander la vie? ou bien, comptiez-vous de me respecter aussi long-temps que je ferois peur, & de vous retracter quand je deviendrois supportable? Je ne vois pas dans de pareils sacrifices un mérite à tant faire valoir.

Vous me reprochez avec la même équité le soin que je prends de vous sauver des combats pénibles avec vous-même, comme si vous ne deviez pas plutôt m'en remercier. Puis vous vous rétractez de l'engagement que vous avez pris, comme d'un devoir trop à charge; en sorte que dans la même lettre vous vous plaignez de ce que vous avez trop de peine, & de ce que vous n'en avez pas assez. Pensez-y mieux, & tachez d'être d'accord avec vous, pour donner à vos prétendus griefs une couleur moins frivole; ou plutôt, quittez toute cette dissimulation qui n'est pas dans votre caractère. Quoi que vous puissiez dire, votre cœur est plus content du mien qu'il ne feint de l'être;

Ingrat, vous savez trop qu'il n'aura jamais tort avec vous ! Votre lettre même vous dément par son style enjoué, & vous n'auriez pas tant d'esprit si vous étiez moins tranquille. En voilà trop sur les vains reproches qui vous regardent ; passons à ceux qui me regardent moi-même, & qui semblent d'abord mieux fondés.

Je le sens bien, la vie égale & douce que nous menons depuis deux mois ne s'accorde pas avec ma déclaration précédente, & j'avoue que ce n'est pas sans raison que vous êtes surpris de ce contraste. Vous m'avez d'abord vue au désespoir ; vous me trouvez à présent trop paisible ; delà vous accusez mes sentiments d'inconstance, & mon cœur de caprice. Ah ! mon ami, ne le jugez vous point trop sévèrement ? Il faut plus d'un jour pour le connaître. Attendez, & vous trouverez peut-être que ce cœur qui vous aime n'est pas indigne du vôtre.

Si vous pouviez comprendre avec quel effroi j'éprouvai les premières atteintes du sentiment qui m'unit à vous, vous jugeriez du trouble qu'il dut me causer. J'ai été élevée dans des maximes si sévères, que l'amour le plus pur me paroissoit le comble du déshonneur. Tout m'apprenoit ou me faisoit croire qu'une fille sensible étoit perdue au premier mot tendre échappé de sa bouche ; mon imagination troublée confondoit le crime avec l'aveu de la passion ; & j'avois une si affreuse idée de ce premier pas, qu'à peine voyois-je au delà nul intervalle jusqu'au dernier. L'excessive défiance de moi-même augmenta mes alarmes ; les combats de la modestie me parurent ceux de la chasteté ; je pris le tourment du silence pour l'emportement des desirs ; je me crus perdue aussi-tôt que j'aurois parlé, & cependant il falloit parler ou vous perdre. Ainsi, ne pouvant plus déguiser

mes sentiments , je tâchai d'exciter la générosité des vôtres ; & me fiant plus à vous qu'à moi , je voulus , en intéressant votre honneur à ma défense , me ménager des ressources dont je me croyois dépourvue.

J'ai reconnu que je me trompois ; je n'eus pas parlé que je me trouvai soulagée ; vous n'eûtes pas répondu que je me sentis tout-à-fait calme , & deux mois d'expérience m'ont appris que mon cœur trop tendre a besoin d'amour , mais que mes sens n'ont aucun besoin d'amant. Jugez , vous qui aimez la vertu , avec quelle joie je fis cette heureuse découverte. Sortie de cette profonde ignorance où mes terreurs m'avoient plongée , je goûte le plaisir délicieux d'aimer purement. Cet état fait le bonheur de ma vie ; mon humeur & ma santé s'en ressentent ; à peine puis-je en concevoir un plus doux , & l'accord de l'amour & de l'innocence me semble être le paradis sur la terre.

Dès-lors je ne vous craignis plus ; & quand je pris soin d'éviter la solitude avec vous , ce fut autant pour vous que pour moi : car vos yeux & vos soupirs annonçoient plus de transports que de sagesse , & si vous eussiez oublié l'arrêt que vous aviez prononcé vous-même , je ne l'aurois pas oublié.

Ah ! mon ami ; que ne puis-je faire passer dans votre ame le sentiment de bonheur & de paix qui regne au fond de la mienne ! Que ne puis-je vous apprendre à jouir tranquillement du plus délicieux état de la vie ! Les charmes de l'union des cœurs se joignent pour vous à ceux de l'innocence ; nulle crainte , nulle honte ne trouble notre félicité ; au sein des vrais plaisirs de l'amour nous pouvons parler de la vertu sans rougir.

*E v' è il piacer con l' onestade accanto.*

Je ne fais quel triste présentiment s'éleve dans mon sein, & me crie que nous jouissons du seul temps heureux que le Ciel nous ait destiné. Je n'en trevois dans l'avenir qu'absence, orages, troubles, contradictions. La moindre altération à notre situation présente me paroît ne pouvoir être qu'un mal. Non, quand un lien plus doux nous uniroit à jamais, je ne fais si l'excès du bonheur n'en deviendroit pas bientôt la ruine. Le moment de la possession est une crise de l'amour, & tout changement est dangereux au nôtre; nous ne pouvons plus qu'y perdre.

Je t'en conjure, mon tendre & unique ami, tâche de calmer l'ivresse des vains desirs que suivent toujours les regrets, le repentir, la tristesse. Goûtons en paix notre situation présente. Tu te plais à m'instruire, & tu fais trop si je me plais à recevoir tes leçons. Rendons-les encore plus fréquentes; ne nous quittons qu'autant qu'il faut pour la bienfiance; employons à nous écrire les moments que nous ne pouvons passer à nous voir, & profitons d'un temps précieux après lequel peut-être nous soupirerons un jour. Ah! puisse notre sort, tel qu'il est, durer autant que notre vie! L'esprit s'orne, la raison s'éclaire, l'ame se fortifie, le cœur jouit: que manque-t-il à notre bonheur?





## L E T T R E X.

*A Julie.*

**Q**UE vous avez raison , ma Julie , de dire que je ne vous connois pas encore ! Toujours je crois connoître tous les trésors de votre belle ame , & toujours j'en découvre de nouveaux. Quelle femme jamais associa comme vous la tendresse à la vertu , & tempérant l'une par l'autre les rendit toutes deux plus charmantes ? Je trouve je ne fais quoi d'aimable & d'attrayant dans cette sagesse qui me désole , & vous ornez avec tant de grace les privations que vous m'imposez , qu'il s'en faut peu que vous ne me les rendiez cheres.

Je le sens chaque jour davantage , le plus grand des biens est d'être aimé de vous ; il n'y en a point , il n'y en peut avoir qui l'égale , & s'il falloit choisir entre votre cœur & votre possession même , non , charmante Julie , je ne balancerois pas un instant. Mais d'où viendrait cette amere alternative , & pourquoi rendre incompatible ce que la nature a voulu réunir ? Le temps est précieux , dites-vous , sachons en jouir tel qu'il est , & gardons-nous par notre impatience d'en troubler le paisible cours. Eh ! qu'il passe & qu'il soit heureux ! Pour profiter d'un état aimable faut-il en négliger un meilleur , & préférer le repos à la félicité suprême ? Ne perd-on pas tout le temps qu'on peut mieux employer ? Ah ! si l'on peut vivre mille ans en un quart-d'heure , à quoi bon compter tristement les jours qu'on aura vécu ?

Tout ce que vous dites du bonheur de notre si-



situation présente est incontestable ; je sens que nous devons être heureux , & pourtant je ne le suis pas. La sagesse a beau parler par votre bouche, la voix de la nature est la plus forte. Le moyen de lui résister quand elle s'accorde à la voix du cœur ? Hors vous seule , je ne vois rien dans ce séjour terrestre qui soit digne d'occuper mon ame & mes sens ; non , sans vous la nature n'est rien pour moi ; mais son empire est dans vos yeux, & c'est-là qu'elle est invincible,

Il n'en est pas ainsi de vous, céleste Julie, vous vous contentez de charmer nos sens, & n'êtes point en guerre avec les vôtres. Il semble que les passions humaines soient au dessous d'une ame si sublime, & comme vous avez la beauté des Anges, vous en avez la pureté. O pureté que je respecte en murmurant, que ne puis-je vous rabaisser ou m'élever jusqu'à vous ! Mais non , je ramperai toujours sur la terre, & vous verrez toujours briller dans les Cieux. Ah ! soyez heureuse aux dépens de mon repos ; jouissez de toutes vos vertus ; périsse le vil mortel qui tentera jamais d'en souiller une. Soyez heureuse , je tâcherai d'oublier combien je suis à plaindre : je tirerai de votre bonheur même la consolation de mes maux. Oui, chère amante, il me semble que mon amour est aussi parfait que son adorable objet, tous les desirs enflammés par vos charmes s'éteignent dans les perfections de votre ame ; je la vois si paisible que je n'ose troubler la tranquillité. Chaque fois que je suis tenté de vous dérober la moindre caresse, si le danger de vous offenser me retient, mon cœur me retient encore plus par la crainte d'altérer une félicité si pure ; dans le prix des biens où j'aspire, je ne vois plus que ce qu'ils vous peuvent coûter, & ne pouvant accorder mon bon-

heur avec le vôtre , jugez comment j'aime ! c'est au mien que j'ai renoncé.

Que d'inexpliquables contradictions dans les sentimens que vous m'inspirez. Je suis à la fois soumis & téméraire , impétueux & retenu ; je ne saurois lever les yeux sur vous sans éprouver des combats en moi-même. Vos regards , votre voix portent au cœur avec l'amour l'attrait touchant de l'innocence ; c'est un charme divin qu'on auroit regret d'effacer. Si j'ose former des vœux extrêmes , ce n'est plus qu'en votre absence ; mes desirs n'osant aller jusqu'à vous , s'adressent à votre image , & c'est sur elle que je me venge du respect que je suis contraint de vous porter.

Cependant je languis & me consume ; le feu coule dans mes veines ; rien ne sauroit l'éteindre ni le calmer , & je l'irrite en voulant le contraindre. Je dois être heureux , je le suis , j'en conviens , je ne me plains point de mon sort ; tel qu'il est je n'en changerois pas avec les Rois de la terre. Cependant un mal réel me tourmente , je cherche vainement à le fuir ; je ne voudrois point mourir , & toutefois je me meurs ; je voudrois vivre pour vous , & c'est vous qui m'ôtez la vie.



## L E T T R E X I.

*De Julie.*

**M**ON ami, je sens que je m'attache à vous chaque jour davantage ; je ne puis plus me séparer de vous , la moindre absence m'est insupportable , & il faut que je vous voie ou que je vous écrive , afin de m'occuper de vous sans cesse.



Ainsi mon amour s'augmente avec le vôtre ; car je connois à présent combien vous m'aimez par la crainte réelle que vous avez de me déplaire , au lieu que vous n'en aviez d'abord qu'une apparente pour mieux venir à vos fins. Je fais fort bien distinguer en vous l'empire que le cœur a su prendre du délire d'une imagination échauffée , & je vois cent fois plus de passion dans la contrainte où vous êtes , que dans vos premiers emportements. Je fais bien aussi que votre état , tout gênant qu'il est , n'est pas sans plaisirs. Il est doux pour un véritable amant de faire des sacrifices qui lui sont tous comptés , & dont aucun n'est perdu dans le cœur de ce qu'il aime. Qui sait même si , comonoissant ma sensibilité , vous n'employez pas pour me séduire , une adresse mieux entendue ? Mais non , je suis injuste , & vous n'êtes pas capable d'user d'artifice avec moi. Cependant , si je suis sage , je me défierai plus encore de la pitié que de l'amour. Je me sens mille fois plus attendrie par vos respects que par vos transports , & je crains bien qu'en prenant le parti le plus honnête , vous n'ayez pris enfin le plus dangereux.

Il faut que je vous dise dans l'épanchement de mon cœur une vérité qu'il sent fortement , & dont le vôtre doit vous convaincre : c'est qu'en dépit de la fortune , des parents , & de nous-mêmes , nos destinées sont à jamais unies ; & que nous ne pouvons plus être heureux ou malheureux qu'ensemble. Nos ames se sont , pour ainsi dire , touchées partous les points , & nous avons par-tout senti la même cohérence. ( Corrigez-moi , mon ami , si j'applique mal vos leçons de Physique. ) Le sort pourra bien nous séparer , mais non pas nous désunir. Nous n'aurons plus que les mêmes plaisirs & les mêmes peines ; & comme ces aimans dont vous

me parliez, qui ont, dit-on, les mêmes mouvements en différents lieux, nous sentirons les mêmes choses aux deux extrémités du monde.

Défaites-vous donc de l'espoir, si vous l'eûtes jamais, de vous faire un bonheur exclusif, & de l'acheter aux dépens du mien. N'espérez pas pouvoir être heureux si j'étois déshonorée, ni pouvoir, d'un œil satisfait, contempler mon ignominie & mes larmes. Croyez-moi, mon ami, je connois votre cœur bien mieux que vous ne le connoissez. Un amour si tendre & si vrai doit savoir commander aux desirs; vous en avez trop fait pour achever sans vous perdre, & vous ne pouvez plus combler mon malheur sans faire le vôtre.

Je voudrois que vous pussiez sentir combien il est important pour tous deux que vous vous en remettiez à moi du soin de notre destin commun. Doutez-vous que vous ne me soyez aussi cher que moi-même; & pensez-vous qu'il pût exister pour moi quelque félicité que vous ne partageriez pas? Non, mon ami, j'ai les mêmes intérêts que vous, & un peu plus de raison pour les conduire. J'avoue que je suis la plus jeune; mais n'avez-vous jamais remarqué que si la raison d'ordinaire est plus foible & s'éteint plutôt chez les femmes, elle est aussi plutôt formée, comme un frêle tournesol croît & meurt avant un chêne. Nous nous trouvons, dès le premier âge, chargées d'un si dangereux dépôt, que le soin de le conserver nous éveille bientôt le jugement, & c'est un excellent moyen de bien voir les conséquences des choses que de sentir vivement tous les risques qu'elles nous font courir. Pour moi, plus je m'occupe de notre situation, plus je trouve que la raison vous demande ce que je vous demande au nom de l'amour. Soyez donc docile à sa douce voix, & laissez-vous conduire.

hélas ! par une autre aveugle, mais qui tient au moins un appui.

Je ne fais, mon ami, si nos cœurs auront le bonheur de s'entendre, & si vous partagerez, en lisant cette lettre, la tendre émotion qui l'a dictée. Je ne fais si nous pourrons jamais nous accorder sur la manière de voir comme sur celle de sentir ; mais je fais bien que l'avis de celui des deux qui sépare le moins son bonheur du bonheur de l'autre, est l'avis qu'il faut préférer.



## LETTRE & XII.

*A Julie.*

**M**A Julie, que la simplicité de votre lettre est touchante ! que j'y vois bien la sérénité d'une ame innocente, & la tendre sollicitude de l'amour ! Vos pensées s'exhalent sans art & sans peine ; elle portent au cœur une impression délicieuse, que ne produit point un style apprêté. Vous donnez des raisons invincibles d'un air si simple qu'il faut y réfléchir pour en sentir la force, & les sentiments élevés vous coûtent si peu qu'on est tenté de les prendre pour des manières de penser communes. Ah ! oui sans doute, c'est à vous de régler nos destins ; ce n'est pas un droit que je vous laisse, c'est un devoir que j'exige de vous, c'est une justice que je vous demande, & votre raison doit me dédommager du mal que vous avez fait à la mienne. Dès cet instant, je vous remets pour ma vie l'empire de mes volontés : disposez de moi comme d'un homme qui n'est plus rien pour lui-même, & dont tout l'être n'a de rapport qu'à vous. Je tiendrai,

n'en doutez pas, l'engagement que je prends, quoi que vous puissiez me prescrire. Ou j'en vaudrai mieux, ou vous en ferez plus heureuse, & je vois par-tout le prix assuré de mon obéissance. Je vous remets donc sans réserve le soin de notre bonheur commun ; faites le vôtre, & tout est fait. Pour moi qui ne puis ni vous oublier un instant, ni penser à vous sans des transports qu'il faut vaincre, je vais m'occuper uniquement des soins que vous m'avez imposés

Depuis un an que nous étudions ensemble, nous n'avons guère fait que des lectures sans ordre & presque au hasard, plus pour consulter votre goût que pour l'éclairer. D'ailleurs tant de trouble dans l'ame ne nous laissoit guère de liberté d'esprit. Les yeux étoient mal fixés sur le livre, la bouche en prononçoit les mots, l'attention manquoit toujours. Votre petite cousine, qui n'étoit pas si préoccupée, nous reprochoit notre peu de conception, & se faisoit un honneur facile de nous devancer. Insensiblement elle est devenue le maître du maître, & quoique nous ayons quelquefois ri de ses prétentions, elle est au fond la seule des trois qui fait quelque chose de tout ce que nous avons appris.

Pour regagner donc le temps perdu, ( ah ! Julie, en fut-il jamais de mieux employé ? ) j'ai imaginé une espece de plan qui puisse réparer par la méthode le tort que les distractions ont fait au savoir. Je vous l'envoie ; nous le lirons tantôt ensemble, & je me contente d'y faire ici quelques légères observations.

Si nous voulions, ma charmante amie, nous charger d'un étalage d'érudition, & savoir pour les autres plus que pour nous, mon système ne vaudroit rien ; car il tend toujours à tirer peu de beau

coup de choses , & à faire un petit recueil d'une grande bibliothèque. La science est dans la plupart de ceux qui la cultivent une monnoie dont on fait grand cas , qui cependant n'ajoute au bien-être qu'autant qu'on la communique , & n'est bonne que dans le commerce. Otez à nos Savants le plaisir de se faire écouter , le savoir ne sera rien pour eux. Ils n'amassent dans le cabinet que pour répandre dans le public ; ils ne veulent être sages qu'aux yeux d'autrui , & ils ne se soucieront plus de l'étude s'ils n'avoient plus d'admirateurs.

(\*) Pour nous qui voulons profiter de nos connoissances , nous ne les amassons point pour les revendre , mais pour les convertir à notre usage ; ni pour nous en charger , mais pour nous en nourrir. Peu lire , & penser beaucoup à nos lectures , ou ce qui est la même chose , en causer beaucoup entre nous , est le moyen de les bien digérer. Je pense que quand on a une fois l'entendement ouvert par l'habitude de réfléchir , il vaut toujours mieux trouver de soi-même les choses qu'on trouveroit dans les livres : c'est le vrai secret de les bien mouler à sa tête , & de se les approprier ; au lieu qu'en les recevant telles qu'on nous les donne , c'est presque toujours sous une forme qui n'est pas la nôtre. Nous sommes plus riches que nous ne pensons ; mais , dit Montaigne , en nous dresse à l'emprunt & à la quête ; on nous apprend à nous servir du bien d'autrui plutôt que du nôtre , ou plutôt , accumulant sans cesse nous n'osons toucher à

---

(\*) C'est ainsi que pensoit Sénèque lui-même. Si on me donnoit , dit-il , la science , à condition de ne la pas montrer , je n'en voudrois point. Sublime philosophie , voilà donc ton usage ?

rien : nous sommes comme ces avarés qui ne songent qu'à remplir leurs greniers, & dans le sein de l'abondance ils se laissent mourir de faim.

Il y a, je l'avoue, bien des gens à qui cette méthode seroit fort nuisible, & qui ont besoin de beaucoup lire & peu méditer, parce qu'ayant la tête mal faite, ils ne rassemblent rien de si mauvais que ce qu'ils produisent d'eux-mêmes. Je vous recommande tout le contraire à vous qui mettez dans vos lectures mieux que ce que vous y trouvez, & dont l'esprit actif fait sur le livre un autre livre quelquefois meilleur que le premier. Nous nous communiquerons donc nos idées ; je vous dirai ce que les autres auront pensé, vous me direz sur le même sujet ce que vous pensez vous-même, & souvent après la leçon j'en sortirai plus instruit que vous.

Moins vous aurez de lecture à faire, mieux il faudra la choisir, & voici les raisons de mon choix. La grande erreur de ceux qui étudient est, comme je viens de vous dire, de se fier trop à leurs livres & de ne pas tirer assez de leur fond, sans songer que de tous les sophistes, notre propre raison est presque toujours celui qui nous abuse le moins. Si-tôt qu'on veut rentrer en soi-même, chacun sent ce qui est bien, chacun discerne ce qui est beau ; nous n'avons pas besoin qu'on nous apprenne à connoître ni l'un ni l'autre, & l'on ne s'en impose là-dessus qu'autant qu'on s'en veut imposer. Mais les exemples du très-bon & du très-beau sont plus rares & moins connus ; il les faut aller chercher loin de nous. La vanité, mesurant les forces de la nature sur notre foiblesse, nous fait regarder comme chimériques les qualités que nous ne sentons pas en nous-mêmes ; la paresse & le vice s'appuient sur cette prétendue impossi-



bilité, & ce qu'on ne voit pas tous les jours, l'homme foible prétend qu'on ne le voit jamais. C'est cette erreur qu'il faut détruire. Ce sont ces grands objets qu'il faut s'accoutumer à sentir & à voir, afin de s'ôter tout prétexte de ne les pas imiter. L'ame s'élève, le cœur s'enflamme à la contemplation de ces divins modèles; à force de les considérer, on cherche à leur devenir semblable, & l'on ne souffre plus rien de médiocre sans un dégoût mortel.

N'allons donc pas chercher dans les livres des principes & des règles que nous trouvons plus sûrement au dedans de nous. Laissons-là toutes ces vaines disputes des Philosophes sur le bonheur & sur la vertu; employons à nous rendre bons & heureux le temps qu'ils perdent à chercher comment on doit l'être, & proposons-nous de grands exemples à imiter, plutôt que de vains systèmes à suivre.

J'ai toujours cru que le bon n'étoit que le beau mis en action, que l'un tenoit intimement à l'autre, & qu'ils avoient tous deux une source commune dans la nature bien ordonnée. Il suit de cette idée que le goût se perfectionne par les mêmes moyens que la sagesse, & qu'une ame bien touchée des charmes de la vertu, doit à proportion être aussi sensible à tous les autres genres de beauté. On s'exerce à voir comme à sentir, ou plutôt une vue exquise n'est qu'un sentiment délicat & fin. C'est ainsi qu'un peintre, à l'aspect d'un beau paysage ou devant un beau tableau, s'extasie à des objets qui ne sont pas même remarqués d'un spectateur vulgaire. Combien de choses qu'on n'appergoit que par sentiment, & dont il est impossible de rendre raison; combien de ces je ne sais quoi qui reviennent si fréquemment, & dont le



goût seul décide. Le goût est en quelque manière le microscope du jugement, c'est lui qui met les petits objets à sa portée, & ses opérations commencent où s'arrêtent celles du dernier. Que faut-il donc pour le cultiver ? s'exercer à voir ainsi qu'à sentir, & à juger du beau par inspection, comme du bon par sentiment. Non, je soutiens qu'il n'appartient pas même à tous les cœurs d'être émus au premier regard de Julie.

Voilà, ma charmante Ecoliere, pourquoi je borne toutes vos études à des livres de goût & de mœurs. Voilà pourquoi, tournant toute ma méthode en exemples, je ne vous donne point d'autre définition des vertus qu'un tableau des gens vertueux, ni d'autres regles pour bien écrire que les livres qui sont bien écrits.

Ne soyez donc pas surprise des retranchements que je fais à vos précédentes lectures ; je suis convaincu qu'il faut les resserrer pour les rendre utiles, & je vois tous les jours mieux, que tout ce qui ne dit rien à l'ame n'est pas digne de vous occuper. Nous allons supprimer les langues, hors l'Italienne que vous savez & que vous aimez. Nous laisserons-là nos éléments d'algebre & de géométrie. Nous quitterions même la Physique, si les termes qu'elle vous fournit m'en laissoient le courage. Nous renoncerons pour jamais à l'histoire moderne, excepté à celle de notre pays ; encore n'est-ce que parce que c'est un pays libre & simple, où l'on trouve des hommes antiques dans les tems modernés : car ne vous laissez pas éblouir par ceux qui disent que l'histoire la plus intéressante pour chacun est celle de son pays. Cela n'est pas vrai. Il y a des pays dont l'histoire ne peut pas même être lue, à moins qu'on ne soit imbécille ou négociateur. L'histoire la plus intéressante est celle

où l'on trouve le plus d'exemples , de mœurs , de caractères de toute espèce ; en un mot , le plus d'instructions. Ils vous diront qu'il y a autant de tout cela parmi nous que parmi les anciens. Cela n'est pas vrai. Ouvrez leur histoire , & faites-les taire. Il y a des peuples sans physionomie auxquels il ne faut point de peintres ; il y a des gouvernements sans caractères auxquels il ne faut point d'historiens , & où , si-tôt qu'on fait quelle place un homme occupe , on fait d'avance tout ce qu'il y fera. Ils diront que ce sont les bons historiens qui nous manquent , mais demandez leur pourquoi ? Cela n'est pas vrai. Donnez matière à de bonnes histoires , & les bons historiens se trouveront. Enfin , ils diront que les hommes de tous les temps se ressemblent , qu'ils ont les mêmes vertus & les mêmes vices , qu'on n'admire les anciens que parce qu'ils sont anciens. Cela n'est pas vrai non plus ; car on faisoit autrefois de grandes choses avec de petits moyens , & l'on fait aujourd'hui tout le contraire. Les anciens étoient contemporains de leurs historiens , & nous ont pourtant appris à les admirer. Assurément si la postérité jamais admire les nôtres , elle ne l'aura pas appris de nous.

J'ai laissé par égard pour votre inséparable cousine quelques livres de petite littérature que je n'aurois pas laissés pour vous. Hors le Petrarque , le Tasse , le Metastase , & les maîtres du théâtre français , je n'y mêle ni poètes ni livres d'amour , contre l'ordinaire des lectures consacrées à votre sexe. Qu'apprendrions - nous de l'amour dans ces livres ? Ah ! Julie , notre cœur nous en dit plus qu'eux , & le langage imité des livres est bien froid pour quiconque est passionné lui-même ! D'ailleurs ces études énervent l'ame , la jettent dans la mollesse ; & lui ôtent tout son ressort. Au contraire,

L'amour véritable est un feu dévorant qui porte son ardeur dans les autres sentiments , & les anime d'une vigueur nouvelle. C'est pour cela qu'on a dit que l'amour faisoit des Héros. Heureux celui que le sort eût placé pour le devenir , & qui auroit Julie pour amante !



## LETTRE XIII.

*De Julie.*

**J**E vous le disois bien , que nous étions heureux : rien ne me l'apprend mieux que l'ennui que j'éprouve au moindre changement d'état. Si nous avions des peines bien vives , une absence de deux jours nous en feroit-elle tant ? Je dis nous , car je fais que mon ami partage mon impatience ; il la partage parce que je la sens , & il la sent encore pour lui-même : je n'ai plus besoin qu'il me dise ces choses-là.

Nous ne sommes à la campagne que d'hier au soir ; il n'est pas encore l'heure où je vous verrois à la ville , & cependant mon déplacement me fait déjà trouver votre absence plus insupportable. Si vous ne m'aviez pas défendu la géométrie , je vous dirois que mon inquiétude est en raison composée des intervalles du temps & du lieu , tant je trouve que l'éloignement ajoute au chagrin de l'absence !

J'ai apporté votre lettre & votre plan d'études , pour méditer l'un & l'autre , & j'ai déjà relu deux fois la première : la fin m'en touche extrêmement. Je vois , mon ami , que vous sentez le véritable

amour, puisqu'il ne vous a point ôté le goût des choses honnêtes, & que vous savez encore, dans la partie la plus sensible de votre cœur, faire des sacrifices à la vertu. En effet, employer la voie de l'instruction pour corrompre une femme, est de toutes les séductions la plus condamnable, & vouloir attendrir sa maîtresse à l'aide des romans, est avoir bien peu de ressource en soi-même. Si vous eussiez plié dans vos leçons la philosophie à vos vœux, si vous eussiez tâché d'établir des maximes favorables à votre intérêt, en voulant me tromper vous m'eussiez bientôt détrompée : mais la plus dangereuse de vos séductions est de n'en point employer. Du moment que la soif d'aimer s'empara de mon cœur, & que j'y sentis naître le besoin d'un éternel attachement, je ne demandai point au Ciel de m'unir à un homme aimable, mais à un homme qui eût l'ame belle ; car je sentoient bien que c'est de tous les agréments qu'on peut avoir, le moins sujet au dégoût, & que la droiture & l'honneur ornent tous les sentiments qu'ils accompagnent. Pour avoir bien placé ma préférence, j'ai eu comme Salomon, avec ce que j'avois demandé, encore ce que je ne demandois pas. Je tire un bon augure pour mes autres vœux de l'accomplissement de celui-là, & je ne désespère pas, mon ami, de pouvoir vous rendre aussi heureux un jour que vous méritez de l'être. Les moyens en sont lents, difficiles, douteux ; les obstacles terribles. Je n'ose rien me promettre ; mais croyez que tout ce que la patience & l'amour pourront faire ne sera pas oublié. Continuez cependant à complaire en tout à ma mère, & préparez-vous au retour de mon père qui se retire enfin tout-à-fait, après trente ans de service, à supporter les hauteurs d'un vieux gentil-homme brusque, mais

plein d'honneur , qui vous aimera sans vous caresser , & vous estimera sans le dire.

J'ai interrompu ma lettre pour m'aller promener dans des bocages qui sont près de notre maison. O mon doux ami ! je t'y conduisois avec moi , ou plutôt je t'y portois dans mon sein. Je choisissais les lieux que nous devions parcourir ensemble , j'y marquois des asyles dignes de nous retenir ; nos cœurs s'épanchoient d'avance dans ces retraites délicieuses , elles ajoutoient au plaisir que nous goûtions d'être ensemble , elles recevoient à leur tour un nouveau prix du séjour de deux vrais amants , & je m'étonnois de n'y avoir pas remarqué seule les beautés que j'y trouvois avec toi.

Parmi les bosquets naturels que forme ce lieu charmant , il en est un plus charmant que les autres , dans lequel je me plais davantage , & où par cette raison je destine une petite surprise à mon ami. Il ne sera pas dit qu'il aura toujours de la déférence , & moi jamais de générosité. C'est-là que je veux lui faire sentir , malgré les préjugés vulgaires , combien ce que le cœur donne vaut mieux que ce qu'arrache l'importunité. Au reste , de peur que votre imagination vive ne se mette un peu trop en frais , je dois vous prévenir que nous n'irons point ensemble dans le bosquet sans *l'inséparable cousine*.

A propos d'elle , il est décidé , si cela ne vous fâche pas trop , que vous viendrez nous voir lundi , ma mere enverra sa caleche à ma cousine ; vous vous rendrez chez elle à dix heures ; elle vous amènera ? vous passerez la journée avec nous , & nous nous en retournerons tous ensemble le lendemain après le dîné.

J'en étois ici de ma lettre quand j'ai réfléchi que je n'avois pas pour vous la remettre les mêmes

commodités qu'à la ville. J'avois d'abord pensé de vous renvoyer un de vos livres par Guftin , le fils du Jardinier , & de mettre à ce livre une couverture de papier , dans laquelle j'aurois inféré ma lettre. Mais outre qu'il n'est pas sûr que vous vous avisaffiez de la chercher, ce feroit une imprudence impardonnable d'exposer à pareils hafards le destin de notre vie. Je vais donc me contenter de vous marquer simplement par un billet le rendez-vous de lundi , & je garderai la lettre pour vous la donner à vous-même. Auffi bien j'aurois un peu de fouci qu'il n'y eut trop de commentaire fur le myftere du bofquet.



## LET TRE XIV.

*A Julie.*

**Q**U'AS-TU fait , ah ! qu'as-tu fait , ma Julie, tu voulois me récompenser , & tu m'as perdu. Je fuis ivre ou plutôt infensé, Mes sens font altérés , toutes mes facultés font troublées par ce baifer mortel. Tu voulois foulager mes maux ? Cruelle, tu les aigris. C'est du poison que j'ai cueilli sur tes levres ; il fermente , il embrase mon sang , il me tue , & ta pitié me fait mourir.

O fouvernir immortel de cet instant d'illufion ; de délire & d'enchantement , jamais , jamais tu ne t'effaceras de mon ame , & tant que les charmes de Julie y feront gravés , tant que ce cœur agité me fournira des fentiments & des foupirs , tu feras le fupplice & le bonheur de ma vie !

Hélas ! je jouiffois d'une apparence tranquillité ; fousmis à tes volontés fuprêmes , je ne murmurois



plus d'un sort auquel tu daignois présider. J'avois dompté les fougueuses saillies d'une imagination téméraire : j'avois couvert mes regards d'un voile, & mis une entrave à mon cœur ; mes désirs n'osoient plus s'échapper qu'à demi ; j'étois aussi content que je pouvois l'être. Je reçois ton billet , je vole chez ta cousine, nous nous rendons à Clarens, je t'apperçois, & mon sein palpite ; le doux son de ta voix y porte une agitation nouvelle ; je t'aborde comme transporté, & j'avois grand besoin de la diversion de ta cousine pour cacher mon trouble à ta mere . On parcourt le jardin , l'on dine tranquillement , tu me rends en secret ta lettre que je n'ose lire devant ce redoutable témoin : le soleil commence à baisser , nous fuyons tous trois dans le bois le reste de ses rayons , & ma paisible simplicité n'imaginait pas même un état plus doux que le mien.

En approchant du bosquet j'apperçus , non sans une émotion secrète , vos signes d'intelligence , vos sourires mutuels , & le coloris de tes joues prendre un nouvel éclat. En y entrant : je vis avec surprise ta cousine s'approcher de moi , & d'un air plaisamment suppliant me demander un baiser. Sans rien comprendre à ce mystère , j'embrassai cette charmante amie , & toute aimable , toute piquante qu'elle est , je ne connus jamais mieux que les sensations ne sont rien que ce que le cœur les fait être. Mais que devins-je un moment après , quand je sentis..... la main me tremble..... un doux frémissement.... ta bouche de roses..... la bouche de Julie..... se poser , se presser sur la mienne , & mon corps serré dans tes bras ? Non le feu du Ciel n'est pas plus vif ni plus prompt que celui qui vint à l'instant m'embraser. Toutes les parties de moi-même se rassemblèrent sous ce

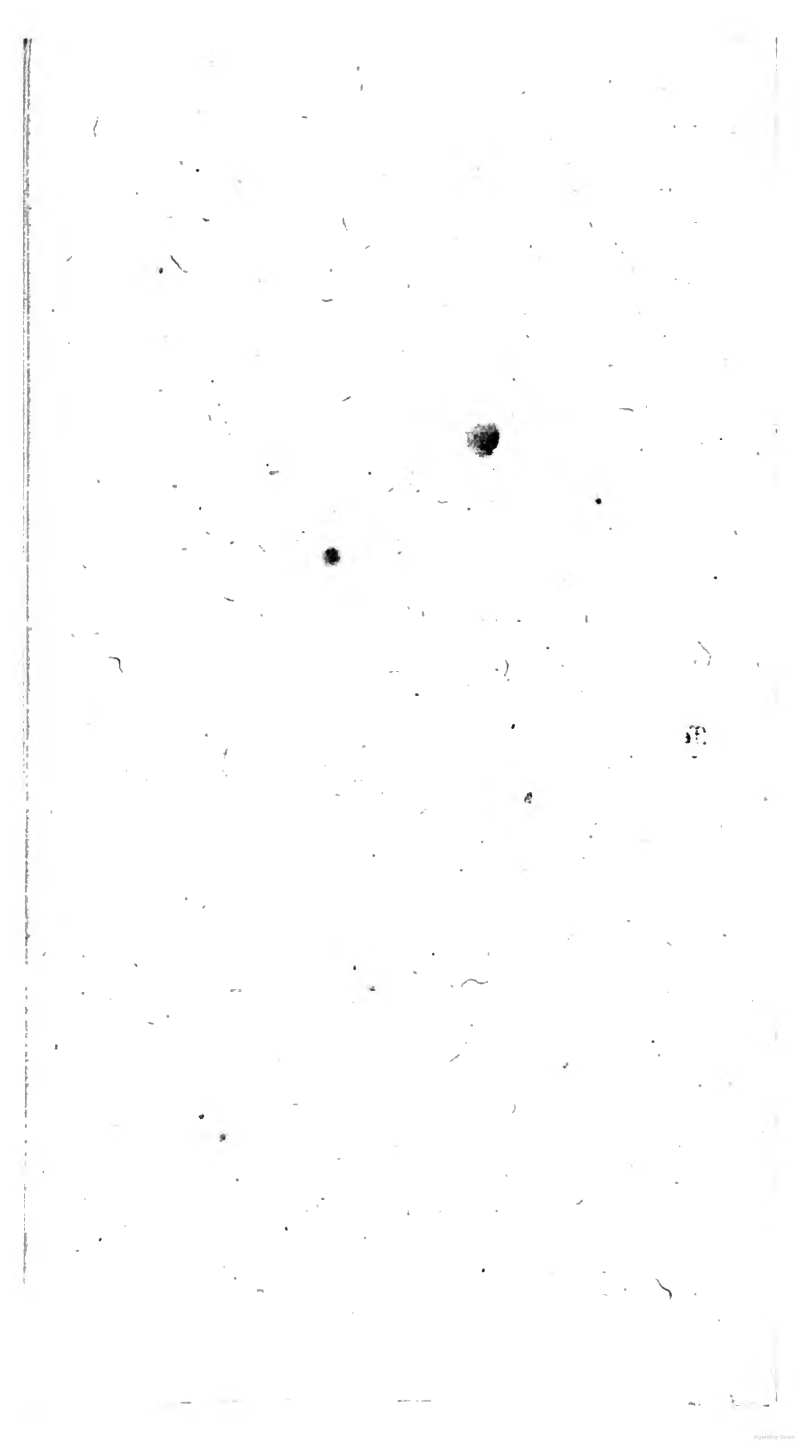




Scen. 1. 1. 1.

1. 1. 1. 1. 1.





toucher délicieux. Le feu s'exhaloit avec nos soupirs de nos levres brûlantes , & mon cœur se mouroit sous le poids de la volupté..... quand tout-à-coup je te vis pâlir , fermer tes beaux yeux , t'appuyer sur ta cousine , & tomber en défaillance. Ainsi la frayeur éteignit le plaisir , & mon bonheur ne fut qu'un éclair.

A peine fais-je ce qui m'est arrivé depuis ce fatal moment. L'impression profonde que j'ai reçue ne peut plus s'effacer. Une faveur ?..... c'est un tourment horrible..... Non , garde tes baisers , je ne les saurois supporter..... ils sont trop âcres , pénétrants , ils percent , ils brûlent jusqu'à la moëlle.... ils me rendroient furieux. Un seul , un seul m'a jetté dans un égarement dont je ne puis plus revenir, Je ne suis plus le même & ne te vois plus la même. Je ne te vois plus comme autrefois réprimante & sévère ; mais je te sens & te touche sans cesse unie à mon sein , comme tu fus un instant. O Julie ! quelque sort que m'annonce un transport dont je ne suis plus maître , quelque traitement que ta rigueur me destine , je ne puis plus vivre dans l'état où je suis , & je sens qu'il faut enfin que j'expire à tes pieds..... ou dans tes bras.

## LETTRE XV.

*De Julie,*

**I**L est important, mon ami , que nous nous séparions pour quelque-temps , & c'est ici la première épreuve de l'obéissance que vous m'avez promise. Si je l'exige en cette occasion , croyez que j'en ai

des raisons très-fortes. Il faut bien, & vous le savez trop, que j'en aie pour m'y résoudre; quant à vous, vous n'en avez pas besoin d'autre que ma volonté.

Il y a long-temps que vous avez un voyage à faire en Valais. Je voudrois que vous pussiez l'entreprendre à présent qu'il ne fait pas encore froid. Quoique l'automne soit encore agréable ici, vous voyez déjà blanchir la pointe de la Dent-de-Jaman (\*), & dans six semaines je ne vous laisserois pas faire ce voyage dans un pays si rude. Tâchez donc de partir dès demain: vous m'écrirez à l'adresse que je vous envoie, & vous m'enverrez la vôtre quand vous serez arrivé à Sion.

Vous n'avez jamais voulu me parler de l'état de vos affaires; mais vous n'êtes pas dans votre patrie: je sais que vous y avez peu de fortune, & que vous ne faites que la déranger ici, où vous ne resteriez pas sans moi. Je puis donc supposer qu'une partie de votre bourse est dans la mienné, & je vous envoie un léger à-compte dans celle que renferme cette boîte qu'il ne faut pas ouvrir devant le porteur. Je n'ai garde d'aller au devant des difficultés, je vous estime trop pour vous croire capable d'en faire.

Je vous défends, non-seulement de retourner sans mon ordre, mais de venir nous dire adieu. Vous pouvez écrire à ma mere ou à moi, simplement pour nous avertir que vous êtes forcé de partir sur le champ pour une affaire imprévue, & me donner, si vous voulez, quelques avis sur mes lectures, jusqu'à votre retour. Tout cela doit être

---

(\*) Haute montagne du pays de Vaud.

fait naturellement & sans aucune apparence de mystère. Adieu, mon ami, n'oubliez pas que vous emportez le cœur & le repos de Julie.



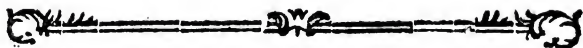
# L E T T R E   X V I .

## *Réponse.*

**J**E relis votre terrible lettre, & je frissonne à chaque ligne. J'obéirai pourtant, je l'ai promis, je le dois; j'obéirai. Mais vous ne savez pas, non, barbare, vous ne saurez jamais ce qu'un tel sacrifice coûte à mon cœur. Ah! vous n'aviez pas besoin de l'épreuve du bosquet pour me le rendre sensible. C'est un raffinement de cruauté perdu pour votre ame impitoyable, & je puis au moins vous défier de me rendre plus malheureux.

~~Vous~~ recevrez votre boîte dans le même état où vous me l'avez envoyée. C'est trop d'ajouter l'opprobre à la cruauté; si je vous ai laissée maîtresse de mon sort, je ne vous ai point laissée l'arbitre de mon honneur. C'est un dépôt sacré ( l'unique, hélas! qui me reste ) dont jusqu'à la fin de ma vie nul ne fera chargé que moi seul.





## L E T T R E   X V I I .

*Replique.*

**V**Otre lettre me fait pitié ; c'est la seule chose sans esprit que vous ayez jamais écrite.

J'offense donc votre honneur pour lequel je donneroie mille fois ma vie ? J'offense donc ton honneur , ingrat ! qui m'as vu prête à t'abandonner le mien ! Où est-il donc , cet honneur que j'offense ? Dis-le-moi , cœur rampant , ame sans délicatesse ? Ah ! que tu es méprisable , si tu n'as qu'un honneur que Julie ne connoisse pas ! Quoi ! ceux qui veulent partager leur fort n'oseroient partager leurs biens ; & celui qui fait profession d'être à moi , se tient outragé de mes dons ; & depuis quand est-il vil de recevoir de ce qu'on aime ? Depuis quand ce que le cœur donne deshonnore-t-il le cœur qui l'accepte ? Mais on méprise un homme qui reçoit d'un autre ; on méprise celui dont les besoins passent la fortune. Et qui le méprise ? des ames abjectes qui mettent l'honneur dans la richesse , & présentent les vertus au poids de l'or. Est-ce dans ces basses maximes qu'un homme de bien met son honneur , & le préjugé même de la raison n'est-il pas en faveur du plus pauvre ?

Sans doute il est des dons vils qu'un honnête homme ne peut accepter ; mais apprenez qu'ils ne deshonnorent pas moins la main qui les offre , & qu'un don honnête à faire est toujours honnête à recevoir ; or sûrement mon cœur ne me reproche



pas celui-ci, il s'en glorifie. (\*) Je ne fache rien de plus méprisable qu'un homme dont on achète le cœur & les soins, si ce n'est la femme qui les paie; mais entre deux cœurs unis la communauté des biens est une justice & un devoir, & si je me trouve encore en arrière de ce qui me reste de plus qu'à vous, j'accepte sans scrupule ce que je réserve, & je vous dois ce que je ne vous ai pas donné. Ah ! si les dons de l'amour sont à charge, quel cœur jamais peut être reconnoissant ?

Supposeriez-vous que je refuse à mes besoins ce que je destine à pourvoir aux vôtres ? je vais vous donner du contraire une preuve sans réplique. C'est que la bourse que je vous renvoie contient le double de ce qu'elle contenoit la première fois, & qu'il ne tiendrait qu'à moi de la doubler encore. Mon père me donne pour mon entretien une pension, modique à la vérité, mais à laquelle je n'ai jamais besoin de toucher, tant ma mère est attentive à pourvoir à tout, sans compter que ma broderie & ma dentelle suffisent pour m'entretenir de l'une & de l'autre. Il est vrai que je n'étois pas toujours aussi riche ; les soucis d'une passion fatale m'ont fait depuis long-temps négliger certains soins auxquels j'employois mon superflu ; c'est une raison de plus d'en disposer comme je fais ; il faut vous humilier pour le mal dont vous êtes cause, & que l'amour expie les fautes qu'il fait commettre.

Venons à l'essentiel. Vous dites que l'honneur vous défend d'accepter mes dons. Si cela est, je

---

[\*] Elle a raison. Sur le motif secret de ce voyage on voit que jamais argent ne fut plus honnêtement employé. C'est grand dommage que cet emploi n'ait pu faire un meilleur profit.



n'ai plus rien à dire , & je conviens avec vous qu'il ne vous est pas permis d'aliéner un pareil soin. Si donc vous pouvez me prouver cela , faites-le clairement , incontestablement , & sans vaine subtilité ; car vous savez que je hais les sophismes. Alors vous pouvez me rendre la bourse , je la reprends sans me plaindre , & il n'en sera plus parlé.

Mais comme je n'aime ni les gens pointilleux , ni le faux point d'honneur ; si vous me renvoyez encore une fois la boîte sans justification , ou que votre justification soit mauvaise , il faudra ne nous plus voir. Adieu , pensez-y.



## L E T T R E   X V I I I .

*A Julie.*

**J'**AI reçu vos dons , je suis parti sans vous voir ; me voici bien loin de vous. Etes - vous contente de vos tyrannies , & vous ai-je assez obéi ?

Je ne puis vous parler de mon voyage ; à peine sai-je comment il s'est fait. J'ai mis trois jours à faire vingt lieues ; chaque pas qui m'éloignoit de vous séparoit mon corps de mon ame , & me donnoit un sentiment anticipé de la mort. Je voulois vous décrire ce que je verrois. Vain projet ! Je n'ai rien vu que vous , & ne puis vous peindre que Julie. Les puissantes émotions que je viens d'éprouver coup sur coup , m'ont jetté dans des distractions continuelles ; je me sentois toujours où je n'étois point ; à peine avois-je assez d'esprit pour suivre & demander mon chemin , & je suis arrivé à Sion sans être parti de Yevai.

## HELOÏSE.

C'est ainsi que j'ai trouvé le secret d'éluder votre rigueur, & de vous désobéir. Oui, cruelle ! quoi que vous ayez su faire, vous n'avez pu me séparer de vous tout entier. Je n'ai trainé dans mon exil que la moindre partie de moi-même ; tout ce qu'il y a de vivant en moi demeure auprès de vous sans cesse. Il erre impunément sur vos yeux, sur vos lèvres, sur votre sein, sur tous vos charmes ; il pénètre partout comme une vapeur subtile, & je suis plus heureux en dépit de vous, que je ne fus jamais de votre gré.

J'ai ici quelques personnes à voir, quelques affaires à traiter ; voilà ce qui me désole. Je ne suis point à plaindre dans la solitude, où je puis m'occuper de vous, & me transporter aux lieux où vous êtes. La vie active qui me rappelle à moi tout entier, m'est seule insupportable. Je vais faire mal & vite, pour être promptement libre, & pouvoir m'égarer à mon aise dans les lieux sauvages qui forment à mes yeux les charmes de ce pays. Il faut tout fuir & vivre seul au monde, quand on n'y peut vivre avec vous.



## LETTRE XIX.

*A Julie.*

**R**IEN ne m'arrête plus ici que vos ordres ; cinq jours que j'y ai passés ont suffi, & au-delà, pour mes affaires ; si toutefois on peut appeler des affaires celles où le cœur n'a point de part. Enfin vous n'avez plus de prétexte, & ne pouvez me retenir loin de vous qu'afin de me tourmenter.

Je commence à être fort inquiet du sort de ma première lettre ; elle fut écrite & mise à la poste en arrivant ; l'adresse en est fidèlement copiée sur celle que vous m'envoyâtes ; je vous ai envoyé la mienne avec le même soin, & si vous aviez fait exactement réponse, elle auroit déjà dû me parvenir. Cette réponse pourtant ne vient point, & il n'y a nulle cause possible & funeste de son retard que mon esprit troublé ne se figure. O, ma Julie, que d'imprévues catastrophes peuvent en huit jours rompre à jamais les plus doux liens du monde ! Je frémis de songer qu'il n'y a pour moi qu'un seul moyen d'être heureux, & des millions d'être misérable. (\*) Julie, m'auriez-vous oublié ? Ah ! c'est la plus affreuse de mes craintes ! Je puis préparer ma constance aux autres malheurs, mais toutes les forces de mon ame défontent au seul soupçon de celui-là.

Je vois le peu de fondement de mes alarmes, & ne saurois les calmer. Le sentiment de mes maux s'aigrit sans cesse loin de vous, & comme si je n'en avois pas assez pour m'abattre, je m'en forge encore d'incertains pour irriter tous les autres. D'abord mes inquiétudes étoient moins vives. Le trouble d'un départ subit, l'agitation du voyage donnoient le change à mes ennuis ; ils se raniment

---

[\*] On me dira que c'est le devoir d'un Editeur de corriger les fautes de la langue. Oui bien pour les Editeurs qui font cas de cette correction ; oui bien pour les ouvrages dont on peut corriger le style sans le refondre & le gâter ; oui bien quand on est assez sûr de sa plume pour ne pas substituer ses propres fautes à celles de l'Auteur. Et avec tout cela, qu'aurait-on gagné à faire parler un Suisse comme un Académicien ?

dans la tranquille solitude. Hélas ! je combattois ; un fer mortel a percé mon sein , & la douleur ne s'est faite sentir que long-temps après la blessure.

Cent fois en lisant des romans, j'ai ri des froides plaintes des amants sur l'absence. Ah ! je ne savois pas alors à quel point la vôtre un jour me seroit insupportable ! Je sens aujourd'hui combien une ame paisible est peu propre à juger des passions, & combien il est insensé de rire des sentiments qu'on n'a point éprouvés. Vous le dirai-je pourtant ? Je ne fais quelle idée consolante & douce tempere en moi l'amertume de votre éloignement, en songeant qu'il s'est fait par votre ordre. Les maux qui me viennent de vous me sont moins cruels que s'ils m'étoient envoyés par la fortune ; s'ils servent à vous contenter, je ne voudrois pas ne les point sentir ; ils sont les garants de leur dédommagement, & je connois trop bien votre ame pour vous croire barbare à pure perte.

Si vous voulez m'éprouver je n'en murmure plus ; il est juste que vous sachiez si je suis content, patient, docile ; digne en un mot des biens que vous me réservez. Dieux ! si c'étoit-là votre idée, je me plaindrois de trop peu souffrir. Ah ! non, pour nourrir dans mon cœur une si douce attente , inventez, s'il se peut , des maux mieux proportionnés à leur prix.





## L E T T R E X X.

*De Julie.*

J E reçois à la fois vos deux lettres , & je vois par l'inquiétude que vous marquez dans la seconde sur le sort de l'autre , que quand l'imagination prend les devants , la raison ne se hâte pas comme elle , & souvent la laisse aller seule. Pensâtes-vous en arrivant à Sion qu'un courrier tout prêt n'attendoit pour partir que votre lettre , que cette lettre me seroit remise en arrivant ici , & que les occasions ne favoriseroient pas moins ma réponse ? Il n'en va pas ainsi , mon bel ami. Vos deux lettres me sont parvenues à la fois , parce que le courrier , qui ne passe qu'une fois la semaine , (\*) n'est parti qu'avec la seconde. Il faut un certain temps pour distribuer les lettres ; il en faut à mon commissionnaire pour me rendre la mienne en secret , & le courrier ne retourne pas d'ici le lendemain du jour qu'il est arrivé. Ainsi tout bien calculé , il nous faut huit jours , quand celui du courrier est bien choisi , pour recevoir réponse l'un de l'autre ; ce que je vous explique , afin de calmer une fois pour toutes votre impatiente vivacité. Tandis que vous déclamez contre la fortune & ma négligence , vous voyez que je m'informe adroitement de tout ce qui peut assurer notre correspondance , & prévenir vos perplexités, Je vous laisse à décider de quel côté sont les plus tendres soins.

---

[\*] Il passe à présent deux fois.

Ne parlons plus de peines , mon bon ami , ah ! respectez & partagez plutôt le plaisir que j'éprouve après huit mois d'absence , de revoir le meilleur des peres ! Il arriva jeudi au soir , & je n'ai songé qu'à lui (\*) depuis cet heureux moment. O toi ! que j'aime le mieux au monde après les auteurs de mes jours , pourquoi tes lettres , tes querelles viennent-elles contrister mon ame , & troubler les premiers plaisirs d'une famille réunie ? Tu voudrois que mon cœur s'occupât de toi sans cesse ; mais , dis-moi , le tien pourroit-il aimer une fille dénaturée , à qui les feux de l'amour feroient oublier les droits du sang , & que les plaintes d'un amant rendroient insensible aux caresses d'un pere ? Non , mon digne ami , n'empoisonne point par d'injustes reproches l'innocente joie que m'inspire un si doux sentiment. Toi , dont l'ame est si tendre & si sensible , ne conçois-tu point quel charme c'est de sentir dans ces purs & sacrés embrassements le sein d'un pere palpiter d'aïse contre celui de sa fille ? Ah ! crois-tu qu'alors le cœur puisse un moment se partager ; & rien dérober à la nature ?

*Sol che son figlia io mi rammento adesso.*

Ne pensez pas pourtant que je vous oublie. Oublia-t-on jamais ce qu'on a une fois aimé ? Non , les impressions plus vives qu'on fait quelques instans , n'effacent pas pour cela les autres. Ce n'est point sans chagrin que je vous ai vu partir , ce n'est point sans plaisir que je vous verrois de retour. Mais..... prenez patience , ainsi que moi , puisqu'il le faut , sans en demander davantage.

---

[1] L'article qui précède prouve qu'elle ment.



Soyez sûr que je vous rappellerai le plutôt qu'il sera possible , & pensez que souvent tel qui se plaint bien haut de l'absence , n'est pas celui qui en souffre le plus.



## L E T T R E   X X I.]

*A Julie.*

QUE j'ai souffert en la recevant , cette lettre souhaitée avec tant d'ardeur ! J'attendois le courrier à la poste. A peine le paquet étoit-il ouvert que je me nomme ; je me rends importun ; on me dit qu'il y a une lettre , je tressaille ; je la demande agité d'une mortelle impatience : je la reçois enfin. Julie , j'apperçois les traits de ta main adorée ! La mienne tremble en s'avançant pour recevoir ce précieux dépôt. Je voudrois baiser mille fois ces sacrés caractères. O circonspection d'un amour craintif ! Je n'ose porter la lettre à ma bouche , ni l'ouvrir devant tant de témoins. Je me dérobe à la hâte. Mes genoux trembloient sous moi ; mon émotion croissante me laisse à peine appercevoir mon chemin ; j'ouvre la lettre au premier détour ; je la parcours , je la dévore , & à peine suis-je à ces lignes où tu peins si bien les plaisirs de ton cœur , en embrassant ce respectable pere , que je fonde en larmes : on me regarde , j'entre dans une allée pour échapper aux spectateurs ; là , je partage ton attendrissement ; j'embrasse avec transport cet heureux pere que je connois à peine , & la voix de la nature me rappelant au mien , je donne de nouvelles pleurs à sa mémoire honorée.



Et que vouliez-vous apprendre, incomparable fille, dans mon vain & triste savoir ? Ah ! c'est de vous qu'il faut apprendre tout ce qui peut entrer de bon, d'honnête dans une ame humaine ; & sur-tout ce divin accord de la vertu, de l'amour & de la nature, qui ne se trouva jamais qu'en vous ! Non, il n'y a point d'affection saine qui n'ait sa place dans votre cœur, qui ne s'y distingue par la sensibilité qui vous est propre, & pour savoir moi-même régler le mien, comme j'ai soumis toutes mes actions à vos volontés, je vois bien qu'il faut soumettre encore tous mes sentiments aux vôtres.

Quelle différence pourtant de votre état au mien, daignez le remarquer ! Je ne parle point du rang & de la fortune, l'honneur & l'amour doivent en cela suppléer à tout. Mais vous êtes environnée de gens que vous chérissez & qui vous adorent ; les soins d'une tendre mere, d'un pere dont vous êtes l'unique espoir ; l'amitié d'une cousine qui semble ne respirer que par vous ; toute une famille dont vous faites l'ornement ; une ville entiere, fiere de vous avoir vu naître, tout occupe & partage votre sensibilité, & ce qu'il en reste à l'amour n'est que la moindre partie de ce que lui ravissent les droits du sang & de l'amitié. Mais moi, Julie, hélas ! errant, sans famille & presque sans patrie, je n'ai que vous sur la terre, l'amour seul me tient lieu de tout. Ne soyez donc pas surprise si, bien que votre ame soit la plus sensible, la mienne fait le mieux aimer, & si, vous cédant en tant de choses, j'emporte au moins le prix de l'amour.

Ne craignez pourtant pas que je vous importune encore de mes indiscrettes plaintes. Non, je

respecterai vos plaisirs , & pour eux - mêmes qui sont si purs , & pour vous qui les ressentez. Je m'en formerai dans l'esprit le touchant spectacle ; je les partagerai de loin , & ne pouvant être heureux de ma propre félicité , je le serai de la vôtre. Quelles que soient les raisons qui me tiennent éloigné de vous , je les respecte ; & que me servirait de les connoître , si , quand je devrois les désapprouver , il n'en faudroit pas moins obéir à la volonté qu'elles vous inspirent ? M'en coûtera-t-il plus de garder le silence qu'il m'en coûta de vous quitter ? Souvenez-vous toujours , ô Julie , que votre ame a deux corps à gouverner , & que celui qu'elle anime par son choix lui sera toujours le plus fidele..

*Nodo piu forte ,  
Fabricato da noi , non dalla sorte.*

Je me tais donc , & jusqu'à ce qu'il vous plaise terminer mon exil , je vais tâcher d'en tempérer l'ennui en parcourant les montagnes du Valais ; tandis qu'elles sont encore praticables. Je m'aperçois que ce pays ignoré mérite les regards des hommes , & qu'il ne lui manque pour être admiré que des spectateurs qui le sachent voir. Je tâcherai d'en tirer quelques observations dignes de vous plaire. Pour amuser une jolie femme , il faudroit peindre un peuple aimable & galant. Mais toi , ma Julie , ah ! je le fais bien ; le tableau d'un peuple heureux & simple est celui qu'il faut à ton cœur.





## L E T T R E   X X I I .

*De Julie.*

**E**NFIN le premier pas est franchi, & il a été question de vous. Malgré le mépris que vous témoignez pour ma doctrine, mon pere en a été surpris : il n'a pas moins admiré mes progrès dans la musique & dans le dessein (\*), & au grand étonnement de ma mere, prévenue par vos calomnies (+), au blason près qui lui a paru négligé, il a été fort content de tous mes talents. Mais ces talents ne s'acquièrent pas sans maître ; il a fallu nommer le mien, & je l'ai fait avec une énumération pompeuse de toutes les sciences qu'il vouloit bien m'enseigner, hors une. Il s'est rappelé de vous avoir vu plusieurs fois à son précédent voyage, & il n'a pas paru qu'il eût conservé de vous une impression défavorable.

Ensuite il s'est informé de votre fortune ; on lui a dit qu'elle étoit médiocre : de votre naissance, on lui a dit qu'elle étoit honnête. Ce mot *honnête* est fort équivoque à l'oreille d'un gentil-homme, & a excité des soupçons que l'éclaircissement a confirmés. Dès qu'il a su que vous n'étiez pas no-

[\*] Voilà, ce me semble, un sage de vingt ans, qui fait prodigieusement de choses ! Il est vrai que Julie le félicite à trente ans de n'être plus si savant.

[+] Cela se rapporte à une lettre à la mere, écrite sur un ton équivoque, & qui a été supprimée.

ble, il a demandé ce qu'on vous donnoit par mois. Ma mere prenant la parole, a dit qu'un pareil arrangement n'étoit pas même proposable, & qu'au contraire vous aviez rejeté constamment tous les moindres présents qu'elle avoit tâché de vous faire en choses qui ne se refusent pas; mais cet air de fierté n'a fait qu'exciter la sienne, & le moyen de supporter l'idée d'être redevable à un roturier? Il a donc été décidé qu'on vous offriroit un paiement, au refus duquel, malgré tout votre mérite, dont on convient, vous seriez remercié de vos soins. Voilà, mon ami, le résumé d'une conversation qui a été tenue sur le compte de mon très-honoré maître, & durant laquelle son humble eco-liere n'étoit pas fort tranquille. J'ai cru ne pouvoir trop me hâter de vous en donner avis, afin de vous laisser le temps d'y réfléchir. Aussi-tôt que vous aurez pris votre résolution, ne manquez pas de m'en instruire; car cet article est de votre compétence, & mes droits ne vont pas jusques-là.

J'apprends avec peine vos courses dans les montagnes, non que vous n'y trouviez, à mon avis, une agréable diversion, & que le détail de ce que vous aurez vu ne me soit fort agréable à moi-même: mais je crains pour vous des fatigues que vous n'êtes guere en état de supporter. D'ailleurs la saison est fort avancée, d'un jour à l'autre tout peut se couvrir de neige, & je prévois que vous aurez encore plus à souffrir du froid que de la fatigue. Si vous tombiez malade dans le pays où vous êtes, je ne m'en consolerois jamais. Revenez donc, mon bon ami, dans mon voisinage. Il n'est pas temps encore de rentrer à Vevai; mais je veux que vous habitiez un séjour moins rude, & que nous soyons plus à portée d'avoir aisément des nouvelles l'un de l'autre. Je vous laisse le maî-

tre du choix de votre station. Tâchez seulement qu'on ne sache point ici où vous êtes, & soyez discret sans être mystérieux. Je ne vous dis rien sur ce chapitre; je me fie à l'intérêt que vous avez d'être prudent, & plus encore à celui que j'ai que vous le soyez.

Adieu, mon ami; je ne puis m'entretenir plus long-temps avec vous. Vous savez de quelles précautions j'ai besoin pour vous écrire. Ce n'est pas tout : mon 'pere a amené un étranger respectable, son ancien ami, & qui lui a sauvé autrefois la vie à la guerre. Jugez si nous nous sommes efforcés de le bien recevoir ! il repart demain, & nous nous hâtons de lui procurer pour le jour qui nous reste, tous les amusements qui peuvent marquer notre zele a un tel bienfaiteur. On m'appelle : il faut finir. Adieu de rechef.



## L E T T R E   X X I I I .

*A Julie.*

**A** PEINE ai-je employé huit jours à parcourir un pays qui demanderoit des années d'observation : mais outre que la neige me chasse, j'ai voulu revenir au devant du courrier qui m'apporte, j'espere, une de vos lettres. En attendant qu'elle arrive, je commence par vous écrire celle-ci, après laquelle j'en écrirai, s'il est nécessaire, une seconde pour repondre a la vôtre.

Je ne vous ferai point ici un détail de mon voyage & de mes remarques; j'en ai fait une relation que je compte vous porter. Il faut réserver notre correspondance pour les choses qui nous

touchent de plus près l'un & l'autre. Je me contenterai de vous parler de la situation de mon ame : il est juste de vous rendre compte de l'usage qu'on fait de votre bien. J'étois parti triste de mes peines , & consolé de votre joie , ce qui me tenoit dans un certain état de langueur qui n'est pas sans charme pour un cœur sensible. Je gravissois lentement & à pied des sentiers assez rudes , conduit par un homme que j'avois pris pour être mon guide , & dans lequel , durant toute la route , j'ai trouvé plutôt un ami qu'un mercenaire. Je voulois rêver , & j'en étois toujours détourné par quelque spectacle inattendu. Tantôt d'immenses roches pendoient en ruine au dessus de ma tête. Tantôt de hautes & bruyantes cascades m'inondoient de leur épais brouillard. Tantôt un torrent éternel ouvroit à mes côtés un abyme dont les yeux n'osoient sonder la profondeur. Quelquefois je me perdois dans l'obscurité d'un bois touffu. Quelquefois en sortant d'un gouffre , une agréable prairie réjouissoit tout-à-coup mes regards. Un mélange étonnant de la nature sauvage & de la nature cultivée , montrait par-tout la main des hommes , où l'on eut cru qu'ils n'avoient jamais pénétré : à côté d'une carverne on trouvoit des maisons ; on y voyoit des pampres secs où l'on n'eût cherché que des ronces , des vignes dans des terres ébou-lées , d'excellents fruits sur des rochers , & des champs dans des précipices.

Ce n'étoit pas seulement le travail des hommes qui rendoit ces pays étranges si bizarrement contrastés ; la nature sembloit encore prendre plaisir à s'y mettre en opposition avec elle-même , tant on la trouvoit différente en un même lieu sous divers aspects. Au levant les fleurs du printemps , au midi



les fruits de l'automne, au nord les glaces de l'hiver : elle réunissoit toutes les saisons dans le même instant, tous les climats dans le même lieu, des terrains contraires sur le même sol, & formoit l'accord inconnu par-tout ailleurs des productions des plaines & de celles des Alpes. Ajoutez à tout cela les illusions de l'optique, les pointes des monts différemment éclairées, le clair obscur du soleil & des ombres, & tous les accidens de lumière qui en résultoient le matin & le soir ; vous aurez quelque idée des scènes continuelles qui ne cessèrent d'attirer mon admiration, & qui sembloient m'être offertes en un vrai théâtre ; car la perspective des monts étant verticale, frappe les yeux tout à la fois & bien plus puissamment que celle des plaines qui ne se voit qu'obliquement en fuyant, & dont chaque objet vous en cache un autre.

J'attribuai durant la première journée aux agrémens de cette variété le calme que je sentoais renaître en moi. J'admirois l'empire qu'ont sur nos passions les plus vives les êtres les plus insensibles, & je méprisois la Philosophie de ne pouvoir pas même autant sur l'ame qu'une suite d'objets inanimés. Mais cet état paisible ayant duré la nuit, & augmenté le lendemain, je ne tardai pas de juger qu'il avoit encore quelque autre cause qui ne m'étoit pas connue. J'arrivai ce jour-là sur des montagnes les moins élevées, & parcourant ensuite leurs inégalités, sur celles des plus hautes qui étoient à ma portée. Après m'être promené dans les nuages, j'atteignois un séjour plus serein, d'où l'on voit, dans la saison, le tonnerre & l'orage se former au dessous de soi ; image trop vaine de l'ame du sage, dont l'exemple n'exista jamais, ou n'existe qu'aux mêmes lieux d'où l'on en a tiré l'emblème.

Ce fut là que je démêlai sensiblement dans la pu



reté de l'air où je me trouvois, la véritable cause du changement de mon humeur, & du retour de cette paix intérieure que j'avois perdue depuis si long-temps. En effet, c'est une impression générale qu'éprouvent tous les hommes, quoiqu'ils ne l'observent pas tous, que sur les hautes montagnes où l'air est pur & subtil, on se sent plus de facilité dans la respiration, plus de légèreté dans le corps, plus de sérénité dans l'esprit; les plaisirs y sont moins ardens, les passions plus modérées. Les méditations y prennent je ne fais quel caractère grand & sublime, proportionné aux objets qui nous frappent, je ne fais quelle volupté tranquille qui n'a rien d'âcre & de sensuel. Il semble qu'en s'élevant au dessus du séjour des hommes, on y laisse tous les sentimens bas & terrestres, & qu'à mesure qu'on approche des régions éthérées, l'ame contracte quelque chose de leur inaltérable pureté. On y est grave sans mélancolie, paisible sans indolence, content d'être & de penser: tous les desirs trop vifs s'émoussent; ils perdent cette pointe aiguë qui les rend douloureux, ils ne laissent au fond du cœur qu'une émotion légère & douce, & c'est ainsi qu'un heureux climat fait servir à la félicité de l'homme les passions qui sont ailleurs son tourment. Je doute qu'aucune agitation violente, aucune maladie de vapeurs pût tenir contre un pareil séjour prolongé, & je suis surpris que des bains de l'air salutaire & bienfaisant des montagnes, ne soient pas un des grands remèdes de la médecine & de la morale.

*Qui non palazzi; non teatro o loggia,  
Ma'n lor vece un'abete, un faggio, un pino  
Trà l'erba verde e'l bel monte vicino  
Levan di terra al Ciel nostr' intelletto.*

Supposez les impressions réunies de ce que je viens de vous décrire , & vous aurez quelque idée de la situation délicieuse où je me trouvois. Imaginez la variété , la grandeur , la beauté de mille étonnans spectacles ; le plaisir de ne voir autour de soi que des objets tout nouveaux , des oiseaux étranges , des plantes bizarres & inconnues , d'observer en quelque sorte une autre nature , & de se détromper dans un nouveau monde. Tout cela fait aux yeux un mélange inexprimable dont le charme augmente encore par la subtilité de l'air qui rend les couleurs plus vives , les traits plus marqués , rapproche tous les points de vue ; les distances paroissant moindres que dans les plaines , où l'épaisseur de l'air couvre la terre d'un voile , l'horizon présente aux yeux plus d'objets qu'il semble n'en pouvoir contenir : enfin ce spectacle a je ne fais quoi de magique , de surnaturel , qui ravit l'esprit & les sens ; on oublie tout , on s'oublie soi-même , on ne fait plus où l'on est.

J'aurois passé tout le temps de mon voyage dans le seul enchantement du paysage , si je n'en eusse éprouvé un plus doux encore dans le commerce des habitans. Vous trouverez dans ma description un léger crayon de leurs mœurs , de leur simplicité , de leur égalité d'ame , & de cette paisible tranquillité qui les rend heureux par l'exemption des peines plutôt que par le goût des plaisirs : mais ce que je n'ai pu vous peindre , & qu'on ne peut guère imaginer , c'est leur humanité désintéressée , & leur zèle hospitalier pour tous les étrangers que le hazard ou la curiosité conduisent parmi eux. J'en fis une épreuve surprenante , moi qui n'étois connu de personne & qui ne marchois qu'à l'aide d'un conducteur. Quand j'arrivois le soir dans un hameau , chacun venoit avec tant d'empressement

m'offrir sa maison que j'étois embarrassé du choix , & celui qui obtenoit la préférence en paroissoit si content , que la première fois je pris cette ardeur pour de l'avidité. Mais je fus bien étonné quand , après en avoir usé chez mon hôte à peu près comme au cabaret , il refusa le lendemain mon argent , s'offensant même de ma proposition , & il en a par-tout été de même. Ainsi c'étoit le pur amour de l'hospitalité , communément assez tiède , qu'à sa vivacité j'avois pris pour l'âpreté du gain. Leur désintéressement fut si complet que dans tout le voyage je n'ai pu trouver à placer un patagon. ( \* ) En effet , à quoi dépenser de l'argent dans un pays où les maîtres ne reçoivent point le prix de leurs fruits , ni les domestiques celui de leurs soins , & où l'on ne trouve aucun mendiant ? Cependant l'argent est fort rare dans le haut-Valais , mais c'est pour cela que les habitans sont à leur aise : car les denrées y sont abondantes sans aucun débouché au dehors , sans consommation de luxe au dedans , & sans que le cultivateur montagnard , dont les travaux sont les plaisirs , devienne moins laborieux. Si jamais ils ont plus d'argent , ils seront infailliblement plus pauvres. Ils ont la sagesse de le sentir , & il y a dans le pays des mines d'or qu'il n'est pas permis d'exploiter.

J'étois d'abord surpris de l'opposition de ces usages avec ceux du bas-Valais , où , sur la route d'Italie , on rançonne assez durement les passagers ; & j'avois peine à concilier dans un même peuple des manières si différentes. Un Valaisan m'en expliqua la raison. Dans la vallée , me dit-il , les étrangers

---

[ \* ] Ecu du Pays.

qui passent sont des marchands, & d'autres gens occupés de leur négoce & de leur gain. Il est juste qu'ils nous laissent une partie de leur profit, & nous les traitons comme ils traitent les autres; mais ici où nulle affaire n'appelle les étrangers, nous sommes sûrs que leur voyage est désintéressé; l'accueil qu'on leur fait l'est aussi. Ce sont des hôtes qui nous viennent voir parce qu'il nous aiment, & nous les recevons avec amitié.

Au reste, ajouta-t-il en souriant, cette hospitalité n'est pas coûteuse, & peu de gens s'avisent d'en profiter. Ah! je le crois, lui répondis-je. Que feroit-on chez un peuple qui vit pour vivre, non pour gagner ni pour briller? Hommes heureux & dignes de l'être, j'aime à croire qu'il faut vous ressembler en quelque chose pour se plaire au milieu de vous.

Ce qui me paroissoit le plus agréable dans leur accueil, c'étoit de n'y pas trouver le moindre vestige de gêne, ni pour eux, ni pour moi. Ils vivoient dans leur maison comme si je n'y eusse pas été, & il ne tenoit qu'à moi d'y être comme si j'y eusse été seul. Ils ne connoissent point l'incommode vanité d'en faire les honneurs aux étrangers, comme pour les avertir de la présence d'un maître, dont on dépend au moins en cela. si je ne disois rien, ils supposoient que je voulois vivre à leur manière; je n'avois qu'à dire un mot pour vivre à la mienne, sans éprouver jamais de leur part la moindre marque de répugnance ou d'étonnement. Le seul compliment qu'ils me firent après avoir su que j'étois Suisse, fut de me dire que nous étions frères, & que je n'avois qu'à me regarder chez eux comme étant chez moi. Puis ils ne s'embarassèrent plus de ce que je faisois, n'imaginant pas même que je pusse avoir le moindre doute sur la

sincérité de leurs offres , ni le moindre scrupule à m'en prévaloir. Ils en usent entr'eux avec la même simplicité ; les enfans en âge de raison sont les égaux de leurs peres , les domestiques s'asseyent à table avec leurs maîtres ; la même liberté regne dans les maisons & la république , & la famille est l'image de l'état.

La seule chose sur laquelle je ne jouissois pas de la liberté , étoit la durée excessive des repas. J'étois bien le maître de ne pas me mettre à table ; mais quand j'y étois une fois il y falloit rester une partie de la journée , & boire d'autant. Le moyen d'imaginer qu'un homme & un Suisse n'aimât pas à boire ? En effet j'avoue que le bon vin me paroît une excellente chose , & que je ne hais point à m'en égayer , pourvu qu'on ne m'y force pas. J'ai toujours remarqué que les gens faux sont sobres , & la grande réserve de la table annonce assez souvent des mœurs feintes & des ames doubles. Un homme franc craint moins ce babil affectueux & ces tendres épanchemens qui précèdent l'ivresse ; mais il faut savoir s'arrêter & prévenir l'excès. Voilà ce qu'il ne m'étoit guère possible de faire avec d'aussi déterminés buveurs que les Valaisans , des vins aussi violens que ceux du pays , & sur des tables où l'on ne vit jamais d'eau. Comment se résoudre à jouer si sottement le sage , & à fâcher de si bonnes gens ? Je m'enivrois donc par reconnaissance , & ne pouvant payer mon écot de ma bourse , je le payois de ma raison.

Un autre usage qui ne me gênoit guère moins , c'étoit de voir , même chez des Magistrats , la femme & les filles de la maison , debout derriere ma chaise , servir à table comme des domestiques. La galanterie française se feroit d'autant plus tourmentée à réparer cette incongruité , qu'avec la fi-



guré des Valaisanes , des servantes mêmes rendroient leurs services embarrassans. Vous pouvez m'en croire, elles sont jolies puisqu'elles m'ont paru l'être. Des yeux accoutumés à vous voir sont difficiles en beauté.

Pour moi qui respecte encore plus les usages des pays où je vis que ceux de la galanterie , je recevois leur service en silence avec autant de gravité que D. Quichote chez la Duchesse. J'opposois quelquefois en souriant les grandes barbes & l'air grossier des convives au teint éblouissant de ces jeunes beautés timides, qu'un mot faisoit rougir, & ne rendoit que plus agréables. Mais je fus un peu choqué de l'énorme ampleur de leur gorge qui n'a dans sa blancheur éblouissante qu'un des avantages du modele que j'osois lui comparer ; modele unique & voilé , dont les contours furtivement observés me peignent ceux de cette coupe célèbre à qui le plus beau sein du monde servit de moule.

Ne soyez pas surprise de me trouver si savant sur des mystères que vous cachez si bien : je le suis en dépit de vous , un sens en peut quelquefois instruire un autre ; malgré la plus jalouse vigilance , il échappe à l'ajustement le mieux concerté quelques légers interstices , par lesquels la vue opere l'effet du toucher. L'œil avide & téméraire s'insinue impunément sous les fleurs d'un bouquet ; il erre sous la chenille & la gaze , & fait sentir à la main la résistance élastique qu'elle n'oseroit éprouver.

*Parte appar delle mamme acerbe e crude ,  
Parte altrui ni ricopre invida vesta ;  
Invida , ma s' agli occhi il varco chiude ;  
L'amoroso pensier già non arresta.*

Je remarquai aussi un grand défaut dans l'habillement des Valaisannes : c'est d'avoir des corps-de-robe si élevés par derrière, qu'elles en paroissent bossues ; cela fait un effet singulier avec leurs petites coëffures noires, & le reste de leur ajustement, qui ne manque au surplus ni de simplicité ni d'élégance. Je vous porte un habit complet à la Valaisanne, & j'espère qu'il vous ira bien ; il a été pris sur la plus jolie taille du pays.

Tandis que je parcourois avec extase ces lieux si peu connus & si dignes d'être admirés, que faisiez-vous cependant, ma Julie ? Etiez-vous oubliée de votre ami ? Julie oubliée ! Ne m'oublierois-je pas plutôt moi-même, & pourrois-je être un moment seul, moi qui ne suis plus rien que par vous ? Je n'ai jamais mieux remarqué avec quel instinct je place en divers lieux notre existence commune, selon l'état de mon ame. Quand je suis triste, elle se réfugie auprès de la vôtre, & cherche des consolations aux lieux où vous êtes ; c'est ce que j'éprouvois en vous quittant. Quand j'ai du plaisir je n'en saurois jouir seul ; & pour le partager avec vous, je vous appelle alors où je suis. Voilà ce qui m'est arrivé durant toute cette course où la diversité des objets me rappelant sans cesse en moi-même, je vous conduisois par-tout avec moi. Je ne faisois pas un pas que nous ne le fissions ensemble. Je n'admirois pas une vue sans me hâter de vous la montrer. Tous les arbres que je rencontrais vous prêtoient leur ombre, tous les gazons vous servoient de siège. Tantôt assis à vos côtés, je vous aidais à parcourir des yeux les objets ; tantôt à vos genoux j'en contemplois un plus digne des regards d'un homme sensible. Rencontrois-je un pas difficile, je vous le voyois franchir avec la légèreté d'un fau qui bondit après sa mère, Falloit-il



Il traverser un torrent , j'osois presser dans mes bras une si douce charge ; je passois le torrent lentement, avec délices , & voyois à regret le chemin que j'allois atteindre. Tout me rappelloit à vous dans ce séjour paisible , & les touchans attraits de la nature , & l'inaltérable pureté de l'air , & les mœurs simples des habitans , & leur sagesse égale & sûre ; & l'aimable pudeur du sexe , & ses innocentes graces , & tout ce qui frappoit agréablement mes yeux & mon cœur, leur peignoit celle qu'ils cherchent.

O , ma Julie ! disois-je avec attendrissement, que ne puis-je couler mes jours avec toi dans ces lieux ignorés , heureux de notre bonheur & non du regard des hommes ! Que ne puis-je ici rassembler toute mon ame en toi seule , & devenir à mon tour l'univers pour toi ! Charmes adorés , vous jouiriez alors des hommages qui vous sont dus ! Délices de l'amour , c'est alors que nos cœurs vous savoureroient sans cesse ! Une longue & douce ivresse nous laisseroit ignorer le cours des ans ; & quand enfin l'âge auroit calmé nos premiers feux, l'habitude de penser & sentir ensemble feroit succéder à leurs transports une amitié non moins tendre. Tous les sentimens honnêtes , nourris dans la jeunesse avec ceux de l'amour , en rempliroient un jour le vuide immense ; nous pratiquerions , au sein de cet heureux peuple , & à son exemple , tous les devoirs de l'humanité : sans cesse nous nous unirions pour bien faire , & nous ne mourrions point sans avoir vécu.

La poste arrive ; il faut finir ma lettre , & courir recevoir la vôtre. Que le cœur me bat jusqu'à ce moment ? Hélas ! j'étois heureux dans mes chimères : mon bonheur fuit avec elle ; que vais-je être en réalité ?



## L E T T R E   X X I V .

*A Julie.*

**J**E réponds sur le champ à l'article de votre lettre qui regarde le paiement , & n'ai , Dieu merci , nul besoin d'y réfléchir. Voici , ma Julie , quel est mon sentiment sur ce point.

Je distingue dans ce qu'on appelle honneur , celui qui se tire de l'opinion publique , & celui qui dérive de l'estime de soi-même. Le premier consiste en vains préjugés plus mobiles qu'une onde agitée : le second a sa base dans les vérités éternelles de la morale. L'honneur du monde peut-être avantageux à la fortune , mais il ne pénètre point dans l'ame , & n'influe en rien sur le vrai bonheur. L'honneur véritable au contraire en forme l'essence , parce qu'on ne trouve qu'en lui ce sentiment permanent de satisfaction intérieure , qui seul peut rendre heureux un être pensant. Appliquons , ma Julie , ces principes à votre question ; elle sera bientôt résolue.

Que je m'érige en maître de philosophie , & prenne , comme ce fou de la fable , de l'argent pour enseigner la sagesse ; cet emploi paroîtra bas aux yeux du monde , & j'avoue qu'il a quelque chose de ridicule en soi : cependant comme aucun homme ne peut tirer sa subsistance absolument de lui-même & qu'on ne sauroit l'en tirer de plus près que par son travail , nous mettrons ce mépris au rang des plus dangereux préjugés ; nous n'aurons point la sottise de sacrifier la félicité à cette opinion insen-

fée; vous ne m'en estimerez pas moins, & je n'en ferai pas plus à plaindre, quand je vivrai des talents que j'ai cultivés.

Mais ici, ma Julie, nous avons d'autres considérations à faire. Laissons la multitude, & regardons en nous-mêmes? Que serai-je réellement à votre pere, en recevant de lui le salaire des leçons que je vous aurai données, & lui vendant une partie de mon temps, c'est-à-dire de ma personne? Un mercenaire, un homme à ses gages, une espece de valet, & il aura de ma part pour garant de sa confiance, & pour sûreté de ce qui lui appartient, ma foi tacite, comme celle du dernier de ses gens.

Or quel bien plus précieux peut avoir un pere que sa fille unique, fût-ce même une autre que Julie? Que fera donc celui qui lui vend ses services? fera-t-il taire ses sentiments pour elle? Ah! tu fais si cela se peut! Ou bien se livrant sans scrupule au penchant de son cœur, offensera-t-il dans la partie la plus sensible celui à qui il doit fidélité? Alors je ne vois plus dans tel maître qu'un perfide qui foule aux pieds les droits les plus sacrés, (\*) un traître, un séducteur domestique que les loix condam-

---

(\*) Malheureux jeune homme! qui ne voit pas qu'en se laissant payer en reconnaissance ce qu'il refuse de recevoir en argent, il viole des droits plus sacrés encore. Au lieu d'instruire, il corrompt; au lieu de nourrir il empoisonne; il se fait remercier par une mere abusée d'avoir perdu son enfant. On sent pourtant qu'il aime sincèrement la vertu, mais sa passion l'égare, & si sa grande jeunesse ne l'excusoit pas, avec ses beaux discours, il ne seroit qu'un scélerat. Les deux amans sont à plaindre: la mere seule est inexcusable.

nent très-justement à la mort. J'espère que celle à qui je parle fait m'entendre : ce n'est pas la mort que je crains , mais la honte d'en être digne , & le mépris de moi-même.

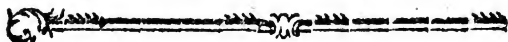
Quand les lettres d'Héloïse & d'Abelard tomberent entre vos mains , vous savez ce que je vous dis de cette lecture & de la conduite du Théologien. J'ai toujours plaint Héloïse ; elle avoit un cœur fait pour aimer : mais Abelard ne m'a jamais paru qu'un misérable digne de son sort , & connoissant aussi peu l'amour que la vertu. Après l'avoir jugé faudra-t-il que je l'imite ? malheur à quiconque prêche une morale qu'il ne veut pas pratiquer Celui qu'aveugle sa passion jusqu'à ce point en est bientôt puni par elle , & perd le goût des sentimens auxquels il a sacrifié son honneur. L'amour est privé de son plus grand charme , quand l'honnêteté l'abandonne : pour en sentir tout le prix , il faut que le cœur s'y complaise , & qu'il nous élève en élevant l'objet aimé. Otez l'idée de la perfection , Vous ôtez l'enthousiasme ; ôtez l'estime , & l'amour n'est plus rien. Comment une femme pourroit-elle honorer un homme qui se deshonore ? Comment pourra-t-il adorer lui même celle qui n'a pas craint de s'abandonner à un vil corrupteur ! Ainsi bientôt ils se mépriseront mutuellement ; l'amour ne sera plus pour eux qu'un honteux commerce , ils auront perdu l'honneur , & n'auront point trouvé la félicité.

Il n'en est pas ainsi , ma Julie , entre deux amants de même âge , tous deux épris du même feu , qu'un mutuel attachement unit , qu'aucun lien particulier ne gêne , qui jouissent tous deux de leur première liberté , & dont aucun droit ne proscriit l'engagement réciproque. Les loix les plus sévères ne peuvent leur imposer d'autre peine que le prix même

De leur amour ; la seule punition de s'être aimés est l'obligation de s'aimer à jamais ; & s'il est quelques malheureux climats au monde où l'homme barbare brise ces innocentes chaînes , il en est puni , sans doute , par les crimes que cette contrainte engendre.

Voilà mes raisons , sage & vertueuse Julie , elles ne sont qu'un froid commentaire de celles que vous m'exposâtes avec tant d'énergie & de vivacité dans une de vos lettres ; mais c'en est assez pour vous montrer combien je m'en suis pénétré. Vous vous souvenez que je n'insistai point sur mon refus , & que malgré la répugnance que le préjugé m'a laissée , j'acceptai vos dons en silence , ne trouvant point en effet dans le véritable honneur de solide raison pour les refuser. Mais ici le devoir , la raison , l'amour même , tout parle d'un ton que je ne peux méconnoître. S'il faut choisir entre l'honneur & vous , mon cœur est prêt à vous perdre ; il vous aime trop , ô Julie , pour vous conserver à ce prix.





## L E T T R &amp; X X V.

*De Julie,*

**L**A relation de votre voyage est charmante ; mon bon ami ; elle me feroit aimer celui qui l'a écrite , quand même je ne le connoîtrois pas. J'ai pourtant à vous tancer sur un passage dont vous vous doutez bien , quoique je n'aie pu m'empêcher de rire de la ruse avec laquelle vous vous êtes mis à l'abri du Tasse , comme derrière un rempart. Eh ! comment ne sentiez-vous point qu'il y a bien de la différence entre écrire au public ou à sa maîtresse ? L'amour si craintif , si scrupuleux , n'exige - t - il pas plus d'égards que la bienséance ? Pouviez-vous ignorer que ce style n'est pas de mon goût , & cherchiez - vous à me déplaire ? Mais en voilà déjà trop , peut-être sur un sujet qu'il ne falloit point relever. Je suis d'ailleurs trop occupée de votre seconde lettre pour répondre en détail à la première. Ainsi , mon ami , laissons le Valais pour une autre fois , & bornons-nous maintenant à nos affaires , nous serons assez occupés.

Je savois le parti que vous prendriez. Nous nous connoissons trop bien pour en être encore à ces éléments. Si jamais la vertu nous abandonne , ce ne sera pas , croyez-moi , dans les occasions qui demandent du courage & des sacrifices. (\*) Le premier mouvement aux attaques vives est de ré-

---

(\*) On verra bientôt que la prédiction ne sauroit plus quadrer avec l'événement.



finir ; & nous vaincrons , je l'espère , tant que l'ennemi nous avertira de prendre les armes. C'est au milieu du sommeil , cest dans le sein d'un doux repos qu'il faut se défier des surprises : mais c'est sur-tout la continuité des maux qui rend leur poids insupportable , & l'ame résiste bien plus aisément aux vives douleurs qu'à la tristesse prolongée. Voilà , mon ami , la dure espece de combat que nous aurons désormais à soutenir : ce ne sont point des actions héroïques que le devoir nous demande , mais une résistance plus héroïque encore à des peines sans relâche.

Je l'avois trop prévu ; le temps du bonheur est passé comme un éclair ; celui des disgrâces commence , sans que rien m'aide à juger quand il finira. Tout m'alarme & me décourage ; une langueur mortelle s'empare de mon ame ; sans sujet bien précis de pleurer , des pleurs involontaires s'échappent de mes yeux ; je ne lis pas dans l'avenir des maux inévitables , mais je cultivois l'espérance , & la vois flétrir tous les jours. Que sert , hélas ! d'arroser le feuillage quand l'arbre est coupé par le pied ?

Je le sens , mon ami ; le poids de l'absence m'accable. Je ne puis vivre sans toi , je le sens ; c'est ce qui m'effraie le plus. Je parcours cent fois le jour les lieux que nous habitions ensemble , & ne t'y trouve jamais. Je t'attends à ton heure ordinaire ; l'heure passe & tu ne viens point. Tous les objets que j'apperçois me portent quelque idée de ta présence pour m'avertir que je t'ai perdu. Tu n'as point ce supplice affreux. Ton cœur seul peut te dire que je te manque. Ah ! si tu savois quel pire tourment c'est de rester quand on se sépare , combien tu préférerois ton état au mien !

Encore si j'osois gémir ! si j'osois parler de mes



peines, je me sentirois soulager des maux dont je pourrois me plaindre ! Mais hors quelques soupirs exhalés en secret dans le sein de ma cousine, il faut étouffer tous les autres ; il faut contenir mes larmes ; il faut sourire quand je me meurs.

*Sentirfi, oh Dei, morir ;*

*E non poter mai dir :*

*Morir mi sento !*

Le pis est que tous ces maux empirent sans cesse mon plus grand mal, & que plus ton souvenir me désole, plus j'aime à me le rappeler. Dis-moi, mon ami, mon doux ami ! sens-tu combien un cœur languissant est tendre, & combien la tristesse fait fermenter l'amour ?

Je voulois vous parler de mille choses ; mais outre qu'il vaut mieux attendre de savoir positivement où vous êtes, il ne m'est pas possible de continuer cette lettre dans l'état où je me trouve en l'écrivant. Adieu, mon ami ; je quitte la plume, mais croyez que je ne vous quitte pas.



## B I L L E T.

**J'**E CRIS, par un batelier que je ne connois point, ce billet à l'adresse ordinaire, pour donner avis que j'ai choisi mon asyle à Meillerie sur la rive opposée, afin de jouir au moins de la vue du lieu dont je n'ose approcher.



## LETTRE XXVI.

*A Julie.*

**Q**UE mon état est changé dans peu de jours ! Que d'amertumes se mêlent à la douceur de me rapprocher de vous ! Que de tristes réflexions m'assiègent ! que de traverses mes craintes me font prévoir ? O Julie , que c'est un fatal présent du Ciel qu'une ame sensible ! Celui qui l'a reçu doit s'attendre à n'avoir que peine & douleur sur la terre. Vil jouet de l'air & des saisons , le soleil ou les brouillards , l'air couvert ou serein régleront sa destinée ; & il sera content ou triste au gré des vents. Victimes des préjugés , il trouvera dans d'absurdes maximes un obstacle invincible aux justes vœux de son cœur. Les hommes le puniront d'avoir des sentiments droits de chaque chose , & d'en juger par ce qui est véritable plutôt que par ce qui est de convention. Seul il suffiroit pour faire sa propre misère , en se livrant indiscrettement aux attrait divins de l'honnête & du bon ; tandis que les pesantes chaînes de la nécessité l'attachent à l'ignominie. Il cherchera la félicité suprême sans se souvenir qu'il est homme ; son cœur & sa raison seront incessamment en guerre , & des desirs sans bornes lui prépareront d'éternelles privations.

Telle est la situation cruelle où me plongent le sort qui m'accable , & mes sentiments qui m'élèvent , & ton pere qui me méprise , & toi qui fais le charme & le tourment de ma vie. Sans toi , beauté fatale ! je n'aurois jamais senti ce contraste insup-

portable de grandeur au fond de mon ame , & de bassesse dans ma fortune : j'aurois vécu tranquille , & serois mort content , sans daigner remarquer quel rang j'avois occupé sur la terre ; mais t'avoir vue , & ne pouvoir te posséder , t'adorer & n'être qu'un homme ! être aimé & ne pouvoir être heureux ! habiter les mêmes lieux , & ne pouvoir vivre ensemble ! O Julie ! à qui je ne puis renoncer ! O destinée que je ne puis vaincre ! quels combats affreux vous excitez en moi , sans pouvoir jamais surmonter mes desirs ni mon impuissance ?

Quel effet bizarre & inconcevable ! Depuis que je suis rapproché de vous , je ne roule dans mon esprit que des pensées funestes. Peut-être le séjour où je suis contribue-t-il à cette mélancolie ? il est triste & horrible ; il en est plus conforme à l'état de mon ame , & je n'en supporterois pas si patiemment un plus agréable. Une file de rochers stériles borde la côte , & environne mon habitation que l'hiver rend encore plus affreuse. Ah ! je le sens , ma Julie ! S'il falloit renoncer à vous , il n'y auroit plus pour moi d'autre séjour ni d'autre saison.

Dans les violents transports qui m'agitent je ne saurois demeurer en place ; je cours , je monte avec ardeur ; je m'élançe sur les rochers ; je parcours à grands pas tous les environs , & trouve partout dans les objets la même horreur qui regne au dedans de moi. On n'apperçoit plus de verdure , l'herbe est jaune & flétrie , les arbres sont dépouillés , le séchard (\*) & la froide bise entassent la neige & les glaces , & toute la nature est morte à mes yeux , comme l'espérance au fond de mon cœur.

---

[\*] Vend de Nord est.

Parmi les rochers de cette côte , j'ai trouvé dans un abri solitaire une petite esplanade d'où l'on découvre à plein la ville heureuse où vous habitez. Jugez avec quelle avidité mes yeux se portèrent vers ce séjour chéri. Le premier jour je fis mille efforts pour y discerner votre demeure ; mais l'extrême éloignement les rendit vains , & je m'aperçus que mon imagination donnoit le change à mes yeux fatigués. Je courus chez le Curé emprunter un télescope avec lequel je vis ou crus voir votre maison , & depuis ce temps je passe les jours entiers dans cet asyle à contempler ces murs fortunés qui renferment la source de ma vie. Malgré la saison je m'y rends dès le matin , & n'en reviens qu'à la nuit. Des feuilles & quelques bois secs que j'allume , servent avec mes courses à me garantir du froid excessif. J'ai pris tant de goût pour ce lieu sauvage, que j'y porte même de l'encre & du papier , & j'y écris maintenant cette lettre sur un quartier que les glaces ont détaché du rocher voisin.

C'est-là , ma Julie , que ton malheureux amante acheve de jouir des derniers plaisirs qu'il goûtera peut-être en ce monde. C'est de là qu'à travers les airs & les murs , il ose en secret pénétrer jusques dans ta chambre. Tes traits charmants le frappent encore , tes regards tendres raniment son cœur mourant ; il entend le son de ta douce voix ; il ose chercher encore en tes bras ce délire qu'il éprouva dans le bosquet. Vain fantôme d'une ame agitée qui s'égare dans ses desirs ! Bientôt forcé de rentrer en moi-même , je te contemple au moins dans le détail de ton innocente vie ; je suis de loin les diverses occupations de ta journée , & je me les représente dans le temps & les lieux où j'en fus quelquefois l'heureux témoin. Toujours je te vois

vaquer à des soins qui te rendent plus estimable & mon cœur s'attendrit avec délices sur l'inépuisable bonté du tien. Maintenant, me dis-je au matin, elle sort d'un paisible sommeil, son teint est la fraîcheur de la rose, son ame jouit d'une douce paix ; elle offre à celui dont elle tient l'être un jour qui ne sera point perdu pour la vertu. Elle passe à présent chez sa mere ; les tendres affections de son cœur s'épanchent avec les auteurs de ses jours, elle les soulage dans le détail des soins de la maison, elle fait peut-être la paix d'un domestique imprudent, elle lui fait peut-être une exhortation secrète, elle demande peut-être une grace pour un autre. Dans un autre temps elle s'occupe sans ennui des travaux de son sexe, elle orne son ame de connoissances utiles ; elle ajoute à son goût exquis les agréments des beaux arts, & ceux de la danse à sa légèreté naturelle. Tantôt je vois une élégante & simple parure orner des charmes qui n'en ont pas besoin ; ici je la vois consulter un pasteur vénérable sur la peine ignorée d'une famille indigente ; là, secourir ou consoler la triste veuve & l'orphelin délaissé. Tantôt elle charme une honnête société par ses discours sensés & modestes : tantôt en riant avec ses compagnes elle ramène une jeune-folle folâtre au ton de la sagesse & des bonnes mœurs ; quelques moments, ah ! pardonne, j'ose te voir même t'occuper de moi ; je vois tes yeux attendris parcourir une de mes Lettres ; je lis dans leur douce langueur que c'est à ton amant fortuné que s'adressent les lignes que tu traces ; je vois que c'est de lui que tu parles à ta cousine avec une si tendre émotion. O Julie ! ô Julie ! & nous ne serions pas unis ? & nos jours ne couleront pas ensemble ? & nous pourrions être séparés pour toujours ? Non, que jamais cette affreuse idée ne se présente à mon

esprit ! En un instant elle change tout mon attendrissement en fureur , la rage me fait courir de cavernes en cavernes ; des gémissements & des cris m'échappent malgré moi ; je rugis comme une lionne irritée ; je suis capable de tout , hors de renoncer à toi , & il n'y a rien , non rien que je ne fasse pour te posséder ou mourir.

J'en étois ici de ma lettre , & je n'attendois qu'une occasion sûre pour vous l'envoyer , quand j'ai reçu de Sion la dernière que vous m'y avez écrite. Que la tristesse qu'elle respire a charmé la mienne ! Que j'y ai vu un frappant exemple de ce que vous me disiez de l'accord de nos ames dans des lieux éloignés ! Votre affliction , je l'avoue , est plus patiente , la mienne est plus emportée ; mais il faut bien que le même sentiment prenne la teinture des caractères qui l'éprouvent , & il est bien naturel que les plus grandes pertes causent les plus grandes douleurs. Que dis-je , des pertes ? Eh ! qui les pourroit supporter ? Non , connoissez-le enfin , ma Julie ; un éternel arrêt du Ciel nous destina l'un pour l'autre ; c'est la première loi qu'il faut écouter ; c'est le premier soin de la vie de s'unir à qui doit nous la rendre douce. Je le vois , j'en gémis , tu t'égaras dans tes vains projets ; tu veux forcer des barrières insurmontables , & négliges les seuls moyens possibles ; l'enthousiasme de l'honnêteté t'ôte la raison , & ta vertu n'est plus qu'un délire.

Ah si tu pouvois rester toujours jeune & brillante comme à présent , je ne demanderois au Ciel que de te savoir éternellement heureuse , te voir tous les ans de ma vie une fois , une seule fois , & passer le reste de mes jours à contempler de loin ton asyle , à t'adorer parmi ces rochers. Mais hélas ! vois la rapidité de cet astre qui jamais ne s'arrête ; il vole



& le temps fuit , l'occasion s'échappe ; ta beauté ; ta beauté même aura son terme , elle doit décliner & périr un jour comme une fleur qui tombe sans avoir été cueillie ; & moi cependant je gémis ; ma jeunesse s'use dans les larmes , & se flétrit dans la douleur. Pense , pense , Julie , que nous comptons déjà des années perdues pour le plaisir. Pense qu'elles ne reviendront jamais ; qu'il en sera de même de celles qui nous restent , si nous les laissons échapper encore. O amante aveuglée ! tu cherches un chimérique bonheur pour un temps où nous ne serons plus ; tu regardes un avenir éloigné , & tu ne vois pas que nous nous consumons sans cesse , & que nos ames , épuisées d'amour & de peines , se fondent & coulent comme l'eau. Reviens , il en est temps encore , reviens , ma Julie , de cette erreur funeste. Laisse-là tes projets & sois heureuse. Viens , ô mon ame , dans les bras de ton ami , réunir les deux moitiés de notre être : viens à la face du Ciel , guide de notre fuite & témoin de nos serments , jurer de vivre & mourir l'un à l'autre. Ce n'est pas toi , je le fais , qu'il faut rassurer contre la crainte de l'indigence. Soyons heureux & pauvres. ah ! quels trésors nous aurons acquis ! Mais ne faisons point cet affront à l'humanité , de croire qu'il ne restera pas sur la terre entière un asyle à deux amants infortunés. J'ai des bras , je suis robuste ; le pain gagné par mon travail te paroîtra plus délicieux que les mets des festins. Un repas apprêté par l'amour peut-il jamais être insipide ? Ah ! tendre & chère amante , dussions-nous n'être heureux qu'un seul jour , veux-tu quitter cette courte vie sans avoir goûté le bonheur ?

Je n'ai plus qu'un mot à vous dire , ô Julie ! vous connoissez l'antique usage du rocher de Leucate , dernier refuge de tant d'amants malheureux. Ce



lieu-ci lui ressemble à bien des égards. La roche est escarpée, l'eau est profonde, & je suis au désespoir.



## LETTRE XXVII.

*De Claire.*

**M**A douleur me laisse à peine la force de vous écrire. Vos malheurs & les miens sont au comble, l'aimable Julie est à l'extrémité, & n'a peut-être pas deux jours à vivre. L'effort qu'elle fit pour vous éloigner d'elle commença d'altérer sa santé. La première conversation qu'elle eut sur votre compte avec son père, y porta de nouvelles attaques : d'autres chagrins plus récents ont accru ses agitations, & votre dernière lettre a fait le reste. Elle en fut si vivement émue, qu'après avoir passé une nuit dans d'affreux combats elle tomba hier dans l'accès d'une fièvre ardente qui n'a fait qu'augmenter sans cesse, & lui a enfin donné le transport. Dans cet état elle vous nomme à chaque instant, & parle de vous avec une véhémence qui montre combien elle en est occupée. On éloigne son père autant qu'il est possible ; cela prouve assez que ma tante a conçu des soupçons ; elle m'a même demandé avec inquiétude si vous n'étiez pas de retour, & je vois que le danger de sa fille effaçant pour le moment toute autre considération, elle ne seroit pas fâchée de vous voir ici.

Venez donc, sans différer. J'ai pris ce bateau exprès pour vous porter cette lettre ; il est à vos ordres, servez-vous-en pour votre retour, & surtout ne perdez pas un moment si vous voulez revoir la plus tendre amante qui fut jamais.



## L E T T R E   X X V I I I .

*De Julie à Claire.*

**Q**UE ton absence me rend amère la vie que tu m'as rendue ! Quelle convalescence ! Une passion plus terrible que la fièvre & le transport m'entraîne à ma perte. Cruelle ! tu me quittes quand j'ai plus besoin de toi ; tu m'as quittée pour huit jours, peut-être ne me reverras-tu jamais. O ! si tu savois ce que l'insensé m'ose proposer !..... & de quel ton !..... m'enfuir ! le suivre ! ... m'enlever !..... le malheureux !..... de qui me plains-je ? mon cœur, mon indigne cœur, m'en dit cent fois plus que lui !..... grand Dieu ! que seroit-ce s'il savoit tout ?..... il en deviendrait furieux, je serois entraînée, il faudroit partir .. . . . je frémis.....

Enfin mon père m'a donc vendue ? il fait de sa fille une marchandise, une esclave ; il s'acquitte à mes dépens ! il paie sa vie de la mienne !.... car je le sens bien, je n'y survivrai jamais..... Père barbare & dénaturé ! mérite-t-il ? . . . . . quoi ! mériter ! c'est le meilleur des pères ; il veut unir sa fille à son ami, voilà son crime. Mais ma mère, ma tendre mère quel mal m'a-t-elle fait ?..... Ah ! beaucoup ; elle m'a trop aimée, elle m'a perdue.

Claire, que ferai-je ? que deviendrai-je ? Hantz ne vient point. Je ne sais comment t'envoyer cette lettre. Avant que tu la reçoives... avant que tu sois de retour..... qui fait ?.... fugitive, errante, déshonorée... C'en est fait, c'en est fait, la crise est venue, Un jour, une heure, un moment peut-être, qui

est-ce qui fait éviter son sort ?..... O ! dans quelque lieu que je vive & que je meure ; en quelque asyle obscur que je traîne ma honte & mon désespoir , Claire ? souviens-toi de ton amie..... Hélas ! la misère & l'opprobre changent les cœurs.... Ah ! si jamais le mien t'oublie ; il aura beaucoup changé !



## LETTRE XXIX.

*De Julie à Claire.*

**R**ESTE ; ah ! reste , ne reviens jamais ; tu viendrois trop tard ; Je ne dois plus te voir ; comment soutiendrais-je ta vue ?

Où étois-tu , ma douce amie , ma sauvegarde , mon ange tutélaire ? tu m'as abandonnée , & j'ai péri. Quoi ! ce fatal voyage étoit-il si nécessaire où si pressé ? pouvois-tu me laisser à moi-même dans l'instant le plus dangereux de ma vie ? Que de regrets tu t'es préparés par cette coupable négligence ! Ils seront éternels ainsi que mes pleurs. Ta perte n'est pas moins irréparable que la mienne , & une autre amie digne de toi n'est pas plus facile à recouvrer que mon innocence.

Qu'ai-je dit , misérable ? Je ne puis ni parler ni me taire. Que sert le silence quand le remords crie ? L'univers entier ne me reproche-t-il pas ma faute ? ma honte n'est-elle pas écrite sur tous les objets ? Si je ne verse mon cœur dans le tien , il faudra que j'étouffe. Et toi ; ne te reproches-tu rien , facile & trop confiante amie ? Ah ! que ne me trahissois-tu ! C'est ta fidélité , ton aveugle amitié , c'est ta malheureuse indulgence qui m'a perdue.

Quel démon t'inspira de le rappeler, ce cruel qui fait mon opprobre? ses perfides soins devoient-ils me redonner la vie pour me la rendre odieuse? Qu'il fuie à jamais, le barbare! qu'un reste de pitié le touche; qu'il ne vienne plus redoubler mes tourments par sa présence; qu'il renonce au plaisir féroce de contempler mes larmes. Que dis-je; hélas! il n'est point coupable; c'est moi seule qui le suis; tous mes malheurs sont mon ouvrage, & je n'ai rien à reprocher qu'à moi. Mais le vice a déjà corrompu mon ame; c'est le premier de ses effets de nous faire accuser autrui de nos crimes.

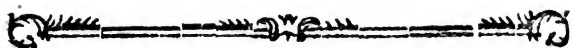
Non, non, jamais il ne fut capable d'enfreindre ses serments. Son cœur vertueux ignore l'art abject d'outrager ce qu'il aime. Ah! sans doute, il fait mieux aimer que moi, puisqu'il fait mieux se vaincre. Cent fois mes yeux furent témoins de ses combats & de sa victoire; les siens étinceloient du feu de ses desirs; il s'élançoit vers moi dans l'impétuosité d'un transport aveugle; il s'arrêtoit tout-à-coup; une barrière insurmontable sembloit m'avoir entourée; & jamais son amour impétueux, mais honnête, ne l'eût franchie. J'osai trop contempler ce dangereux spectacle. Je me sentois troublée de ses transports, ses soupirs oppressoient mon cœur; je partageois ses tourments en ne pensant que les plaindre. Je le vis dans des agitations convulsives, prêt à s'avanouir à mes pieds. Peut-être l'amour seul m'auroit épargnée; ô, ma cousine! c'est la pitié qui me perdit.

Il sembloit que ma passion funeste voulût se couvrir pour me séduire du masque de toutes les vertus. Ce jour même il m'avoit pressée avec plus d'ardeur de le suivre. C'étoit désoler le meilleur des pères, c'étoit plonger le poignard dans le sein maternel; je résistai, je rejettai ce projet avec hor-

reur. L'impossibilité de voir jamais nos vœux accomplis, le mystère qu'il falloit lui faire de cette impossibilité, le regret d'abuser un amant si soumis & si tendre, après avoir flatté son espoir; tout abattoit mon courage, tout augmentoit ma foiblesse, tout aliénoit ma raison. Il falloit donner la mort aux auteurs de mes jours, à mon amant, ou à moi-même. Sans savoir ce que je faisois, je choisis ma propre infortune, j'oubliai tout, & ne me souvins que de l'amour. C'est ainsi qu'un instant d'égarément m'a perdue à jamais. Je suis tombée dans l'abyme d'ignominie dont une fille ne revient point; & si je vis, c'est pour être plus malheureuse.

Je cherche en gémissant quelque reste de consolation sur la terre. Je n'y vois que toi, mon aimable amie; ne me prive pas d'une si charmante ressource, je t'en conjure; ne m'ôte pas les douceurs de ton amitié. J'ai perdu le droit d'y prétendre, mais jamais je n'en eus si grand besoin. Que la pitié supplée à l'estime. Viens, m'a chère, ouvrir ton ame à mes plaintes; viens recueillir les larmes de ton amie; garantis-moi, s'il se peut, du mépris de moi-même, & fais-moi croire que je n'ai pas tout perdu, puisque ton cœur me reste encore,





## L E T T R E   X X X .

*Réponse.*

**F**ILLE infortunée ! hélas ! qu'as-tu fait ? Mon Dieu ! tu étois si digne d'être sage ! Que te dirai-je dans l'horreur de ta situation , & dans l'abattement où elle te plonge ? Acheverai - je d'accabler ton pauvre cœur , ou t'offrirai-je des consolations qui se refusent au mien ? Te montrerai-je les objets tels qu'ils sont ou tels qu'il te convient de les voir ? Sainte & pure amitié ! porte à mon esprit tes douces illusions , & dans la tendre pitié que tu m'inspires , abuse-moi la première sur des maux que tu ne peux guérir.

J'ai craint, tu le fais , le malheur dont tu gémis. Combien de fois je te l'ai prédit sans être écoutée!... il est l'effet d'une téméraire confiance.... Ah ! ce n'est plus de tout cela qu'il s'agit. J'aurois trahi ton secret sans doute , si j'avois pu te sauver ainsi : mais j'ai lu mieux que toi dans ton cœur trop sensible ; je le vis se consumer d'un feu dévorant que rien ne pouvoit éteindre. Je sentis dans ce cœur palpitant d'amour qu'il falloit être heureuse ou mourir , & quand la peur de succomber te fit bannir ton amant avec tant de larmes , je jugeai que bientôt tu ne serois plus , ou qu'il seroit bientôt rappelé. Mais quel fut mon effroi quand je te vis dégoûtée de vivre , & si près de la mort ! N'accuse ni ton amant ni toi d'une faute dont je suis la plus coupable , puisque je l'ai prévue sans la prévenir.

Il est vrai que je partis malgré moi ; tu le vis, il



fallut obéir ; si je t'avois cru si près de ta perte , on m'auroit plutôt mise en pieces que de m'arracher à toi. Je m'abusai sur le moment du péril. Foible & languissante encore , tu me parus en sûreté contre une si courte absence : je ne prévis pas la dangereuse alternative où tu t'allois trouver ; j'oubliai que ta propre foiblesse laissoit ce cœur abattu moins en état de se défendre contre lui-même. J'en demande pardon au mien , j'ai peine à me repentir d'une erreur qui t'a sauvé la vie : je n'ai pas ce dur courage qui te faisoit renoncer à moi ; je n'aurois pu te perdre sans un mortel désespoir , & j'aime encore mieux que tu vives & que tu pleures.

Mais pourquoi tant de pleurs , chere & douce amie ? Pourquoi ces regrets plus grands que ta faute , & ce mépris de toi-même que tu n'as pas mérité ? Une foiblesse effacera-t-elle tant de sacrifices , & le danger même dont tu sors n'est-il pas une preuve de ta vertu ? tu ne penses qu'à ta défaite , & tu oublies tous les triomphes pénibles qui l'ont précédée. Si tu as plus combattu que celles qui résistent , n'as-tu pas plus fait pour l'honneur qu'elles ? Si rien ne peut te justifier , songe au moins à ce qui t'excuse. Je connois à peu près ce qu'on appelle amour ; je saurai toujours résister aux transports qu'il inspire ; mais j'aurois fait moins de résistance à un amour pareil au tien , & sans avoir été vaincue , je suis moins chaste que toi.

Ce langage te choquera ; mais ton plus grand malheur est de l'avoir rendu nécessaire ; je donneroie ma vie pour qu'il ne te fût pas propre ; car je hais les mauvaises maximes encore plus que les mauvaises actions. (¶) Si la faute étoit à commet-

---

[¶] Ce sentiment est juste & sain. Les passions déréglées inspirent les mauvaises actions ; mais les mauvaises maximes corrompent la raison même , & ne laissent plus de ressource pour revenir au bien.



tre , que j'eusse la bassesse de te parler ainsi , & toi celle de m'écouter , nous serions toutes deux les dernières des créatures. A présent , ma chere , je dois te parler ainsi , & tu dois m'écouter , ou tu es perdue ; car il reste en toi mille adorables qualités que l'estime de toi-même peut seule conserver , qu'un excès de honte & l'avilissement qui le suit détruiroient infailliblement , & c'est sur ce que tu croiras valoir encore que tu vaudras en effet.

Garde-toi donc de tomber dans un abattement dangereux qui t'aviliroit plus que ta foiblesse. Le véritable amour est-il fait pour dégrader l'ame ? Qu'une faute que l'amour a commise ne t'ôte point ce noble enthousiasme de l'honnête & du beau , qui t'élèva toujours au dessus de toi-même. Une tache paroît-elle au soleil ? Combien de vertus te restent pour une qui s'est altérée ? En seras-tu moins douce , moins sincere , moins modeste , moins bienfaisante ? En seras-tu moins digne en un mot de tous nos hommages ? L'honneur , l'humanité , l'amitié , le pur amour en seront-ils moins cher à ton cœur ? En aimeras-tu moins les vertus mêmes que tu n'auras plus ? Non , chere & bonne Julie , ta Claire en te plaignant t'adore ; elle fait , elle sent qu'il n'y a rien de bien qui ne puisse encore sortir de ton ame. Ah ! crois-moi , tu pourrois beaucoup perdre avant qu'aucune autre plus sage que toi te valût jamais.

Enfin tu me restes ; je puis me consoler de tout , hors de te perdre. Ta premiere lettre m'a fait frémir. Elle m'eût presque fait desirer la seconde , si je ne l'avois reçue en même-temps. Vouloir délaisser son amie ! projeter de s'enfuir sans moi ! Tu ne parles point de ta plus grande faute. C'étoit de celle-là qu'il falloit cent fois plus rougir. Mais l'ingrate ne songe qu'à son amour , .... Tiens , je t'au-  
rois été tuer au bout du monde.

Je compte avec une mortelle impatience les moments que je suis forcée à passer loin de toi : ils se prolongent cruellement ; nous sommes encore pour six jours à Lausanne , après quoi je volerai vers mon unique amie. J'irai la consoler ou m'affliger avec elle , effuyer ou partager ses pleurs. Je ferai parler dans ta douleur moins l'inflexible raison que la tendre amitié. Chere cousine : il faut gémir , nous aimer , nous taire , & s'il se peut , effacer , à force de vertu , une faute qu'on ne repare point avec des larmes. Ah ! ma pauvre Chaillot !



## L E T T R E   X X X I .

*A Julie.*

**Q**UEL prodige du Ciel es-tu donc , inconcevable Julie , & par quel art connu de toi seule peux-tu rassembler dans un cœur tant de mouvements incompatibles ? Ivre d'amour & de volupté , le mien nage dans la tristesse ; je souffre & languis de douleur au sein de la félicité , suprême , & je me reproche comme un crime l'excès de mon bonheur. Dieu ! quel tourment affreux de n'oser se livrer tout entier à nul sentiment , de les combattre incessamment l'un par l'autre , & d'allier toujours l'amertume au plaisir ! Il vaudroit mieux cent fois n'être que misérable.

Que me sert , hélas ! d'être heureux. Ce ne sont plus mes maux , mais les tiens que j'éprouve , & ils ne m'en sont que plus sensibles. Tu veux en vain me cacher tes peines , je les lis malgré toi dans la langueur & l'abattement de tes yeux. Ces yeux

touchants peuvent-ils dérober quelque secret à l'amour? Je vois, je vois sous une apparente sérénité les déplaîsirs cachés qui t'assiègent, & ta tristesse voilée d'un doux sourire n'en est que plus amère à mon cœur.

Il n'est plus temps de rien dissimuler. J'étois hier dans la chambre de ta mère; elle me quitte un moment; j'entends des gémissements qui me percent l'ame, pouvois-je à cet effet méconnoître leur source? Je m'approche du lieu d'où ils semblent partir; j'entre dans ta chambre, je pénètre jusqu'à ton cabinet. Que devins-je en entr'ouvrant la porte, quand j'aperçus celle qui devoit être sur le trône de l'univers, assise à terre, la tête appuyée sur un fauteil inondé de ses larmes? Ah! j'aurois moins souffert s'il l'eût été de mon sang! De quels remords je fus à l'instant déchiré? Mon bonheur devint mon supplice; je ne sentis plus que tes peines, & j'aurois racheté de ma vie tes pleurs & tous mes plaisirs. Je voulois me précipiter à tes pieds, je voulois essuyer de mes lèvres ces précieuses larmes, les recueillir au fond de mon cœur, mourir ou les tarir pour jamais: j'entends revenir ta mère; il faut retourner brusquement à ma place, j'emporte en moi toutes tes douleurs, & des regrets qui ne finiront qu'avec elles.

Que je suis humilié, que je suis avili de ton repentir. Je suis donc bien méprisable, si notre union te fait mépriser de toi-même, & si le charme de mes jours est le supplice des tiens? Sois plus juste envers toi, ma Julie; vois d'un œil moins prévenu les sacrés liens que ton cœur a formés. N'as-tu pas suivi les plus pures loix de la nature? N'as-tu pas librement contracté le plus saint des engagements? Qu'as-tu fait que les loix divines & humaines ne puissent & ne doivent autoriser? Que manque-t-il!

au nœud qui nous joint, qu'une déclaration publique? Veuille être à moi, tu n'es plus coupable. O mon épouse! ô ma digne & chaste compagne! ô charme & bonheur de ma vie! non, ce n'est point ce qu'a fait ton amour qui peut être un crime, mais ce que tu lui voudrois ôter: ce n'est qu'en acceptant un autre époux que tu peux offenser l'honneur. Sois sans cesse à l'ami de ton cœur pour être innocente. La chaîne qui nous lie est légitime, l'infidélité seule qui la romproit seroit blamable; & c'est désormais à l'amour d'être garant de la vertu.

Mais quand ta douleur seroit raisonnable, quand tes regrets seroient fondés, pourquoi m'en dérobés-tu ce qui m'appartient? pourquoi mes yeux ne versent-ils pas la moitié de tes pleurs? Tu n'as pas une peine que je ne doive sentir, pas un sentiment que je ne doive partager, & mon cœur justement jaloux te reproche toutes les larmes que tu ne répands pas dans mon sein. Dis, froide & mystérieuse amante! tout ce que ton ame ne communique point à la mienne; n'est-il pas un vol que tu fais à l'amour? Tout ne doit-il pas être commun entre nous; ne te souvient-il plus de l'avoir dit? Ah! si tu savois aimer comme moi, mon bonheur te consoleroit comme ta peine m'afflige, & tu sentirois mes plaisirs comme je sens ta tristesse.

Mais je le vois, tu me méprises comme un insensé, parce que ma raison s'égare au sein des délices. Mes emportements t'effraient, mon délire te fait pitié, & tu ne sens pas que toute la force humaine ne peut suffire à des félicités sans bornes. Comment veux-tu qu'une ame sensible goûte modérément des biens infinis? Comment veux-tu qu'elle supporte à la fois tant d'espèces de transports sans sortir de son assiette? Ne fais-tu pas qu'il est un

terme où nulle raison ne résiste plus, & qu'il n'est point d'homme au monde dont le bon sens soit à toute épreuve? Prends donc pitié de l'égarement où tu m'as jetté, & ne méprise pas des erreurs qui sont ton ouvrage. Je ne suis plus à moi, je l'avoue, mon ame aliénée est toute plus en toi. J'en suis plus propre à sentir tes peines, & plus digne de les partager. O Julie, ne te dérobe pas à toi-même !



## LETTRE XXXII.

### *Réponse.*

**I**L fut un temps, mon aimable ami, où nos lettres étoient faciles & charmantes : le sentiment qui les dictoit couloit avec une élégante simplicité ; il n'avoit besoin ni d'art ni de coloris, & sa pureté faisoit toute sa parure. Cet heureux temps n'est plus : hélas ! il ne peut revenir ; & pour premier effet d'un changement si cruel, nos cœurs ont déjà cessé de s'entendre.

Tes yeux ont vu mes douleurs. Tu crois en avoir pénétré la source : tu veux me consoler par de vains discours ; & quand tu penses m'abuser, c'est toi, mon ami, qui t'abuses. Crois-moi, crois-en le cœur tendre de ta Julie ; mon regret est bien moins d'avoir donné trop à l'amour, que de l'avoir privé de son plus grand charme. Ce doux enchantement de vertu s'est évanoui comme un songe : nos feux ont perdu cette ardeur divine qui les animoit en les épurant ; nous avons recherché le plaisir, & le bonheur a fui loin de nous. Ressouviens-toi de ces moments délicieux où nos cœurs s'unissoient



d'autant mieux que nous nous respections davantage; où la passion tiroit de son propre excès la force de se vaincre elle-même; où l'innocence nous consoloit de la contrainte; où les hommages rendus à l'honneur tournoient tous au profit de l'amour. Compare un état si charmant à notre situation présente: que d'agitations! que d'effroi! que de mortelles alarmes! que de sentiments immodérés ont perdu leur première douceur! Qu'est devenu ce zèle de sagesse & d'honnêteté dont l'amour animoit toutes les actions de notre vie, & qui rendoit à son tour l'amour plus délicieux? Notre jouissance étoit paisible & durable; nous n'avons plus que des transports: ce bonheur insensé ressemble à des accès de fureur plus qu'à de tendres caresses. Un feu pur & sacré brûloit nos cœurs; livrés aux erreurs des sens, nous ne sommes plus que des amants vulgaires; trop heureux si l'amour jaloux daigne présider encore à des plaisirs que le plus vil mortel peut goûter sans lui.

Voilà, mon ami, les pertes qui nous sont communes, & que je ne pleure pas moins pour toi que pour moi. Je n'ajoute rien sur les miennes, ton cœur est fait pour les sentir. Vois ma honte, & gémis si tu fais aimer. Ma faute est irréparable, mes pleurs ne tariront point. O toi, qui les fais couler, crains d'attenter à de si justes douleurs; tout mon espoir est de les rendre éternelles: le pire de mes maux seroit d'en être consolée, & c'est le dernier degré de l'opprobre de perdre avec l'innocence le sentiment qui nous la fait aimer.

Je connois mon sort, j'en sens l'horreur, & cependant il me reste une consolation dans mon désespoir; elle est unique, mais elle est douce. C'est de toi que je l'attends, mon aimable ami. Depuis

que je n'ose plus porter mes regards sur moi-même; je les porte avec plus de plaisir sur celui que j'aime. Je te rends tout ce que tu m'ôtes de ma propre estime, & tu ne m'en deviens que plus cher en me forçant à me haïr. L'amour, cet amour fatal qui me perd, te donne un nouveau prix; tu t'élèves quand je me dégrade; ton ame semble avoir profité de tout l'avilissement de la mienne. Sois donc désormais mon unique espoir, c'est à toi de justifier, s'il se peut, ma faute; couvre-la de l'honnêteté de tes sentiments; que ton mérite efface ma honte; rends excusable à force de vertus la perte de celles que tu me coûtes. Sois tout mon être, à présent que je ne suis plus rien. Le seul honneur qui me reste est tout en toi, & tant que tu seras digne de respect, je ne serai pas tout-à-fait méprisable.

Quelque regret que j'aie au retour de ma santé, je ne saurois le dissimuler plus long-temps. Mon visage démentiroit mes discours, & ma feinte convalescence ne peut plus tromper personne. Hâte-toi donc, avant que je sois forcée de reprendre mes occupations ordinaires, de faire la démarche dont nous sommes convenus. Je vois clairement que ma mère a conçu des soupçons, & qu'elle nous observe. Mon pere n'en est pas-là, je l'avoue: ce fier gentilhomme n'imagine pas même qu'un roturier puisse être amoureux de sa fille; mais enfin, tu fais ses résolutions; il te prévientra si tu les préviens, & pour avoir voulu te conserver le même accès dans notre maison, tu t'en banniras tout-à-fait. Crois-moi, parle à ma mère tandis qu'il en est encore temps. Feins des affaires qui t'empêchent de continuer à m'instruire, & renouons à nous voir si souvent, pour nous voir au-



moins quelquefois : car si l'on te ferme la porte, tu ne peux plus t'y présenter ; mais si tu te la fermes toi-même, tes visites seront en quelque sorte à ta discrétion, & avec un peu d'adresse & de complaisance, tu pourras les rendre plus fréquentes dans la suite, sans qu'on l'apperçoive ou qu'on le trouve mauvais. Je te dirai ce soir les moyens que j'imagine d'avoir d'autres occasions de nous voir, & tu conviendras que l'inséparable Cousine, qui causoit autrefois tant de murmures, ne sera pas maintenant inutile à deux amants qu'elle n'eût point dû quitter.



## LETTRE XXXIII.

*De Julie.*

AH ! mon ami, le mauvais refuge pour deux amants qu'une assemblée ! Quel tourment de se voir & de se contraindre ! Il vaudroit mieux cent fois ne se point voir. Comment avoir l'air tranquille avec tant d'émotion ? Comment être si différent de soi-même ? Comment songer à tant d'objets quand on n'est occupé que d'un seul ? Comment contenir le geste & les yeux quand le cœur vole ? Je ne sentis de ma vie un trouble égal à celui que j'éprouvai hier, quand on t'annonça chez madame d'Hervart. Je pris ton nom prononcé pour un reproche qu'on m'adressoit ; je m'imaginai que tout le monde m'observoit de concert ; je ne savois plus ce que je faisois, & à ton arrivée je rougis si prodigieusement, que ma cousine, qui veilloit sur moi, fut contrainte d'avancer son visage &

son éventail, comme pour me parler à l'oreille. Je tremblai que cela même ne fît un mauvais effet, & qu'on ne cherchât du mystère à cette chuchoterie. En un mot, je trouvois par-tout de nouveaux sujets d'alarmes, & je ne sentis jamais mieux combien une conscience coupable arme contre nous de témoins qui n'y songent pas.

Claire prétendit remarquer que tu ne faisois pas une meilleure figure; tu lui paroissais embarrassé de ta contenance, inquiète de ce que tu devois faire, n'osant aller ni venir, ni m'aborder ni t'éloigner, & promenant tes regards à la ronde pour avoir, disoit-elle, occasion de les tourner sur nous. Un peu remise de mon agitation, je crus m'apercevoir moi-même de la tienne, jusqu'à ce que la jeune madame Belon t'ayant adressé la parole, tu t'assis en causant avec elle, & devins plus calme à ses côtés.

Je sens, mon ami, que cette maniere de vivre, qui donne tant de contrainte & si peu de plaisir, n'est pas bonne pour nous; nous aimons trop pour pouvoir nous gêner ainsi. Ces rendez-vous publics ne conviennent qu'à des gens qui, sans connoître l'amour, ne laissent pas d'être bien ensemble, ou qui peuvent se passer du mystère: les inquiétudes sont trop vives de ma part, les indiscrétions trop dangereuses de la tienne, & je ne puis pas tenir une madame Belon toujours à mes côtés, pour faire diversion au besoin.

Reprenons, reprenons cette vie solitaire & paisible dont je t'ai tiré si mal-à-propos. C'est elle qui a fait naître & nourri nos feux; peut-être s'affoibliroient-ils par une maniere de vivre plus dissipée. Toutes les grandes passions se forment dans la solitude; on n'en a point de semblables dans le monde, où nul objet n'a le temps de faire une profonde

impression, & où la multitude des goûts énerve la force des sentiments. Cet état est aussi plus convenable à ma mélancolie; elle s'entretient du même aliment que mon amour; c'est ta chère image qui soutient l'une & l'autre, & j'aime mieux te voir tendre & sensible au fond de mon cœur, que contraint & distrait dans une assemblée.

Il peut d'ailleurs venir un temps où je serois forcée à une plus grande retraite; fût-il déjà venu, ce temps désiré! La prudence & mon inclination veulent également que je prenne d'avance des habitudes conformes à ce que peut exiger la nécessité. Ah! si de mes fautes pouvoit naître le moyen de les réparer! Le doux espoir d'être un jour...., mais insensiblement j'en dirois plus que je n'en veux dire sur le projet qui m'occupe. Pardonne-moi ce mystère, mon unique ami, mon cœur n'aura jamais de secret qui ne te fût doux à savoir. Tu dois pourtant ignorer celui-ci, & tout ce que je t'en puis dire à présent, c'est que l'amour qui fit nos maux, doit nous en donner le remède. Raisonne, commente, si tu veux, dans ta tête; mais je te défends de m'interroger là-dessus.





## L E T T R E   X X X I V .

*Réponse.*

*N*ò , non vedrete mai  
Cambiar gl' affetti miei ,  
Bei lumi onde imparai  
A sospirar d'amor.

Que je dois l'aimer , cette jolie madame Belon ; pour le plaisir qu'elle m'a procuré ! Pardonne -le-moi , divine Julie , j'osai jouir un moment de tes tendres alarmes , & ce moment fut un des plus doux de ma vie. Qu'ils étoient charmants , ces regards inquiets & curieux qui se portoient sur nous à la dérobée , & se baissoient aussi-tôt pour éviter les miens ! Que faisoit alors ton heureux amant ? S'entretenoit-il avec madame Belon ? Ah ! ma Julie , peux-tu le croire ? Non , non , fille incomparable , il étoit plus dignement occupé. Avec quels charmes son cœur suivoit les mouvements du tien ! Avec quelle avide impatience ses yeux dévoroient tes attraits ! Ton amour , ta beauté remplissoient , ravissoient son ame ; elle pouvoit suffire à peine à tant de sentiments délicieux. Mon seul regret étoit de goûter , aux dépens de celle que j'aime , des plaisirs qu'elle ne partageoit pas. Sais-je ce que durant tout ce temps me dit madame Belon ? Sais-je ce que je lui répondis ? le savois-je au moment de notre entretien ? A-t-elle pu le savoir elle-même , & pouvoit-elle comprendre la moindre chose aux discours d'un homme qui parloit sans penser , & répondoit sans entendre ?

*Com'huom , che par ch' ascolti , e nullaintende.*

Aussi ma-t-elle pris dans le plus parfait dédain. Elle a dit à tout le monde , à toi peut-être , que je n'ai pas le sens commun , qui pis est , pas le moindre esprit , & que je suis tout aussi sot que mes livres. Que m'importe ce qu'elle en dit & ce qu'elle en pense ! Ma Julie ne décide - t - elle pas seule de mon être & du sang que je veux avoir ? Que le reste de la terre pense de moi comme il voudra , tout mon prix est dans ton estime.

Ah ! crois qu'il n'appartient ni à Madame Belon , ni à toutes les beautés supérieures à la sienne , de faire la diversion dont tu parles , & d'éloigner un moment de toi mon cœur & mes yeux. Si tu pouvois douter de ma sincérité , si tu pouvois faire cette mortelle injure à mon amour & à tes charmes , dis-moi , qui pourroit avoir tenu registre de tout ce qui se fit autour de toi ? Ne te vis-je pas briller entre ces jeunes beautés , comme le Soleil entre les astres qu'il éclipse ? N'aperçus-je pas les Cavaliers se ( \* ) rassembler autour de ta chaise ? Ne vis-je pas , au dépit de tes compagnes , l'admiration qu'ils marquoient pour toi ? Ne vis-je pas leurs respects empressés , & leurs hommages & leurs galanteries ? Ne te vis-je pas recevoir tout cela avec cet air de modestie & d'indifférence qui en impose plus que la fierté ? Ne vis-je pas , quand tu te dégantois pour la collation , l'effet que ce bras découvert produisit sur les spectateurs ?

---

[\*] *Cavaliers* , vieux mot qui ne se dit plus. On dit , *hommes*. J'ai cru devoir aux provinciaux cette importante remarque , afin d'être au moins une fois utile au public

Ne vis-je pas le jeune étranger qui releva ton gant, vouloir baiser la main charmante qui le recevoit ? N'en vis-je pas un plus téméraire, dont l'œil ardent suçoit mon sang & ma vie, t'obliger, quand tu t'en fus apperçue, d'ajouter une épingle à ton fichu ? Je n'étois pas si distrait que tu penses ; je vis tout cela, Julie, & n'en fus point jaloux, car je connois ton cœur. Il n'est pas, je le fais bien, de ceux qui peuvent aimer deux fois. Accuseras-tu le mien d'en être ?

Reprenons-la donc, cette vie solitaire que je ne quittai qu'à regret. Non le cœur ne se nourrit point dans le tumulte du monde. Les faux plaisirs lui rendent la privation des vrais plus amère, & il préfère sa souffrance à de vains dédommagemens. Mais, ma Julie, il en est, il en peut être de plus solides à la contrainte où nous vivons, & tu sembles les oublier ! Quoi ! passer quinze jours entiers si près l'un de l'autre sans se voir, ou sans se rien dire ! Ah ! que veux-tu qu'un cœur brûlé d'amour fasse durant tant de siècles ! L'absence même seroit moins cruelle. Que sert un excès de prudence qui nous fait plus de maux qu'il n'en prévient ? Que sert de prolonger sa vie avec son supplice ? Ne vaudroit-il pas mieux cent fois se voir un seul instant & puis mourir ?

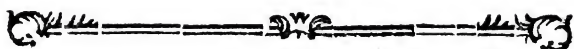
Je ne le cache point, ma douce amie, j'aimerois à pénétrer l'aimable secret que tu me dérobes ; il n'en fut jamais de plus intéressant pour nous ; mais j'y fais d'inutiles efforts. Je saurai pourtant garder le silence que tu m'imposes, & contenir une indiscrette curiosité ; mais, en respectant un si doux mystère, que n'en puis-je au moins assurer l'éclaircissement ? Qui sait, qui sait encore si tes projets ne portent point sur des chimères ? Chère ame de



ma vie, ah ! commençons du moins par les bien réaliser.

*P. S.* J'oubliois de te dire que M. Roguin m'a offert une compagnie dans le Régiment qu'il leve pour le Roi de Sardaigne. J'ai été sensiblement touché de l'estime de ce brave Officier ; je lui ai dit , en le remerciant , que j'avois la vue trop courte pour le service , & que ma passion pour l'étude s'accordoit mal avec une vie aussi active. En cela je n'ai point fait un sacrifice à l'amour. Je pense que chacun doit sa vie & son sang à la patrie ; qu'il n'est pas permis de s'aliéner à des Princes auxquels on ne doit rien , moins encore de se vendre & de faire du plus noble métier du monde celui d'un vil mercenaire. Ces maximes étoient celles de mon pere , que je serois bien-heureux d'imiter dans son amour pour ses devoirs & pour son pays. Il ne voulut jamais entrer au service d'aucun Prince étranger : mais dans la guerre de 1712 , il porta les armes avec honneur pour la patrie ; il se trouva dans plusieurs combats à l'un desquels il fut blessé ; & à la bataille de Wilmerghem , il eut le bonheur d'enlever un drapeau ennemi sous les yeux du Général de Sacconex.





## L E T T R E   X X X V .

*De Julie.*

**J**E ne trouve pas , mon ami , que les deux mots que j'avois dits en riant sur Madame Belon , valussent une explication si sérieuse. Tant de soins à se justifier produisent quelquefois un préjugé contraire , & c'est l'attention qu'on donne aux bagatelles , qui seule en fait des objets importants. Voilà ce qui sûrement n'arrivera pas entre nous ; car les cœurs bien occupés ne sont guères pointilleux , & les tracasseries des amans sur des riens ont presque toujours un fondement beaucoup plus réel qu'il ne semble.

Je ne suis pas fâchée pourtant que cette bagatelle nous fournisse une occasion de traiter entre nous de la jalousie ; sujet malheureusement trop important pour moi.

Je vois , mon ami , par la trempe de nos ames , & par le tour commun de nos goûts , que l'amour fera la grande affaire de notre vie. Quand une fois il a fait les impressions profondes que nous en avons reçues , il faut qu'il éteigne ou absorbe toutes les autres passions ; le moindre refroidissement seroit bientôt pour nous la langueur de la mort ; un dégoût invincible , un éternel ennui , succédroient à l'amour éteint , & nous ne saurions long-temps vivre après avoir cessé d'aimer. En mon particulier , tu sens bien qu'il n'y a que le délire de la passion qui puisse me voiler l'horreur de ma situa-

tion présente , & qu'il faut que j'aime avec transport , ou que je meure de douleur. Vois donc si je suis fondée à discuter sérieusement un point d'où doit dépendre le bonheur ou le malheur de mes jours !

Autant que je puis juger de moi-même , il me semble que souvent affectée avec trop de vivacité je suis pourtant peu sujette à l'empchement. Il faudroit que mes peines eussent fermenté longtemps en dedans , pour que j'osasse en découvrir la source à leur auteur ; & comme je suis persuadée qu'on ne peut faire une offense sans le vouloir , je supporterois plutôt cent sujets de plainte qu'une explication. Un pareil caractère doit mener loin pour peu qu'on ait du penchant à la jalousie , & j'ai bien peur de sentir en moi ce dangereux penchant. Ce n'est pas que je ne sache que ton cœur est fait pour le mien & non pour un autre : mais on peut s'abuser soi-même ; prendre un goût passager pour une passion , & faire autant de choses par fantaisie qu'on en eût peut-être fait par amour. Or si tu peux te croire inconstant sans l'être , à plus forte raison puis-je t'accuser à tort d'infidélité. Ce doute affreux empoisonneroit pourtant ma vie ; je gémirois sans me plaindre , & mourrois inconsolable sans avoir cessé d'être aimée.

Prevenons , je t'en conjure , un malheur dont la seule idée me fait frissonner. Jure-moi donc , mon doux ami , non par l'amour , serment qu'on ne tient que quand il est superflu , mais par ce nom sacré de l'honneur , si respecté de toi , que je ne cesserai jamais d'être la confidente de ton cœur ; & qu'il n'y surviendra point de changement dont je ne sois la première instruite. Ne m'allegue pas que tu n'auras jamais rien à m'apprendre ; je le crois , je l'espère ; mais prévien mes folles alarmes

mes, & donne-moi dans tes engagements pour un avenir qui ne doit point être, l'éternelle sécurité du présent. Je serois moins à plaindre d'apprendre de toi mes malheurs réels que d'en souffrir sans cesse d'imaginaires ; je jouirois au moins de tes remords ; si tu ne partageois plus mes feux, tu partagerois encore mes peines, & je trouverois moins ameres les larmes que je verserois dans ton sein.

C'est ici, mon ami, que je me félicite doublement de mon choix, & par le doux lien qui nous unit, & par la probité qui l'assure : voilà l'usage de cette regle de sagesse dans les choses de pur sentiment ; voilà comment la vertu sévère fait écarter les peines du tendre amour. Si j'avois un amant sans principes, dût-il m'aimer éternellement, où seroient pour moi les garans de cette constance ? Quels moyens aurois-je de me délivrer de mes défiances continuelles, & comment m'assurer de n'être point abusée ou par sa feinte ou par ma crédulité ? Mais toi, Mon digne & respectable ami, toi qui n'es capable ni d'artifice ni de déguisement, tu me garderas, je le fais, la sincérité que tu m'auras promise. La honte d'avouer une infidélité ne l'emportera point dans ton ame droite sur le devoir de tenir ta parole, & si tu pouvois ne plus aimer ta Julie, tu lui dirois..... oui, tu pourrois lui dire, ô Julie, je ne..... Mon ami, jamais je n'écirai ce mot-là.

Que penses-tu de mon expédient ? c'est le seul j'en suis sûre, qui pouvoit déraciner en moi tout sentiment de jalousie. Il y a je ne fais quelle délicatesse qui m'enchanté à me fier de ton amour à ta bonne foi, & à m'ôter le pouvoir de croire une infidélité que tu ne m'apprendrois pas toi-

même. Voilà, mon cher, l'effet assuré de l'engagement que je t'impose, car je pourrois te croire amant volage, mais non pas ami trompeur; & quand je douterois de ton cœur, je ne puis jamais douter de ta foi. Quel plaisir je goûte à prendre en ceci des précautions inutiles à prévenir les apparences d'un changement dont je sens si bien l'impossibilité! Quel charme de parler de jalousie avec un amant si fidèle! Ah! si tu pouvois cesser de l'être, ne crois pas que je t'en parlasse ainsi! Mon pauvre cœur ne seroit pas si sage au besoin, & la moindre défiance m'ôteroit bientôt la volonté de m'en garantir.

Voilà, mon très-honoré maître, matière à discussion pour ce soir; car je fais que vos deux humbles disciples auront l'honneur de souper avec vous chez le pere de l'inséparable. Vos doctes commentaires sur la gazette vous ont tellement fait trouver grace devant lui, qu'il n'a pas fallu beaucoup de manège pour vous faire inviter. La fille a fait accorder son clavestin; le pere a feuilleté Lamberti; moi je recorderai peut-être la leçon du bosquet de Clarens: ô Docteur en toutes facultés! vous avez par-tout quelque science de mise. M- d'Orbe, qui n'est pas oublié, comme vous pouvez penser, a le mot pour entamer une savante dissertation sur le futur hommage du Roi de Naples, durant laquelle nous passerons tous trois dans la chambre de la cousine. C'est-là, mon féal, qu'à genoux devant votre Dame & Maîtresse, vos deux mains dans les siennes, & en présence de son Chancelier, vous lui jurerez foi & loyauté à toute épreuve, non pas à dire amour éternel, engagement qu'on n'est pas maître ni de tenir ni de rompre; mais vérité, sincérité, franchise inviolable. Vous ne jurerez point d'être tou-

jours soumis, mais de ne point commettre acte de félonie, & de déclarer au moins la guerre avant de secouer le joug. Ce faisant, aurez l'accolade, & serez reconnu vassal unique & loyal Chevalier.

Adieu, mon bon ami; l'idée du souper de ce soir m'inspire de la gaieté. Ah! qu'elle me fera douce quand je te la verrai partager!



## LETTRE XXXVI.

*De Julie.*

**B**AISE cette lettre & saute de joie pour la nouvelle que je vais t'apprendre; mais pense que pour ne point sauter & n'avoir rien à baïser, je n'y suis pas la moins sensible, Mon pere, obligé d'aller à Berne pour son procès, & de là à Soleure pour sa pension, a proposé à ma mere d'être du voyage & elle l'a accepté, espérant pour sa santé quelque effet salutaire du changement d'air. On vouloit me faire la grace de m'emmener aussi, & je ne jugeai pas à propos de dire ce que j'en pensois; mais la difficulté des arrangemens de voiture a fait abandonner ce projet, & l'on travaille à me consoler de n'être pas de la partie. Il falloit feindre de la tristesse, & le faux rôle que je me vois contrainte à jouer, m'en donne une si véritable, que le remords m'a presque dispensé de la feinte.

Pendant l'absence de mes parens, je ne resterai point maîtresse de la maison; mais on me dépose chez le pere de la cousine, en sorte que je serai tout de bon durant ce temps inséparable de l'insé-



parable. De plus , ma mere a mieux aimé se passer de femme de chambre & me laisser Babi pour gouvernante : sorte d'argus peu dangereux , dont on ne doit ni corrompre la fidélité , ni se faire des confidens , mais qu'on écarte aisément au besoin , sur la moindre lueur de plaisir ou de gain qu'on leur offre.

Tu comprends quelle facilité nous aurons à nous voir durant une quinzaine de jours : mais c'est ici que la discrétion doit suppléer à la contrainte , & qu'il faut nous imposer volontairement la même réserve à laquelle nous sommes forcés dans d'autres temps. Non-seulement tu ne dois pas , quand je serai chez ma Cousine , y venir plus souvent qu' auparavant , de peur de la compromettre ; j'espère même qu'il ne faudra te parler ni des égards qu'exige son sexe , ni des droits sacrés de l'hospitalité , & qu'un honnête homme n'aura pas besoin qu'on l'instruise du respect dû par l'amour à l'amitié qui lui donne asyle. Je connois tes vivacités , mais j'en connois les bornes inviolables. Si tu n'avois jamais fait de sacrifice à ce qui est honnête , tu n'en aurois point à faire aujourd'hui.

D'où vient cet air mécontent & cet œil attristé ? Pourquoi murmurer des loix que le devoir t'impose ? Laisse à ta Julie le soin de les adoucir ; t'es-tu jamais repenti d'avoir été docile à sa voix ? Près des côteaux fleuris d'où part la source de la Vevaise , il est un hameau solitaire qui sert quelquefois de repaire aux chasseurs , & ne devrait servir que d'asyle aux amans. Autour de l'habitation principale dont M. d'Orbe dispose , sont épars assez loin quelques chalets (\*), qui de leurs toits de

---

(\*) Sorte de maison de bois où se font les fromages & diverses especes de laitages dans la montagne.

chaume peuvent couvrir l'amour & le plaisir, amis de la simplicité rustique. Les fraîches & discrètes laitieres savent garder pour autrui le secret dont elles ont besoin pour elles-mêmes. Les ruisseaux qui raverfent les prairies sont bordés d'arbrisseaux & de bocages délicieux. Des bois épais offrent au delà des asyles plus déserts & plus sombres.

*Al bel seggio riposto, ombroso e fosco,  
Ne mai pastori appressan, ne bifolci.*

L'art ni la main des hommes n'y montrent nulle part leurs soins inquiétans; on n'y voit par-tout que des tendres soins de la mere commune. C'est-là, mon ami, qu'on n'est que sous ses auspices, & qu'on peut n'écouter que ses loix. Sur l'invitation de M. d'Orbe, Claire a déjà persuadé à son papa qu'il avoit envie d'aller faire, avec quelques amis, une chasse de deux ou trois jours dans ce canton, & d'y mener les inséparables. Ces Inséparables en ont d'autres, comme tu ne fais que trop bien. L'un représentant le maître de la maison, en fera naturellement les honneurs; l'autre avec moins d'éclat pourra faire à sa Julie ceux d'un humble chalet, & ce chalet consacré par l'amour sera pour eux le temple de Gnide. Pour exécuter heureusement & sûrement ce charmant projet, il n'est question que de quelques arrangements qui se concerteront facilement entre nous, & qui feront partie eux-mêmes des plaisirs qu'ils doivent produire. Adieu, mon ami, je te quitte brusquement de peur de surprise. Aussi bien je sens que le cœur de ta Julie vole un peu trop tôt habiter le chalet.

P. S. Tout bien considéré, je pense que nous

pourrons sans indiscretion nous voir presque tous les jours , savoir chez ma cousine de deux jours l'un , & l'autre à la promenade.



## L E T T R E   X X X V I I .

*De Julie.*

**I**LS sont partis ce matin, ce tendre pere & cette mere incomparable, en accablant des plus tendres carresses une fille chérie & trop indigne de leurs bontés. Pour moi, je les embrassois avec un léger ferrement de cœur, tandis qu'au dedans de lui-même, ce cœur ingrat & dénaturé pétilloit d'une odieuse joie. Hélas ! qu'est devenu ce temps heureux où je menois incessamment sous leurs yeux une vie innocente & sage, où je n'étois bien que contre leur sein, & ne pouvois les quitter d'un seul pas sans déplaisir ? Maintenant, coupable & craintive, je tremble en pensant à eux, je rougis en pensant à moi ; tous mes bons sentiments se dépravent, & je me consume en vains & stériles regrets que n'anime pas même un vrai repentir. Ces ameres réflexions m'ont rendu toute la tristesse que leurs adieux ne m'avoient pas d'abord donnée : Une secresse angoisse étouffoit mon ame après le départ de ces chers parents. Tandis que Babi faisoit les paquets, je suis entrée machinalement dans la chambre de ma mere, & voyant quelques-unes de ses hardes encore éparfes, je les ai toutes baissées l'une près l'autre en fondant en larmes. Cet état d'attendrissement m'a un peu soulagée, & j'ai trouvé quelque sorte de consolation à sentir que

les doux mouvements de la nature ne sont pas tout-à-fait éteints dans mon cœur. Ah ! tyran , tu veux en vain l'affervir tout entier , ce tendre & trop foible cœur ; malgré toi , malgré tes prestiges , il lui reste au moins des sentiments légitimes , il respecte & chérit encore des droits plus sacrés que les tiens

Pardonne , ô mon doux ami , ces mouvements involontaires ; & ne crains pas que j'étende ces réflexions aussi loin que je le devrois. Le moment de nos jours peut-être où notre amour est plus en liberté , n'est pas , je le fais bien , celui des regrets : je ne veux ni te cacher mes peines ni t'en accabler ; il faut que tu les connoisses , non pour les porter , mais pour les adoucir. Dans le sein de qui les épancherois-je , si je n'osois les verser dans le tien ? N'es-tu pas mon tendre consolateur ? N'est-ce pas toi qui soutiens mon courage ébranlé ? N'est-ce pas toi qui nourris dans mon âme le goût de la vertu , même après que je l'ai perdue ? Sans toi , sans cette adorable amie , dont la main compatissante essuya si souvent mes pleurs , combien de fois n'eusse-je pas déjà succombé sous le plus mortel abattement ? Mais vos tendres soins me soutiennent ; je n'ose m'avilir tant que vous m'estimez encore , & je me dis avec complaisance que vous ne m'aimeriez pas tant l'un & l'autre , si je n'étois digne que de mépris. Je vole dans les bras de cette chère cousine , ou plutôt de cette tendre sœur , déposer au fond de son cœur une importune tristesse. Toi , viens ce soir achever de rendre au mien la joie & la sérénité qu'il a entièrement perdues.



## LETTRE XXXVIII.

*A Julie.*

NON, Julie, il ne m'est pas possible de ne revoir chaque jour que comme je t'ai vue la veille ; il faut que mon amour s'augmente & croisse incessamment avec tes charmes, & tu m'es une source inépuisable de sentimens nouveaux que je n'aurois pas même imaginés. Quelle soirée inconcevable ! Que de délices inconnues tu fis éprouver à mon cœur ! O tristesse enchanteresse ! O langueur d'une ame attendrie ! combien vous surpassez les turbulens plaisirs, & la gaieté folâtre, & la joie emportée, & tous les transports qu'une ardeur sans mesure offre aux desirs effrénés des amants ! Paissible & pure jouissance, qui n'as rien d'égal dans la volupté des sens, jamais, jamais ton pénétrant souvenir ne s'effacera de mon cœur. Dieux ! quel ravissant spectacle, ou plutôt quelle extase ; de voir deux Beautés si touchantes s'embrasser tendrement, le visage de l'une se pencher sur le sein de l'autre, leurs douces larmes se confondre, & baigner ce sein charmant comme la rosée du ciel humecte un lis fraîchement éclos ! J'étois jaloux d'une amitié si tendre ; je lui trouvois je ne fais quoi de plus intéressant qu'à l'amour même, & me voulois une sorte de mal de ne pouvoir t'offrir des consolations aussi chères, sans les troubler par l'agitation de mes transports. Non, rien, rien sur la terre n'est capable d'exciter un si voluptueux attendrissement que vos mutuelles ca-

resses ; & le spectacle de deux amants eût offert à mes yeux une sensation moins délicieuse.

Ah ! qu'en ce moment j'eusse été amoureux de cette aimable cousine , si Julie n'eût pas existé. Mais, non ; c'étoit Julie elle-même qui répandoit son charme invincible sur tout ce qui l'environtoit. Ta robe , ton ajustement , tes gants , ton évantail , ton ouvrage ; tout ce qui frappoit autour de toi mes regards enchantoit mon cœur , & toi seule faisois tout l'enchantement. Arrête , ô ma douce amie ! à force d'augmenter mon ivresse tu m'ôterois le plaisir de la sentir. Ce que tu me fais éprouver approche d'un vrai délire , & je crains d'en perdre enfin la raison. Laisse-moi du moins connoître un égarement qui fait mon bonheur ; laisse-moi goûter ce nouvel enthousiasme , plus sublime , plus vif que toutes les idées que j'avois de l'amour. Quoi tu peux te croire avilie ! quoi la passion t'ôte-t-elle aussi le sens ? Moi , je te trouve trop parfaite pour une mortelle. Je t'imaginois d'une espèce plus pure , si ce feu dévorant qui pénètre ma substance ne m'unissoit à la tienne , & ne me faisoit sentir qu'elles sont la même. Non , personne au monde ne te connoît , tu ne te connois pas toi-même ; mon cœur seul te connoît , te sent , & fait te mettre à ta place. Ma Julie ! ah ! quels hommages te seroient ravis , si tu n'étois qu'adorée ! Ah ! si tu n'étois qu'un ange , combien tu perdrais de ton prix !

Dis-moi comment il se peut qu'une passion telle que la mienne puisse augmenter ? Je l'ignore , mais je l'éprouve. Quoique tu me sois présente dans tous les temps , il y a quelques jours sur-tout , que ton image , plus belle que jamais , me poursuit & me tourmente avec une activité à laquelle ni leu ni temps ne me dérobc , & je crois que tu



me laiffas avec elle dans ce châlet que tu quittas en finiffant ta dernière lettre. Depuis qu'il eft question de ce rendez-vous champêtre, je fuis trois fois forti de la ville ; chaque fois mes pieds m'ont porté des mêmes côtés, & chaque fois la perspective d'un féjour fi defiré m'a paru plus agréable.

*Non vide il mundo fi leggiadri rami ;  
Ne moffe 'l vento mai fi verdi frondi.*

Je trouve la campagne plus riante, la verdure plus fraîche & plus vive, l'air plus pur, le ciel plus ferein; le chant des oifeaux femble avoir plus de tendrefle & de volupté; le murmure des eaux inspire une langueur plus amoureuse; la vigne en fleur exhale au loin de plus doux parfums; un charme fecret embellit tous les objets ou fascine mes fens; on diroit que la terre fe pare pour former à ton heureux amant un lit nuptial digne de la beauté qu'il adore, & du feu qui le confume. O Julie, ô chere & précieufe moitié de mon ame, hâtons-nous d'ajouter à ces ornements du printemps la présence de deux amants fideles: portons le fentiment du plaifir dans des lieux qui n'en offrent qu'une vaine image; allons animer toute la nature, elle eft morte fans les feux de l'amour. Quoi! trois jours d'attente! trois jours encore! Ivre d'amour, affamé de transports, j'attends ce moment tardif avec une douloureuse impatience. Ah! qu'on feroit heureux fi le Ciel ôtoit de la vie tous les ennuyeux intervalles qui féparent de pareils inflans!





## L E T T R E   X X X I X .

*De Julie.*

TU n'as pas un sentiment, mon bon ami, que mon cœur ne partage; mais ne me parle plus de plaisir tandis que des gens qui valent mieux que nous, souffrent, gemissent, & que j'ai leur peine à me reprocher. Lis la lettre ci-jointe, & sois tranquille si tu le peux. Pour moi qui connois l'aimable & bonne fille qui l'a écrite, je n'ai pu la lire sans des larmes de remords & de pitié. Le regret de ma coupable négligence m'a pénétré l'ame, & je vois avec une amère confusion jusqu'où l'oubli du premier de mes devoirs m'a fait porter celui de tous les autres. J'avois promis de prendre soin de cette pauvre enfant; je la protégeois auprès de ma mere; je la tenois en quelque maniere sous ma garde; & pour n'avoir su me garder moi-même, je l'abandonne sans me souvenir d'elle, & l'expose à des dangers pires que ceux où j'ai succombé. Je frémis en songeant que deux jours plus tard c'en étoit fait peut-être de mon dépôt, & que l'indigence & la séduction perdroient une fille modeste & sage, qui peut faire un jour une excellente mere de famille. O mon ami! comment y a-t-il dans le monde des hommes assez vils pour acheter de la misere un prix que le cœur seul doit payer, & recevoir d'une bouche affamée les tendres baisers de l'amour?

Dis-moi, pourrois-tu n'être pas touché de pitié filiale de ma Fanchon, de ses sentimens honnêtes, de son innocente naïveté? Ne l'es-tu pas de la  
rare

rare tendresse de cet amant qui se vent lui-même pour soulager sa maîtresse ? Ne seras-tu pas trop heureux de contribuer à former un nœud si bien assorti. Ah ! si nous étions sans pitié pour les cœurs unis qu'on divise, de qui pourroient-ils jamais en attendre ? Pour moi, j'ai résolu de réparer envers ceux-ci ma faute à quelque prix que ce soit, & de faire en sorte que ces deux jeunes gens soient unis par le mariage. J'espère que le Ciel bénira cette entreprise, qu'elle sera pour nous d'un bon augure. Je te propose & te conjure au nom de notre amitié de partir dès aujourd'hui, si tu peux, ou tout au moins demain matin pour Neufchâtel. Va négocier avec M. de Merveilleux le congé de cet honnête garçon, n'épargne ni les supplications ni l'argent ; porte avec toi la lettre de ma Fanchon ; il n'y point de cœur sensible qu'elle ne doive attendrir. Enfin, quoiqu'il nous en coûte & de plaisir & d'argent, ne reviens qu'avec le congé absolu de Claude Anet, ou ctois que l'amour ne me donnera de mes jours un moment de pure joie.

Je sens combien d'objections ton cœur doit avoir à me faire ; doutes-tu que le mien ne les ait faites avant toi ? Et je persiste ; car il faut que ce mot de vertu ne soit qu'un vain nom, ou qu'elle exige des sacrifices. Mon ami, digne ami, un rendez-vous manqué peut revenir mille fois ; quelques heures agréables s'éclipsent comme un éclair, & ne sont plus ; mais si le bonheur d'un couple honnête est dans tes mains, songe à l'avenir que tu vas te préparer. Crois-moi, l'occasion de faire des heureux est plus rare qu'on ne pense ; la punition de l'avoir manquée est de ne la plus retrouver, & l'usage que nous ferons de celle-ci, nous va laisser un sentiment éternel de contente-

ment ou de repentir. Pardonne à mon zèle ces discours superflus; j'en dis trop à un honnête homme, & cent fois trop à mon ami. Je fais combien tu hais cette volupté cruelle qui nous endureit aux maux d'autrui. Tu l'as dit mille fois toi-même, malheur à qui ne fait pas sacrifier un jour de plaisir aux devoirs de l'humanité.



## LETTRE XL.

*De Fanchon Regard à Julie.*

MADemoiselle .

**P**ARDONNEZ une pauvre fille au désespoir, qui, ne sachant plus que devenir, ose encore avoir recours à vos bontés. Car vous ne vous laissez point de consoler les affligés, & je suis si malheureuse qu'il n'y a que vous & le bon Dieu que mes plaintes n'importunent pas. J'ai eu bien du chagrin de quitter l'apprentissage où vous m'aviez mise; mais ayant eu le malheur de perdre ma mère cet hiver, il a fallu revenir auprès de mon pauvre père que la paralysie retient toujours dans son lit.

Je n'ai pas oublié le conseil que vous aviez donné à ma mère, de tâcher de m'établir avec un honnête homme qui prit soin de la famille- Claude Anet, que Monsieur votre père avoit ramené du service, est un brave garçon, rangé, qui fait un bon métier, & qui me veut du bien. Après tant de charité que vous avez eue pour nous, je n'osois plus vous être incommode, & c'est lui qui nous a fait vivre pendant tout l'hiver. Il devoit

m'épouser ce printemps ; il avoit mis son cœur à ce mariage. Mais on m'a tellement tourmentée pour payer trois ans de loyer échu à Pâques , que ne sachant où prendre tant d'argent comptant , le pauvre jeune homme s'est engagé de rechef , sans m'en rien dire , dans la Compagnie de monsieur de Merveilleux , & m'a apporté l'argent de son engagement. Monsieur de Merveilleux n'est plus à Neuchâtel que pour sept ou huit jours , & Claude Anet doit partir dans trois ou quatre pour suivre la recrue : ainsi nous n'avons pas le temps ni le moyen de nous marier , & il me laisse sans aucune ressource. Si par votre crédit ou celui de monsieur le Baron , vous pouviez nous obtenir au moins un délai de cinq ou six semaines , on tâcheroit pendant ce temps-là de prendre quelque arrangement pour nous marier ou pour rembourser ce pauvre garçon ; mais je le connois bien , il ne voudroit jamais reprendre l'argent qu'il m'a donné.

Il est venu ce matin un Monsieur bien riche m'en offrir beaucoup d'avantage ; mais Dieu m'a fait la grace de le refuser. Il a dit qu'il reviendroît demain matin savoir ma dernière résolution. Je lui ai dit de n'en pas prendre la peine , & qu'il la savoit déjà. Que Dieu le conduise , il sera reçu demain comme aujourd'hui. Je pourrois bien aussi recourir à la bourse des pauvres , mais on est si méprisé qu'il vaut mieux pâtre : & puis Claude Anet a trop de cœur pour vouloir d'une fille assistée.

Excusez la liberté que je prends , ma bonne Demoiselle ; je n'ai trouvé que vous seule à qui j'ose avouer ma peine , & j'ai le cœur si serré qu'il faut finir cette lettre. Votre bien humble & affectionnée servante à vous servir.

*Fanchon Regard.*



## L E T T R E   X L I.

*Réponse.*

**J'**AI manqué de mémoire, & toi de confiance; ma chere enfant; nous avons eu grand tort toutes deux, mais le mien est impardonnable : je tâcherai du moins de le réparer. Babi, qui te porte cette lettre, est chargée de pourvoir au plus pressé. Elle retournera demain matin pour t'aider à congédier ce Monsieur, s'il revient, & l'après-dinée nous irons te voir, ma Cousine & moi; car je sais que tu ne peux pas quitter ton pauvre pere, & je veux connoître par moi-même l'état de ton petit ménage.

Quant à Claude Anet, n'en sois point en peine : mon pere est absent; mais en attendant son retour on fera ce qu'on pourra, & tu peux compter que je n'oublierai ni toi ni ce brave garçon. Adieu, mon enfant, que le bon Dieu te console. Tu as bienfait de n'avoir pas recours à la bourse publique; c'est ce qu'il ne faut jamais faire tant qu'il reste quelque chose dans celles des bonnes gens.







## L E T T R E   X L I I .

*A Julie.*

**J**E reçois votre lettre , & je pars à l'instant ; ce sera toute ma réponse. Ah ! cruelle, que mon cœur en est loin , de cette odieuse vertu que vous me supposez , & que je déteste ! Mais vous ordonnez, il faut obéir. Dussé-je en mourir cent fois , il faut être estimé de Julie.



## L E T T R E   X L I I I .

*A Julie.*

**J'**ARRIVAI hier matin à Neufchatel ; j'appris que M. de Merveilleux étoit à la campagne , je courus l'y chercher ; il étoit à la chasse , & j'attendis jusqu'au soir. Quand je lui eus expliqué le sujet de mon voyage , & que je l'eus prié de mettre un prix au congé de Claude Anet , il me fit beaucoup de difficultés. Je crus les lever , en offrant de moi-même une somme assez considérable , & l'augmentant à mesure qu'il résistoit ; mais n'ayant pu rien obtenir , je fus obligé de me retirer après m'être assuré de le retrouver ce matin , bien résolu de ne le plus quitter jusqu'à ce qu'à force d'argent , ou d'importunités , ou de quelque manière que ce pût être , j'eusse obtenu ce que j'étois venu lui demander. M'étant levé pour cela de très-bonne heure , j'e-

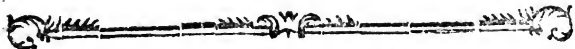
tois prêt à monter à cheval, quand je reçus par un exprès ce billet de M. de Merveilleux, avec le congé du jeune homme en bonne forme.

*Voilà, Monsieur, le congé que vous êtes venu solliciter. Je l'ai refusé à vos offres. Je le donne à vos intentions charitables, & vous prie de croire que je ne mets point à prix une bonne action.*

Jugez, à la joie que vous donnera cet heureux succès, de celle que j'ai sentie en l'apprenant. Pourquoi faut-il qu'elle ne soit pas aussi parfaite qu'elle devrait l'être ? Je ne puis me dispenser d'aller remercier & rembourser M. de Merveilleux, & si cette visite retarde mon départ d'un jour, comme il est à craindre : n'ai-je pas droit de dire qu'il s'est montré généreux à mes dépens ? N'importe, j'ai fait ce qui vous est agreable, je puis tout supporter à ce prix. Qu'on est heureux de pouvoir bien faire en servant ce qu'on aime, & réunir ainsi dans le même soin les charmes de l'amour & de la vertu ! Je l'avoue, ô Julie ! je partis le cœur plein d'impatience & de chagrin. Je vous reprochois d'être si sensible aux peines d'autrui, & de compter pour rien les miennes, comme si j'étois le seul au monde qui n'eût rien mérité de vous. Je trouvois de la barbarie, après m'avoir leurré d'un si doux espoir, à me priver sans nécessité d'un bien dont vous m'aviez flatté vous-même. Tous ces murmures se sont évanouis ; je sens renaître à leur place au fond de mon ame un contentement inconnu ; j'éprouve déjà le dédommagement que vous m'avez promis, vous que l'habitude de bien faire a tant instruite du goût qu'on y trouve. Quel étrange empire est le vôtre, de pouvoir rendre les privations aussi douces que les plaisirs, & donner à ce qu'on fait pour vous, le même charme qu'on trouveroit à se contenter soi-même ! Ah ! je l'ai dit

cent fois , tu es ange du ciel , ma Julie ! sans doute avec tant d'autorité sur mon ame , la tienne est plus divine qu'humaine. Comment n'être pas éternellement à toi , puisque ton regne est céleste , & que serviroit de cesser de t'aimer , s'il faut toujours qu'on t'adore ?

*P. S.* Suivant mon calcul , nous avons encore au moins cinq ou six jours jusqu'au retour de la maman. Seroit-il impossible durant cet intervalle de faire un pèlerinage au chalet ?



## L E T T R E   X L I V .

*De Julie.*

**N**E murmure pas tant , mon ami , de ce retour précipité. Il nous est plus avantageux qu'il ne semble , & quand nous aurions fait par adresse ce que nous avons fait par bienfaisance , nous n'aurions pas mieux réussi. Regarde ce qui seroit arrivé si nous n'eussions suivi que nos fantaisies. Je serois allée à la campagne précisément la veille du retour de ma mere à la ville. J'aurois eu un exprès avant d'avoir pu ménager notre entrevue ; il auroit fallu partir sur le champ , peut-être sans pouvoir t'avertir , te laisser dans des perplexités mortelles , & notre séparation se seroit faite au moment qui la rendoit la plus douloureuse. De plus , on auroit su que nous étions tous deux à la campagne ; malgré nos précautions peut-être eût-on su que nous y étions ensemble ; du moins on l'auroit soupçonné , c'en étoit assez. L'indiscrete avidité

du présent nous ôtoit toute ressource pour l'avenir, & le remords d'une bonne œuvre dédaignée nous eût tourmentés toute la vie.

Compare à présent cet état à notre situation réelle. Premièrement, ton absence a produit un excellent effet. Mon argus n'aura pas manqué de dire à ma mere qu'on t'avoit peu vu chez ma cousine; elle fait ton voyage & le sujet, c'est une raison de plus pour t'estimer: & le moyen d'imaginer que des gens qui vivent en bonne intelligence prennent volontairement pour s'éloigner le seul moment de liberté qu'ils ont pour se voir? Quelle ruse avons-nous employée pour écarter une trop juste défiance? La seule, à mon avis, qui soit permise à d'honnêtes gens, c'est de l'être à un point qu'on ne puisse croire, en sorte qu'on prenne un effort de vertu pour un acte d'indifférence. Mon ami, qu'un amour caché par de tels moyens doit être doux aux cœurs qui le goûtent! Ajoute à cela le plaisir de réunir des amants désolés, & de rendre heureux deux jeunes gens si dignes de l'être. Tu l'as vue ma Fanchon; dis, n'est-elle pas charmante, & ne mérite-t-elle pas bien tout ce que tu as fait pour elle? N'est-elle pas trop jolie & trop malheureuse pour rester fille impunément? Claude Anet de son côté, dont le bon naturel a résisté par miracle à trois ans de service, en eût-il pu supporter encore autant sans devenir un vaurien comme tous les autres? Au lieu de cela ils s'aiment & seront unis; ils sont pauvres & seront aidés; ils sont honnêtes gens & pourront continuer de l'être, car mon pere a promis de prendre soin de leur établissement. Que de biens tu as procurés à eux & à nous par ta complaisance, sans parler du compte que je t'en dois tenir! Tel est, mon ami, l'effet assuré des sacrifices qu'on

fait à la vertu : s'ils coûtent souvent à faire ; il est toujours doux de les avoir faits , & l'on n'a jamais vu personne se repentir d'une bonne action.

Je me doute bien qu'à l'exemple de l'Inséparable , tu m'appelleras aussi *la prêcheuse* , & il est vrai que je ne fais pas mieux ce que je dis que les gens du métier. Si mes sermons ne valent pas les leurs , au moins je vois avec plaisir qu'ils ne sont pas comme eux jettés aux vents. Je ne m'en défends point, mon aimable ami , je voudrois ajouter autant de vertus aux tiennes , qu'un fol amour m'en a fait perdre ; & ne pouvant plus m'estimer moi-même, j'aime à m'estimer encore en toi. De ta part il ne s'agit que d'aimer parfaitement , & tout viendra comme de lui-même. Avec quel plaisir tu dois voir augmenter sans cesse les dettes que l'amour s'oblige à payer !

Ma cousine a su les entretiens que tu as eus avec son père au sujet de M, d'Orbe ; elle y est aussi sensible que si nous pouvions en offices de l'amitié n'être pas toujours en reste avec elle. Mon Dieu ! mon ami que je suis une heureuse fille ! que je suis aimée , & que je trouve charmant de l'être ! Père, mère, amie, amant, j'ai beau chérir tout ce qui m'environne , je me trouve toujours ou prévenue ou surpassée. Il semble que tous les plus doux sentiments du monde viennent sans cesse chercher mon ame , & j'ai le regret de n'en avoir qu'une pour jouir de tout mon bonheur.

J'oubliois de t'annoncer une visite pour demain matin. C'est Milord Bomston qui vient de Geneve où il a passé sept huit mois. Il dit t'avoir vu à Sion à son retour d'Italie. Il te trouva fort triste, & parle au sur plus de toi comme j'en pense. Il fit hier ton éloge si bien & si à propos devant mon père,

qu'il m'a tout-à-fait disposée à faire le sien. En effet j'ai trouvé du sens, du sel, du feu dans sa conversation. Sa voix s'élève & son œil s'anime au récit des grandes actions, comme il arrive aux hommes capables d'en faire. Il parle aussi avec intérêt des choses de goût, entr'autres de la musique Italienne qu'il porte jusqu'au sublime; je croyois entendre encore mon pauvre frere. Au surplus, il met plus d'énergie que de grace dans ses discours, & je lui trouve même l'esprit un peu rêche. (\*) Adieu, mon Ami.



## LETTRE XLV.

*A Julie.*

**J**E n'en étois encore qu'à la seconde lecture de ta lettre, quand Milord Edouard Bomston est entré. Ayant tant d'autres choses à te dire, comment aurois-je pensé, ma Julie, à te parler de lui. Quand on se suffit l'une à l'autre, s'avise-t-on de songer à un tiers? Je vais te rendre compte de ce j'en fais, maintenant que tu parois le desirer.

Ayant passé le Semplon, il étoit venu jusqu'à Sion au devant d'une chaise qu'on devoit lui amener de Geneve à Brigue, & le désœuvrement rendant les hommes assez liants, il me rechercha. Nous

---

[\*] Terme du pays pris ici métaphoriquement. Il signifie au propre une surface rude au toucher, & qui cause un frissonnement désagréable en y passant la main comme celle d'une brosse fort ferrée, ou d'un velours d'Utrecht.



fimes une connoissance aussi intime qu'un Anglois naturellement peu prévenant peut la faire avec un homme fort préoccupé, qui cherche la solitude. Cependant nous sentimes que nous nous convenions; il y a un certain unisson d'ames qui s'apperçoit au premier instant, & nous fumes familiers au bout de huit jours, mais pour toute la vie; comme deux Français l'auroient été au bout de huit heures, pour tout le temps qu'ils ne se feroient pas quittés. Il m'entretint de ses voyages, & le sachant Anglois, je crus qu'il m'alloit parler d'édifices & de peintures. Bientôt je vis avec plaisir que les tableaux & les monuments ne lui avoient point fait négliger l'étude des mœurs & des hommes. Il me parla cependant des beaux arts avec beaucoup de discernement, mais modérément & sans prévention. J'estimai qu'il en jugeoit avec plus de sentiment que de science, & par les effets plus que par les règles; ce qui me confirma qu'il avoit l'ame sensible pour la musique Italienne, il m'en parut enthousiaste comme à toi: il m'en fit même entendre; car il mene un virtuose avec lui: son valet de chambre joue fort bien du violon, & lui-même passablement du violoncelle. Il me choisit plusieurs morceaux très-pathétiques, à ce qu'il prétendoit; mais soit qu'un accent si nouveau pour moi demandât une oreille plus exercée, soit que le charme de la musique, si doux dans la mélancolie, s'efface dans une profonde tristesse, ces morceaux me firent peu de plaisir, & j'en trouvai le chant agréable, à la vérité, mais bizarre & sans expression.

Il fut aussi question de moi, & Milord s'informa avec intérêt de ma situation. Je lui en dis tout ce qu'il en devoit savoir. Il me proposa un voyage en Angleterre avec des projets de fortune impossibles dans un pays où Julie n'étoit pas. Il me dit

qu'il alloit passer l'hiver à Geneve, l'été suivant à Lausanne, & qu'il viendrait à Vevai avant de retourner en Italie; il m'a tenu parole, & nous nous sommes revus avec un nouveau plaisir.

Quant à son caractère, je le crois vif & emporté, mais vertueux & ferme. Il se pique de Philosophie, & de ces principes dont nous avons autrefois parlé. Mais au fond je le crois par tempérament ce qu'il pense être par méthode, & le vernis stoïque qu'il met à ses actions, ne consiste qu'à parler de beaux raisonnements le parti que son cœur lui a fait prendre. J'ai cependant appris avec un peu de peine qu'il avoit eu quelques affaires en Italie, & qu'il s'y étoit battu plusieurs fois.

Je ne fais ce que tu trouves de rêche dans ses manières; véritablement elles ne sont pas prévenantes, mais je n'y sens rien de repoussant. Quoique son abord ne soit pas aussi ouvert que son ame, & qu'il dédaigne les petites bien-séances, il ne laisse pas, ce me semble, d'être d'un commerce agréable. S'il n'a pas cette politesse réservée & circonspecte qui se règle uniquement sur l'extérieur, & que nos jeunes Officiers nous apportent de France, il a celle de l'humanité, qui se pique moins de distinguer au premier coup d'œil les états & les rangs, & respecte en général tous les hommes. Te l'avourai-je naïvement? La privation des graces est un défaut que les femmes ne pardonnent point, même au mérite, & j'ai peur que Julie n'ait été femme une fois en sa vie.

Puisque je suis en train de sincérité, je te dirai encore, ma jolie prêcheuse, qu'il est inutile de vouloir donner le change à mes droits, & qu'un amour affamé ne se nourrit point de sermons. Songe, songe aux dédommagements promis & dus;

car toute la morale que tu m'as débitée est fort bonne ; mais quoi que tu puisses dire, le chalet valoit encore mieux.



## L E T T R E   X L V I .

*De Julie.*

**H**E bien donc, mon ami, toujours le chalet ! l'histoire de ce chalet te pèse furieusement sur le cœur, & je vois bien qu'à la mort ou à la vie il faut te faire raison du chalet. Mais des lieux où tu ne fus jamais, te sont-ils si chers qu'on ne puisse t'en dédommager ailleurs ? & l'amour qui fit le palais d'Armide au fond d'un désert, ne sauroit-il nous faire un chalet à la ville ? Ecoute ; on va marier ma Fanchon. Mon pere, qui ne hait pas les fêtes & l'appareil, veut lui faire une noce où nous serons tous : cette noce ne manquera pas d'être tumultueuse. Quelquefois le mystere a su tendre son voile au sein de la turbulente joie & du fracas des festins. Tu m'entends, mon ami, ne seroit-il pas doux de retrouver dans l'effet de nos soins les plaisirs qu'ils nous ont coûtés.

Tu t'animes, ce me semble, d'un zele assez superflu sur l'apologie de Milord Edouard dont je suis fort éloignée de mal penser. D'ailleurs comment jugerois-je un homme que je n'ai vu qu'une après-midi, & comment en pourrois-tu juger toi-même sur une connoissance de quelques jours ? Je n'en parle que par conjecture, & tu ne peux guere être plus avancé ; car les propositions qu'il t'a faites sont de offres vagues, dont un air de puis-

fance , & la facilité de les éluder , rendent souvent les étrangers prodigues. Mais je reconnois tes vivacités ordinaires , & combien tu as de penchant à te prévenir pour ou contre les gens presque à la premiere vue. Cependant nous examinerons à loisir les arrangements qu'il t'a proposés. Si l'amour favorise le projet qui m'occupe , il s'en présentera peut-être de meilleurs pour nous. O mon bon ami : la patience est amere , mais son fruit est doux.

Pour revenir à ton Anglois , je t'ai dit qu'il me paroissoit avoir l'ame grande & forte , & plus de lumieres que d'agréments dans l'esprit. Tu dis a peu près la même chose , & puis , avec cet air de supériorité masculine qui n'abandonne point nos humbles adorateurs , tu me reproches d'avoir été de mon sexe une fois en ma vie , comme si jamais une femme devoit cesser d'en être ? Te souvient-il qu'en lisant ta République de Platon , nous avons autrefois disputé sur ce point de la différence morale des sexes ? Je persiste dans l'avis dont j'étois alors , & ne saurois imaginer un modele commun de perfection pour deux êtres si différents. L'attaque & la défense , l'audace des hommes , la pudeur des femmes , ne sont point des conventions , comme le pensent tes Philosophes , mais des institutions naturelles dont il est facile de rendre raison , & dont se déduisent aisément toutes les autres distinctions morales. D'ailleurs , la destination de la nature n'étant pas la même , les inclinations , les manieres de voir & de sentir doivent être dirigées de chaque côté selon ses vues ; il ne faut point les mêmes goûts ni la même constitution pour labourer la terre , & pour allaiter des enfants. Une taille plus haute , une voix plus forte , & des traits plus marqués , semblent n'avoir aucun rapport nécessaire au sexe ; mais les modifications extérieures annoncent l'in-

tention de l'ouvrier dans les modifications de l'esprit. Une femme parfaite, & un homme parfait, ne doivent pas plus se ressembler d'ames que de visage ; ces vaines imitations de sexe sont le comble de la déraison ; elles font rire le sage , & fuir les amours. Enfin , je trouve qu'à moins d'avoir cinq pieds & demi de haut , une voix de basse , & de la barbe au menton : l'on ne doit point se mêler d'être homme.

Vois combien les amants sont mal-adroits en injures ! Tu me reproches une faute que je n'ai pas commise , ou que tu commets aussi bien que moi , & l'attribues à un défaut dont je m'honore. Veux-tu que te rendant sincérité pour sincérité , je te dise naïvement ce que je pense de la tienne ? Je n'y trouve qu'un raffinement de flatterie , pour te justifier à toi-même par cette franchise apparente les éloges enthousiastes dont tu m'accables à tout propos. Mes prétendues perfections t'aveuglent au point que , pour démentir les reproches que tu te fais en secret de ta prévention , tu n'as pas l'esprit d'en trouver un solide à me faire.

Crois-moi , ne te charge point de me dire mes vérités , tu t'en acquitterois trop mal ; les yeux de l'amour , tout perçants qu'ils sont , savent-ils voir des défauts ? C'est à l'integre amitié que ces soins appartiennent , & là-dessus ta disciple Claire est cent fois plus savante que toi. Oui , mon ami , loue-moi , admire moi , trouve moi belle , charmante , parfaite. Tes éloges me plaisent sans me séduire , parce que je vois qu'ils sont le langage de l'erreur & non de la fausseté , & que tu te trompes toi-même ; mais que tu ne veux pas me tromper. O que les illusions de l'amour sont aimables ! Ses flatteries sont en un sens des vérités : le ju-

gement se tait mais le cœur parle. L'amant qui loue en nous des perfections que nous n'avons pas, les voit en effet telles qu'il les représente; il ne ment point en disant des mensonges; il flatte sans s'avilir, & l'on peut au moins l'estimer sans le croire.

J'ai entendu, non sans quelques battements de cœur, proposer d'avoir demain deux Philosophes à souper. L'un est Milord Edouard, l'autre est un sage dont la gravité s'est quelquefois un peu dérangée aux pieds d'une jeune écolière; ne le connoîtriez-vous point. Exhorte-le, je vous prie, à tâcher de garder demain le décorum philosophique un peu mieux qu'à son ordinaire. J'aurai soin d'avertir aussi la petite personne de baisser les yeux, & d'être aux siens la moins jolie qu'il se pourra.



## LETTRE XLVII.

*A Julie.*

AH mauvaise ! est-ce-là la circonspection que tu m'avois promise. Est-ce ainsi que tu ménages mon cœur, & voile tes attraits ? Que de contraventions à tes engagements ? Premièrement, ta parure ; car tu n'en avois point, & tu fais bien que jamais tu n'es si dangereuse. Secondement ton maintien si doux, si modeste, si propre à laisser remarquer à loisir toutes tes graces. Ton parler plus rare, plus réfléchi, plus spirituel encore qu'à l'ordinaire, qui nous rendoit tous plus attentifs, & faisoit voler l'oreille & le cœur au devant de chaque mot. Cet air que tu chantas à demi-voix



pour donner encore plus de douceur à ton chant , & qui , bien que français , plut à Milord Edouard même. Ton regard timide , & tes yeux baissés , dont les éclairs inattendus me jettoient dans un trouble inévitable. Enfin , ce je ne fais quoi d'inexprimable , d'enchanteur , que tu semblois avoir répandu sur toute ta personne pour faire tourner la tête à tout le monde , sans paroître même y songer. Je ne fais , pour moi comment tu t'y prends ; mais si telle est ta maniere d'être jolie le moins qu'il est possible , je t'avertis que c'est l'être beaucoup plus qu'il ne faut pour avoir des sages autour de soi.

Je crains fort que le pauvre Philosophe Anglois n'ait un peu ressenti la même influence. Après avoir reconduit ta cousine , comme nous étions tous encore fort éveillés , il nous proposa d'aller chez lui faire de la musique , & boire du punch. Tandis qu'on rassembloit ses gens , il ne cessa de nous parler de toi avec un feu qui me déplut , & je n'entendis pas ton éloge dans sa bouche avec autant de plaisir que tu avois entendu le mien. En général , j'avoue que je n'aime point que personne , excepté ta cousine , me parle de toi ; il me semble que chaque mot m'ôte une partie de mon secret ou de mes plaisirs ; & quoi que l'on puisse dire , on y met un intérêt si suspect , ou l'on est si loin de ce que je sens , que je n'aime écouter là-dessus que moi-même.

Ce n'est pas que j'aie comme toi du penchant à la jalousie. Je connois mieux ton ame ; j'ai des garants qui ne me permettent pas même d'imaginer ton changement possible. Après tes assurances , je ne te dis plus rien des autres prétendans. Mais celui-ci , Julie ! ..... des conditions fortables.... les préjugés de ton pere.... Tu fais bien qu'il s'agit de ma vie ; daigne donc me dire un mot là-dessus. Un mot de Julie , & je suis tranquille à jamais.

J'ai passé la nuit à entendre ou à exécuter de la musique italienne , car il s'est trouvé des duo , & il a fallu hasarder d'y faire ma partie. Je n'ose te parler encore de l'effet qu'elle a produit sur moi ; j'ai peur que l'impression du souper d'hier au soir ne se soit prolongée sur ce que j'entendois , & que je n'aie pris l'effet de tes séductions pour le charme de la musique. Pourquoi la même cause qui me la rendoit si ennuyeuse à Sion , ne pourroit-elle pas ici me la rendre agréable dans une situation contraire ? N'es-tu pas la première source de toutes les affections de mon ame , & suis-je à l'épreuve des prestiges de ta magie ? Si la musique eût réellement produit cet enchantement , s'il eût agi sur tous ceux qui l'entendoient. Mais tandis que ces chants me tenoient en extase , M. d'Orbe dormoit tranquillement dans un fauteuil , & au milieu de mes transports , il s'est contenté pour tout éloge de demander si ta cousine savoit l'Italien.

Tout ceci sera mieux éclairci demain ; car nous avons pour ce soir un nouveau rendez-vous de musique. Milord veut la rendre complète , & il a mandé de Lausanne un second violon qu'il dit être assez entendu. Je porterai de mon côté des scènes , des cantates françaises , & nous verrons.

En arrivant chez moi j'étois d'un accablement que m'a donné le peu d'habitude de veiller , & qui se perd en t'écrivant. Il faut pourtant tâcher de dormir quelques heures. Viens avec moi , ma douce amie , ne me quitte point durant mon sommeil : mais soit que ton image le trouble ou le favorise ; soit qu'il m'offre ou non les noces de ta Fanchon , un instant si délicieux qui ne peut m'échapper , & qu'il me prepare , c'est le sentiment de mon bonheur au réveil.



## L E T T R E   X L V I I I .

*A Julie,*

AH ! ma Julie , qu'ai-je entendu ? Quels sons touchans ? quelle musique ? quelle source délicieuse de sentimens & de plaisirs ? Ne perds pas un moment , rassemble avec soin tes opéra , tes cantates , ta musique française ; fais un grand feu bien ardent , jettes-y tout ce fracas , & l'attise avec soin , afin que tant de glace puisse y brûler & donner de la chaleur au moins une fois. Fais ce sacrifice propitiatoire au Dieu du goût , pour expier ton crime & le mien d'avoir profané ta voix à cette lourde psalmodie , & d'avoir pris si long-temps pour le langage du cœur un bruit qui ne fait qu'étourdir l'oreille. O que ton digne frere avoit raison ! Dans quelle étrange erreur j'ai vécu jusqu'ici sur les productions de cet art charmant ? Je sentoits leur peu d'effet , & l'attribuois à sa foiblesse. Je disois , la musique n'est qu'un vain son qui peut flatter l'oreille & n'agit qu'indirectement & légèrement sur l'ame. L'impression des accords est purement mécanique & physique , qu'a-t-elle à faire au sentiment , & pourquoi devrois-je espérer d'être plus vivement touché d'une belle harmonie que d'un bel accord de couleurs ? Je n'appercevois pas dans les accens de la mélodie appliqués à ceux de la langue , le lien puissant & secret des passions avec les sons : je ne voyois pas que l'imitation des tons divers , dont les sentimens animent la voix parlante , donne à son tour à la voix chantante le pouvoir d'agiter les.

cœurs, & que l'énergique tableau des mouvemens de l'ame de celui qui se fait entendre, est ce qui fait le vrai charme de ceux qui l'écoutent.

C'est ce que me fit remarquer le chanteur de Milord, qui, pour un Musicien, ne laisse pas de parler assez bien de son art. L'harmonie, me disoit-il, n'est qu'un accessoire éloigné dans la musique imitative; il n'y a dans l'harmonie proprement dite aucun principe d'imitation. Elle assure, il est vrai, les intonations; elle porte témoignage de leur justesse, & rendant les modulations plus sensibles, elle ajoute de l'énergie à l'expression, & de la grace au chant : mais c'est de la seule mélodie que sort cette puissance invincible des accens passionnés; c'est d'elle que dérive tout le pouvoir de la musique sur l'ame; formez les plus savantes successions d'accords sans mélange de mélodie, vous ferez ennuyés au bout d'un quart d'heure. De beaux chants sans aucune harmonie sont long-temps à l'épreuve de l'ennui. Que l'accent du sentiment anime les chants les plus simples, ils seront intéressans. Au contraire, une mélodie qui ne parle point chante toujours mal, & la seule harmonie n'a jamais rien su dire au cœur.

C'est en ceci, continuoit-il, que consiste l'erreur des Français sur les forces de la musique. N'ayant & ne pouvant avoir une mélodie à eux dans une langue qui n'a point d'accent, & sur une poésie maniérée qui ne connut jamais la nature, ils n'imaginent d'effets que ceux de l'harmonie & des éclats de voix qui ne rendent pas les sons plus mélodieux, mais plus bruyans, & ils sont si malheureux dans leurs prétentions, que cette harmonie même qu'ils cherchent leur échappe; à force de la vouloir charger ils n'y mettent plus de choix, ils ne connoissent plus les choses d'effet, ils ne font plus que du

remplissage , ils se gâtent l'oreille , & ne sont plus sensibles qu'au bruit ; enforte que la plus belle voix pour eux n'est que celle qui chante le plus fort. Aussi faute d'un genre propre n'ont-ils jamais fait que suivre pesamment & de loin nos modeles ; & depuis leur célèbre Lulli , ou plutôt le nôtre , qui ne fit qu'imiter les opéra dont l'Italie étoit déjà pleine de son temps , on les a toujours vus à la piste de trente ou quarante ans , copier , gâter nos vieux Auteurs , & faire à peu près de notre musique comme les autres peuples font de leurs modes. Quand ils se vantent de leurs chansons , c'est leur propre condamnation qu'ils prononcent : s'ils faisoient chanter des sentimens ils ne chanteroient pas de l'esprit ; mais parce que leur musique n'exprime rien , elle est plus propre aux chansons qu'aux opéra , & parce que la nôtre est toute passionnée , elle est plus propre aux opéra qu'aux chansons.

Ensuite m'ayant recité sans chant quelques scènes italiennes , il me fit sentir les rapports de la musique à la parole dans le récitatif , de la musique au sentiment dans les airs , & par-tout l'énergie que la mesure exacte & le choix des accords ajoute à l'expression. Enfin après avoir joint à la connoissance que j'ai de la langue la meilleure idée qu'il me fût possible de l'accent oratoire & pathétique , c'est-à-dire de l'art de parler à l'oreille & au cœur dans une langue , sans articuler des mots , je me mis à écouter cette musique enchanteresse , & je sentis bientôt aux émotions qu'elle me causoit , que cet art avoit un pouvoir supérieur à celui que j'avois imaginé. Je ne fais qu'elle sensation voluptueuse me gaignoit insensiblement. Ce n'étoit plus une vaine suite de sons , comme dans nos recits. A chaque phrase quelque image entroit dans mon cerveau , ou quelque sentiment dans mon cœur ;

le plaisir ne s'arrêtoit point à l'oreille , il pénétoit jusqu'à l'ame ; l'exécution couloit sans effort avec une facilité charmante ; tous les concertans sembloient animés du même esprit ; le chanteur , maître de sa voix , en tiroit sans gêne tout ce que le chant & les paroles demandoient de lui , & je trouvais sur-tout un grand soulagement à ne sentir ni ces lourdes cadences , ni ces pénibles efforts de voix , ni cette contrainte que donne chez nous au musicien le perpétuel combat du chant & de la mesure , qui , ne pouvant jamais s'accorder , ne lassent guere moins l'auditeur que l'exécutant.

Mais quand après une suite d'airs agréables , on vint à ces grands morceaux d'expression , qui savent exciter & peindre le désordre des passions violentes , je perdois à chaque instant l'idée de musique , de chant , d'imitation ; je croyois entendre la voix de la douleur , de l'emportement , du désespoir ; je croyois voir des meres éplorées , des amants trahis , des tyrans furieux ; & dans les agitations que j'étois forcé d'éprouver , j'avois peine à rester en place. Je connus alors pourquoi cette même musique qui m'avoit autrefois ennuyé , m'échauffoit maintenant jusqu'au transport : c'est que j'avois commencé de la concevoir , & que si-tôt qu'elle pouvoit agir , elle agissoit avec toute sa force. Non , Julie , on ne supporte point à demi de pareilles impressions ; elles sont excessives ou nulles , jamais foibles ou médiocres ; il faut rester insensible ou se laisser émouvoir outre mesure ; ou c'est le vain bruit d'une langue qu'on n'entend point , ou c'est une impétuosité de sentiment qui vous entraîne , à laquelle il est impossible à l'ame de résister.

Je n'avois qu'un regret , mais il ne me quittoit point ; c'étoit qu'un autre que toi formât des sons dont



j'étois si touché, & de voir sortir de la bouche d'un vil *castrato* les plus tendres expressions de l'amour. O ma Julie ! n'est-ce pas à nous de revendiquer tout ce qui appartient au sentiment ? qui sentira qui dira mieux que nous ce que doit dire & sentir une ame attendrie ? qui saura prononcer d'un ton plus touchant le *cor mio*, l'*idolo amato* ? Ah ! que le cœur prêtera d'énergie à l'art, si jamais nous chantons ensemble un de ces duo charmans qui font couler des larmes si délicieuses ! Je te conjure premièrement d'entendre un essai de cette musique, soit chez toi, soit chez l'inséparable. Milord y conduira, quand tu voudras, tout son monde, & je suis sûr qu'avec un organe aussi sensible que le tien, & plus de connoissance que je n'en avois de la déclamation italienne, une seule séance suffira pour t'amener au point où je suis, & te faire partager mon enthousiasme. Je te propose & prie encore de profiter du séjour du virtuose pour prendre leçon de lui, comme j'ai commencé de faire dès ce matin. Sa maniere d'enseigner est simple, nette, & consiste en pratique plus qu'en discours ; il ne dit pas ce qu'il faut faire, il le fait, & en ceci, comme en bien d'autres choses, l'exemple vaut mieux que la règle. Je vois déjà qu'il n'est question que de s'affervir à la mesure, de la bien sentir, de phraser & ponctuer avec soin, de soutenir également des sons, & non de les renfler, enfin d'ôter de la voix les éclats & toute la prétintaille française, pour la rendre juste, expressive & flexible ; la tienne, naturellement si légère & si douce, prendra facilement ce nouveau pli ; tu trouveras bientôt dans ta sensibilité l'énergie & la vivacité de l'accent qui anime la musique italienne.

*E'l cantar che nell' anima si sente.*

Laisse donc pour jamais cet ennuyeux & lamentable chant français, qui ressemble aux cris de la colique mieux qu'aux transports des passions. Apprends à former ces sons divins que le sentiment inspire, seuls dignes de ta voix, seuls dignes de ton cœur, & qui portent toujours avec eux le charme & le feu des caractères sensibles.



## LETTRE XLIX.

*De-Julie.*

**T**U fais bien, mon ami, que je ne puis t'écrire qu'à la dérobée, & toujours en danger d'être surprise. Ainsi, dans l'impossibilité de faire de longues lettres, je me borne à répondre à ce qu'il y a de plus essentiel dans les tiennes, ou à suppléer à ce que je ne t'ai pu dire dans des conversations non moins furtives de bouche que par écrit. C'est ce que je ferai sur-tout aujourd'hui que deux mots au sujet de Milord Edouart me font oublier le reste de ta lettre.

Mon ami, tu crains de me perdre, & me parle de chansons ! belle matière à tracasserie entre amans qui s'entendroient moins. Vraiment, tu n'es pas jaloux, on le voit bien ; mais pour le coup je ne serai pas jalouse moi-même ; car j'ai pénétré dans ton âme, & ne sens que ta confiance où d'autres croiroient sentir ta froideur. O la douce & charmante sécurité que celle qui vient du sentiment d'une union parfaite ! C'est par elle, je le fais,

Tais, que tu tires de ton propre cœur le bon témoignage du mien ; c'est par elle aussi que le mien te justifie , & je te croirois bien moins amoureux si je te voyois plus alarmé.

Je ne fais ni ne veux savoir si Milord Edouard a d'autres attentions pour moi que celles qu'ont tous les hommes pour les personnes de mon âge ; ce n'est point de ses sentimens qu'il s'agit , mais de ceux de mon pere & des miens ; ils sont aussi d'accord sur son compte que sur celui des prétendus prétendans dont tu dis que tu ne dis rien. Si son exclusion & la leur fussent à ton repos , sois tranquille. Quelque honneur que nous fit la recherche d'un homme de ce rang , jamais , du consentement du pere ni de la fille , Julie d'Etange ne sera Lady Bomston. Voilà sur quoi tu peux compter.

Ne va pas croire qu'il ait été pour cela question de Milord Edouard ; je suis sûre que de nous quatre tu es le seul qui puisse même lui supposer du goût pour moi. Quoi qu'il en soit , je fais à cet égard la volonté de mon pere , sans qu'il en ait parlé ni à moi ni à personne , & je n'en serois pas mieux instruite quand il me l'auroit positivement déclarée. En voilà assez pour calmer tes craintes , c'est-à-dire autant que tu en dois savoir. Le reste seroit pour toi de pure curiosité , & tu sais que j'ai résolu de ne la pas satisfaire. Tu as beau me reprocher cette réserve , & la prétendre hors de propos dans nos intérêts communs. Si je l'avois toujours eue , elle me seroit moins importante aujourd'hui. Sans le compte indiscret que je te rendis d'un discours de mon pere , tu n'aurois point été te désoler à meillerie ; tu ne m'eusses point écrit la lettre qui m'a perdue ; je vivrois innocente & pourrois encore aspirer au bonheur. Juge par ce que me coûte une seule indiscretion de la

crainte que je dois avoir d'en commettre d'autres ? Tu as trop d'emportement pour avoir de la prudence ; tu pourrais plutôt vaincre tes passions que les déguiser. La moindre alarme te mettroit en fureur ; à la moindre lueur favorable tu ne douterais plus de rien. On liroit tous nos secrets dans ton ame , & tu détruirois à force de zele tout le succès de mes soins. Laisse-moi donc les soucis de l'amour , & n'en garde que les plaisirs ; ce partage est-il si pénible , & ne sens-tu pas que tu ne peux rien à notre bonheur que de n'y point mettre obstacle ?

Hélas ! que me serviront désormais ces précautions tardives ? Est-il temps d'affermir ses pas au fond du précipice , & de prévenir les maux dont on se sent accablé ? Ah ! misérable fille , c'est bien à toi de parler de bonheur ! En peut-il jamais être où regnent la honte & le remords ? Dieu ! quel état cruel de ne pouvoir ni supporter son crime , ni s'en repentir ; d'être assiégé par mille frayeurs , abusé par mille espérances vaines , & de ne jouir pas même de l'horrible tranquillité du désespoir ! Je suis désormais à la seule merci du sort. Ce n'est plus ni de force ni de vertu qu'il est question , mais de fortune & de prudence , & il ne s'agit pas d'éteindre un amour qui doit durer autant que ma vie , mais de le rendre innocent ou de mourir coupable. Considère cette situation , mon ami , & vois si tu peux te fier à mon zele.



## L E T T R E L.

*De Julie.*

**J**E n'ai point voulu vous expliquer hier en vous quittant, la cause de la tristesse que vous m'avez reprochée, parce que vous n'étiez pas en état de m'entendre. Malgré mon aversion pour les éclaircissements, je vous dois celui-ci, puisque je l'ai promis, & je m'en acquitte.

Je ne fais si vous vous souvenez des étranges discours que vous me tintes hier au soir, & des manières dont vous les accompagnâtes ; quant à moi, je ne les oublierai jamais assez tôt pour votre honneur & pour mon repos, & malheureusement j'en suis trop indignée pour pouvoir les oublier aisément. De pareilles expressions avoient quelquefois frappé mon oreille en passant auprès du port ; mais je ne croyois pas qu'elles pussent jamais sortir de la bouche d'un honnête homme ; je suis très-sûre au moins qu'elles n'entrèrent jamais dans le dictionnaire des amants, & j'étois bien éloignée de penser qu'elles pussent être d'usage entre vous & moi. Eh Dieux ! quel amour est le vôtre, s'il assaisonne ainsi les plaisirs ! Vous sortiez il est vrai, d'un long repas, & je vois ce qu'il faut pardonner en ce pays aux excès qu'on y peut faire ; c'est aussi pour cela que je vous en parle. Soyez certain qu'un tête-à-tête où vous m'auriez traitée ainsi de sang-froid eût été le dernier de notre vie.

Mais ce qui m'alarme sur votre compte, c'est que souvent la conduite d'un homme échauffé de



vin n'est que l'effet de ce qui se passe au fond de son cœur dans les autres temps. Croirai-je que dans un état où l'on ne déguise rien vous vous montrâtes tel que vous êtes ? Que deviendrois-je si vous pensiez à jeun comme vous parliez hier au soir ? Plutôt que de supporter un pareil mépris , j'aime-rois mieux éteindre un feu si grossier , & perdre un amant qui , sachant si mal honorer sa maîtresse , mériterait si peu d'en être estimé. Dites-moi , vous qui chérissiez les sentiments honnêtes , seriez-vous tombé dans cette erreur cruelle que l'amour heureux n'a plus de ménagement à garder avec la pudeur , & qu'on ne doit plus de respect à celles dont on n'a plus de rigueur à craindre ? Ah ! si vous aviez toujours pensé ainsi , vous auriez été moins à redouter , & je ne serois pas si malheureuse. Ne vous y trompez pas , mon ami , rien n'est si dangereux pour les vrais amants que les préjugés du monde ; tant de gens parlent d'amour , & si peu savent aimer , que la plupart prennent pour ses pures & douces loix les viles maximes d'un commerce abject , qui , bientôt assouvi de lui-même , a recours aux monstres de l'imagination , & se déprave pour se soutenir.

Je ne fais si je m'abuse ; mais il me semble que le véritable amour est le plus chaste de tous les liens. C'est lui , c'est son feu divin qui fait épurer nos penchans naturels , en les concentrant dans un seul objet ; c'est lui qui nous dérobe aux tentations , & qui fait , qu'excepté cet objet unique , un sexe n'est plus rien pour l'autre. Pour une femme ordinaire , tout homme est toujours un homme ; mais pour celle dont le cœur aime , il n'y a point d'homme que son amant. Que dis-je ? un amant n'est-il qu'un homme ? Ah ! qu'il est un être bien plus sublime ! Il n'y a point d'homme



Pour celle qui aime : son amant est plus ; tous les autres sont moins ; elle & lui sont les seuls de leur espece. Ils ne desirent pas , ils aiment. Le cœur ne fuit point les sens , il les guide ; il couvre leurs égarements d'un voile délicieux. Non , il n'y a rien d'obscure que la débauche & son grossier langage. Le véritable amour , toujours modeste , n'arrache point ses faveurs avec audace , il les dérobe avec timidité. Le mystère , le silence , la honte craintive aiguïssent & cachent ses doux transports ; sa flamme honore & purifie toutes ses caresses ; la décence & l'honnêteté l'accompagnent au sein de la volupté même , & lui seul fait tout accorder aux desirs , sans rien ôter à la pudeur. Ah ! dites , vous qui connûtes les vrais plaisirs , comment une cynique effronterie pourroit-elle s'allier avec eux ? Comment ne banniroit-elle pas leur délire & tout leur charme ? Comment ne souilleroit-elle pas cette image de perfection sous laquelle on se plaît à contempler l'objet aimé ? Croyez-moi , mon ami , la débauche & l'amour ne sauroient loger ensemble , & ne peuvent pas même se compenser. Le cœur fait le vrai bonheur quand on s'aime , & rien n'y peut suppléer si-tôt qu'on ne s'aime plus.

Mais quand vous seriez assez malheureux pour vous plaire à ce déshonnête langage , comment avez-vous pu vous résoudre à l'employer si mal-à-propos , & à prendre avec celle qui vous est si chère , un ton & des manières qu'un homme d'honneur doit même ignorer ? Depuis quand est-il doux d'affliger ce qu'on aime , & qu'elle est cette volupté barbare qui se plaît à jouir du tourment d'autrui ? Je n'ai pas oublié que j'ai perdu le droit d'être respectée ; mais si je l'oubliois jamais , est-

ce à vous de me le rappeler ? Est-ce à l'auteur de ma faute d'en aggraver la punition ? Ce seroit à lui plutôt à m'en consoler. Tout le monde a droit de me mépriser hors vous. Vous me devez le prix de l'humiliation où vous m'avez réduite ; & tant de pleurs versés sur ma foiblesse méritoient que vous me la fîssiez moins cruellement sentir. Je ne suis ni prude ni précieuse. Hélas ! que j'en suis loin , moi qui n'ai pas su même être sage ! Vous le savez trop , ingrat , si ce tendre cœur fait rien refuser à l'amour ? Mais au moins ce qu'il lui cède , il ne veut le céder qu'à lui , & vous m'avez trop bien appris son langage pour lui en pouvoir substituer un si différent. Des injures , des coups m'outrageroient moins que de semblables caresses. Ou renoncez à Julie , ou sachez être estimé d'elle. Je vous l'ai déjà dit , je ne connois point d'amour sans pudeur , & s'il m'en coûtoit de perdre le vôtre , il m'en coûteroit encore plus de le conserver à ce prix.

Il me reste beaucoup de choses à dire sur le même sujet ; mais il faut finir cette lettre , & je les renvoie à un autre temps. En attendant , remarquez un effet de vos fausses maximes sur l'usage immodéré du vin. Votre cœur n'est point coupable , j'en suis très-sûre. Cependant vous avez navré le mien , & sans savoir ce que vous faisiez , vous désoliez comme à plaisir ce cœur trop facile à s'alarmer , & pour qui rien n'est indifférent de ce qui lui vient de vous.





## L E T T R E   L I.

*Réponse.*

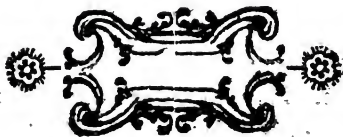
**I**L n'y a pas une ligne dans votre lettre qui ne me fasse glacer le sang, & j'ai peine à croire, après l'avoir relue vingt fois, que ce soit à moi qu'elle est adressée. Qui moi; moi? j'aurois offensé Julie? j'aurois profané ses attraits? Celle à qui chaque instant de ma vie j'offre des adorations, eût été en butte à mes outrages? Non, je me serois percé le cœur mille fois avant qu'un projet si barbare en eût approché. Ah! que tu le connois mal ce cœur qui t'idolâtre! ce cœur qui vole & se prosterne sous chacun de tes pas! ce cœur qui voudroit inventer pour toi de nouveaux hommages inconnus aux mortels! Que tu le connois mal, ô Julie! si tu l'accuses de manquer envers toi à ce respect ordinaire & commun qu'un amant vulgaire auroit même pour sa maîtresse! Je ne crois être ni impudent ni brutal; je hais les discours deshonnêtes, & n'entrai de mes jours dans les lieux où l'on apprend à les tenir. Mais, que je le redise après toi, que je renchérisse sur ta juste indignation; quand je serois le plus vil des mortels, quand j'aurois passé mes premiers ans dans la crapule, quand le goût des honteux plaisirs pourroit trouver place en un cœur où tu regnes, oh, dis-moi, Julie, Ange du Ciel; dis-moi comment je pourrois apporter devant toi l'effronterie qu'on ne peut avoir que devant celles qui l'aiment? Ah! non, il n'est pas possible! Un seul de tes regards eût contenu

ma bouche & purifié mon cœur. L'amour eût converti mes desirs emportés des charmes de ta modestie; il l'eût vaincue sans l'outrager, & dans la douce union de nos ames, leur seul délire eût produit les erreurs des sens. J'en appelle à ton propre témoignage. Dis si dans toutes les fureurs d'une passion sans mesure, je cessai jamais d'en respecter le charmant objet? Si je reçus le prix que ma flamme avoit mérité, dis si j'abusai de mon bonheur pour outrager à ta douce honte? si d'une main timide l'amour ardent & craintif attenda quelquefois à tes charmes, dis si jamais une témérité brutale osa les profaner? Quand un transport indifférent écarte un instant le voile qui les couvre, l'aimable pudeur n'y substitue-t-elle pas aussi-tôt le sien? Ce vêtement sacré t'abandonneroit-il un moment quand tu n'en aurois point d'autre? Incorruptible comme ton ame honnête, tous les feux de la mienne l'ont-ils jamais altéré? Cette union si touchante & si tendre ne suffit-elle pas à notre félicité? Ne fait-elle pas seule tout le bonheur de nos jours? Connoissons-nous au monde quelques plaisirs hors ceux que l'amour donne? En voudrions-nous connoître d'autres? Conçois-tu comment cet enchantement eût pu se détruire? Comment j'aurois oublié dans un moment l'honnêteté, notre amour, mon honneur & l'invincible respect que j'aurois toujours eu pour toi, quand même je ne t'aurois point adorée? Non, ne le crois pas: ce n'est point moi qui pus t'offenser. Je n'en ai nul souvenir, & si j'eusse été coupable un instant, le remords me quitteroit-il jamais? Non, Julie, un démon jaloux d'un sort trop heureux pour un mortel, a pris ma figure pour le troubler, & m'a laissé mon cœur pour me rendre plus misérable.

J'abjure, je déteste un forfait que j'ai commis.

puisque tu m'en accuses, mais auquel ma volonté n'a point de part. Que je vais l'abhorrer, cette fatale intempérance qui me paroissoit favorable aux épanchements du cœur, & qui put démentir si cruellement le mien ! J'en fais par toi l'irrévocable serment, dès aujourd'hui je renonce pour ma vie au vin comme au plus mortel poison ; jamais cette liqueur funeste ne troublera mes sens ; jamais elle ne souillera mes lèvres, & son délire insensé ne me tiendra plus coupable à mon insu. Si j'enfreins ce vœu solennel, Amour, accable-moi du châtiment dont je serai digne ; puisse à l'instant l'image de ma Julie sortir pour jamais de mon cœur, & l'abandonner à l'indifférence & au désespoir.

Ne pense pas que je veuille expier mon crime par une peine si légère. C'est une précaution & non pas un châtiment. J'attends de toi celui que j'ai mérité. Je l'implòre pour soulager mes regrets. Que l'amour offensé se venge & s'apaise ; punis-moi sans me haïr, je souffrirai sans murmure. Sois juste & sévère ; il le faut, j'y consens ; mais si tu veux me laisser la vie, ôte-moi tout hormis ton cœur.





## L E T T R E L I I.

*De Julie.*

**C**OMMENT, mon ami, renoncer au vin pour sa maîtresse? Voilà ce qu'on appelle un sacrifice! Oh je défie qu'on trouve dans les quatre Cantons un homme plus amoureux que toi. Ce n'est pas qu'il n'y ait parmi nos jeunes gens de petits Messieurs francisés qui boivent de l'eau par air, mais tu seras le premier à qui l'amour en aura fait boire; c'est un exemple à citer dans les fastes galants de la Suisse. Je me suis même informée de tes déportements, & j'ai appris avec une extrême édification que, soupant hier chez M. de Veuillérans, tu laissas faire la ronde à six bouteilles après le repas, sans y toucher, & ne marchandais non plus les verres d'eau, que les convives ceux du vin de la côte. Cependant cette pénitence dure depuis trois jours que ma lettre est écrite; & trois jours font au moins six repas. Or, à six repas observés par fidélité, l'on en peut ajouter six autres par crainte, & six par honte, & six par habitude, & six par obstination. Que de motifs peuvent prolonger des privations pénibles dont l'amour seul auroit la gloire. Daigneroit-il se faire honneur de ce qui peut n'être pas à lui?

Voilà plus de mauvaises plaisanteries que tu ne m'as tenu de mauvais propos; il est temps d'en rayer. Tu es grave naturellement; je me suis aperçue qu'un long badinage t'échauffe, comme une longue promenade échauffe un homme replet;



mais je tire à peu près de toi la vengeance qu'Henri IV. tira du Duc de Mayence, & ta Souveraine veut imiter la clémence du meilleur des Rois. Aussi bien je craindrois qu'à force de regrets & d'excuses tu ne te fisses à la fin un mérite d'une faute si bien réparée, & je veux me hâter de l'oublier, de peur que si j'attendois trop long-temps ce ne fût plus générosité, mais ingratitude.

A l'égard de ta résolution de renoncer au vin pour toujours, elle n'a pas autant d'éclat à mes yeux que tu pourrois croire; les passions vives ne songent guere à ces petits sacrifices, & l'amour ne se repaît point de galanteries. D'ailleurs, il y a quelquefois plus d'adresse que de courage à tirer avantage pour le moment présent d'un avenir incertain, & à se payer d'avance d'une abstinence éternelle à laquelle on renonce quand on veut. Eh mon bon ami ! dans tout ce qui flatte les sens, l'abus est-il donc inséparable de la jouissance ? l'ivresse est-elle nécessairement attachée au goût du vin, & la philosophie seroit-elle assez vaine ou assez cruelle pour n'offrir d'autre moyen d'user modérément des choses qui plaisent, que de s'en priver tout-à-fait ?

Si tu tiens ton engagement, tu t'ôtes un plaisir innocent, & risques ta santé en changeant de manière de vivre ; si tu l'enfreins, l'amour est doublement offensé, & ton honneur même en souffre. J'use donc en cette occasion de mes droits, & non-seulement je te relève d'un vœu nul, comme fait sans mon congé, mais je te défends même de l'observer au delà du terme que je vais te prescrire. Mardi nous aurons ici la musique de Milord Edouard. A la collation je t'enverrai une coupe à demi-pleine d'un Nectar pur & bienfaisant. Je veux qu'elle soit buë en ma présence, & à mon intention, après

avoir fait de quelques gouttes une libation expiatoire aux Graces. Ensuite mon pénitent reprendra dans ses repas l'usage sobre du vin tempéré par le crystal des fontaines, & comme dit ton bon Plutarque, en calmant les ardeurs de Bacchus par le commerce des Nymphes.

A propos du concert de mardi, cet étourdi de Régianino ne s'est-il pas mis dans le tête que j'y pourrois déjà chanter un air italien & même un duo avec lui ? Il vouloit que je le chantasse avec toi pour mettre ensemble ses deux écoliers ; mais il y a dans ce duo de certains *ben mio* dangereux à dire sous les yeux d'une mere quand le cœur est de la partie ; il vaut mieux renvoyer cet essai au premier concert qui se fera chez l'Inséparable. J'attribue la facilité avec laquelle j'ai pris le goût de cette musique à celui que mon frere m'avoit donné pour la poésie italienne, & que j'ai si bien entre-tenu avec toi, que je sens aisément la cadence des vers, & qu'au dire de Régianino j'en prends assez bien l'accent. Je commence chaque leçon par lire quelques octaves du Tasse, ou quelque scene du Métastase : ensuite il me fait dire & accompagner du récitatif, & je crois continuer de parler ou de lire, ce qui sûrement ne m'arrivoit pas dans le récitatif françois. Après cela il faut soutenir en mesure des sons égaux & justes ; exercice que les éclats auxquels j'étois accoutumée me rendent assez difficile. Enfin nous passons aux airs ; & il se trouve que la justesse & la flexibilité de la voix, l'expression pathétique, les sons renforcés, & tous les passages, sont un effet naturel de la douceur du chant, & de la précision de la mesure ; de sorte que ce qui me paroissoit le plus difficile à apprendre, n'a pas même besoin d'être enseigné. Le caractere de la mélodie a tant de rap-

port au ton de la langue , & une si grande pureté de modulation , qu'il ne faut qu'écouter la basse & savoir parler , pour déchiffrer aisément le chant. Toutes les passions y ont des expressions aiguës & fortes ; tout au contraire de l'accent traînant & pénible du chant françois , le sien , toujours doux & facile , mais vif & touchant , dit beaucoup avec peu d'effort. Enfin , je sens que cette musique agit l'ame & repose la poitrine ; c'est précisément celle qu'il faut à mon cœur & à mes poumons. A mardâ donc , mon aimable ami , mon maître , mon pénitent , mon apôtre : hélas ! que ne m'es-tu point ! Pourquoi faut-il qu'un seul titre manque à tant de droits ?

*P. S.* Sais-tu qu'il est question d'une jolie promenade sur l'eau , pareille à celle que nous fîmes il y a deux ans avec la pauvre Chaillot ? Que mon rusé maître étoit timide alors ! Qu'il trembloit en me donnant la main pour sortir du bateau ! Ah , l'hypocrite ! . . . . . il a beaucoup changé.





## L E T T R E L I I I .

*De Julie.*

Ainsi tout déconcerte nos projets, tout trompe notre attente, tout trahit des feux que le Ciel eût dû couronner? Vils jouets d'une aveugle fortune, tristes victimes d'un moqueur espoir, touchons-nous sans cesse au plaisir qui fuit, sans jamais l'atteindre? Cette noce trop vainement désirée devoit se faire à Clarens; le mauvais temps nous contrarie, il faut le faire à la ville. Nous devions nous y ménager une entrevue; tous deux obsédés d'importuns, nous ne pouvons leur échapper en même-temps, & le moment où l'un des deux se dérobe est celui où il est impossible à l'autre de le joindre. Enfin un favorable instant se présente, la plus cruelle des meres vient nous l'arracher, & peu s'en faut que cet instant ne soit celui de la perte de deux infortunés qu'il devoit rendre heureux! Loin de rebuter mon courage, tant d'obstacles l'ont irrité. Je ne fais quelle nouvelle force m'anime, mais je me sens une hardiesse que je n'eus jamais, & si-tu l'ose partager, ce soir, ce soir même peut acquitter mes promesses, & payer d'une seule fois toutes les dettes de l'amour.

Consulte-toi bien, mon ami, & vois jusqu'à quel point il t'est doux de vivre; car l'expédient que je te propose peut nous mener tous deux à la mort. Si tu la crains, n'acheve point cette lettre; mais si la pointe d'une épée n'effraie pas plus aujourd'hui ton cœur que ne l'effrayoient jadis les gouffres de

Meillerie, le mien court le même risque & n'a pas balancé. Ecoute.

Babi, qui couche ordinairement dans ma chambre, est malade depuis trois jours, & quoique je je voulusse absolument la soigner, on l'a transportée ailleurs malgré moi : mais comme elle est mieux peut-être elle reviendra dès demain. Le lieu où l'on mange est loin de l'escalier qui conduit à l'appartement de ma mere & au mien : à l'heure du souper toute la maison est déserte, hors la cuisine & la salle à manger. Enfin la nuit dans cette saison est déjà obscure à la même heure, son voile peut dérober aisément dans la rue les passants aux spectateurs : & tu fais parfaitement les étres de la maison.

Ceci suffit pour me faire entendre. Viens cette après-midi chez ma Fanchon ; je t'expliquerai le reste, & te donnerai les instructions nécessaires. Que si je ne le puis, je les laisserai par écrit à l'ancien entrepôt de nos lettres, où, comme je t'en ai prévenu, tu trouveras déjà celle-ci ; car le sujet en est trop important pour l'oser confier à personne.

O comme je vois à présent palpiter ton cœur ! Comme j'y lis tes transports, & comme je les partage ! Non, mon doux ami, non, nous ne quitterons point cet courte vie sans avoir uu instant goûté le bonheur. Mais songe pourtant que cet instant est environné des horreurs de la mort ; que l'abord est sujet à mille hasards, le séjour dangereux, la retraite d'un péril extrême ; que nous sommes perdus si nous sommes découverts, & qu'il faut que tout nous favorise pour pouvoir éviter de l'être. Ne nous abusons point ; je connois trop mon pere pour douter que je ne te visse à l'instant percer le cœur de sa main, si même il ne com-

mençoit par moi ; car sûrement je ne serois pas plus épargnée , & crois-tu que je t'exposerois à ce risque si je n'étois sûre de le partager ?

Pense encore qu'il n'est point question de te fier à ton courage : il n'y faut pas songer , & je te défends même très - expressément d'apporter aucune arme pour ta défense , pas même ton épée : aussi-bien te seroit-elle parfaitement inutile ; car si nous sommes surpris , mon dessein est de me précipiter dans tes bras , de t'enlacer fortement dans les miens , & de recevoir ainsi le coup mortel pour n'avoir plus à me séparer de toi , plus heureuse à ma mort que je ne le fus de ma vie.

J'espère qu'un sort plus doux nous est réservé ; je sens au moins qu'il nous est dû , & la fortune se lassera de nous être injuste. Viens donc , ame de mon cœur , vie de ma vie , viens te réunir à toi-même. Viens , sous les auspices du tendre amour , recevoir le prix de ton obéissance & de tes sacrifices. Viens avouer , même au sein des plaisirs , que c'est de l'union des cœurs qu'ils tirent leur plus grand charme.





## L E T T R E L I V.

*A Julie.*

**J'**ARRIVE plein d'une émotion qui s'accroît en entrant dans cette asyle. Julie ! me voici dans ton cabinet, me voici dans le sanctuaire de tout ce que mon cœur adore. Le flambeau de l'amour guide mes pas , & j'ai passé sans être aperçu. Lieu charmant, lieu fortuné, qui jadis vit tant réprimer de regards tendres, tant étouffer de soupirs brûlants ; toi qui vis naître & nourrir mes premiers feux, pour la seconde fois tu les verras couronner ; témoin de ma constance immortelle, sois le témoin de mon bonheur, & voile à jamais les plaisirs du plus fidele & du plus heureux des hommes.

Que ce mystérieux séjour est charmant ? Tout y flatte & nourrit l'ardeur qui me dévore. O Julie ! il est plein de toi, & la flamme de mes desirs s'y répand sur tous tes vestiges. Oui, tous mes sens y sont enivrés à la fois. Je ne fais quel parfum presque insensible, plus doux que la rose, & plus léger que l'iris, s'exhale ici de toutes parts. J'y crois entendre le son flatteur de ta voix. Toutes les parties de ton habillement éparées présentent à mon ardante imagination celles de toi-même qu'elles recellent. Cette coëffure légère que parent de grands cheveux blonds qu'elle feint de couvrir ; cette heureux fichu contre lequel une fois au moins je n'aurai point à murmurer ; ce déshabillé élégant & simple qui marque si bien le goût de celle qui le

porte; ces mules si mignonnes qu'un pied souple remplit sans peine; ce corps si délié qui touche & embrasse..... quelle taille enchanteresse..... au devant deux légers contours..... ô spectacle de volupté.... la balaine a cédé à la force de l'impression.... empreintes délicieuses, que je vous baise mille fois !..... Dieux ! Dieux ! que sera-ce, quand..... Ah ! je crois déjà sentir ce tendre cœur battre sous une heureuse main ! ma charmante Julie ! je te vois, je te sens par-tout, je te respire avec l'air que tu as respiré; tu pénètres toute ma substance; que ton séjour est brûlant & douloureux pour moi ! Il est terrible à mon impatience. O viens, vole, ou je suis perdu.

Quel bonheur d'avoir trouvé de l'encre & du papier ! J'exprime ce que je sens pour en tempérer l'excès : je donne le change à mes transports en les décrivant.

Il me semble entendre du bruit. Seroit-ce ton barbare pere ? Je ne crois pas être lâche..... mais qu'en ce moment la mort me seroit horrible ? Mon désespoir seroit égale à l'ardeur qui me consume. Ciel ! je te demande encore une heure de vie, & j'abandonne le reste de mon être à ta rigueur. O desirs ! ô crainte ! ô palpitations cruelles !... on ouvre !... on entre !... c'est elle !... c'est elle ! je l'entrevois, je l'ai vue, j'entends refermer la porte. Mon cœur, mon foible cœur, tu succombes à tant d'agitations. Ah ! cherche des forces pour supporter la félicité qui l'accable.





LETTRE LV.

*A Julie.*

**O**H mourons, ma douce amie, mourons, la bien aimée de mon cœur. Que faire désormais d'une jeunesse insipide dont nous avons épuisé toutes les délices? Explique-moi, si tu le peux, ce que j'ai senti dans cette nuit inconcevable; donne-moi l'idée d'une vie ainsi passée, ou laisse m'en quitter une qui n'a plus rien de ce que je viens d'éprouver avec toi. J'avois goûté le plaisir, & croyois concevoir le bonheur. Ah? je n'avois senti qu'un vain songe, & n'imaginois que le bonheur d'un enfant! Mes sens abusoient mon ame grossière, je ne cherchois qu'en eux le bien suprême, & j'ai trouvé que leurs plaisirs épuisés n'étoient que le commencement des miens. O chef-d'œuvre unique de la nature! Divine Julie, possession délicieuse à laquelle tous les transports du plus ardent amour suffisoient à peine! Non, ce ne sont point ces transports que je regrette les plus: ah! non; retire, s'il le faut, ces faveurs enivrantes pour lesquelles je donnerois mille vies; mais rends-moi tout ce qui n'étoit point elles, & les effaçoit mille fois. Rends-moi cette étroite union des ames, que tu m'avois annoncée, & que tu m'as si bien fait goûter. Rends-moi cet abattement si doux rempli par les effusions de nos cœurs: rends-moi ce sommeil enchanteur trouvé sur ton sein; rends-moi ce réveil plus délicieux encore, & ces soupirs entrecoupés, & ces douces larmes, & ces

baifers qu'une voluptueuse langueur nous faisoit lentement savourer, & ces gémissements si tendres durant lesquels tu pressois sur ton cœur, ce cœur fait pour s'unir à lui.

Dis-moi, Julie, toi qui d'après ta propre sensibilité fais si bien juger de celle d'autrui, crois-tu que ce que je sentoais auparavant fût véritablement de l'amour? Mes sentiments, n'en doute pas, ont depuis hier changé de nature; ils ont pris je ne fais quoi de moins impétueux, mais de plus doux, de plus tendre & de plus charmant; te souvient-il de cette heure entiere que nous passâmes à parler paisiblement de notre amour & de cet avenir abseur & redoutable, par qui le présent nous étoit encore plus sensible; de cette heure, hélas! trop courte dont une légère empreinte de tristesse rendit les entretiens si touchants? J'étois tranquille, & pourtant j'étois près de toi; je t'adorois, & ne desirois rien. Je n'imaginois pas même une autre félicité que de sentir ainsi ton visage près du mien, ta respiration sur ma joue, & ton bras autour de mon cou. Quel calme dans tous mes sens! Quelle volupté pure, continue, universelle! Le charme de la jouissance étoit dans l'ame; il n'en sortoit plus, il duroit toujours. Quelle différence des fureurs de l'amour à une situation si paisible! C'est la premiere fois de mes jours que je l'ai éprouvée auprès de toi; & cependant juge du changement étrange que j'éprouve: c'est de toutes les heures de ma vie celle qui m'est la plus chere, & la seule que j'aurois voulu prolonger éternellement. (\*) Julie, dis-moi donc si je

---

(\*) Femme trop facile; voulez vous savoir si vous êtes sînce? examinez votre amant sortant de vos bras. ♀

ne t'aimois point auparavant, ou si maintenant je ne t'aime plus?

Si je ne t'aime plus ! Quel doute ! ai-je donc cessé d'exister, & ma vie n'est-elle pas plus dans ton cœur que dans le mien ? Je sens que tu m'es mille fois plus chère que jamais, & j'ai trouvé dans mon abattement de nouvelles forces pour te chérir plus tendrement encore. J'ai pris pour toi des sentiments plus paisibles, il est vrai ; mais plus affectueux & de plus de différentes espèces ; sans s'affoiblir ils se sont multipliés ; les douceurs de l'amitié temperent les emportemens de l'amour, & j'imagine à peine quelque sorte d'attachement qui ne m'unisse pas à toi. O ma charmante maîtresse ! ô mon épouse, ma sœur, ma douce amie ! que j'aurai peu dit pour ce que je sens, après avoir épuisé tous les noms les plus chers au cœur de l'homme !

Il faut que je t'avoue un soupçon que j'ai conçu dans la honte & l'humiliation de moi-même ; c'est que tu fais mieux aimer que moi. Oui, ma Julie, c'est bien toi qui fais ma vie & mon être ; je t'adore bien de toutes les facultés de mon ame ; mais la tienne est plus aimante, l'amour l'a plus profondément pénétrée ; on le voit, on le sent ; c'est lui qui anime tes graces, qui regne dans tes discours, qui donne à tes yeux cette douceur pénétrante, à ta voix ces accents si touchants ; c'est lui qui, par ta seule présence, communique aux autres cœurs, sans qu'ils s'en apperçoivent, la

---

amour ! Si je regrette l'âge où l'on te goûte, ce n'est pas pour l'heure de la jouissance, c'est pour l'heure qu'il a fait.

rendre émotion du tien. Que je suis loin de cet état charmant qui se suffit à lui-même ! je veux jouir, & tu veux aimer ; j'ai des transports & toi de la passion ; tous mes emportements ne valent pas ta délicieuse langueur, & le sentiment dont ton cœur se nourrit est la seule félicité suprême. Ce n'est que d'hier seulement que j'ai goûté cette volupté si pure. Tu m'as laissé quelque chose de ce charme inconcevable qui est en toi, & je crois qu'avec ta douce haleine tu m'inspirois une âme nouvelle. Hâte-toi, je t'en conjure, d'achever ton ouvrage. Prends de la mienne tout ce qui m'en reste, & mets tout-à-fait la tienne à la place. Non, beauté d'ange, âme céleste, il n'y a que des sentiments comme les tiens qui puissent honorer tes attraits. Toi seule es digne d'inspirer un parfait amour, toi seule es propre à le sentir. Ah ! donne-moi ton cœur, ma Julie, pour t'aimer comme tu le mérites.



## L E T T R E L V I.

*De Claire à Julie.*

J'AI, ma chère Cousine, à te donner un avis qui t'importe. Hier au soir ton ami eut avec Milord Edouard un démêlé qui peut devenir sérieux. Voici ce que m'en a dit M. d'Orbe qui étoit présent, & qui, inquiet des suites de cette affaire, est venu ce matin m'en rendre compte.

Ils avoient tous deux soupé chez Milord, & après une heure ou deux de musique, ils se mirent à causer & boire du punch, Ton ami n'en but qu'un seul



verre mêlé d'eau; les deux autres ne furent pas si sobres, & quoique M. d'Orbe ne convienne pas de s'être enivré, je me réserve à lui en dire mon avis dans une autre temps. La conversation tomba naturellement sur ton compte; car tu n'ignores pas que Milord n'aime à parler que de toi. Ton ami, à qui ces confidences déplaisent, les reçut avec si peu d'aménité, qu'enfin Edouard échauffé du punch, & piqué de cette sécheresse, osa dire, en se plaignant de ta froideur, qu'elle n'étoit pas si générale qu'on pourroit croire, & que tel qui n'en disoit mot, n'étoit pas si maltraité que lui. A l'instant ton ami, dont tu connois la vivacité, releva ce discours avec un emportement insultant qui lui attira un démenti, & ils sautèrent à leurs épées. Bomston à demi-ivre se donna en courant une entorse qui le força de s'asseoir. Sa jambe enfla sur le champ, & cela calma la querelle mieux que tous les soins que M. d'Orbe s'étoit donnés. Mais comme il étoit attentif à ce qui se passoit, il vit ton ami s'approcher, en sortant, de l'oreille de Milord Edouard, & il entendit qu'il lui disoit à demi-voix : *si-tôt que vous serez en état de sortir, faites-moi donner de vos nouvelles, ou j'aurai soin de m'en informer. N'en prenez pas la peine*, lui dit Edouard avec un souris moqueur, *vous en saurez assez tôt. Nous verrons*, reprit froidement ton ami, & il sortit. M. d'Orbe, en te remettant cette lettre, t'expliquera le tout plus en détail. C'est à ta prudence à te suggérer des moyens d'étouffer cette fâcheuse affaire, ou à me prescrire de mon côté ce que je dois faire pour y contribuer. En attendant le porteur est à tes ordres; il fera tout ce que tu lui commanderas, & tu peux compter sur le secret.

Tu te perds , ma chere , il faut que mon amitié te le dise. L'engagement où tu vis ne peut rester long-temps caché dans une petite ville comme celle-ci , & c'est un miracle de bonheur que depuis plus de deux ans qu'il a commencé , tu ne sois pas encore le sujet des discours publics. Tu le vas devenir si tu n'y prends garde ; tu le serois déjà si tu étois moins aimée ; mais il y a une répugnance si générale à mal parler de toi , que c'est un mauvais moyen de se faire fête , & un très-sûr de se faire haïr. Cependant tout a son terme ; je tremble que celui du mystere ne soit venu pour ton amour , & il y a grande apparence que les soupçons de Milord Edouard lui viennent de quelques mauvais propos qu'il peut avoir entendus. Songes-y bien , ma chere enfant. Le Guet dit , il y a quelque temps , avoir vu sortir de chez toi ton ami à cinq heures du matin. Heureusement celui-ci fut des premiers ce discours , il courut chez cet homme , & trouva le secret de le faire taire ; mais qu'est-ce qu'un pareil silence , sinon le moyen d'accréditer des bruits sourdement répandus ? La défiance de ta mere augmente aussi de jour en jour ; tu fais combien de fois elle te l'a fait entendre. Elle m'en a parlé à mon tour d'une maniere assez dure , & si elle ne craignoit la violence de ton pere , il ne faut pas douter qu'elle ne lui en eût déjà parlé à lui-même ; mais elle l'ose d'autant moins qu'il lui donnera toujours le principal tort d'une connoissance qui te vient d'elle.

Je ne puis trop te le répéter ; songe à toi , tandis qu'il est temps encore. Ecarte ton ami avant qu'on en parle ; prévien des soupçons naissans que son absence fera sûrement tomber ; car enfin que peut-on croire qu'il fait ici ? Peut-être

Peut-être dans six semaines, dans un mois sera-t-il trop tard. Si le moindre mot venoit aux oreilles de ton pere, tremble de ce qui résulteroit de l'indignation d'un vieux militaire entêté de l'honneur de sa maison, & de la pétulance d'un jeune homme emporté qui ne fait rien endurer; mais il faut commencer par vider de maniere ou d'autre l'affaire de Milord Edouard; car tu ne ferois qu'irriter ton ami, & t'attirer un juste refus, si tu lui parlois d'éloignement avant qu'elle fût terminée.



## L E T T R E   L V I I .

*De Julie.*

**M**ON ami, je me suis instruite avec soin de ce qu'il s'est passé entre vous & Milord Edouard. C'est sur l'exacte connoissance des faits que votre amie veut examiner avec vous comment vous devez vous conduire en cette occasion d'après les sentiments que vous professez, & dont je suppose que vous ne faites pas une vaine & fausse parade.

Je ne m'informe point si vous êtes versé dans l'art de l'escrime, ni si vous vous sentez en état de tenir tête à un homme qui a dans l'Europe la réputation de manier supérieurement les armes, & qui s'étant battu cinq ou six fois en sa vie, a toujours tué, blessé, ou désarmé son homme. Je comprends que dans le cas où vous êtes, on ne consulte pas son habileté, mais son courage, & que la bonne maniere de se venger d'un brave qui vous insulte, est de faire qu'il vous tue. Passons sur une maxime si judicieuse; vous me direz que votre

honneur & le mien vous sont plus chers que la vie. Voilà donc le principe sur lequel il faut raisonner.

Commençons par ce qui vous regarde. Pourriez-vous jamais me dire en quoi vous êtes personnellement offensé dans un discours où c'est de moi seule qu'il s'agissoit ? Si vous deviez en cette occasion prendre fait & cause pour moi, c'est ce que nous verrons tout-à-l'heure : en attendant, vous ne sauriez disconvenir que la querelle ne soit parfaitement étrangère à votre honneur particulier, à moins que vous ne preniez pour un affront le soupçon d'être aimé de moi. Vous avez été insulté, je l'avoue, mais après avoir commencé vous-même par une insulte atroce, & moi dont la famille est pleine de militaires, & qui ai tant oui débattre ces horribles questions, je n'ignore pas qu'un outrage en réponse à un autre ne l'efface point, & que le premier qu'on insulte demeure le seul offensé : c'est le même cas d'un combat imprévu, où l'agresseur est le seul criminel, & où celui qui tue ou blesse en se défendant, n'est point coupable de meurtre.

Venons maintenant à moi, accordons que j'étois outragée par le discours de Milord Edouard, quoiqu'il ne fit que me rendre justice. Savez-vous ce que vous faites en me défendant avec tant de chaleur & d'indiscrétion ? Vous aggravez son outrage ; vous prouvez qu'il avoit raison ; vous sacrifiez mon bonheur à un faux point d'honneur ; vous diffamez votre maîtresse pour gagner tout au plus la réputation d'un bon spadassin. Montrez-moi de grace quel rapport il y a entre votre manière de me justifier, & ma justification réelle ? pensez-vous que prendre ma cause avec tant d'ardeur, soit une grande preuve qu'il n'y a point

de liaison entre nous , & qu'il fuffife de faire voir que vous êtes brave pour montrer que vous n'êtes pas mon amant ? Soyez sûr que tous les propos de Milord Edouard me font moins de tort que votre conduite ; c'est vous seul qui vous chargez , par cet éclat , de les publier & de les confirmer. Il pourra bien , quant à lui , éviter votre épée dans le combat : mais jamais ma réputation ni mes jours peut-être n'éviteront le coup mortel que vous leur portez.

Voilà des raisons trop solides pour que vous ayez rien qui ne puisse être à y répliquer ; mais vous combattrez , je le prévois , la raison par l'usage ; vous me direz qu'il est des fatalités qui nous entraînent malgré nous ; que dans quelques cas que ce soit , un démenti ne se souffre jamais ; & que quand une affaire a pris un certain tour , on ne peut plus éviter de se battre ou de se déshonorer. Voyons encore.

Vous souvient-il d'une distinction que vous me fîtes autrefois dans une occasion importante , entre l'honneur réel & l'honneur apparent ? Dans laquelle des deux classes mettrons-nous celui dont il s'agit aujourd'hui ? Pour moi , je ne vois pas comment cela peut même faire une question. Qu'y a-t-il de commun entre la gloire d'égorger un homme , & le témoignage d'une ame droite ? Et quelle prise peut avoir la vaine opinion d'autrui sur l'honneur véritable , dont toutes les racines sont au fond du cœur ? Quoi ! les vertus qu'on a réellement périssent-elles sous les mensonges d'un calomniateur ? Les injures d'un homme ivre prouvent-elles qu'on les mérite ; & l'honneur du sage seroit-il à la merci du premier brutal qu'il peut rencontrer ? Me direz-vous qu'un duel témoigne qu'on a du cœur , que cela suffit pour effacer la honte ou



le reproche de tous les autres vices ? Je vous ~~de-~~manderai quel honneur peut dicter une pareille décision , & quelle raison peut la justifier ? A ce compte , un frippon n'a qu'à se battre pour cesser d'être un frippon ; les discours d'un menteur deviennent des vérités si-tôt qu'ils sont soutenus à la pointe de l'épée ; & si l'on vous accusoit d'avoir tué un homme , vous en iriez tuer un second pour prouver que cela n'est pas vrai ? Ainsi vertu , vice , honneur , infamie , vérité , mensonge , tout peut tirer son être de l'événement d'un combat ; une salle d'armes est le siege de toute justice ; il n'y a d'autre droit que la force , d'autre raison que le meurtre ; toute la réparation due à ceux qu'on outrage , est de les tuer ; & toute offense est également bien lavée dans le sang de l'offensé. Dites , si les loups savoient raisonner , auroient-ils d'autres maximes ? Jugez vous-même , par le cas où vous êtes , si j'exagere leur absurdité. De quoi s'agit-il ici pour vous ? D'un démenti reçu dans une occasion où vous mentiez en effet. Pensez-vous donc tuer la vérité avec celui que vous voulez punir de l'avoir dite ? Songez-vous qu'en vous foumettant au fort d'un duel , vous appelez le Ciel en témoignage d'une fausseté , & que vous osez dire à l'Arbitre des combats : viens soutenir la cause injuste , & faire triompher le mensonge ? Ce blasphème n'a-t-il rien qui vous épouvante ? Cette absurdité n'a-t-elle rien qui vous révolte ? Eh Dieu ! quel est ce misérable honneur qui ne craint pas le vice , mais le reproche , & qui ne vous permet pas d'endurer d'un autre un démenti reçu d'avance de votre propre cœur ?

Vous qui voulez qu'on profite pour soi de ses lectures , profitez donc des vôtres , & cherchez si l'on vit un seul appel sur la terre quand elle étoit



couverte de héros ? Les plus vaillants hommes de l'antiquité songerent-ils jamais à venger leurs injures personnelles par des combats particuliers ? César envoya-t-il un cartel à Caton , ou Pompée à César , pour tant d'affronts réciproques ? Et le plus grand Capitaine de la Grece fut-il déshonoré pour s'être laissé menacer du bâton ? D'autres temps , d'autres mœurs , je le fais ; mais n'y en a-t-il que de bonnes , & n'oseroit-on s'enquérir si les mœurs d'un temps sont celles qu'exige le solide honneur ? Non : cet honneur n'est point variable , il ne dépend ni des temps , ni des lieux , ni des préjugés ; il ne peut ni passer ni renaître , il a sa source éternelle dans le cœur de l'homme juste , & dans la regle inaltérable de ses devoirs. Si les peuples les plus éclairés , les plus braves , les plus vertueux de la terre n'ont pas connu le duel , je dis qu'il n'est pas une institution de l'honneur , mais une mode affreuse & barbare digne de sa féroce origine. [Reste à savoir si , quand il s'agit de la vie ou de celle d'autrui , l'honnête homme se regle sur la mode , & s'il n'y a pas alors plus de vrai courage à la braver qu'à la suivre ? Que feroit , à votre avis , celui qui s'y veut asservir , dans des lieux où regne un usage contraire ? A Messine ou à Naples , il iroit attendre son homme au coin d'une rue , & le poignarder par derriere. Cela s'appelle être brave en ce pays-là , & l'honneur n'y consiste pas à se faire tuer par son ennemi , mais à le tuer lui-même.

Gardez-vous donc de confondre le nom sacré de l'honneur avec ce préjugé féroce qui met toutes les vertus à la pointe d'une épée , & n'est propre qu'à faire de braves scélérats. Que cette méthode puisse fournir si l'on veut un supplément à la probité ; par-tout où la probité regne , son supplé-

ment n'est-il pas inutile ? Et que penser de celui qui s'expose à la mort pour s'exempter d'être honnête homme ? Ne voyez-vous pas que les crimes que la honte & l'honneur n'ont point empêchés, sont couverts & multipliés par la fausse honte & la crainte du blâme ? C'est elle qui rend l'homme hypocrite & menteur ; c'est elle qui lui fait verser le sang d'un ami pour un mot indiscret qu'il devrait oublier, pour un reproche mérité qu'il ne peut souffrir. C'est elle qui transforme en furie infernale une fille abusée & craintive. C'est elle, ô Dieu puissant ! qui peut armer la main maternelle contre le tendre fruit.... Je sens défaillir mon ame à cette idée horrible, & je rends grâce au moins à celui qui sonde les cœurs, d'avoir éloigné du mien cet honneur affreux qui n'inspire que des forfaits, & fait frémir la nature.

Rentrez donc en vous-même, & considérez s'il vous est permis d'attaquer de propos délibéré la vie d'un homme, & d'exposer la vôtre pour satisfaire une barbare & dangereuse fantaisie qui n'a nul fondement raisonnable, & si le triste souvenir du sang versé dans une pareille occasion peut cesser de crier vengeance au fond du cœur de celui qui la fait couler ? Connoissez-vous aucun crime égal à l'homicide volontaire ? Et si la base de toutes les vertus est l'humanité, que penserons-nous de l'homme sanguinaire & dépravé, qui l'ose attaquer dans la vie de son semblable ? Souvenez-vous de ce que vous m'avez dit vous-même contre le service étranger ; avez-vous oublié que le citoyen doit sa vie à la patrie, & n'a pas le droit d'en disposer sans le congé des loix, à plus forte raison contre leur défense ? O mon ami ! si vous aimez sincèrement la vertu, apprenez à la servir à sa mode, & non à la mode des hommes. Je veux qu'il

en puisse résulter, quelque inconvénient : ce mot de vertu n'est-il donc pour vous qu'un vain nom ? Et ne ferez-vous vertueux que quand il n'en coûtera rien de l'être ?

Mais quels sont ces inconvénients ? Les murmures des gens oisifs, des méchants, qui cherchent à s'amuser des malheurs d'autrui, & voudroient avoir toujours quelque histoire nouvelle à raconter. Voilà vraiment un grand motif pour s'entr'égorger ! Si le philosophe & le sage se reglent dans les plus grandes affaires de la vie sur les discours insensés de la multitude, que sert tout cet appareil d'études, pour n'être au fond qu'un homme vulgaire ? vous n'osez donc sacrifier le respect au devoir, à l'estime, à l'amitié, de peur qu'on ne vous accuse de craindre la mort ? Pesez les choses, mon bon ami, & vous trouverez bien plus de lâcheté dans la crainte de reproche, que dans celle de la mort même. La fanfaron, le potron veut à toute force passer pour brave :

*Ma verace valor, ben che negletto,  
E' di se stesso a se freggio assai chiaro.*

Celui qui feint d'envisager la mort sans effroi, ment. Tout homme craint de mourir ; c'est la grande loi des êtres sensibles, sans laquelle toute espece mortelle seroit bientôt détruite. Cette crainte est un simple mouvement de la nature, non-seulement indifférent, mais bon en lui-même, & conforme à l'ordre. Tout ce qui la rend honteuse & blâmable, c'est qu'elle peut nous empêcher de bien faire & de remplir nos devoirs. Si la lâcheté n'étoit jamais un obstacle à la vertu, elle cesseroit d'être un vice. Quiconque est plus attaché à sa vie qu'à son devoir, ne sauroit être solidement ver-

tueux, j'en conviens. Mais expliquez-moi, vous qui vous piquez de raison, qu'elle espece de mérite on peu trouver à braver la mort pour commettre un crime ?

Quand il seroit vrai qu'on se fait mépriser en refusant de se battre ; quel mépris est le plus à craindre, celui des autres en faisant bien, ou le sien propre en faisant mal ? Croyez-moi ; celui qui s'estime véritablement lui-même est peu sensible à l'injuste mépris d'autrui, & ne craint que d'en être digne : car le bon & l'honnête ne dépendent point du jugement des hommes, mais de la nature des choses ; & quand toute la terre approuveroit l'action que vous allez faire, elle n'en seroit pas moins honteuse. Mais il est faux qu'à s'en abstenir par vertu l'on se fasse mépriser. L'homme droit, dont toute la vie est sans tache, & qui ne donna jamais aucun signe de lâcheté, refusera de fouiller sa main d'un homicide, & n'en sera que plus honoré. Toujours prêt à servir la patrie, à protéger le foible, à remplir les devoirs les plus dangereux, & à défendre, en toute rencontre juste & honnête, ce qui lui est cher au prix de son sang, il met dans ses démarches cette inébranlable fermeté qu'on n'a point sans le vrai courage. Dans la sécurité de sa conscience, il marche la tête levée, il ne fuit ni ne cherche son ennemi. On voit aisément qu'il craint moins de mourir que de mal-faire, & qu'il redoute le crime & non le péril. Si les vils préjugés s'élèvent un instant contre lui, tous les jours de son honorable vie sont autant de témoins qui les reculent ; & dans une conduite si bien liée on juge d'une action sur toutes les autres.

Mais savez-vous ce qui rend cette modération si pénible à un homme ordinaire ? C'est la difficulté de la soutenir dignement. C'est la nécessité de ne commettre ensuite aucune action blâmable : car si

la crainte de mal-faire ne le retient pas dans ce dernier cas, pourquoi l'auroit-elle retenu dans l'autre où l'on peut supposer un motif plus naturel? On voit bien alors que ce refus ne vient pas de vertu mais de lâcheté, & l'on se moque avec raison d'un scrupule qui ne vient que dans le péril. N'avez-vous point remarqué que les hommes si ombrageux & si prompts à provoquer les autres, sont pour la plupart de très-malhonnêtes gens, qui, de peur qu'on n'ose leur montrer ouvertement le mépris qu'on a pour eux, s'efforcent de couvrir de quelques affaires d'honneur l'infamie de leur vie entière? Est-ce à vous d'imiter de tels hommes? Mettons encore à part les militaires de profession, qui vendent leur sang à prix d'argent, qui, voulant conserver leur place, calculent par leur intérêt ce qu'ils doivent à leur honneur, & savent, à un écu près ce que vaut leur vie. Mon ami, laissez battre tout ces gens-là. Rien n'est moins honorable que cet honneur dont ils font si grand bruit; ce n'est qu'une mode insensée, une fausse imitation de vertu qui se pare des plus grands crimes. L'honneur d'un homme comme vous n'est point au pouvoir d'un autre, il est en lui-même & non dans l'opinion du peuple; il ne se défend ni par l'épée ni par le bouclier, mais par une vie intégrale & irréprochable, & ce combat vaut bien l'autre en fait de courage.

C'est par ces principes que vous devez concilier les éloges que j'ai donnés dans tous les temps à la véritable valeur, avec le mépris que j'eus toujours pour les faux braves. J'aime les gens de cœur, & ne puis souffrir les lâches; je romprois avec un amant poltron que la crainte feroit fuir le danger, & je pense, comme toutes les femmes, que le feu du courage anime celui de l'amour. Mais je veux que la valeur se montre dans les occasions lé-



gitimes , & qu'on ne se hâte pas d'en faire hors de propos une vaine parade , comme si l'on avoit peur de ne la pas retrouver au besoin. Tel fait un effort , & se présente une fois pour avoir droit de se cacher le reste de sa vie. Le vrai courage a plus de constance & moins d'empressement ; il est toujours ce qu'il doit être ; il ne faut ni l'exciter ni le retenir ; l'homme de bien le porte par-tout avec lui ; au combat contre l'ennemi ; dans un cercle en-faveur des absents & de la vérité ; dans son lit contre les attaques de la douleur & de la mort. La force de l'ame qui l'inspire est d'usage dans tous les temps ; elle met toujours la vertu au dessus des événements , & ne consiste pas à se battre , mais à ne rien craindre. Telle est , mon ami , la sorte de courage que j'ai souvent louée , & que j'aime à trouver en vous. Tout le reste n'est qu'étourderie , extravagance , férocité ; c'est une lâcheté de s'y soumettre , & je ne méprise pas moins celui qui cherche un péril inutile , que celui qui fuit un péril qu'il doit affronter.

Je vous ai fait voir , si je ne me trompe , que dans votre démêlé avec Milord Edouard votre honneur n'est point intéressé ; que vous compromettez le mien en recourant à la voie des armes ; que cette voie n'est ni juste , ni raisonnable , ni permise ; qu'elle ne peut s'accorder avec les sentiments dont vous faites profession ; qu'elle ne convient qu'à de malhonnêtes gens qui font servir la bravoure de supplément aux vertus qu'ils n'ont pas , ou aux Officiers qui ne se battent point par honneur , mais par intérêt ; qu'il y a plus de vrai courage à la dédaigner qu'à la prendre ; que les inconvénients auxquels on s'expose en la rejetant , sont inséparables de la pratique des vrais devoirs , & plus apparents que réels ; qu'enfin les hommes les plus



prompts à y recourir, sont toujours ceux dont la probité est la plus suspecte. D'où je conclus que vous ne sauriez en cette occasion ni faire ni accepter un appel, sans renoncer en même-temps à la raison, à la vertu, à l'honneur, & à moi. Retournez mes raisonnements comme il vous plaira; entassez de votre part sophismes sur sophismes, il se trouvera toujours qu'un homme de courage n'est point un lâche, & qu'un homme de bien ne peut être un homme sans honneur. Or je vous ai démontré, ce me semble, que l'homme de courage dédaigne le duel, & que l'homme de bien l'abhorre.

J'ai cru, mon ami, dans une matière aussi grave, devoir faire parler la raison seule, & vous présenter les choses exactement telles qu'elles sont. Si j'avois voulu les peindre telles que je les vois, & faire parler le sentiment & l'humanité, j'aurois pris un langage fort différent. Vous savez que mon pere dans sa jeunesse eut le malheur de tuer un homme en duel; cette homme étoit son ami; ils se battirent à regret; l'insensé point d'honneur les y contraignit. Le coup mortel qui priva l'un de la vie, ôta pour jamais le repos à l'autre. Le triste remords n'a pu depuis ce temps sortir de son cœur; souvent dans la solitude on l'entend pleurer & gémir; il croit sentir encore le fer, poussé par sa main cruelle, entrer dans le cœur de son ami; il voit dans l'ombre de la nuit son corps pâle & sanglant; il contemple en frémissant la plaie mortelle; il voudroit étancher le sang qui coule; l'effroi le saisit, il s'écrie: ce cadavre affreux ne cesse de le poursuivre. Depuis cinq ans qu'il a perdu le cher soutien de son nom, & l'espoir de sa famille, il s'en reproche la mort comme un juste châtiment du Ciel qui

vengea sur son fils unique le pere infortuné qu'il priva du sien.

Je vous l'avoue , tout cela joint à mon aversion naturelle pour la cruauté m'inspire une telle horreur des duels , que je les regarde comme le dernier degré de brutalité où les hommes puissent parvenir. Celui qui va se battre de gaieté de cœur , n'est à mes yeux qu'une bête féroce qui s'efforce d'en déchirer une autre ; & s'il reste le moindre sentiment naturel dans leur ame , je trouve celui qui périt moins à plaindre que le vainqueur. Voyez ces hommes accoutumés au sang , ils ne bravent les remords qu'en étouffant la voix de la nature ; ils deviennent par degrés cruels , insensibles : ils se jouent de la vie des autres , & la punition d'avoir pu manquer d'humanité est de la perdre enfin tout-à-fait. Que sont-ils dans cet état ? répons , veux-tu leur devenir semblable ? Non , tu n'es point fait pour cet odieux abrutissement ; redoute le premier pas qui peut t'y conduire : ton ame est encore innocente & saine ; ne commence pas à la dépraver au péril de ta vie , par un effort sans vertu , un crime sans plaisir , un point d'honneur sans raison.

Je ne t'ai rien dit de ta Julie , elle gagnera , sans doute , à laisser parler ton cœur. Un mot , un seul mot , & je te livre à lui. Tu m'as honorée quelquefois du tendre nom d'épouse : peut-être en ce moment dois-je porter celui de mere. Veux-tu me laisser veuve avant qu'un nœud sacré nous unisse ?

*P. S.* J'emploie dans cette lettre une autorité à laquelle jamais un homme sage n'a résisté. Si vous refusez de vous y rendre , je n'ai plus rien à vous dire ; mais pensez y bien auparavant. Prenez huit jours de réflexion pour méditer sur

est important sujet. Ce n'est pas au nom de la raison que je vous demande ce délai, c'est au mien. Souvenez-vous que j'use en cette occasion du droit que vous m'avez donné vous-même , & qu'il s'étend au moins jusques-là.



## L E T T R E   L V I I I .

*De Julie à Milord Edouard.*

C E n'est point pour me plaindre de vous, Milord , que je vous écris : puisque vous m'outragez , il faut bien que j'aie avec vous des torts que j'ignore. Comment concevoir qu'un honnête homme voulût déshonorer sans sujet une famille estimable ? Contentez-vous donc votre vengeance , si vous la croyez légitime. Cette lettre vous donne un moyen facile de perdre une malheureuse fille qui ne se consolera jamais de vous avoir offensé , & qui met à votre discrétion l'honneur que vous voulez lui ôter. Oui , Milord , vos imputations étoient justes , j'ai un amant aimé ; il est maître de mon cœur & de ma personne ; la mort seule pourra briser un nœud si doux. Cet amant est celui même que vous honoriez de votre amitié ; il en est digne , puisqu'il vous aime & qu'il est vertueux. Cependant il va périr de votre main ; je fais qu'il faut du sang à l'honneur outragé ; je fais que sa valeur même le perdra ; je fais que dans un combat si peu redoutable pour vous , son intrépide cœur ira sans crainte chercher le coup mortel. J'ai voulu retenir ce zèle inconsidéré ; j'ai fait parler la raison. Hélas ! en

écrivait ma lettre , j'en sentoís l'inutilité , & quel-  
que respect que je porte à ses vertus , je n'en at-  
tends point de lui d'assez sublimes pour le détacher  
d'un faux point d'honneur. Jouissez d'avance du  
plaisir que vous aurez de percer le sein de votre  
ami ; mais sachez , homme barbare , qu'au moins  
vous n'aurez pas celui de jouir de mes larmes , &  
de contempler mon désespoir. Non , j'en jure par  
l'amour qui gémit au fond de mon cœur , soyez té-  
moin d'un serment qui ne sera point vain ; je ne  
survivrai pas d'un jour à celui pour qui je respire ,  
& vous aurez la gloire de mettre au tombeau d'un  
seul coup deux amants infortunés , qui n'eurent  
point envers vous de tort volontaire , & qui se  
plaisoient à vous honorer.

On dit , Milord , que vous avez l'ame belle &  
le cœur sensible. S'ils vous laissent goûter en paix  
une vengeance que je ne puis comprendre , & la  
douceur de faire des malheureux , puissent-ils ,  
quand je ne serai plus , vous inspirer quelques  
soins pour un pere & une mere inconsolables , que  
la perte du seul enfant qui leur reste , va livrer à  
d'éternelles douleurs.





## L E T T R E L I X.

*[ De M. d'Orbe à Julie.]*

**J**E me hâte, Mademoiselle, selon vos ordres de vous rendre compte de la commission dont vous m'avez chargé. Je viens de chez Milord Edouard, que j'ai trouvé souffrant encore de son entorse, & ne pouvant marcher dans sa chambre qu'à l'aide d'un bâton. Je lui ai remis votre lettre qu'il a ouverte avec empressement; il m'a paru ému en la lisant; il a rêvé quelque temps, puis il l'a relue, une seconde fois avec une agitation plus sensible. Voici ce qu'il m'a dit en la finissant : *Vous savez, Monsieur, que les affaires d'honneur ont leurs règles dont on ne peut se départir : vous avez vu ce qui s'est passé dans celle-ci ; il faut qu'elle soit vidée régulièrement. Prenez deux amis, & donnez vous la peine de revenir ici demain matin avec eux, vous saurez alors ma résolution.* Je lui ai représenté que l'affaire s'étant passée entre nous, il seroit mieux qu'elle se terminât de même. *Je fais ce qui convient*, m'a-t-il dit brusquement, & *ferai ce qu'il faut. Amenez vos deux amis, ou je n'ai plus rien à vous dire.* Je suis sorti là dessus, cherchant inutilement dans ma tête quel peut être son bizarre dessein; quoi qu'il en soit, j'aurai l'honneur de vous voir ce soir, & j'exécuterai demain ce que vous me prescrirez. Si vous trouvez à propos que j'aille au rendez-vous avec mon cortège, je le composerai de gens dont je sois sûr à tout événement.

## L E T T R E L X.

*A Julie.*

**C**ALME tes alarmes ; tendre & chere Julie ; & sur le récit de ce qui vient de se passer , connois & partage les sentiments que j'éprouve.

J'étois si rempli d'indignation quand je reçus ta lettre , qu'à peine pus-je la lire avec l'attention qu'elle méritoit. J'avois beau ne la pouvoir réfuter , l'aveugle colere étoit la plus forte. Tu peux avoir raison , disois-je en moi-même , mais ne me parle jamais de te laisser avilir. Dussé-je te perdre & mourir coupable , je ne souffrirai point qu'on manque au respect qui t'est dû ; & tant qu'il me restera un souffle de vie , tu seras honorée de tout ce qui t'approche , comme tu l'es de mon cœur. Je ne balançai pas pourtant sur les huit jours que tu me demandois ; l'accident de Milord Edouard , & mon vœu d'obéissance concouroient à rendre ce délai nécessaire. Résolu , selon tes ordres , d'employer cet intervalle à méditer sur le sujet de ta lettre , je m'occupois sans cesse à la relire & à y réfléchir , non pour changer de sentiment , mais pour justifier le mien.

J'avois repris ce matin cette lettre trop sage & trop judicieuse à mon gré , & je la relisois avec inquiétude , quand on a frappé à la porte de ma chambre. Un moment après j'ai vu entrer Milord Edouard sans épée , appuyé sur une canne ; trois personnes le suivoient , parmi lesquelles j'ai reconnu M. d'Orbe. Surpris de cette visite impré-

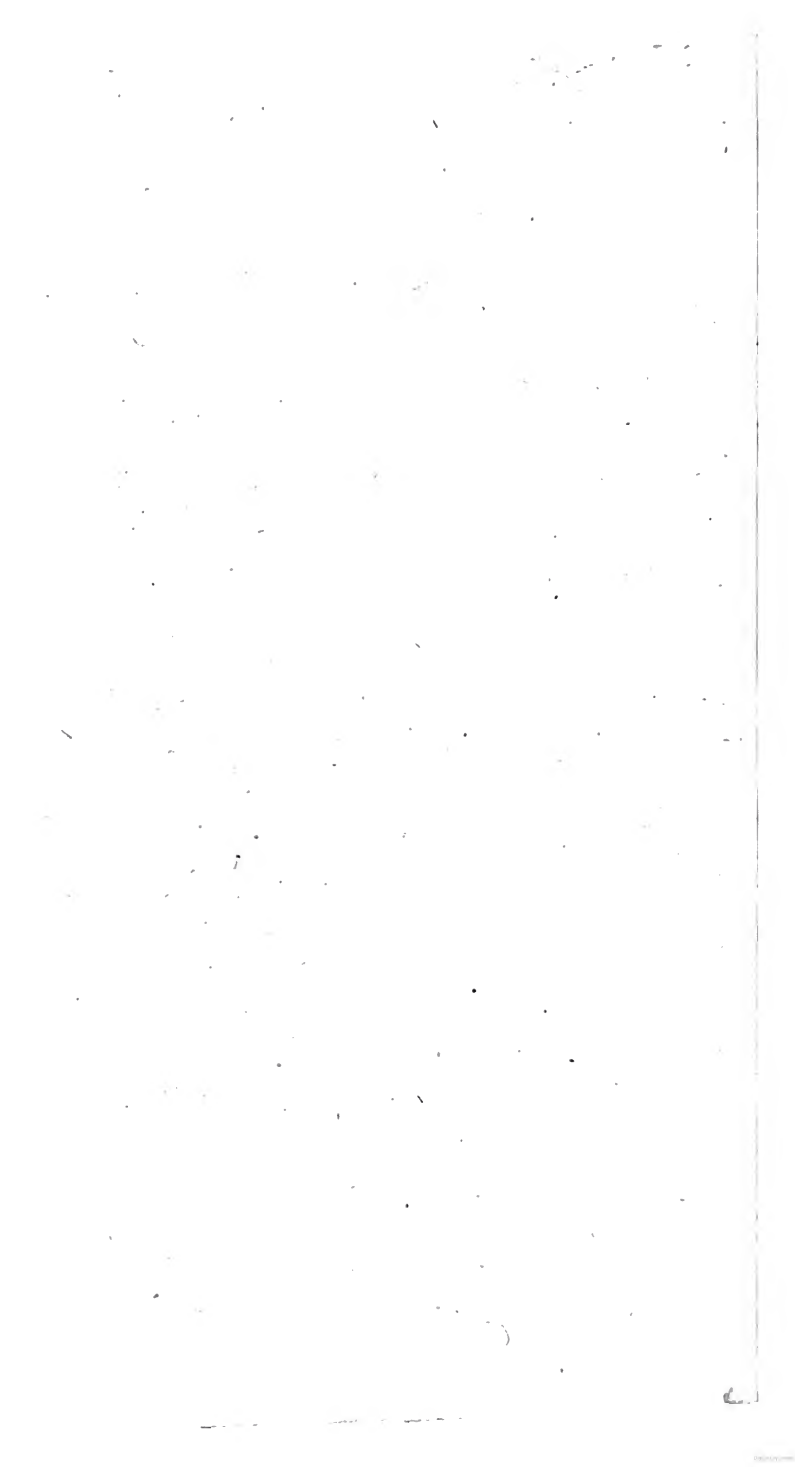




Arnaud del. 1794.

P. H. 1794.





vue , j'attendois en silence ce qu'elle devoit produire , quand Edouard m'a prié de lui donner un moment d'audience , & de le laisser agir & parler sans l'interrompre. Je vous en demande , a-t-il dit , votre parole ; la présence de ces Messieurs , qui sont de vos amis , doit vous répondre que vous ne l'engagez pas indiscretement. Je l'ai promis sans balancer ; à peine avois-je achevé que j'ai vu , avec l'étonnement que tu peux concevoir , Milord Edouard à genoux devant moi. Surpris d'une si étrange attitude , j'ai voulu sur le champ le relever ; mais après m'avoir rappelé ma promesse , il m'a parlé dans ces termes : » Je viens , Mon-  
 » sieur , rétracter hautement les discours inju-  
 » rieux que l'ivresse m'a fait tenir en votre pré-  
 » sence : leur injustice les rend plus offensants  
 » pour moi que pour vous , & je m'en dois l'au-  
 » thentique désaveu. Je me sou mets à toute la  
 » punition que vous voudrez m'imposer , & je ne  
 » croirai mon honneur rétabli que quand ma faute  
 » sera réparée. A quelque prix que ce soit , ac-  
 » cordez-moi le pardon que je vous demande , &  
 » me rendez votre amitié. » Milord , lui ai-je  
 dit aussi-tôt , je reconnois maintenant votre ame  
 grande & généreuse , & je fais bien distinguer en  
 vous le discours que le cœur dicte , de ceux que  
 vous tenez quand vous n'êtes pas à vous-même ;  
 qu'ils soient à jamais oubliés. A l'instant je l'ai  
 soutenu en se relevant , & nous nous sommes em-  
 brassés. Après cela , Milord se tournant vers les  
 spectateurs , leur a dit : *Messieurs , je vous remer-*  
*cie de votre complaisance. De braves gens comme*  
*vous , a-t-il ajouté d'un air fier & d'un ton animé ,*  
*sentent que celui qui répare ainsi ses torts n'en fait*  
*endurer de personne. Vous pouvez publier ce que*  
*vous avez vu.* Ensuite il nous a tous quatre invi-

rés à souper pour ce soir, & ces Messieurs sont fortis.

A peine avons-nous été seuls qu'il est revenu m'embrasser d'une manière plus tendre & plus amicale ; puis me prenant la main, & s'asseyant à côté de moi : heureux mortel, s'est-il écrié, jouissez d'un bonheur dont vous êtes digne. Le cœur de Julie est à vous : puissiez-vous tous deux..... Que dites-vous, Milord, ai-je interrompu ? perdez-vous le sens ? Non, m'a-t-il dit en souriant, mais peu s'en est fallu que je ne le perdisse, & c'en étoit fait de moi, peut-être, si celle qui m'ôtoit la raison ne me l'eût rendue. Alors il m'a remis une lettre que j'ai été surpris de voir écrite d'une main qui n'en écrivit jamais à d'autre homme ( \* ) qu'à moi. Quels mouvements j'ai sentis à la lecture ! Je voyois une amante incomparable vouloir se perdre pour me sauver, & je reconnoissois Julie. Mais quand je suis parvenu à cet endroit où elle jure de ne pas survivre au plus fortuné des hommes, j'ai frémi des dangers que j'avois courus, j'ai murmuré d'être trop aimé, & mes terreurs m'ont fait sentir que tu n'es qu'une mortelle. Ah ! rends-moi le courage dont tu me prives ; j'en avois pour braver la mort qui ne menaçoit que moi seul, je n'en ai point pour mourir tout entier.

Tandis que mon ame se livroit à ces réflexions ameres, Edouard me tenoit des discours auxquels j'ai donné d'abord peu d'attention ; cependant il me l'a rendue à force de me parler de toi ; car ce qu'il m'en disoit plaisoit à mon cœur, & n'ex-

---

( \* ) Il en faut, je pense, excepter son pere.

étoit plus ma jalousie. Il m'a paru pénétré de regret d'avoir troublé nos feux & ton repos ; tu es ce qu'il honore le plus au monde , & n'osant te porter les excuses qu'il m'a faites , il m'a prié de les recevoir en ton nom , & de te les faire agréer. Je vous ai regardé , m'a-t-il dit , comme son représentant , & n'ai pu trop m'humilier devant ce qu'elle aime , ne pouvant sans la compromettre , m'adresser à sa personne , ni même la nommer. Il avoue avoir conçu pour toi les sentiments dont on ne peut se défendre en te voyant avec trop de soin ; mais c'étoit une tendre admiration plutôt que de l'amour. Ils ne lui ont jamais inspiré ni prétention ni espoir ; il les a tous sacrifiés aux nôtres à l'instant qu'ils lui ont été connus , & le mauvais propos qui lui est échappé , étoit l'effet du punch & non de la jalousie. Il traite l'amour en philosophe qui croit son ame au dessus des passions : pour moi , je suis trompé s'il n'en a déjà ressenti quelque une qui ne permet plus à d'autres de germer profondément. Il prend l'épuisement du cœur pour l'effort de la raison , & je fais bien qu'aimer Julie , & renoncer à elle , n'est pas une vertu d'homme.

Il a désiré de savoir en détail l'histoire de nos amours , & les causes qui s'opposent au bonheur de ton ami ; j'ai cru qu'après ta lettre une demi-confiance étoit dangereuse & hors de propos ; je l'ai faite entière , & il m'a écouté avec une attention qui m'attestoit sa sincérité. J'ai vu plus d'une fois ses yeux humides & son ame attendrie ; je remarquois sur-tout l'impression puissante que tous les triomphes de la vertu faisoient sur son ame , & je crois avoir acquis à Claude Anet un nouveau protecteur qui ne fera pas moins zélé que ton pere. Il n'y a , m'a-t-il dit , ni incidents ni

aventures dans ce que vous m'avez raconté, & les catastrophes d'un roman m'attacheroient beaucoup moins, tant les sentimens suppléent aux situations, & les procédés honnêtes aux actions éclatantes. Vos deux ames sont si extraordinaires qu'on n'en peut juger sur les regles communes; le bonheur n'est pour vous ni sur la même route ni de la même espece que celui des autres hommes; ils ne cherchent que la puissance & les regards d'autrui; il ne vous fait que la tendresse & la paix. Il s'est joint à votre amour une émulation de vertu qui vous élève, & vous vaudriez moins l'un & l'autre si vous ne vous étiez point aimés. L'amour passera, ose-t-il ajouter, (pardonnons-lui ce blasphême prononcé dans l'ignorance de son cœur.) L'amour passera, dit-il, & les vertus resteront. Ah! puissent-elles durer autant que lui, ma Julie! le Ciel n'en demandera pas davantage.

Enfin je vois que la dureté philosophique & nationale n'altère point dans cet honnête Anglois l'humanité naturelle, & qu'il s'intéresse véritablement à nos peines. Si le crédit & la richesse nous pouvoient être utiles, je crois que nous aurions lieu de compter sur lui. Mais hélas! de quoi servent la puissance & l'argent pour rendre les cœurs heureux?

Cet entretien, durant lequel nous ne comptons pas les heures, nous a menés jusqu'à celle du dîner; j'ai fait apporter un poulet, & après le dîner nous avons continué de causer. Il m'a parlé de sa démarche de ce matin, & je n'ai pu m'empêcher de témoigner quelque surprise d'un procédé si authentique & si peu mesuré. Mais outre la raison qu'il m'en avoit déjà donnée, il a ajouté qu'une demi-satisfaction étoit indigne d'un homme



de courage ; qu'il la falloît complete ou nulle, de peur qu'on ne s'avilit sans rien réparer, & qu'on ne fît attribuer à la crainte une démarche faite à contre-cœur & de mauvaise grace. D'ailleurs, a-t-il ajouté, ma réputation est faite ; je puis être juste sans soupçon de lâcheté ; mais vous qui êtes jeune, & débutez dans le monde, il faut que vous sortiez si net de la première affaire qu'elle ne tente personne de vous en susciter une seconde. Tout est plein de ces poltrons adroits qui cherchent, comme on dit, à tâter leur homme ; c'est-à-dire, à découvrir quelqu'un qui soit encore plus poltron qu'eux, & aux dépens duquel ils puissent se faire valoir. Je veux éviter à un homme d'honneur comme vous la nécessité de châtier sans gloire un de ces gens-là, & j'aime mieux, s'ils ont besoin de leçon, qu'ils la reçoivent de moi que de vous ; car une affaire de plus n'ôte rien à celui qui en a déjà eu plusieurs : mais en avoir une est toujours une sorte de tache, & l'amant de Julie en doit être exempt.

Voilà l'abrégé de ma longue conversation avec Milord Edouard. J'ai cru nécessaire de t'en rendre compte, afin que tu me prescribes la manière dont je dois me comporter avec lui.

Maintenant que tu dois être tranquillisée, chaste, je t'en conjure, les idées funestes qui t'occupent depuis quelques jours. Songe aux ménagements qu'exige l'incertitude de ton état actuel. Oh ! si bientôt tu pouvois tripler mon être ! Si bientôt un gage adoré..... espoir déjà trop déçu, viendrois-tu m'abuser encore ? ..... ô desirs ! ô crainte ! ô perplexités ! Charmante amie de mon cœur vivons pour nous aimer, & que le Ciel dispose du reste.

P. S. J'oublois de te dire que Milord m'a remis ta lettre, & que je n'ai point fait difficulté de la recevoir, ne jugeant pas qu'un pareil dépôt doive fester entre les mains d'un tiers. Je te la rendrai à notre première entrevue; car, quant à moi, je n'en ai plus affaire. Elle est trop bien écrite au fond de mon cœur pour que jamais j'aie besoin de la relire.



## LETTRE LXI.

*De Julie.*

**A**MENE demain Milord Edouard, que je me jette à ses pieds comme il s'est mis aux tiens. Quelle grandeur! quelle générosité! O que nous sommes petits devant lui! Conserve ce précieux ami comme la prunelle de ton œil. Peut-être vaudroit-il moins s'il étoit plus tempérant; jamais homme sans défauts eût-il de grandes vertus?

Mille angoisses de toute espèce m'avoient jetée dans l'abattement; ta lettre est venue ranimer mon courage éteint. En dissipant mes terreurs elle m'a rendu mes peines plus supportables. Je me sens maintenant assez de force pour souffrir. Tu vis, tu m'aimes; ton sang, le sang de ton ami n'ont point été répandus, & ton honneur est en sûreté; je ne suis donc pas tout-à-fait misérable.

Ne manque pas au rendez-vous de demain. Jamais je n'eus si grand besoin de te voir, ni si peu d'espoir de te voir long-temps. Adieu, mon

cher & unique ami. Tu n'as pas bien dit, ce me me semble ; vivons pour nous aimer. Ah ! il fal- loit dire ; aimons-nous pour vivre.



## L E T T R E L X I I.

*De Claire à Julie.*

**F**audra-t-il toujours , aimable Cousine, ne rem- plir envers toi que les plus tristes devoirs de l'a- mitié ? Faudra-t-il toujours dans l'amertume de mon cœur affliger le tien par de cruels avis ? Hé- las ! tous nos sentiments nous sont communs , tu le fais bien , & je ne saurois t'annoncer de nouvel- les peines que je ne les aie déjà senties. Que ne puis-je te cacher ton infortune sans l'augmenter ? ou que la tendre amitié n'a-t-elle autant de char- mes que l'amour ! Ah ! que j'effacerois promptement tous les chagrins que je te donne !

Hier après le concert , ta mere , en s'en retour- nant , ayant accepté le bras de ton ami , & toi celui de M. d'Orbe , nos deux peres resterent avec Milord à parler de politique ; sujet dont je suis si excédée que l'ennui me chassa dans ma cham- bre. Une demi-heure après , j'entendis nommer ton ami plusieurs fois avec assez de véhémence : je connus que la conversation avoit changé d'ob- jet , & je prêtai l'oreille. Je jugeai par la suite du discours qu'Edouard avoit osé proposer ton mariage avec ton ami , qu'il appelloit hautement le sien , & auquel il offroit de faire en cette qua- lité un établissement convenable. Ton pere avoit

rejeté avec mépris cette proposition , & c'étoit là dessus que les propos commençoient à s'échauffer. Sachez , lui disoit Milord , malgré vos préjugés , qu'il est de tous les hommes le plus digne d'elle , & peut-être le plus propre à la rendre heureuse. Tous les dons qui ne dépendent pas des hommes , il les a reçus de la nature , & il y a ajouté tous les talents qui ont dépendu de lui. Il est jeune , grand , bien fait , robuste , adroit ; il a de l'éducation , du sens , des mœurs , du courage ; il a l'esprit orné , l'ame saine : que lui manque-t-il donc pour mériter votre aveu ? La fortune ? Il l'aura. Le tiers de mon bien suffit pour en faire le plus riche particulier du pays de Vaud , j'en donnerai s'il le faut jusqu'à la moitié. La noblesse ? Vaine prérogative dans un pays où elle est plus nuisible qu'utile. Mais il l'a encore , n'en doutez pas , non point écrite d'encre en vieux parchemins , mais gravée au fond de son cœur en caractères ineffaçables. En un mot , si vous préférez la raison au préjugé , & si vous aimez mieux votre fille que vos titres , c'est à lui que vous la donnerez.

Là dessus ton pere s'emporta vivement. Il traita la proposition d'absurde & de ridicule. Quoi ! Milord , dit-il , un homme d'honneur comme vous peut-il seulement penser que le dernier rejeton d'une famille illustre aille éteindre ou dégrader son nom dans celui d'un quidam sans asyle , & réduit à vivre d'aumones ? . . . . . Arrêtez , interrompit Edouard , vous parlez de mon ami ; songez que je prends pour moi tous les outrages qui lui sont faits en ma présence , & que les noms injurieux à un homme d'honneur le sont encore plus à celui qui les prononce. De tels quidams sont plus respectables que tous les houberaux de l'Europe , & je vous désire de trouver aucun moyen plus honorable

orable d'aller à la fortune , que les hommages de l'estime , & les dons de l'amitié. Si le gendre que je vous propose ne compte point , comme vous , une longue suite d'aïeux toujours incertains , il sera le fondement & l'honneur de sa maison , comme votre premier ancêtre le fut de la vôtre. Vous seriez-vous donc tenu pour déshonoré par l'alliance du chef de votre famille : & ce mépris ne rejailliroit-il pas sur vous-même ? Combien de grands noms retomberoient dans l'oubli , si l'on ne tenoit compte que de ceux qui ont commencé par un homme estimable ? Jugeons du passé par le présent ; sur deux ou trois citoyens qui s'illustrent par des moyens honnêtes , mille coquins ennoblissent tous les jours leur famille ; & que prouvera cette noblesse , dont leurs descendants seront si fiers , sinon les vols & l'infamie de leur ancêtre ( \* ) ? On voit , je l'avoue , beaucoup de mal-honnêtes gens parmi les roturiers ; mais il y a toujours vingt à parier contre un , qu'un gentilhomme descend d'un frippon. Laissons , si vous voulez , l'origine à part , & pesons le mérite & les services. Vous avez porté les armes chez un Prince étranger , son pere les a portées gratuitement pour la patrie. Si vous avez bien servi , vous avez été bien payé ; & quelque honneur que vous ayez acquis à la guerre , cent roturiers en ont acquis encore plus que vous.

De quois'honore donc , continua Milord Edouard ,

---

[\*] Les lettres de noblesse sont rares en ce siècle , & même elles y ont été illustrées au moins une fois. Mais quant à la noblesse qui s'acquiert à prix d'argent , & qu'on achete avec des charges , tout ce que j'y vois de plus honorable , est le privilege de n'être pas pendu.

cette noblesse dont vous êtes si fier ? Que fait-elle pour la gloire de la patrie ou le bonheur du genre humain ? Mortelle ennemie des loix & de la liberté, qu'a-t-elle jamais produit dans la plupart des pays où elle brille, si ce n'est la force de la tyrannie & l'oppression des peuples ? Osez-vous dans une république vous honorer d'un état destructeur des vertus & de l'humanité ? d'un état où l'on se vante de l'esclavage, & où l'on rougit d'être homme ? Lisez les annales de votre patrie ( \* ) ; en quoi votre ordre a-t-il bien mérité d'elle ? Quels nobles comptez-vous parmi ses libérateurs ? Les *Furst*, les *Tell*, les *Stouffacher* étoient-ils gentilshommes ? Quelle est donc cette gloire insensée dont vous faites tant de bruit ? Celle de servir un homme, & d'être à charge à l'Etat.

Conçois, ma chere, ce que je souffrois de voir cet honnête homme nuire ainsi par une âpreté déplacée aux intérêts de l'ami qu'il vouloit servir. En effet, ton pere, irrité par tant d'investives piquantes, quoique générales, se mit à les repousser par des personnalités. Il dit nettement à Milord Edouard que jamais homme de sa condition n'avoit tenu les propos qui venoient de lui échapper. Ne plaidez point inutilement la cause d'autrui, ajouta-t-il d'un ton brusque ; tout grand Seigneur que vous êtes, je doute que vous puissiez bien défendre la vôtre sur le sujet en question. Vous demandez ma fille pour votre ami prétendu.

---

[ \* ] Il y a ici beaucoup d'exactitude. Le pays de vaud n'a jamais fait partie de la Suisse. C'est une conquête des Bernois, & ses habitants ne sont ni citoyens, ni libres, mais sujets.



ans savoir si vous-même seriez bon pour elle, & je connois assez la noblesse d'Angleterre pour avoir sur vos discours une médiocre opinion de la vôtre.

Pardieu ! dit Milord, quoi que vous pensiez de moi, je serois bien fâché de n'avoir d'autre preuve de mon mérite que celui d'un homme mort depuis cinq cents ans. Si vous connoissez la noblesse d'Angleterre, vous savez qu'elle est la plus éclairée, la mieux instruite, la plus sage & la plus brave de l'Europe : avec cela, je n'ai pas besoin de chercher si elle est la plus antique ; car quand on parle de ce qu'elle est, il n'est pas question de ce qu'elle fut. Nous ne sommes point, il est vrai, les esclaves du Prince, mais ses amis ; ni les tyrans du peuple, mais ses chefs. Garants de la liberté, soutiens de la patrie, & appuis du trône, nous formons un invincible équilibre entre le peuple & le Roi. Notre premier devoir est envers la nation ; le second, envers celui qui la gouverne : ce n'est pas sa volonté, mais son droit que nous consultons. Ministres suprêmes des loix dans la Chambre des Pairs, quelquefois même législateurs, nous rendons également justice au peuple & au Roi, & nous ne souffrons point que personne dise, *Dieu & mon épée*, mais seulement, *Dieu & mon droit*.

Voilà, Monsieur, continua-t-il, quelle est cette noblesse respectable, ancienne autant qu'aucune autre, mais plus fière de son mérite que de ses ancêtres, & dont vous parlez sans la connoître. Je ne suis point le dernier en rang de cet ordre illustre, & crois, malgré vos prétentions, vous valoir à tous égards. J'ai une sœur à marier : elle est noble, jeune, aimable, riche ; elle ne cède à Julie que par les qualités que vous

comptez pour rien. Si quiconque a senti les charmes de votre fille pouvoit tourner ailleurs ses yeux & son cœur, quel honneur je me ferois d'accepter avec rien, pour mon beau-frere, celui que je vous propose pour gendre avec la moitié de mon bien !

Je connus à la réplique de ton pere que cette conversation ne faisoit que l'aigrir, & quoique pénétré d'admiration pour la générosité de Milord Edouard, je sentis qu'un homme aussi peu liant que lui n'étoit propre qu'à ruiner à jamais la négociation qu'il avoit entreprise. Je me hâtai donc de rentrer avant que les choses allassent plus loin. Mon retour fit rompre cet entretien, & l'on se sépara le moment d'après assez froidement. Quant à mon pere, je trouvai qu'il se comportoit très-bien dans ce démêlé. Il appuya d'abord avec intérêt la proposition ; mais voyant que ton pere n'y vouloit point entendre, & que la dispute commençoit à s'animer, il se retourna, comme de raison, du parti de son beau-frere, & en interrompant à propos l'un & l'autre par des discours modérés, il les retint tous deux dans des bornes dont ils seroient vraisemblablement sortis s'ils fussent restés tête-à-tête. Après leur départ, il me fit confidence de ce qui venoit de se passer, & comme je prévis où il en alloit venir, je me hâtai de lui dire que les choses étant en cet état, il ne convenoit plus que la personne en question te vit si souvent ici, & qu'il ne conviendrait pas même qu'il y vînt du tout, si ce n'étoit faire une espece d'affront à M. d'Orbe dont il étoit l'ami ; mais que je le prierois de l'amener plus rarement ainsi que Milord Edouard. C'est, ma chere, tout ce que j'ai pu faire de mieux pour ne leur pas fermer tout-à-fait ma porte.

Ce n'est pas tout. La crise où je te vois me force à revenir sur mes avis précédents. L'affaire de Milord Edouard & de ton ami a fait par la ville tout l'éclat auquel on devoit s'attendre. Quoique M. d'Orbe ait gardé le secret sur le fond de la querelle, trop d'indices le décelent pour qu'il puisse rester caché. On soupçonne, on conjecture, on te nomme : le rapport du guet n'est pas si bien étouffé qu'on ne s'en souvienne, & tu n'ignores pas qu'aux yeux du public la vérité soupçonnée est bien près de l'évidence. Tout ce que je puis te dire pour ta consolation, c'est qu'en général on approuve ton choix, & qu'on verroit avec plaisir l'union d'un si charmant couple ; ce qui me confirme que ton ami s'est bien comporté dans ce pays, & n'y est guere moins aimé que toi ; mais que fait la voix publique à ton inflexible pere ? Tous ces bruits lui sont parvenus ou lui vont parvenir, & je frémis de l'effet qu'ils peuvent produire, si tu ne te hâtes de prévenir sa colere. Tu dois t'attendre de sa part à une explication terrible pour toi-même, & peut-être à pis encore pour ton ami : non que je pense qu'il veuille à son âge se mesurer avec un jeune homme qu'il ne croit pas digne de son épée ; mais le pouvoir qu'il a dans la ville lui fourniroit, s'il le vouloit, mille moyens de lui faire un mauvais parti, & il est à craindre que sa fureur ne lui en inspire la volonté.

Je t'en conjure à genoux ma douce amie, songe aux dangers qui t'environnent, & dont le risque augmente à chaque instant. Un bonheur inoui t'a préservée jusqu'à présent au milieu de tout cela ; tandis qu'il en est temps encore, mets le sceau de la prudence au mystere de tes amours, & ne pousse pas à bout la fortune, de peur qu'elle n'enveloppe dans tes malheurs celui qui les aura causés.

Crois-moi , mon ange , l'avenir est incertain ; mille événements peuvent avec le temps , offrir des ressources inespérées ; mais quant à présent , je te l'ai dit & le répète plus fortement , éloigne ton ami , ou tu es perdue.



## L E T T R E L X I I I .

*De Julie à Claire.*

TOUT ce que tu avois prévu , ma chere , est arrivé. Hier , une heure après notre retour , mon pere entra dans la chambre de ma mere , les yeux étincelants , le visage enflammé , dans un état en un mot où je ne l'avois jamais vu. Je compris d'abord qu'il venoit d'avoir querelle , ou qu'il alloit la chercher , & ma conscience agitée me fit trembler d'avance.

Il commença par apostropher vivement , mais en général , les meres de famille qui appellent indistinctement chez elles de jeunes gens sans état & sans nom , dont le commerce n'attire que honte & déshonneur à celles qui les écoutent. Ensuite voyant que cela ne suffisoit pas pour arracher quelque réponse d'une femme intimidée , il cita sans ménagement , en exemple , ce qui s'étoit passé dans notre maison , depuis qu'on y avoit introduit un prétendu bel-esprit , un diseur de riens , plus propre à corrompre une fille sage qu'à lui donner aucune bonne instruction. Ma mere qui vit qu'elle gagneroit peu de chose à se taire , l'arrêta sur ce mot de corruption , & lui demanda ce qu'il trou-

voit dans la conduite ou dans la réputation de l'honnête homme dont il parloit, qui pût autoriser de pareils soupçons. Je n'ai pas cru, ajouta-t-elle, que l'esprit & le mérite fussent des titres d'exclusion dans la société. A qui donc faudra-t-il ouvrir votre maison, si les talents & les mœurs n'en obtiennent pas l'entrée ? A des gens sortables, madame, reprit-il en colere, qui puissent réparer l'honneur d'une fille quand ils l'ont offensé. Non, dit-elle, mais à des gens de bien qui ne l'offensent point. Apprenez, dit-il, que c'est offenser l'honneur d'une maison que d'oser en solliciter l'alliance sans titres pour l'obtenir. Loin de voir en cela, dit ma mere, une offense, je n'y vois, au contraire, qu'un témoignage d'estime. D'ailleurs, je ne sache point que celui contre qui vous vous emportez ait rien fait de semblable à votre égard. Il l'a fait, madame, & fera pis encore si je n'y mets ordre ; mais je veillerai, n'en doutez pas, aux soins que vous remplissez si mal.

Alors commença une dangereuse altercation, qui m'apprit que les bruits de ville dont tu parles, étoient ignorés de mes parents, mais durant laquelle ton indigne cousine eût voulu être à cent pieds sous terre. Imagine-toi la meilleure & la plus abusée des meres faisant l'éloge de sa coupable fille, & la louant, hélas ! de toutes les vertus qu'elle a perdues, dans les termes les plus honorables, ou pour mieux dire, les plus humiliants. Figure-toi un pere irrité, prodigue d'expressions offensantes, & qui dans tout son emportement n'en laisse pas échapper une qui marque le moindre doute sur la sagesse de celle que le remords déchire & que la honte écrase en sa présence. O quel incroyable tourment d'une conscience avilie, de se reprocher des crimes que la

colere & l'indignation ne pourroient soupçonner ! Quel poids accablant & insupportable que celui d'une fausse louange , & d'une estime que le cœur rejette en secret ! Je m'en sentois tellement oppressée que , pour me délivrer d'un si cruel supplice , j'étois prête à tout avouer , si mon pere m'en eût laissé le temps ; mais l'impétuosité de son emportement lui faisoit redire cent fois les mêmes choses , & changer à chaque instant de sujet. Il remarqua ma contenance basse , éperdue , humiliée , indice de mes remords. S'il n'en tira par la conséquence de ma faute , il en tira celle de mon amour ; & pour m'en faire plus de honte , il en outragea l'objet en des termes si odieux & si méprisants , que je ne pus , malgré tous mes efforts , le laisser poursuivre sans l'interrompre.

Je ne fais , ma chere , où je trouvai tant de hardiesse , & quel moment d'égarement me fit oublier ainsi le devoir & la modestie ; mais si j'osai sortir un instant d'un silence respectueux , j'en portai , comme tu vas voir , assez rudement la peine. Au nom du Ciel , lui dis-je , daignez vous appaiser ; jamais un homme digne de tant d'injures ne fera dangereux pour moi. A l'instant mon pere , qui crut sentir un reproche à travers ces mots , & dont la fureur n'attendoit qu'un prétexte , s'élança sur ta pauvre amie : pour la premiere fois de ma vie , je reçus un soufflet qui ne fut pas le seul , & se livrant à son transport avec une violence égale à celle qu'il lui avoit coûté , il me maltraita sans ménagement , quoique ma mere se fût jetée entre deux , m'eût couverte de son corps , & eût reçu quelques-uns des coups qui m'étoient portés. En reculant pour les éviter je fis un faux pas ; je tombai , & mon visage alla donner contre le pied d'une table qu'il me fit saigner.



Ici finit le triomphe de la colere , & commença celui de la nature. Ma chute , mon sang , mes larmes , celles de ma mere , l'émurent. Il me releva avec un air d'inquiétude & d'empressement , & m'ayant assise sur une chaise , ils rechercherent tous deux avec soin si je n'étois point blessée. Je n'avois qu'une légère contusion au front , & ne saignois que du nez. Cependant je vis au changement d'air & de voix de mon pere , qu'il étoit mécontent de ce qu'il venoit de faire. Il ne revint point à moi par des caresses ; la dignité paternelle ne souffroit pas un changement si brusque ; mais il revint à ma mere avec de tendres excuses , & je voyois si bien , aux regards qu'il jetoit furtivement sur moi , que la moitié de tout cela m'étoit indirectement adressée. Non , ma chere , il n'y a point de confusion si touchante que celle d'un tendre pere qui croit s'être mis dans son tort. Le cœur d'un pere sent qu'il est fait pour pardonner , & non pour avoir besoin de pardon.

Il étoit l'heure du souper ; on le fit retarder pour me donner le temps de me remettre , & mon pere ne voulant pas que les domestiques fussent témoins de mon désordre , m'alla chercher lui-même un verre d'eau , tandis que ma mere me baignoit le visage. Hélas ! cette pauvre maman ! déjà languissante & valétudinaire , elle se seroit bien passée d'une pareille scene , & n'avoit guere moins besoin de secours que moi.

A table , il ne me parla point ; mais ce silence étoit de honte & mon de dédain ; il affectoit de trouver bon chaque plat pour dire à ma mere de m'en servir , & ce qui me toucha le plus sensiblement , fut de m'appercevoir qu'il cherchoit les occasions de nommer sa fille , & non pas Julie comme à l'ordinaire.

Après le souper l'air se trouva si froid que ma mere fit faire du feu dans sa chambre. Elle s'assit à l'un des coins de la cheminée, & mon pere à l'autre. J'allois prendre une chaise pour me placer entr'eux, quand, m'arrêtant par ma robe, & me tirant à lui sans rien dire, il m'assit sur ses genoux. Tout cela se fit si promptement, & par une sorte de mouvement si involontaire qu'il en eut une espece de repentir le moment d'après. Cependant j'étois sur ses genoux, il ne pouvoit plus s'en dédire & ce qu'il y avoit de pis pour la contenance, il falloit me tenir embrassée dans cette gênante attitude. Tout cela se faisoit en silence; mais je sentoie de temps en temps ses bras se presser contre mes flancs avec un soupir assez mal étouffé. Je ne fais quelle mauvaise honte empêchoit ces bras paternels de se livrer à ces douces étreintes; une certaine gravité qu'on n'osoit quitter, une certaine confusion qu'on n'osoit vaincre, mettoient entre un pere & sa fille ce charmant embarras que la pudeur & l'amour donnent aux amants; tandis qu'une tendre mere, transportée d'aise, dévoreroit en secret un si doux spectacle. Je voyois, je sentoie tout cela, mon ange, & ne pus tenir plus long-temps à l'attendrissement qui me gagnoit. Je feignis de glisser; je jetai pour me retenir un bras au cou de mon pere, je penchai mon visage sur son visage vénérable, & dans un instant il fut couvert de mes baisers, & inondé de mes larmes. Je sentis à celles qui couloient de ses yeux qu'il étoit lui-même soulagé d'une grande peine; ma mere vint partager nos transports. Douce & paisible innocence, tu manquas seule à mon cœur pour faire de cette scene de la nature le plus délicieux moment de ma vie!

Ce matin, la lassitude & le ressentiment de ma

chûte m'ayant retenue au lit un peu tard, mon pere est entré dans ma chambre avant que je fusse levée; il s'est assis à côté de mon lit, en s'informant tendrement de ma santé; il a pris une de mes mains dans les siennes, il s'est abaissé jusqu'à la baiser plusieurs fois en m'appellant sa chere fille, & me témoignant du regret de son emportement. Pour moi, je lui ai dit, & je le pense, que je serois trop heureuse d'être battue tous les jours au même prix, & qu'il n'y a point de traitement si rude qu'une seule de ses caresses n'efface au fond de mon cœur.

Après cela prenant un ton plus grave, il m'a remise sur le sujet d'hier, & ma signifié sa volonté en termes honnêtes, mais précis. Vous savez, m'a-t-il dit, à qui je vous destine, je vous lai déclaré dès mon arrivée, & ne changerai jamais d'intention sur ce point. Quant à l'homme dont m'a parlé Milord Edouard, quoique je ne lui dispute point le mérite que tout le monde lui trouve, je ne fais s'il a conçu de lui-même le ridicule espoir de s'allier à moi, ou si quelqu'un a pu le lui inspirer; mais quand je n'aurois personne en vue, & qu'il auroit toutes les guinées de l'Angleterre, soyez sûre que je n'accepterois jamais un tel gendre. Je vous défends de le voir & de lui parler de votre vie, & cela autant pour la sûreté de la sienne que pour votre honneur. Quoique je me sois toujours senti peu d'inclination pour lui, je le hais sur-tout à présent pour les excès qu'il m'a fait commettre, & ne lui pardonnerai jamais ma brutalité.

A ces mots il est sorti sans attendre ma réponse, & presque avec le même air de sévérité qu'il venoit de se reprocher. Ah! ma Cousine, quels mon-

tres d'enfer sont ces préjugés qui dépravent les meilleurs cœurs , & font taire à chaque instant la nature ?

Voilà , ma Claire , comment s'est passée l'explication que tu avois prévue , & dont je n'ai pu comprendre la cause jusqu'à ce que ta lettre me l'ait apprise. Je ne puis bien te dire quelle révolution s'est faite en moi , mais de puis ce moment je me trouve changée. Il me semble que je tourne les yeux avec plus de regret sur l'heureux temps où je vivois tranquille & contente au sein de ma famille , & que je sens augmenter le sentiment de ma faute , avec celui des biens qu'elle m'a fait perdre. Dis , cruelle , dis-le-moi , si tu l'oses , le temps de l'amour seroit-il passé , & faut-il ne se plus revoir ? Ah ! sens-tu bien tout ce qu'il y a de sombre & d'horrible dans cette funeste idée ? Cependant l'ordre de mon pere est précis , le danger de mon amant est certain ! Sais-tu ce qui résulte en moi de tant de mouvements opposés qui s'entre-détruisent ? Une sorte de stupidité qui me rend l'ame presque insensible , & ne me laisse l'usage ni des passions ni de la raison. Le moment est critique , tu me l'as dit , & je le sens ; cependant je ne fus jamais moins en état de me conduire. J'ai voulu tenter vingt fois d'écrire à celui que j'aime ; je suis prête à m'évanouir à chaque ligne , & n'en saurois tracer deux de suite. Il ne me reste que toi , ma douce amie , daigne penser , parler , agir pour moi ; je remets mon sort en tes mains : quelque parti que tu prennes , je confirme d'avance tout ce que tu feras ; je confie à ton amitié ce pouvoir funeste que l'amour m'a vendu si cher. Sépare-moi pour jamais de moi-même , donne-moi la mort s'il faut que je meure , mais ne me force pas à me percer le cœur de ma propre main.

O mon ange ! ma protectrice ! quel horrible emploi je te laisse ! Auras-tu le courage de l'exercer ? fauras-tu bien en adoucir la barbarie ? Hélas ! ce n'est pas mon cœur seul qu'il faut déchirer. Claire , tu le fais , tu le fais , comment je suis aimée ! Je n'ai pas même la consolation d'être la plus à plaindre. De grace ! fais parler mon cœur par ta bouche ; pénétre le tien de la tendre commisération de l'amour ; console un infortuné ! Dis-lui cent fois..... Ah ! dis-lui..... Ne crois-tu pas , chere amie , que , malgré tous les préjugés , tous les obstacles , tous les revers , le Ciel nous a faits l'un pour l'autre ? Oui , oui , j'en suis sûre ; il nous destine à être unis. Il m'est impossible de perdre cette idée , il m'est impossible de renoncer à l'espoir qui la suit. Dis-lui qu'il se garde lui-même du découragement & du désespoir. Ne t'amuse point à lui demander en mon nom amour & fidélité , encore moins à lui en promettre autant de ma part. L'assurance n'en est-elle pas au fond de nos ames ? Ne sentons-nous pas qu'elles sont indivisibles , & que nous n'en avons plus qu'une à nous deux ? Dis-lui donc seulement qu'il espere ; & que si le sort nous pourpoursuit , il se fie au moins à l'amour : car , je le sens , ma Cousine , il guérira de maniere ou d'autre les maux qu'il nous cause ; & quoi que le Ciel ordonne de nous , nous ne vivrons pas long-temps séparés.

*P. S.* Après ma lettre écrite , j'ai passé dans la chambre de ma mere , & je m'y suis trouvée si mal que je suis obligée de venir me remettre dans mon lit. Je m'apperçois même.....je crains..... ah ma chere , je crains bien que ma chute d'hier n'ait quelque suite plus funeste que je n'avois pensé. Ainsi tout est fini pour moi ; toutes mes espérances m'abandonnent en même-temps.



## L E T T R E L X I V.

*De Claire à M. d'Orbe,*

**M**ON pere m'a rapporté ce matin l'entretien qu'il eut hier avec vous. Je vois avec plaisir que tout s'achemine à ce qu'il vous plaît d'appeller votre bonheur. J'espere, vous le savez, d'y trouver aussi le mien ; l'estime & l'amitié vous sont acquises, & tout ce que mon cœur peut nourrir de sentiments plus tendres est encore à vous. Mais ne vous trompez pas, je suis en femme une espece de monstre, & je ne fais par quelle bizarrerie de la nature l'amitié l'emporte en moi sur l'amour. Quand je vous dis que ma Julie m'est plus chere que vous, vous n'en faites que rire, & cependant rien n'est plus vrai. Julie le sent si bien qu'elle est plus jalouse pour vous que vous-même, & que tandis que vous paroissiez content, elle trouve toujours que je ne vous aime pas assez. Il y a plus, & je m'attache tellement à tout ce qui lui est cher, que son amant & vous, êtes à peu près dans mon cœur en même degré, quoique de différentes manieres. Je n'ai pour lui que de l'amitié, mais elle est plus vive ; je crois sentir un peu d'amour pour vous, mais il est plus posé. Quoique tout cela pût paroître assez équivalent pour troubler la tranquillité d'un jaloux je ne pense pas que la vôtre en soit fort altérée.

Que les pauvres enfants en sont loin, de cette douce tranquillité dont nous osons jouir ; & que notre contentement a mauvaise grace, tandis que nos amis sont au désespoir ! C'en est fait, il faut

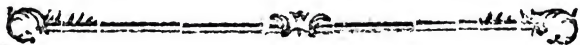


qu'ils se quittent ; voici l'instant peut-être de leur éternelle séparation ; & la tristesse que nous leur reprochâmes le jour du concert , étoit peut-être un pressentiment qu'ils se voyoient pour la dernière fois. Cependant votre ami ne fait rien de son infortune : dans la sécurité de son cœur il jouit encore du bonheur qu'il a perdu ; au moment du désespoir il goûte en idée une ombre de félicité ; & comme celui qu'enlève un trépas imprévu , le malheureux songe à vivre , & ne voit pas la mort qui va le faire. Hélas ! c'est de ma main qu'il doit recevoir ce coup terrible ! O divine amitié ! seule idole de mon cœur ! viens l'animer de ta sainte cruauté. Donne-moi le courage d'être barbare , & de te servir dignement dans un si douloureux devoir.

Je compte sur vous en cette occasion , & j'y compterois même quand vous m'aimeriez moins ; car je connois votre ame ; je sais qu'elle n'a pas besoin du zèle de l'amour , où parle celui de l'humanité. Il s'agit d'abord d'engager notre ami à venir chez moi demain dans la matinée. Gardez-vous , au surplus , de l'avertir de rien. Aujourd'hui l'on me laisse libre , & j'irai passer l'après - midi chez Julie ; tâchez de trouver Milord Edouard , & de venir seul avec lui m'attendre à huit heures , afin de convenir ensemble de ce qu'il faudra faire pour résoudre au départ cet infortuné , & prévenir son désespoir.

J'espère beaucoup de son courage & de nos soins. J'espère encore plus de son amour. La volonté de Julie , le danger que courent sa vie & son honneur , sont des motifs auxquels il ne résistera pas. Quoi qu'il en soit , je vous déclare qu'il ne fera point question de nocé entre nous , que Julie ne soit tranquille , & que jamais les larmes de mon amie n'arroseront le nœud qui doit nous

unir. Ainsi, Monsieur, s'il est vrai que vous m'aimez, votre intérêt s'accorde en cette occasion avec votre générosité, & ce n'est pas tellement ici l'affaire d'autrui que ce ne soit aussi la vôtre.



## LETTRE LXV.

*De Claire à Julie.*

Tout est fait ; & malgré ses imprudences , ma Julie est en sûreté. Les secrets de ton cœur sont ensevelis dans l'ombre du mystère; tu es encore au sein de ta famille & de ton pays, chérie, honorée, jouissant d'une réputation sans tache, & d'une estime universelle. Considère en frémissant les dangers que la honte ou l'amour t'ont fait courir en faisant trop ou trop peu. Apprends à ne vouloir plus concilier des sentiments incompatibles, & bénis le Ciel, trop aveugle amante, ou fille trop craintive, d'un bonheur qui n'étoit réservé qu'à toi.

Je voulois éviter à ton triste cœur le détail de ce départ si cruel & si nécessaire. Tu l'as voulu, je l'ai promis, je tiendrai parole avec cette même franchise qui nous est commune, & qui ne mit jamais aucun avantage en balance avec la bonne foi. Lis donc, chère & déplorable amie, lis, puisqu'il le faut; mais prends courage, & tiens-toi ferme.

Toutes les mesures que j'avois prises, & dont je te rendis compte hier, ont été suivies de point en point. En rentrant chez moi j'y trouvai M. d'Orbe & Milord Edouard. Je commençai par déclarer au dernier ce que nous savions de son hé-

roïque générosité, & lui témoignai combien nous en étions toutes deux pénétrées. Ensuite, je leur exposai les puissantes raisons que nous avions d'éloigner promptement son ami, & les difficultés que je prévoyois à l'y résoudre. Milord sentit parfaitement tout cela, & montra beaucoup de douleur de l'effet qu'avoit produit son zèle inconsidéré. Ils convirent qu'il étoit important de précipiter le départ de ton ami, & de saisir un moment de consentement pour prévenir de nouvelles irrésolutions, & l'arracher au continuel danger du séjour. Je voulois charger M. d'Orbe de faire à son insu les préparatifs convenables; mais Milord regardant cette affaire comme la sienne, voulut en prendre le soin. Il me promit que sa chaise seroit prête ce matin à onze heures, ajoutant qu'il l'accompagneroit aussi loin qu'il seroit nécessaire; il proposa de l'emmener d'abord sous un autre prétexte pour le déterminer plus à loisir. Cet expédient ne me parut pas assez franc pour nous & pour notre ami, & je ne voulus pas, non plus, l'exposer loin de nous au premier effet d'un désespoir qui pouvoit plus aisément échapper aux yeux de Milord qu'aux miens. Je n'acceptai pas, par la même raison, la proposition qu'il fit de lui parler lui-même, & d'obtenir son consentement. Je prévoyois que cette négociation seroit délicate, & je n'en voulus charger que moi seule; car je connois plus sûrement les endroits sensibles de son cœur, & je fais qu'il regne toujours entre hommes une sécheresse qu'une femme sait mieux adoucir. Cependant, je conçus que les soins de Milord ne nous seroient pas inutiles pour préparer les choses. Je vis tout l'effet que pouvoient produire sur un cœur vertueux les discours d'un homme sensible, qui croit n'être qu'un philosophe, & quelle chaleur la voix d'un ami pouvoit donner aux raisonnements d'un sage.

J'engageai donc Milord Edouard à passer avec lui la soirée , & , sans rien dire qui eût un rapport direct à sa situation , de disposer insensiblement son ame à la fermeté stoïque. Vous qui savez si bien votre Epithete , lui dis je , voici le cas , ou jamais , de l'employer utilement. Distinguez avec soin les biens apparents des biens réels ; ceux qui sont en nous , de ceux qui sont hors de nous. Dans un moment où l'épreuve se prépare au dehors , prouvez-lui qu'on ne reçoit jamais de mal que de soi-même , & que le sage se portant par-tout avec lui , porte aussi par-tout son bonheur. Je compris à sa réponse que cette légère ironie , qui ne pouvoit le fâcher , suffisoit pour exciter son zele , & qu'il comptoit fort m'envoyer le lendemain ton ami bien préparé. C'étoit tout ce que j'avois prétendu : car quoi qu'au fond je ne fasse pas grand cas , non plus que toi , de toute cette philosophie particuliere , je suis persuadée qu'un honnête homme a toujours quelque honte de changer de maximes du soir au matin , & de se dédire en son cœur dès le lendemain de tout ce que sa raison lu dictoit la veille.

M. d'Orbe. vouloit être aussi de la partie , & passer la soirée avec eux ; mais je le priai de n'en rien faire ; il n'auroit fait que s'ennuyer ou gêner l'entretien. L'intérêt que je prends à lui ne m'empêche pas de voir qu'il n'est point du vol des deux autres. Ce penser mâle des ames fortes , qui leur donne un idiôme si particulier , est une langue dont il n'a pas la grammaire. En les quittant je songeai au punch , & craignant les confidences anticipées , j'en glissai un mot en riant à Milord. Rassurez-vous , me dit-il , je me livre aux habitudes quand je n'y vois aucun danger ; mais je ne m'en suis jamais fait l'esclave ; il s'agit ici de l'honneur de Julie , du destin , peut-être de la vie d'un homme & de mon

ami. Je boirai du punch selon ma coutume , de peur de donner à l'entretien quelque air de préparation ; mais ce punch sera de la limonade , & comme il s'abstient d'en boire , il ne s'en appercevra point. Ne trouves-tu pas , ma chere , qu'on doit être bien humilié d'avoir contracté des habitudes qui forcent à de pareilles précautions ?

J'ai passé la nuit dans de grandes agitations qui n'étoient pas toutes pour ton compte. Les plaisirs innocents de notre premiere jeunesse , la douceur d'une ancienne familiarité , la société plus resserrée encore depuis une année entre lui & moi par la difficulté qu'il avoit de te voir , tout portoit dans mon ame l'amertume de cette séparation. Je sentoís que j'allois perdre avec la moitié de toi-même une partie de ma propre existence. Je comptois les heures avec inquiétude ; & voyant poindre le jour , je n'ai pas vu naître sans effroi celui qui devoit décider de ton sort. J'ai passé la matinée à méditer mes discours & à réfléchir sur l'impression qu'ils pouvoient faire. Enfin l'heure est venue , & j'ai vu entrer ton ami. Il avoit l'air inquiet , & m'a demandé précipitamment de tes nouvelles ; car dès le lendemain de ta scene avec ton pere , il avoit su que tu étois malade , & Milord Edouard lui avoit confirmé hier que tu n'étois pas sortie de ton lit. Pour éviter là dessus les détails , je lui ai dit aussitôt que je t'avois laissée mieux hier au soir , & j'ai ajouté qu'il en apprendroit dans un moment davantage par le retour de Hantz que je venois de t'envoyer. Ma précaution n'a servi de rien ; il m'a fait cent questions sur ton état , & comme elles m'éloignoient de mon objet , j'ai fait des réponses succintes , & me suis mise à le questionner à mon tour.

J'ai commencé par sonder la situation de son es-

prit. Je l'ai trouvé grave, méthodique & prêt à peser le sentiment au poids de la raison. Grace au Ciel, ai-je dit en moi-même, voilà mon sage bien préparé. Il ne s'agit plus que de le mettre à l'épreuve. Quoique l'usage ordinaire soit d'annoncer par degrés les tristes nouvelles, la connoissance que j'ai de son imagination fougueuse, qui sur un mot porte tout à l'extrême, m'a déterminée à suivre une route contraire, & j'ai mieux aimé l'accabler d'abord pour lui ménager des adoucissements, que de multiplier inutilement ses douleurs, & les lui donner mille fois pour une. Prenant donc un ton plus sérieux, & le regardant fixement: mon ami, lui ai-je dit, connoissez-vous les bornes du courage & de la vertu dans une ame forte, & croyez-vous que renoncer à ce qu'on aime soit un effort au-dessus de l'humanité? A l'instant il s'est levé comme un furieux; puis frappant des mains & les portant à son front ainsi jointes, je vous entends, s'est-il écrié, Julie est morte. Julie est morte! a-t-il répété d'un ton qui m'a fait frémir: je le sens à vos soins trompeurs, à vos vains ménagements, qui ne font que rendre ma mort plus lente & plus cruelle.

Quoiqu'effrayée d'un mouvement si subit, j'en ai bientôt deviné la cause, & j'ai d'abord conçu comment les nouvelles de ta maladie, les moralités de Milord Edouard, le rendez-vous de ce matin, ses questions éludées, celles que je venois de lui faire l'avoient pu jeter dans de fausses alarmes. Je voyois bien aussi quel parti je pouvois tirer de son erreur en l'y laissant quelques instants, mais je n'ai pu me résoudre à cette barbarie. L'idée de la mort de ce qu'on aime est si affreuse qu'il n'y en a point qui ne soit douce à lui substituer, & je me suis hâtée de profiter de cet avantage. Peut-être



e la verrez-vous plus, lui ai-je dit; mais elle vit  
vous aimé. Ah! si Julie étoit morte, Claire au-  
bit-elle quelque chose à vous dire? Rendez grace  
à Ciel qui sauve à votre infortune des maux dont  
pourroit vous accabler. Il étoit si étonné, si  
ifi, si égaré, qu'après l'avoir fait rasseoir, j'ai  
le temps de lui détailler par ordre tout ce  
'il falloit qu'il fût, & j'ai fait valoir de mon  
ieux les procédés de Milord Edouard, afin de  
re dans son cœur honnête quelque diversion à la  
uleur, par le charme de la reconnoissance.

Voilà, mon cher, ai-je poursuivi, l'état actuel  
s choses. Julie est au bord de l'abyme, prête à  
voir accabler du déshonneur public, de l'indi-  
ation de sa famille, des violences d'un pere  
porté, & de son propre désespoir. Le danger  
gmente incessamment: de la main de son pere  
de la fienne, le poignard, à chaque instant de sa  
, est à deux doigts de son cœur. Il reste un seul  
yen de prévenir tous ces maux, & ce moyen  
end de vous seul. Le sort de votre amante est  
re vos mains. Voyez si vous avez le courage de  
sauver en vous éloignant d'elle, puisqu'aussi-  
n il ne lui est plus permis de vous voir, ou si  
s aimez mieux être l'auteur & le témoin de sa  
te & de son opprobre. Après avoir tout fait pour  
s, elle va voir ce que votre cœur peut faire  
r elle. Est-il étonnant que sa santé succombe  
s peines? Vous êtes inquiet de sa vie: sachez  
vous en être l'arbitre.

m'écoutoit sans m'interrompre; mais si- tôt  
la compris de quoi il s'agissoit, j'ai vu dispa-  
re ce geste animé, ce regard furieux, cet air  
yé, mais vif & bouillant qu'il avoit aupara-  
. Un voile sombre de tristesse & de consterna-

tion a couvert son visage ; son œil morne & sa contenance effarée annonçoient l'abattement de son cœur. A peine avoit-il la force d'ouvrir la bouche pour me répondre. Il faut partir , m'a-t-il dit d'un ton qu'une autre auroit cru tranquille. Hé bien , je partirai. N'ai-je pas assez vécu ? Non , sans doute , ai-je repris aussi-tôt ; il faut vivre pour celle qui vous aime : avez-vous oublié que ses jours dépendent des vôtres ? Il ne falloit donc pas les séparer , a-t-il à l'instant ajouté ; elle l'a pu & le peut encore. J'ai feint de ne pas entendre ces derniers mots , & je cherchois à le ranimer par quelques espérances auxquelles son ame demeuroid fermée , quand Hantz est rentré , & m'a rapporté de bonnes nouvelles. Dans le moment de joie qu'il en a ressenti , il s'est écrié : ah ! quelle vive ! qu'elle soit heureuse..... s'il est possible. Je ne veux que lui faire mes derniers adieux.... & je pars. Ignorez-vous , ai-je dit , qu'il ne lui est plus permis de vous voir. Hélas ! vos adieux sont faits , & vous êtes déjà séparés ! Votre sort sera moins cruel quand vous serez plus loin d'elle ; vous aurez du moins le plaisir de l'avoir mise en sûreté. Fuyez dès ce jour , dès cet instant ; craignez qu'un si grand sacrifice ne soit trop tardif ; tremblez de causer encore sa perte après vous être dévoué pour elle. Quoi ! m'a-t-il dit avec une espece de fureur , je partiroy sans la revoir ? Quoi ! je ne la verroy plus ? Non , non ; nous périrons tous deux , s'il le faut ; la mort , je le fais bien , ne lui fera point dure avec moi : mais je la verrai , quoi qu'il arrive ; je laisserai mon cœur & ma vie à ses pieds , avant de m'arracher à moi-même. Il ne m'a pas été difficile de lui montrer la folie & la cruauté d'un pareil projet. Mais ce , *quoi je ne la verrai plus !* qui revenoit sans cesse d'un ton plus douloureux ,

loit chercher au moins des consolations pour  
mourir. Pourquoi, lui ai-je dit, vous figurer vos  
malheurs qu'ils ne sont ? Pourquoi renoncer à  
l'espérance que Julie elle-même n'a pas per-  
due ? Pensez-vous qu'elle pût se séparer ainsi de  
vous, si elle croyoit que ce fût pour toujours ? Non,  
ami, vous devez connoître son cœur. Vous  
sçavez combien elle préfère son amour à sa  
vie. Je crains, je crains trop ( j'ai ajouté ces mots,  
l'avoue, ) qu'elle ne le préfère bientôt à tout.  
Croyez donc qu'elle espère, puisqu'elle consent à  
vivre : croyez que les soins que la prudence lui dicte  
regardent plus qu'il ne semble, & qu'elle  
vous respecte pas moins pour vous que pour elle-  
même. Alors j'ai tiré ta dernière lettre, & lui  
présentant les tendres espérances de cette fille  
ingénue qui croit n'avoir plus d'amour, j'ai ranimé  
ses vives inquiétudes à cette douce chaleur. Ce peu de  
paroles sembloit distiller un baume salutaire sur sa  
peine envenimée. J'ai vu ses regards s'adoucir,  
ses yeux s'humecter ; j'ai vu l'attendrissement  
succéder par degrés au désespoir ; mais ces der-  
niers mots si touchants, tels que ton cœur les fait  
être, *nous ne vivrons pas long-temps séparés*, l'ont  
fondre en larmes. Non, Julie, non, ma Julie,  
il dit en élevant la voix & baissant la lettre,  
nous ne vivrons pas long-temps séparés ; le Ciel  
ordonne nos destins sur la terre, ou nos cœurs dans  
l'éternel séjour.

C'étoit là l'état où je l'avois souhaité. Sa facheuse  
sombre douleur m'inquiétoit. Je ne l'aurois pas  
pu partir dans cette situation d'esprit ; mais si-  
nce que je l'ai vu pleurer, & que j'ai entendu ton  
nom chéri sortir de sa bouche avec douceur, je  
n'ai plus craint pour sa vie ; car rien n'est moins  
dangereux que le désespoir. Dans cet instant il a tiré de

l'émotion de son cœur une objection que je n'avois pas prévue. Il m'a parlé de l'état où tu soupçonnois d'être, jurant qu'il mourroit plutôt mille fois que de t'abandonner à tous les périls qui t'alloient menacer. Je n'ai eu garde de lui parler de ton accident ; je lui ai dit simplement que ton attente avoit encore été trompée , [& qu'il n'y avoit plus rien à espérer. Ainsi, m'a-t-il dit en soupirant, il ne restera sur la terre aucun monument de mon bonheur ; il a disparu comme un songe qui n'eût jamais de réalité.

Il me restoit à exécuter la dernière partie de ta commission ; & je n'ai pas cru qu'après l'union dans laquelle vous avez vécu , il fallût à cela ni préparatif ni mystère. Je n'aurois pas même évité un peu d'altercation sur ce léger sujet , pour éluder celle qui pourroit naître sur celui de notre entretien. Je lui ai reproché sa négligence dans le soin de ses affaires. Je lui ai dit que tu craignois que de long-temps il ne fût plus soigneux , & qu'en attendant qu'il le devînt, tu lui ordonnois de se conserver pour toi ; de pourvoir mieux à ses besoins , & de se charger à cet effet du léger supplément que j'avois à lui remettre de ta part. Il n'a ni paru humilié de cette proposition, ni prétendu en faire une affaire. Il m'a dit simplement que tu savois bien que rien ne lui venoit de toi qu'il ne reçût avec transport ; mais que ta précaution étoit superflue , & qu'une petite maison qu'il venoit de vendre (\*) à Granfon , reste de son chétif

---

[\*] Je suis un peu en peine de savoir comment cet amant anonyme, qui sera dit ci-après n'avoir pas encore 24 ans, a pu vendre une maison , n'étant pas majeur. Ces Lettres sont si pleines de semblables absurdités, que je n'en parlerai plus ; il suffit d'en avoir averti.

patrimoine, lui avoit produit plus d'argent qu'il n'en avoit possédé de sa vie. D'ailleurs, a-t-il ajouté, j'ai quelques talents dont je puis tirer partout des ressources. Je serai trop heureux de trouver dans leur exercice quelque diversion à mes maux; & depuis que j'ai vu de plus près l'usage que *Julie* fait de son superflu, je le regarde comme le trésor sacré de la veuve & de l'orphelin, dont l'humanité ne me permet pas de rien aliéner. Je lui ai rappelé son voyage du Valais, ta lettre & la précision de tes ordres. Les mêmes raisons subsistent.... Les mêmes! a-t-il interrompu d'un ton d'indignation. La peine de mon refus étoit de ne la plus voir: que'lle me laisse donc rester, & j'accepte. Si j'obéis, pourquoi me punit-elle? Si je refuse, que me fera-t-elle de pis?..... Les mêmes! répétoit-il avec impatience. Notre union commençoit; elle est prête à finir; peut-être vais-je pour jamais me séparer d'elle; il n'y a plus rien de commun entr'elle & moi; nous allons être étrangers l'un à l'autre. Il prononcé ces derniers mots avec un tel serrement de cœur, que j'ai tremblé de le voir retomber dans l'état d'où j'avois eu tant de peine à le tirer. Vous es un enfant, ai-je affecté de lui dire d'un air lent: vous avez encore besoin d'un tuteur, & je veux être le vôtre. Je vais garder ceci, & pour en proposer à propos dans le commerce que nous allons avoir ensemble, je veux être instruite de toutes ses affaires. Je tâchois de détourner ainsi ses idées funestes par celle d'une correspondance familière continuée entre nous; & cette ame simple, ne cherche, pour ainsi dire, qu'à s'accrocher à ce qui t'environne, a pris aisément le change. Mais nous sommes ensuite ajustés pour les adresses et lettres; & comme ces mesures ne pouvoient lui être agréables, j'en ai prolongé le détail.

jusqu'à l'arrivée de M. d'Orbe, qui m'a fait signe que tout étoit prêt.

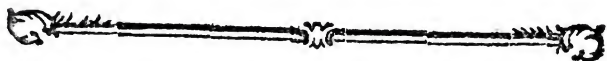
Ton ami a facilement compris de quoi il s'agissoit; il a instamment demandé à t'écrire, mais je me suis gardée de le permettre. Je prévoyois qu'un excès d'attendrissement lui relâcheroit trop le cœur, & qu'à peine seroit-il au milieu de sa lettre qu'il n'y auroit plus moyen de le faire partir. Tous les délais sont dangereux, lui ai-je dit; hâtez-vous d'arriver à la première station d'où vous pourrez lui écrire à votre aise. En disant cela, j'ai fait signe à M. d'Orbe; je me suis avancée, & le cœur gros de sanglots, j'ai colé mon visage sur le sien; je n'ai plus su ce qu'il devenoit; les larmes m'offusquoient la vue, ma tête commençoit à se perdre, & il étoit temps que mon rôle finît.

Un moment après je les ai entendu descendre précipitamment. Je suis sortie sur le palier pour les suivre des yeux; ce dernier trait manquoit à mon trouble. J'ai vu l'insensé se jeter à genoux au milieu de l'escalier, en baiser mille fois les marches, & d'Orbe pouvoit à peine l'arracher de cette froide pierre qu'il pressoit de son corps, de la tête & des bras, en poussant de longs gémissements. J'ai senti les miens prêts d'éclater malgré moi, & je suis brusquement rentrée, de peur de donner une scène à toute la maison.

A quelques instants de là, M. d'Orbe est revenu, tenant son mouchoir sur ses yeux. C'en est fait, m'a-t-il dit, ils sont en route. En arrivant chez lui, votre ami a trouvé la chaise à sa porte; Milord Edouard l'y attendoit aussi; il a couru au devant de lui, & le serrant contre sa poitrine: *Viens, homme infortuné*, lui a-t-il dit d'un ton pénétré, *viens verser tes douleurs dans ce cœur qui t'aime. Viens, tu sentiras peut-être qu'on n'a pas toug*



perdu sur la terre quand on y retrouve un ami tel que moi. A l'instant il l'a porté d'un bras vigoureux dans sa chaise, & ils sont partis en se tenant étroitement embrassés.



# L E T T R E L X V I.

*A Julie. (\*)*

J'AI pris & quitté cent fois la plume ; j'hésite dès le premier mot ; je ne fais quel ton je dois prendre ; je ne fais par où commencer, & c'est à Julie que je veux écrire ! Ah ! malheureux, que suis-je devenu ? Il n'est donc plus ce temps où mille sentiments délicieux couloient de ma plume comme un intarissable torrent ! Ces doux moments de confiance & d'épanchement sont passés : nous ne sommes plus l'un à l'autre, nous ne sommes plus les mêmes, & je ne fais plus à qui j'écris. Daignez-vous recevoir mes lettres ? vos yeux daigneront-ils les parcourir ; les trouverez-vous assez réservées assez circonspectes ? Oserois-je y garder encore une ancienne familiarité ? Oserois-je y parler d'un amour éteint ou méprisé, & ne suis-je pas plus reculé que le premier jour où je vous écrivis ? Quelle différence, ô ciel ! de ces jours si charmants & si doux à mon effroyable

[\*] Je n'ai guère besoin, je crois, d'avertir que dans cette seconde Partie & dans la suivante, les deux Amants séparés ne font que déraisonner & battre la campagne ; leurs pauvres cœurs n'y sont plus.

misère ! Hélas ! je commençois d'exister , & je suis tombé dans l'anéantissement : l'espoir de vivre aimoit mon cœur ; je n'ai plus devant moi que l'image de la mort , & trois ans d'intervalle ont fermé le cercle fortuné de mes jours. Ah ! que ne les ai-je terminés avant de me survivre à moi-même ! Que n'ai-je suivi mes pressentiments après ces rapides instants de délices où je ne voyois plus rien dans la vie qui fût digne de la prolonger ! Sans doute, il falloit la borner à ces trois ans , ou les ôter de sa durée ? il valoit mieux ne jamais goûter la félicité que la goûter & la perdre. Si j'avois franchi ce fatal intervalle , si j'avois évité ce premier regard qui me fit une autre ame , je jouirois de ma raison ; je remplirois les devoirs d'un homme , & semerois peut-être de quelques vertus mon insipide carrière. Un moment d'erreur a tout changé. Mon œil osa contempler ce qu'il ne falloit point voir. Cette vue a produit enfin son effet inévitable. Après m'être égaré par degrés , je ne suis plus qu'un furieux dont le sens est aliéné , un lâche esclave sans force & sans courage , qui va traînant dans l'ignominie sa chaîne & son désespoir.

Vains rêves d'un esprit qui s'égare ! Desirs faux & trompeurs , défavoués à l'instant par le cœur qui les a formés ! Que sert d'imaginer à des maux réels de chimériques remèdes qu'on rejetteroit quand ils nous seroient offerts ! Ah ! qui jamais connoîtra l'amour , t'aura vue , & pourra le croire , qu'il y ait quelque félicité possible que je voulusse acheter au prix de mes premiers feux ? Non , non , que le Ciel garde ses bienfaits , & me laisse , avec ma misère , le souvenir de mon bonheur passé. J'aime mieux les plaisirs qui sont dans ma mémoire , & les regrets qui déchirent mon ame , que

d'être à jamais heureux sans ma Julie. Viens, image adorée, remplir un cœur qui ne vit que par toi : suis-moi dans mon exil, console-moi dans mes peines, ranime & soutiens mon espérance éteinte. Toujours ce cœur infortuné sera ton sanctuaire inviolable, d'où le sort ni les hommes ne pourront jamais t'arracher. Si je suis mort au bonheur, je ne le suis point à l'amour qui m'en rend digne. Cet amour est invincible comme le charme qui l'a fait naître. Il est fondé sur la base inébranlable du mérite & des vertus; il ne peut périr dans une ame immortelle; il n'a plus besoin de l'appui, de l'espérance, & le passé lui donne des forces pour un avenir éternel.

Mais toi, Julie, ô toi qui fus aimer une fois, comment ton tendre cœur a-t-il oublié de vivre? Comment ce feu sacré s'est-il éteint dans ton âme pure? comment as-tu perdu le goût de ses plaisirs célestes que toi seule étoit capable de sentir & de rendre? Tu me chasses sans pitié; tu me bannis avec opprobre; tu me livres à mon désespoir, & tu ne vois pas, dans l'erreur qui t'égare, qu'en me rendant misérable, tu t'ôtes le bonheur de tes jours. Ah! Julie; crois-moi, tu chercheras vainement un autre cœur ami du tien : mille t'adoreront sans doute; le mien seul te favoit aimer.

Réponds-moi maintenant, amante abusée ou trompeuse, que sont devenus ces projets formés avec tant de mystères? où sont ces vaines espérances dont tu leurras si souvent ma crédule simplicité? Où est cette union sainte & désirée, doux objet de tant d'ardents soupirs, & dont ta plume & ta bouche flattoient mes vœux? Hélas! sur la foi de tes promesses, j'osois aspirer à ce nom sacré d'époux, & me croyois déjà le plus heureux des hommes. Dis, cruelle! ne m'abusois-tu que pour

rendre enfin ma douleur plus vive , & mon humiliation plus profonde ? Ai-je attiré mes malheurs par ma faute ? Ai-je manqué d'obéissance , de docilité , de discrétion ? M'as-tu vu desirer assez foiblement pour mériter d'être reconduit ; ou préférer mes fougueux desirs à tes volontés suprêmes ? J'ai tout fait pour te plaire , & tu m'abandonnes ! Tu te chargeois de mon bonheur , & tu m'as perdu ! Ingrate ! rends-moi compte du dépôt que je t'ai confié : rends-moi compte de moi-même , après avoir égaré mon cœur dans cette suprême félicité que tu m'as montrée & que tu m'enleves. Anges du Ciel , j'eusse méprisé votre sort. J'eusse été le plus heureux des êtres..... Hélas ! je ne suis plus rien , un instant m'a tout ôté. J'ai passé sans intervalle du comble des plaisirs aux regrets éternels : je touche encore au bonheur qui m'échappe.... j'y touche encore , & le perds pour jamais !..... Ah ! si je le pouvois croire ; si les restes d'une espérance vaine me soutenoient..... O rochers de Meillerie, que mon oeil égaré mesura tant de fois , que ne servîtes vous mon désespoir ! J'aurôis moins regretté la vie , quand je n'en avois pas senti le prix.



## L E T T R E L X V I I .

*De Milord Edouard à Claire.*

Nous arrivons à Besançon, & mon premier soin fut de vous donner des nouvelles de notre voyage. S'est fait, sinon paisiblement, du moins sans accident, & votre ami est aussi sein de corps qu'on eut l'être avec un cœur aussi malade. Il voudroit même affecter à l'extérieur une sorte de tranquillité.

La honte de son état, & se contraindre beaucoup devant moi; tout décelez ses secrètes agitations, & j'y feins de m'y tromper, c'est pour le laisser aux prises avec lui-même, & occuper ainsi une partie des forces de son ame à réprimer l'effet de l'autre.

Il fut fort abattu la première journée; je la fis courte voyant que la vitesse de notre marche irritoit sa douleur. Il ne me parla point, ni moi à lui; ses consolations indiscrettes ne font qu'aigrir les violentes afflictions. L'indifférence & la froideur couvrent aisément des paroles; mais la tristesse & le silence sont alors le vrai langage de l'amitié. Je commençai d'appercevoir hier les premières étincelles de la fureur qui va succéder inévitablement à cette léthargie: à la dinée, à peine avoit-il un quart-d'heure que nous étions arrivés, qu'il m'aborda d'un air d'impatience. Que tardons-nous à partir, me dit-il avec un souris amer, pourquoi restons-nous un moment si près d'elle? Le soir affecta de parler beaucoup, sans dire un mot de sa vie. Il recommençoit des questions auxquelles j'avois répondu dix fois. Il voulut savoir si nous

étions déjà sur les terres de France , & puis il demanda si nous arriverions bientôt à Vevai. La première chose qu'il fit à chaque station, c'est de commencer quelque lettre qu'il déchire ou chiffonne un moment après. J'ai sauvé du feu deux ou trois de ces brouillons sur lesquels vous pourrez entrevoir l'état de son ame. Je crois pourtant qu'il est parvenu à écrire une lettre entière.

L'emportement qu'annoncent ces premiers symptômes est facile à prévoir ; mais je ne saurois dire quel en sera l'effet & le terme ; car cela dépend d'une combinaison du caractère de l'homme, du genre de sa passion, des circonstances qui peuvent naître, de mille choses que nulle prudence humaine ne peut déterminer. Pour moi, je puis répondre de ses fureurs, mais non pas de son désespoir ; & quoi qu'on fasse, tout homme est toujours maître de sa vie.

Je me flatte cependant qu'il respectera sa personne & mes soins ; & je compte moins pour cela sur le zèle de l'amitié qui n'y sera pas épargné, que sur le caractère de sa passion, & sur celui de sa maîtresse. l'ame ne peut guère s'occuper fortement & long-temps d'un objet, sans contracter des dispositions qui s'y rapportent. L'extrême douceur de Julie doit tempérer l'âcreté du feu qu'elle inspire, & je ne doute pas non-plus que l'amour d'un homme aussi vif ne lui donne à elle-même un peu plus d'activité qu'elle n'en auroit naturellement sans lui.

J'ose compter aussi sur son cœur ; il est fait pour combattre & vaincre. Un amour pareil au sien n'est pas tant une foiblesse qu'une force mal employée. Une flamme ardente & malheureuse est capable d'absorber pour un temps, pour toujours



eut-être, une partie de ses facultés; mais elle  
est elle-même une preuve de leur excellence, &  
un parti qu'il en pourroit tirer pour cultiver la sa-  
gesse; car la sublime raison ne se soutient que par  
la même vigueur de l'ame qui fait les grandes pas-  
sions; & l'on ne sert dignement la philosophie  
qu'avec le même feu qu'on sent pour une maî-  
tresse.

Soyez-en sûre, aimable Claire, je ne m'inté-  
resse pas moins que vous au sort de ce couple in-  
fortuné, non par un sentiment de commisération  
qui peut n'être qu'une foiblesse, mais par la consi-  
dération de la justice & de l'ordre, qui veulent que  
chacun soit placé de la manière la plus avantageuse  
à lui-même & à la société. Ces deux belles ames  
sortirent l'une pour l'autre des mains de la nature;  
est dans une douce union, c'est dans le sein du  
bonheur que, libres de déployer leurs forces &  
exercer leurs vertus, elles eussent éclairé la terre  
par leurs exemples. Pourquoi faut-il qu'un insensé  
réjugé vienne changer les directions éternelles,  
bouleverfer l'harmonie des êtres pensants? Pour-  
quoi la vanité d'un pere barbare cache-t-elle ainsi la  
vérité sous le boisseau, & fait-elle gémir dans les  
craintes des cœurs tendres & bienfaisants nés pour  
suyver celles d'autrui? Le lien conjugal n'est-il pas  
le plus libre ainsi que le plus sacré des engagements?  
Qui, toutes les loix qui le gênent sont injustes;  
ceux les peres qui l'osent former ou rompre sont  
de vrais tyrans. Ce chaste nœud de la nature n'est sou-  
mis ni au pouvoir souverain ni à l'autorité pater-  
nelle, mais à la seule autorité du pere commun  
qui fait commander aux cœurs, & qui, leur or-  
donnant de s'unir, les peut contraindre à s'aimer.



( \* ) Que signifie ce sacrifice des convenances de la nature aux convenances de l'opiniou ? La diversité de fortune & d'état s'éclipse & se confond dans le mariage , elle ne fait rien au bonheur ; mais celle de caractère & d'humeur demeure , & c'est par elle qu'on est heureux ou malheureux. L'enfant qui n'a de règle que l'amour choisit mal ; le pere qui n'a de règle que l'opinion choisit plus mal encore. Qu'une fille manque de raison , d'expérience pour juger de la sagesse & des mœurs , un bon pere y doit suppléer sans doute. Son droit , son devoir même est de dire , ma fille , c'est un honnête homme , ou c'est un frippon ; c'est un homme de sens , ou c'est un fou. Voilà les convenances dont il doit connoître ; le jugement de toutes les autres appartient à la fille. En criant qu'on troubleroit ainsi l'ordre de la société , ces tyrans le troublent eux-mêmes. Quel rang se règle par le mérite , & l'union des cœurs par leur choix , voilà le véritable ordre social ; ceux qui le reglent par la naissance ou par les richesses sont les vrais perturbateurs de cet or-

---

[\*] Il y a des pays où cette convenance des conditions & de la fortune est tellement préférée à celle de la nature & des cœurs , qu'il suffit que la première ne s'y trouve pas , pour empêcher ou rompre les plus heureux mariages , sans égard pour l'honneur perdu des infortunés qui sont tous les jours victimes de ces odieux préjugés. J'ai vu plaider au Parlement de Paris une cause célèbre , où l'honneur du rang attaquoit insolemment & publiquement l'honnêteté , le devoir , la foi conjugale , & où l'indigne pere , qui gagna son procès , osa déshériter son fils pour n'avoir pas voulu être un mal-honnête homme. On ne sauroit dire à quel point , dans ce pays si galant , les femmes sont tyrannisées par les loix. Faut-il s'étonner qu'elles s'en vengent si cruellement par leurs mœurs.

dre ; ce sont ceux - là qu'il faut décrier ou punir.

Il est donc de la justice universelle que ces abus soient redressés : il est du devoir de l'homme de s'opposer à la violence , de concourir à l'ordre ; & s'il m'étoit possible d'unir ces deux amants en dépit d'un vieillard sans raison , ne doutez pas que je n'achevasse en cela l'ouvrage du Ciel sans m'embarasser de l'approbation des hommes

Vous êtes plus heureuse , aimable Claire , vous avez un pere qui ne prétend point savoir mieux que vous en quoi consiste votre bonheur. Ce n'est peut-être ni par de grandes vues de sagesse , ni par une tendresse excessive qu'il vous rend ainsi maîtresse de votre sort ; mais qu'importe la cause , si l'effet est le même , & si , dans la liberté qu'il vous laisse , l'indolence lui tient lieu de raison ? Loin d'abuser de cette liberté , le choix que vous avez fait à vingt ans auroit l'approbation du plus sage pere. Votre cœur absorbé par une amitié qui n'eut jamais d'égale , a gardé peu de place aux feux de l'amour. Vous leur substituez tout ce qui peut y suppléer dans le mariage : moins amante qu'amie , si vous n'êtes la plus tendre épouse , vous ferez la plus vertueuse ; & cette union , qu'a formé la sagesse , doit croître avec l'âge , & durer autant qu'elle. L'impulsion du cœur est plus aveugle , mais elle plus invincible : c'est le moyen de se perdre que de se mettre dans la nécessité de lui résister. Heureux ceux que l'amour assortit , comme auroit fait la raison , & qui n'ont point d'obstacle à vaincre & de préjugés à combattre ! Tels seroient nos deux amants sans l'injuste résistance d'un pere entêté. Tels malgré lui pourroient-ils être encore , si l'un des deux étoit bien conseillé.

L'exemple de Julie & le vôtre montrent également que c'est aux époux seuls à juger s'ils se conviennent. Si l'amour ne regne pas, la raison choisira seule; c'est le cas où vous êtes; si l'amour regne, la nature a déjà choisi; c'est celui de Julie. Telle est la loi sacrée de la nature qu'il n'est pas permis à l'homme d'enfreindre, qu'il n'enfreint jamais impunément, & que la considération des états & des rangs ne peut abroger qu'il n'en coûte des malheurs & des crimes.

Quoique l'hiver s'avance, & que j'aie à me rendre à Rome, je ne quitterai point l'ami que j'ai sous ma garde, que je ne voie son ame dans un état de consistance sur lequel je puisse compter. C'est un dépôt qui m'est cher par son prix, & parce que vous me l'avez confié. Si je ne puis faire qu'il soit heureux, je tâcherai de faire au moins qu'il soit sage, & qu'il porte en homme les maux de l'humanité. J'ai résolu de passer ici une quinzaine de jours avec lui, durant lesquels j'espère que nous recevrons des nouvelles de Julie & des vôtres, & que vous m'aiderez toutes deux à mettre quelque appareil sur les blessures de ce cœur malade, qui ne peut encore écouter la raison que par l'organe du sentiment.

Je joins ici une lettre pour votre amie; ne la confiez, je vous prie, à aucun commissionnaire, mais remettez-la vous-même,





## F R A G M E N T S

*Jointes à la lettre précédente.*

I

**P**OURQUOI n'ai-je pu vous voir avant mon départ ? Vous avez craint que je n'expirasse en vous quittant ? Cœur pitoyable ! rassurez-vous. Je me porte bien..... Je ne souffre pas..... Je vis encore.... Je pense à vous..... Je pense au temps où je vous fus chère..... J'ai le cœur un peu serré..... la voiture m'étourdit..... Je me trouve abattu..... Je ne pourrai long-temps vous écrire aujourd'hui..... Demain peut-être, aurai-je plus de force..... ou n'en aurai-je plus besoin.....

2

Où m'entraînent ces chevaux avec tant de vitesse ? Où me conduit avec tant de zèle cet homme qui se dit mon ami ? Est-ce loin de toi, Julie ? Est-ce par ton ordre ? Est-ce en des lieux où tu n'es pas..... Ah ! fille insensée, ..... je mesure des yeux le chemin que je parcours si rapidement. D'où viens-je ? où vais-je ? & pourquoi tant de diligence ? Avez-vous peur, cruels, que je ne coure pas assez tôt à ma perte ? O amitié ! ô amour ! est-ce là votre accord ? sont-ce là vos bienfaits ? .....

3

As-tu bien consulté ton cœur en me chassant avec tant de violence ? As-tu pu, dis, Julie, as-tu pu

renoncer pour jamais ? ..... Non , non , ce tendre cœur m'aime , je le fais bien. Malgré le sort , malgré lui-même , il m'aimera jusqu'au tombeau..... Je le vois , tu t'es laissé suggérer ( \* ).... quel repentir éternel tu te prépares ! ..... hélas ! il sera trop tard..... quoi ! tu pourrais oublier ? .... quoi ! je t'aurois mal connue ? ..... Ah ! songe à toi , songe à moi , songe à ..... Ecoute , il en est temps encore ..... tu m'as chassé avec barbarie. Je suis plus vite que le vent ..... Dis un mot , un seul mot , & je reviens plus prompt que l'éclair. Dis un mot , & pour jamais nous sommes unis. Nous devons l'être..... nous le serons..... Ah ! l'air emporte mes plaintes..... & cependant je suis ; je vais vivre & mourir loin d'elle..... vivre loin d'elle.....



## LET TRE LXVIII.

*De Milord Edouard à Julie.*

**V**OTRE Cousine vous dira des nouvelles de votre ami. Je crois d'ailleurs qu'il vous écrit par cet ordinaire. Commencez par satisfaire là dessus votre empressement , pour lire ensuite posément cette lettre , car je vous préviens que son sujet demande toute votre attention.

Je connois les hommes ; j'ai vécu beaucoup en peu d'années ; j'ai acquis une grande expérience à

---

[ ] La suite montre que ces soupçons tomboient sur Milord Edouard , & que Claire les a pris pour elle.



mes dépens ; & c'est le chemin des passions qui m'a conduit à la philosophie. Mais de tout ce que j'ai observé jusqu'ici, je n'ai rien vu de si extraordinaire que vous & votre amant. Ce n'est pas que vous ayez ni l'un ni l'autre un caractère marqué, dont on puisse au premier coup d'œil assigner les différences, & il se pourroit bien que cet embarras de vous définir vous fît prendre pour des âmes communes par un observateur superficiel. Mais c'est cela même qui vous distingue, qu'il est impossible de vous distinguer, & que les traits du modèle commun, dont quelqu'un manque toujours à chaque individu, brillent tous également dans les vôtres. Ainsi chaque épreuve d'une estampe a ses défauts particuliers qui lui servent de caractère ; & s'il en vient une qui soit parfaite, quoiqu'on la trouve belle au premier coup d'œil, il faut la considérer long-temps pour la reconnoître. La première fois que je vis votre amant, je fus frappé d'un sentiment nouveau, qui n'a fait qu'augmenter de jour en jour, à mesure que la raison l'a justifié. A votre égard ce fut toute autre chose encore, & ce sentiment fut si vif que je me trompai sur sa nature. Ce n'étoit pas tant la différence des sexes qui produisoit cette impression, qu'un caractère encore plus marqué de perfection que le cœur sent, même indépendamment de l'amour. Je vois bien ce que vous seriez sans votre ami ; je ne vois pas de même ce qu'il seroit sans vous ; beaucoup d'hommes peuvent lui ressembler, mais il n'y a qu'une Julie au monde. Après un tort que je ne me pardonnerai jamais, votre lettre vint m'éclairer sur mes vrais sentiments. Je connus que je n'étois point jaloux ni par conséquent amoureux ; je connus que vous étiez trop aimable pour moi ; il vous faut les prémices d'une âme, & la mienne ne seroit pas digne de vous.

Dès ce moment je pris pour votre bonheur mutuel un tendre intérêt qui ne s'éteindra point. Croyant lever toutes les difficultés, je fis auprès de votre pere une démarche indiscrete, dont le mauvais succès n'est qu'une raison de plus pour exciter mon zele. Daignez m'écouter, & je puis réparer encore tout le mal que je vous ai fait.

Sondez bien votre cœur, ô Julie ! & voyez s'il vous est possible d'éteindre le feu dont il est dévoré. Il fut un temps peut-être où vous pouviez en arrêter le progrès ; mais si Julie pure & chaste a pourtant succombé, comment se relevera-t-elle après sa chute ? Comment résistera-t-elle à l'amour vainqueur, & armé de la dangereuse image de tous les plaisirs passés ? Jeune amante, ne vous en imposez plus, & renoncez à la confiance qui vous a séduite : vous êtes perdue s'il faut combattre encore : vous serez avilie & vaincue, & le sentiment de votre honte étouffera par degrés toutes vos vertus. L'amour s'est insinué trop avant dans la substance de votre ame, pour que vous puissiez jamais l'en chasser, il en renforce & pénètre tous les traits comme une eau forte & corrosive ; vous n'en effacerez jamais la profonde impression, sans effacer à la fois tous les sentiments exquis que vous reçûtes de la nature ; est quand il ne vous restera plus d'amour, il ne vous restera plus rien d'estimable. Qu'avez-vous donc maintenant à faire, ne pouvant plus changer l'état de votre cœur ? Une seule chose, Julie ; c'est de le rendre légitime. Je vais vous proposer pour cela l'unique moyen qui vous reste ; profitez-en, tandis qu'il en est temps encore ; rendez à l'innocence & à la vertu cette sublime raison dont le Ciel vout fit dépositaire, ou craignez d'avilir à jamais le plus précieux de ses dons.

J'ai dans le duché d'York une terre assez consi-

dérable, qui fut long-temps le séjour de mes ancêtres. Le château est ancien, mais bon & commode; les environs sont solitaires, mais agréables & variés. La rivière d'Ouse, qui passe au bout du parc, offre à la fois une perspective charmante à la vue, & un débouché facile aux denrées; le produit de la terre suffit pour l'honnête entretien du maître, & peut doubler sous ses yeux. L'odieux préjugé n'a point d'accès dans cette heureuse contrée. L'habitant paisible y conserve encore les mœurs simples des premiers temps, & l'on y trouve une image du Valais décrit avec des traits si touchants par la plume de votre ami. Cette terre est à vous, Julie, si vous daignez l'habiter avec lui, & c'est là que vous pourrez accomplir ensemble tous les tendres souhaits par où finit la lettre dont je parle.

Venez, modèle unique des vrais amants; venez, couple aimable & fidèle, prendre possession d'un lieu fait pour servir d'asyle à l'amour & à l'innocence. Venez y ferrer, à la face du Ciel & des hommes, le doux nœud qui vous unit. Venez honorer de l'exemple de vos vertus un pays où elles seront adorées, & des gens simples portés à les imiter. Puissiez-vous, en ce lieu tranquille, goûter à jamais, dans les sentiments qui vous unissent, le bonheur des âmes pures; puisse le Ciel y bénir vos chastes feux d'une famille qui vous ressemble; puissiez-vous y prolonger vos jours dans une honorable vieillesse, & les terminer enfin paisiblement dans les bras de vos enfants; puissent nos neveux, en parcourant avec un charme secret ce monument de la félicité conjugale, dire un jour dans l'attendrissement de leur cœur : *Ce fut ici l'asyle de l'innocence; ce fut ici la demeure de deux amants.*

Votre sort est en vos mains, Julie; pesez atten-

tivement la proposition que je vous fais, & n'en examinez que le fond; car d'ailleurs je me charge d'affurer d'avance & irrévocablement votre ami de l'engagement que je prends; je me charge aussi de la sûreté de votre départ, & de veiller avec lui à celle de votre personne jusqu'à votre arrivée. Là vous pourrez aussi-tôt vous marier publiquement sans obstacle; car parmi nous une fille nubile n'a nul besoin du consentement d'autrui pour disposer d'elle-même. Nos sages loix n'abrogent point celles de la nature, & s'il résulte de cet heureux accord quelques inconvénients, ils sont beaucoup moindres que ceux qu'il prévient. J'ai laissé à Vevai mon Valet-de-chambre, homme de confiance, brave, prudent, & d'une fidélité à toute épreuve. Vous pourrez aisément vous concerter avec lui de bouche ou par écrit, à l'aide de Regianino, sans que ce dernier sache de quoi il s'agit. Quand il sera temps, nous partirons pour vous aller joindre, & vous ne quitterez la maison paternelle que sous la conduite de votre époux.

Je vous laisse à vos réflexions; mais, je le répète, craignez l'erreur des préjugés & la séduction des scrupules qui menent souvent au vice par le chemin de l'honneur. Je prévois ce qui vous arrivera, si vous rejetez mes offres. La tyrannie d'un pere intraitable vous entraînera dans l'abyme que vous ne connoîtrez qu'après la chute. Votre extrême douceur dégénere quelquefois en timidité: vous serez sacrifiée à la chimere des conditions; (\*) il

---

[\*] La chimere des conditions! C'est un Pair d'Angleterre qui parle ainsi; & tout ceci ne seroit pas une action? Le Seigneur, qu'en dites-vous?

faudra contracter un engagement désavoué par le cœur. L'approbation publique sera démentie incessamment par le cri de la conscience ; vous serez honorée & méprisable. Il vaut mieux être oubliée & vertueuse.

P. S. Dans le doute de votre résolution, je vous écris à l'insu de notre ami, de peur qu'un refus de votre part ne vint détruire en un instant tout l'effet de mes soins.



## LETTRE LXIX.

*De Julie à Claire.*

**O**H, ma chère ! dans quel trouble tu m'as laissée hier au soir, & quelle nuit j'ai passée en rêvant à cette fatale lettre ! Non, jamais tentation plus dangereuse ne vint assaillir mon cœur ; jamais je n'éprouvai de pareilles agitations, & jamais je n'aperçus moins le moyen de les apaiser. Autrefois une certaine lumière de sagesse & de raison dirigeoit ma volonté dans toutes les occasions embarrassantes, je discernois d'abord le parti le plus honnête, & le prenois à l'instant. Maintenant avilie & toujours vaincue, je ne fais que flotter entre les passions contraires : mon foible cœur n'a plus que le choix de ses fautes, & tel est mon déplorable aveuglement, que si je viens par hasard à prendre le meilleur parti, la vertu ne m'aura point guidée, & je n'en aurai pas moins de remords. Tu fais quel époux mon père me destine ; tu fais quels liens l'amour m'a donnés : veux-je être vertueuse ?

l'obéissance & la foi m'imposent des devoirs opposés. Veux-je suivre le penchant de mon cœur ? qui préférer d'un amant ou d'un pere ? Hélas ! en écoutant l'amour ou la nature , je ne puis éviter de mettre l'un ou l'autre au désespoir : en me sacrifiant au devoir je ne puis éviter de commettre un crime , & quelque parti que je prenne , il faut que je meure à la fois malheureuse & coupable.

Ah ! chere & tendre amie , toi qui fus toujours mon unique ressource , & qui m'as tant de fois sauvée de la mort & du désespoir , considère aujourd'hui l'horrible état de mon ame , & vois si jamais tes secourables soins me furent plus nécessaires ! Tu fais si tes avis sont écoutés , tu fais si tes conseils sont suivis ; tu viens de voir au prix du bonheur de ma vie si je fais déférer aux leçons de l'amitié. Prends donc pitié de l'accablement où tu m'a réduite ; achève , puisque tu as commencé ; supplée à mon courage abattu , pense pour celle qui ne pense plus que par toi. Enfin , tu lis dans ce cœur qui t'aime , tu le connois mieux que moi. Apprends-moi donc ce que je veux ; & choisis à ma place , quand je n'ai plus la force de vouloir , ni la raison de choisir.

Relis la lettre de ce généreux Anglois ; relis-la mille fois , mon Ange. Ah ! laisse-toi toucher au tableau charmant du bonheur que l'amour , la paix , la vertu peuvent me promettre encore ! Douce & ravissante union des ames ! délices inexprimables , même au sein des remords ! Dieux ! que seriez-vous pour mon cœur au sein de la foi conjugale ? Quoi ! le bonheur & l'innocence seroient encore en mon pouvoir ? Quoi ! je pourrois expirer d'amour & de joie entre un époux adoré & les chers gages de sa tendresse . . . . & j'hésite un seul moment , & je ne vole pas réparer ma faute dans les



bras de celui qui me la fit commettre ? & je ne suis pas déjà femme vertueuse , & chaste mere de famille ? .... Oh que les auteurs de mes jours ne peuvent-ils me voir sortir de mon avilissement ! Que ne peuvent-ils être témoins de la maniere dont je saurai à mon tour remplir les devoirs sacrés qu'ils ont remplis envers moi ! .... & les tiens , fille ingrate & dénaturée , qui les remplira près d'eux , tandis que tu les oublies ? Est-ce en plongeant le poignard dans le sein d'une mere , que tu te prépares à la devenir ? Celle qui déshonore sa famille apprendra-t-elle à ses enfants à l'honorer ? Digne objet de l'aveugle tendresse d'un pere & d'une mere idolâtres , abandonne-les au regret de t'avoir fait naître ; couvre leurs vieux jours de douleurs & d'opprobre ... & jouis , si tu peux , d'un bonheur acquis à ce prix.

Mon Dieu ! que d'horreurs m'environnent ! quitter furtivement son pays , déshonorer sa famille , abandonner à la fois pere , mere , amis , parents , & toi-même ! & toi , ma douce amie ! & toi , la bien-aimée de mon cœur ! toi dont à peine , dès mon enfance , je pus rester éloignée un seul jour , te fuir , te quitter , te perdre , ne te plus voir ! .... Ah non ! que jamais .... que de tourments déchirent ta malheureuse amie ! elle sent à la fois tous les maux dont elle a le choix , sans qu'aucun des biens qui lui resteront la console. Hélas ! je m'égare. Tant de combats passent ma force & troublent ma raison ; je perds à la fois le courage & le sens. Je n'ai plus d'espoir qu'en toi seul. Ou choisis , ou laisse-moi mourir.





## L E T T R E L X X.

*Réponse.*

**T**ES perplexités ne sont que trop bien fondées ; ma chere Julie ; je les ai prévues & n'ai pu les prévenir ; je les sens & ne les puis appaiser ; & ce que je vois de pire dans ton état , c'est que personne ne t'en peut tirer que toi-même. Quand il s'agit de prudence , l'amitié vient au secours d'une ame agitée ; s'il faut choisir le bien ou le mal , la passion qui les méconnoît peut se taire devant un conseil désintéressé. Mais ici quelque parti que tu prennes , la nature l'autorise & le condamne , la raison le blâme & l'approuve , le devoir se tait ou s'oppose à lui-même ; les suites sont également à craindre de part & d'autre ; tu ne peux ni rester indécise ni bien choisir ; tu n'as que des peines à comparer , & ton cœur seul en est le juge. Pour moi , l'importance de la délibération m'épouvante , & son effet m'attriste. Quelque sort que tu préfères , il sera toujours peu digne de toi , & ne pouvant ni te montrer un parti qui te convienne , ni te conduire au vrai bonheur , je n'ai pas le courage de décider de ta destinée. Voici le premier refus que tu reçus jamais de ton amie , & je sens bien par ce qu'il me coûte que ce sera le dernier ; mais je te trahirois en voulant te gouverner dans un cas où la raison même s'impose silence , & où la seule regle à suivre est d'écouter ton propre penchant.

Ne sois pas injuste envers moi , ma douce amie ; & ne me juge point avant le temps. Je sais qu'il est

des amitiés circonspectes qui , craignant de se compromettre , refusent des conseils dans les occasions difficiles , & dont la réserve augmente avec le péril des amis. Ah ! tu vas connoître si ce cœur qui t'aime connoît ces timides précautions : souffre qu'au lieu de te parler de tes affaires , je te parle un instant des miennes.

N'as-tu jamais remarqué, mon Ange, à quel point tout ce qui t'approche s'attache à toi ? qu'un pere & une mere chérissent une fille unique, il n'y a pas , je le fais , de quoi s'en fort étonner ; qu'un jeune homme ardent s'enflamme pour un objet aimable , cela n'est pas plus extraordinaire ; mais qu'à l'âge mûr un homme aussi froid que M. de Wolmar s'attendrisse en te voyant pour la premiere fois de sa vie ; que toute une famille t'idolâtre unanimement ; que tu sois chere à mon pere , cet homme si peu sensible , autant & plus peut-être , que ses propres enfants ; que les amis , les connoissances , les domestiques , les voisins & toute une ville entiere t'adorent de concert & prennent en toi le plus tendre intérêt : voilà , ma chere , un concours moins vraisemblable , & qui n'auroit point lieu s'il n'avoit en ta personne quelque cause particuliere. Sais-tu bien quelle est cette cause ? Ce n'est ni ta beauté , ni ton esprit , ni ta grace , ni rien de tout ce qu'on entend par le don de plaire ; mais c'est cette ame tendre , & cette douceur d'attachement qui n'a point d'égale ; c'est le don d'aimer , mon enfant , qui te fait aimer. On peut résister à tout , hors à la bienveillance ; & il n'y a point de moyen plus sûr d'acquérir l'affection des autres que de leur donner la sienne. Mille femmes sont plus belles que toi ; plusieurs ont autant de graces , toi seule as , avec les graces , je ne sais quoi de plus séduisant qui ne plaît pas seulement

mais qui touche & qui fait voler tous les cœurs au devant du tien. On sent que ce tendre cœur ne demande qu'à se donner, & le doux sentiment qu'il cherche le va chercher à son tour.

Tu vois, par exemple, avec surprise, l'incroyable affection de Milord Edouard pour ton ami ; tu vois son zèle pour ton bonheur ; tu reçois avec admiration ses offres généreuses ; tu les attribues à la seule vertu ; & ma Julie des'attendrir ! Erreur, abus, charmante Cousine ! A Dieu ne plaise que j'exténue les bienfaits de Milord Edouard, & que je déprise sa grande ame. Mais, crois-moi, ce zèle tout pur qu'il est, seroit moins ardent si, dans la même circonstance, il s'adressoit à d'autres personnes. C'est ton ascendant invincible & celui de ton ami qui, sans même qu'il s'en aperçoive, le déterminent avec tant de force, & lui font faire par attachement ce qu'il croit ne faire que par honnêteté.

Voilà ce qui doit arriver à toutes les ames d'une certaine trempe : elles transforment, pour ainsi dire, les autres en elles-mêmes ; elles ont une sphere d'activité dans laquelle rien ne leur résiste : on ne peut les connoître sans les vouloir imiter, & de leur sublime élévation elles attirent à elles tout ce qui les environne. C'est pour cela, ma chere, que ni toi ni ton ami ne connoîtrez peut-être jamais les hommes ; car vous les verrez bien plus comme vous les ferez, que comme ils seront d'eux-mêmes. Vous donnerez le ton à tous ceux qui vivront avec vous ; ils vous fuiront ou vous deviendront semblables, & tout ce que vous aurez vu n'aura peut-être rien de pareil dans le reste du monde.

Venons maintenant à moi, Cousine ; à moi qu'un même sang, un même âge & sur-tout une parfaite

faite conformité de goûts & d'humeurs , avec des tempéraments contraires , unit à toi dès l'enfance.

*Congiunti eran gl' alberghi ,  
Ma più congiunti i cori :  
Conforme era l'etate ,  
Ma 'l pensier più conforme*

Que penses tu qu'ait produit sur celle qui a passé sa vie avec toi ; cette charmante influence qui se fait sentir à tout ce qui t'approche ? Crois-tu qu'il puisse ne regner entre nous qu'une union commune ? Mes yeux ne te rendent-ils pas la douce joie que je prends chaque jour dans les tiens en nous abordant ? Ne lis-tu pas dans mon cœur attendri le plaisir de partager tes peines , & de pleurer avec toi ? Puis-je oublier que dans les premiers transports d'un amour naissant , l'amitié ne te fut point importune , & que les murmures de ton amant ne purent t'engager à m'éloigner de toi , & à me dérober le spectacle de ta foiblesse ? Ce moment fut critique , ma Julie ; je sais ce que vaut dans ton cœur modeste le sacrifice d'une honte qui n'est pas réciproque. Jamais je n'eusse été ta confidente , si j'eusse été ton amie à demi , & nos ames se sont trop bien senties en s'unissant , pour que rien les puisse désormais séparer.

Qu'est-ce qui rend les amitiés si tièdes & si peu durables entre les femmes , je dis entre celles qui sauroient aimer ? Ce sont les intérêts de l'amour ; c'est l'empire de la beauté ; c'est la jalousie des conquêtes. Or , si rien de tout cela nous eût pu diviser , cette division seroit déjà faite ; mais quand mon cœur seroit moins inepte à l'amour , quand j'ignorerois que vos feux sont de nature à ne s'éteindre qu'avec la vie , ton amant est mon ami.

c'est-à-dire, mon frere; & qui vit jamais finir par l'amour une véritable amitié? Pour M. d'Orbe, assurément il aura long-temps à se louer de tes sentiments; avant que je songe à m'en plaindre, & je ne suis pas plus tentée de le retenir par force, que toi de me l'arracher. Eh! mon enfant, plutôt au Ciel qu'au prix de son attachement je te puisse guérir du tien; je le garde avec plaisir, je le cederai avec joie.

A l'égard des prétentions sur la figure, j'en puis avoir tant qu'il me plaira; tu n'es pas fille à me les disputer, & je suis bien sûre qu'il ne t'entra de tes jours dans l'esprit de savoir qui de nous deux est la plus jolie. Je n'ai pas été tout-à-fait si indifférente; je fais là dessus à quoi m'en tenir, sans en avoir le moindre chagrin. Il me semble même que j'en suis plus fiere que jalouse, car enfin les charmes de ton visage, n'étant pas ceux qu'il faudroit au mien, ne m'ôtent rien de ce que j'ai, & je me trouve encore belle de ta beauté, aimable de tes graces, ornée de tes talents; je me pare de toutes tes perfections, & c'est en toi que je place mon amour propre le mieux entendu. Je n'aimerois pourtant guere à faire peur pour mon compte, mais je suis assez jolie pour le besoin que j'ai de l'être. Tout le reste m'est inutile & je n'ai pas besoin d'être humble pour te céder.

Tu t'impatientes de savoir à quoi j'en veux venir. Le voici. Je ne puis te donner le conseil que tu me demandes, je t'en ai dit la raison: mais le parti que tu prendras pour toi, tu le prendras en même temps pour ton amie; & quelque soit ton destin, je suis déterminée à le partager. Si tu pars, je te suis; si tu restes, je reste: j'en ai formé l'inébranlable résolution, je le dois, rien ne m'en peut détourner. Ma fatale indulgence a causé ta perte:



ton sort doit être le mien , & puisque nous fûmes inséparables dès l'enfance , ma Julie , il faut l'être jusqu'au tombeau.

Tu trouveras , je le prévois , beaucoup d'étourderie dans ce projet ; mais au fond il est plus sensé qu'il ne semble , & je n'ai pas les mêmes motifs d'irrésolution que toi. Premièrement , quant à ma famille , si je quitte un pere facile , je quitte un pere assez indifférent , qui laisse faire à ses enfants tout ce qui leur plaît , plus par négligence que par tendresse : car tu fais que les affaires de l'Europe l'occupent beaucoup plus que les siennes , & que sa fille lui est bien moins chere que la pragmatique. D'ailleurs , je ne suis pas comme toi fille unique , & avec les enfants qui lui resteront , à peine saura-t-il s'il lui en manque un.

J'abandonne un mariage prêt à conclure ? *Manco-male* , ma chere ; c'est à M. d'Orbe , s'il m'aime , à s'en consoler. Pour moi , quoique j'estime son caractère , que je ne sois pas sans attachement pour sa personne , & que je regrette en lui un fort honnête homme , il ne m'est rien auprès de ma Julie. Dis-moi , mon enfant , l'ame a-t-elle un sexe ? En vérité , je ne le sens guere à la mienne. Je puis avoir des fantaisies , mais fort peu d'amour. Un mari peut m'être utile , mais il ne sera jamais pour moi qu'un mari , & de ceux-là ; libre encore & passable comme je suis , j'en puis trouver un par tout le monde.

Prends bien garde , Cousine , que , quoique je n'hésite point , ce n'est pas à dire que tu ne doives point hésiter , ni que je veuille t'insinuer de prendre le parti que je prendrai si tu pars. La différence est grande entre nous , & tes devoirs sont beaucoup plus rigoureux que les miens. Tu fais encore qu'une affection presque unique rem-

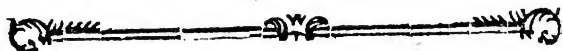
plit mon cœur, & absorbe si bien tous les autres sentimens, qu'ils y sont comme anéantis. Une invincible & douce habitude m'attache à toi dès mon enfance; je n'aime parfaitement que toi seule, & si j'ai quelques liens à rompre en te suivant, je m'encouragerai par ton exemple. Je me dirai, j'imité Julie, & je me croirai justifié.



## B I L L E T.

*De Julie à Claire.*

JE t'entends, amie incomparable, & je te remercie. Au moins une fois j'aurai fait mon devoir, & ne ferai pas en tout indigne de toi.



## L E T T R E LXXI.

*De Julie à Milord Edouard.*

VOTRE Lettre, Milord, me pénètre d'attendrissement & d'admiration. L'ami que vous daignez protéger n'y sera pas moins sensible, quand il saura tout ce que vous avez voulu faire pour nous. Hélas ! il n'y a que les infortunés qui sentent le prix des ames bienfaisantes. Nous ne savons déjà qu'à trop de titres tout ce que vaut la vôtre, & vos vertus héroïques nous toucheront toujours, mais elles ne nous surprendront plus.

Qu'il me seroit doux d'être heureuse sous les auspices d'un ami si généreux, & de tenir de ses

bienfaits le bonheur que la fortune m'a refusé ! Mais, Milord, je le vois avec désespoir, elle trompe vos bons desseins ; mon sort cruel l'emporte sur votre zèle, & la douce image des biens que vous m'offrez ne sert qu'à m'en rendre la privation plus sensible. Vous donnez une retraite agréable & sûre à deux amants persécutés ; vous y rendez leurs feux légitimes, leur union solennelle, & je fais que sous votre garde j'échapperois aisément aux poursuites d'une famille irritée. C'est beaucoup pour l'amour, est-ce assez pour la félicité ? Non, si vous voulez que je sois paisible & contente, donnez-moi quelque asyle plus sûr encore où l'on puisse échapper à la honte & au repentir. Vous allez au devant de nos besoins, & par une générosité sans exemple, vous vous privez pour notre entretien d'une partie des biens destinés au vôtre. Plus riche, plus honorée de vos bienfaits que de mon patrimoine, je puis tout recouvrer près de vous, & vous daignerez me tenir lieu de pere. Ah, Milord ! serai-je digne d'en trouver un, après avoir abandonné celui que m'a donné la nature ?

Voilà la source des reproches d'une conscience épouvantée, & des murmures secrets qui déchirent mon cœur. Il ne s'agit pas de savoir si j'ai droit de disposer de moi contre le gré des auteurs de mes jours ; mais si j'en puis disposer sans les affliger mortellement, si je puis les fuir sans les mettre au désespoir. Hélas ! il vaudroit autant consulter si j'ai droit de leur ôter la vie. Depuis quand la vertu pese-t-elle ainsi les droits du sang & de la nature ? Depuis quand un cœur sensible marque-t-il avec tant de soin les bornes de la reconnaissance ? N'est-ce pas être déjà coupable que de vouloir aller jusqu'au point où l'on com-

mence à le devenir, & cherche-t-on si scrupuleusement le terme de ses devoirs, quand on n'est point tenté de le passer? Qui, moi? j'abandonnerois impitoyablement ceux par qui je respire, ceux qui me conservent la vie qu'il m'ont donnée, & me la rendent chère; ceux qui n'ont d'autre espoir, d'autre plaisir qu'en moi seule? Un pere presque sexagénaire! une mere toujours languissante! Moi, leur unique enfant, je les laisserois sans assistance dans la solitude & les ennuis de la vieillesse, quand il est temps de leur rendre les tendres soins qu'ils m'ont prodigués? Je livrerois leurs derniers jours à la honte, aux regrets, aux pleurs? La terreur, le cri de ma conscience agitée me peindroient sans cesse mon pere & ma mere expirants sans consolation, & maudissant la fille ingrate qui les délaisse & les déshonore? Non, Milord, la vertu que j'abandonnai m'abandonne à son tour, & ne dit plus rien à mon cœur: mais cette idée horrible me parle à sa place, elle me suivroit pour mon tourment à chaque instant de mes jours, & me rendroit misérable au sein du bonheur. Enfin, si tel est mon destin qu'il faille livrer le reste de ma vie aux remords, celui-la seul est trop affreux pour le supporter; j'aime mieux braver tous les autres.

Je ne puis répondre à vos raisons, je l'avoue, je n'ai que trop de penchant à les trouver bonnes: mais, Milord, vous n'êtes pas marié; ne sentez-vous point qu'il faut être pere pour avoir droit de conseiller les enfants d'autrui? Quant à moi, mon parti est pris; mes parents me rendront malheureuse, je le fais bien; mais il me sera moins cruel de gémir dans mon infortune, que d'avoir causé la leur, & je ne déserterai jamais de la maison paternelle. Va donc, douce chimere d'une ame

sensible, félicité si charmante & si désirée, va te perdre dans la nuit des songes, tu n'auras plus de réalité pour moi. Et vous ami trop généreux, oubliez vos aimables projets, & qu'il n'en reste de trace qu'au fond d'un cœur trop reconnoissant pour en perdre le souvenir. Si l'excès de nos maux ne décourage point votre grande ame, si vos généreuses bontés ne sont point épuisées, il vous reste de quoi les exercer avec gloire, & celui que vous honorez du titre de votre ami, peut par vos soins mériter de le devenir. Ne jugez pas de lui par l'état où vous le voyez : son égarement ne vient point de lâcheté, mais d'un génie ardent & fier qui se roidit contre la fortune. Il y a souvent plus de stupidité que de courage dans une constance apparente ; le vulgaire ne connoît point de violentes douleurs ; & les grandes passions ne germent guere chez les hommes foibles. Hélas ! il a mis dans la sienne cette énergie de sentiments qui caractérisent les ames nobles, & c'est ce qui fait aujourd'hui ma honte & mon désespoir. Milord, daignez le croire, s'il n'étoit qu'un homme ordinaire, Julie n'eût point péri.

Non, non ; cette affection secrete, qui prévient en vous une estime éclairée, ne vous a point trompé. Il est digne de tout ce que vous avez fait pour lui sans le bien connoître ; vous ferez plus encore, s'il est possible, après l'avoir connu. Oui, soyez son consolateur, son protecteur, son ami, son pere, c'est à la fois pour vous & pour lui que je vous en conjure ; il justifiera votre confiance, il honorera vos bienfaits, il pratiquera vos leçons, il imitera vos vertus, il apprendra de vous la sagesse. Ah, Milord ! s'il devient entre vos mains tout ce qu'il peut être, que vous ferez fier un jour de votre ouvrage !



## L E T T R E L X X I I .

*De Julie.*

**E**T toi aussi, mon doux ami ! & toi, l'unique espoir de mon cœur, tu viens le percer encore quand il se meurt de tristesse ! J'étois préparée aux coups de la fortune, de longs pressentiments me les avoient annoncés, je les aurois supportés avec patience ; mais toi pour qui je les souffre ! ah ! ceux qui me viennent de toi me sont seuls insupportables, & il m'est affreux de voir aggraver mes peines par celui qui devoit me les rendre chères ! Que de douces consolations je m'étois promises, qui s'évanouissent avec ton courage ! Combien de fois je me flattai que ta force animeroit ma langueur, que ton mérite effaceroit ma faute, que tes vertus releveroient mon ame abattue ! Combien de fois j'essuyai mes larmes amères, en me disant, je souffre pour lui, mais il en est digne ; je suis coupable, mais il est vertueux ; mille ennuis m'assiègent, mais sa constance me soutient, & je trouve au fond de son cœur le dédommagement de toutes mes pertes ! Vain espoir que la première épreuve a détruit ! Où est maintenant cet amour sublime qui fait élever tous les sentiments, & faire éclater la vertu ? Où sont ces fiers maximes ? Qu'est devenue cette imitation des grands hommes ? Où est ce philosophe que le malheur ne peut ébranler, & qui succombe au premier accident qui le sépare de sa maîtresse ? Quel prétexte excusera désormais ma honte à mes propres yeux, quand je ne vois plus dans celui qui m'a séduite qu'un homme



sans courage, amolli par les plaisirs, qu'un cœur lâche abattu par le premier revers, qu'un insensé qui renonce à la raison si-tôt qu'il a besoin d'elle? O Dieu! dans ce comble d'humiliation devois-je me voir réduite à rougir de mon choix autant que de ma foiblesse?

Regarde à quel point tu t'oublies; ton ame égarée & rampante s'abaisse jusqu'à la cruauté? tu m'oses faire des reproches? tu t'oses plaindre de moi? ..... de ta Julie? ..... barbare! .... comment tes remords n'ont-ils pas retenu ta main? Comment les plus doux témoignages du plus tendre amour qui fût jamais, t'ont-ils laissé le courage de m'outrager? Ah! si tu pouvois douter de mon cœur, que le tien seroit méprisable! ..... mais non, tu n'en doutes pas, tu n'en peux douter, j'en puis défier ta fureur; & dans cet instant même où je hais ton injustice, tu vois trop bien la source du premier mouvement de colere que j'éprouvai de ma vie.

Peux-tu t'en prendre à moi, si je me suis perdue par une aveugle confiance, & si mes desseins n'ont point réussi? Que tu rougirois de tes duretés si tu connoissois quel espoir m'avoit seduite, quels projets j'osai former pour ton bonheur & le mien, & comment ils se sont évanouis avec toutes mes espérances! Quelque jour, j'ose me flatter encore, tu pourras en savoir davantage, & tes regrets me vengeront alors de tes reproches. Tu fais la défense de mon pere; tu n'ignores pas les discours publics; j'en prévis les conséquences, je te les fis exposer, tu les sentis comme nous; & pour nous conserver l'un à l'autre, il fallut nous soumettre au sort qui nous séparoit.

Je t'ai donc chassé, comme tu l'oses dire? Mais pour qui l'ai-je fait, amant sans délicatesse? Ingrat! c'est pour un cœur bien plus honnête qu'il ne croit l'être, & qui mourroit mille fois plutôt que de me voir avilie. Dis-moi, que deviendras-tu quand je serai livrée à l'opprobre? Esperes-tu pouvoir supporter le spectacle de mon déshonneur? Viens cruel, si tu le crois, viens recevoir le sacrifice de ma réputation avec autant de courage que je puis te l'offrir! Viens, ne crains pas d'être défavoué de celle à qui tu fus cher. Je suis prête à déclarer à la face du Ciel & des hommes tout ce que nous avons senti l'un pour l'autre; je suis prête à te nommer hautement mon amant, à mourir dans tes bras d'amour & de honte: j'aime mieux que le monde entier connoisse ma tendresse, que de t'en voir douter un moment, & tes reproches me sont plus amers que l'ignominie.

Finissons pour jamais ces plaintes mutuelles, je t'en conjure; elles me sont insupportables. O Dieu! comment peut-on se quereller quand on s'aime, & perdre à se tourmenter l'un l'autre des moments où l'on a si grand besoin de consolation? Non, mon ami, que sert de feindre un mécontentement qui n'est pas. Plaignons-nous du sort & non de l'amour. Jamais il ne forma d'union si parfaite; jamais il n'en forma de plus durable. Nos ames trop bien confondues ne sauroient plus se séparer, & nous ne pouvons plus vivre éloignés l'un de l'autre, que comme deux parties d'un même tout. Comment peux-tu donc ne sentir que tes peines? Comment ne sens-tu point celles de ton amie? Comment n'entends-tu point dans ton sein ses tendres gémissements? Combien ils sont plus douloureux que tes cris emportés! Combien,

si tu partageois mes maux , ils te feroient plus cruels que les tiens mêmes !

Tu trouves ton sort déplorable ! Considere celui de ta Julie , & ne pleure que sur elle. Considere dans nos communes infortunes l'état de mon sexe & du tien , & juge qui de nous est le plus à plaindre ? Dans la force des passions affecter d'être insensible ; en proie à mille peines paroître joyeuse & contente ; avoir l'air serein & l'ame agitée ; dire toujours autrement qu'on ne pense ; déguiser tout ce qu'on sent ; être fausse par devoir , & mentir par modestie ; voilà l'état habituel de toute fille de mon âge. On passe ainsi ses beaux jours sous la tyrannie des bienséances qu'aggrave enfin celle des parents dans un lien mal assorti. Mais on gêne en vain nos inclinations ; le cœur ne reçoit des loix que de lui-même , il échappe à l'esclavage , il se donne à son gré. Sous un joug de fer , que le ciel n'impose pas , on n'affervit qu'un corps sans ame : la personne & la foi restent séparément engagées , & l'on force au crime une malheureuse victime , en la forçant de manquer de part ou d'autre au devoir sacré de la fidélité. Il en est de plus sages ? Ah , je le fais ! Elles n'ont point aimé ? Qu'elles sont heureuses ! Elles résistent ? J'ai voulu résister. Elles sont plus vertueuses ? Aiment-elles mieux la vertu ? Sans toi , sans toi seul je l'aurois toujours aimée. Il est donc vrai que je ne l'aime plus ? ..... tu m'as perdue , & c'est moi qui te console ! ..... mais moi que vais-je devenir ? ..... que les consolations de l'amitié sont foibles où manquent celles de l'amour ! Qui me consolera donc dans mes peines ? Quel sort affreux j'envisage , moi qui , pour avoir vécu dans le crime , ne vois plus qu'un nouveau crime dans des nœuds abhorrés , & peut-être iné-

vitables ! Où trouverai-je assez de larmes pour pleurer ma faute & mon amant, si je cède ? Où trouverai-je assez de force pour résister dans l'abattement où je suis ? Je crois déjà voir les fureurs d'un pere irrité ! Je crois déjà sentir le cri de la nature émouvoir mes entrailles où l'amour gemissant déchire mon cœur ! Privée de toi, je reste sans ressource, sans appui, sans espoir ; le passé m'avilit, le présent m'afflige, l'avenir m'épouvante. J'ai cru tout faire pour notre bonheur, je n'ai fait que nous rendre plus misérables en nous préparant une séparation plus cruelle. Les vains plaisirs ne sont plus, les remords demeurent, & la honte qui m'humilie est sans dédommagement.

C'est à moi, c'est à moi d'être foible & malheureuse. Laisse-moi pleurer & souffrir ; mes pleurs ne peuvent non plus tarir que mes fautes se réparer, & le temps même qui guérit tout ne m'offre que de nouveaux sujets de larmes : mais toi qui n'as nulle violence à craindre, que la honte n'avilit point, que rien ne force à déguiser bassement tes sentiments ; toi qui ne sens que l'atteinte du malheur, & jouis au moins de tes premières vertus, comment t'oses-tu dégrader au point de soupirer & gémir comme une femme, & de t'emporter comme un furieux ? N'est-ce pas assez du mépris que j'ai mérité pour toi, sans l'augmenter en te rendant méprisable toi-même, & sans m'accabler à la fois de mon opprobre & du tien ? Rappelle donc ta fermeté, sache supporter l'infortune, & sois homme. Sois encore, si j'ose le dire, l'amant que Julie a choisi. Ah ! si je ne suis plus digne d'animer ton courage, souviens-toi du moins de ce que je fus un jour ; mérite que pour toi j'aie cessé de l'être ; ne me déshonore pas deux fois.

Non, mon respectable ami, ce n'est point toi que je reconnois dans cette lettre efféminée que je veux à jamais oublier, & que je tiens déjà désavouée par toi-même. J'espère, toute avilie, toute confuse que je suis, j'ose espérer que mon souvenir n'inspire point des sentiments si bas, que mon image regne encore avec plus de gloire dans un cœur que je pus enflammer, & que je n'aurai point à me reprocher, avec ma foiblesse, la lâcheté de celui qui l'a causée.

Heureux dans ta disgrâce, tu trouves le plus précieux dédommagement qui soit connu des âmes sensibles. Le Ciel dans ton malheur te donne un ami, & te laisse à douter si ce qu'il te rend ne vaut pas mieux que ce qu'il t'ôte. Admire & chéris cet homme trop généreux qui daigne, aux dépens de son repos, prendre le soin de tes jours & de ta raison. Que tu serois ému, si tu savois tout ce qu'il a voulu faire pour toi ! Mais que sert d'animer ta reconnoissance en aigrissant tes douleurs ? Tu n'as pas besoin de savoir à quel point il t'aime pour connoître tout ce qu'il vaut, & tu ne peux l'estimer comme il le mérite, sans l'aimer comme tu le dois.





## L E T T R E L X X I I I .

*De Claire.*

**V** O U S avez plus d'amour que de délicatesse ; & savez mieux faire des sacrifices que les faire valoir. Y pensez-vous d'écrire à Julie sur un ton de reproches dans l'état où elle est ; & parce que vous souffrez , faut-il vous en prendre à elle qui souffre encore plus ? Je vous l'ai dit mille fois , je ne vis de ma vie un amant si grondeur que vous ; toujours prêt à disputer sur tout , l'amour n'est pour vous qu'un état de guerre , ou si quelquefois vous êtes docile , c'est pour vous plaindre ensuite de l'avoir été. Oh ! que de pareils amants sont à craindre , & que je m'estime heureuse de n'en avoir jamais voulu que de ceux qu'on peut congédier quand on veut , sans qu'il en coûte une larme à personne !

Croyez-moi , changez de langage avec Julie , si vous voulez qu'elle vive ; c'en est trop pour elle de supporter à la fois sa peine & vos mécontentements. Apprenez une fois à ménager ce cœur trop sensible ; vous lui devez les plus tendres consolations ; craignez d'augmenter vos maux à force de vous en plaindre , ou du moins ne vous en plaignez qu'à moi qui suis l'unique auteur de votre éloignement. Oui , mon Ami , vous avez deviné juste ; je lui ai suggéré le parti qu'exigeoit son honneur en péril , ou plutôt je l'ai forcée à le prendre en exagérant le danger ; je vous ai déterminé vous-même , & chacun a rempli son devoir. J'ai plus fait encore ; je l'ai détournée d'accepter



les offres de Milord Edouard ; je vous ai empêché d'être heureux , mais le bonheur de Julie m'est plus cher que le vôtre ; je savois qu'elle ne pouvoit être heureuse après avoir livré ses parents à la honte & au désespoir , & j'ai peine à comprendre , par rapport à vous-même , quel bonheur vous pourriez goûter aux dépens du sien.

Quoi qu'il en soit , voilà ma conduite & mes torts ; & puisque vous vous plaisez à quereller ceux qui vous aiment , voilà de quoi vous en prendre à moi seule ; si ce n'est pas cesser d'être ingrat , c'est au moins cesser d'être injuste. Pour moi , de quelque manière que vous en usiez , je ferai toujours la même envers vous : vous me ferez cher tant que Julie vous aimera & je dirois davantage s'il étoit possible. Je ne me repens d'avoir ni favorisé ni combattu votre amour. Le pur zèle de l'amitié qui m'a toujours guidée , me justifie également dans ce que j'ai fait pour & contre vous ; & si quelquefois je m'intéressai pour vos feux , plus peut-être qu'il ne sembloit me convenir , le témoignage de mon cœur suffit à mon repos ; je ne rougirai jamais des services que j'ai pu rendre à mon amie , & ne me reproche que leur inutilité.

Je n'ai pas oublié ce que vous m'avez appris autrefois de la constance du sage dans les disgrâces , & je pourrois ce me semble vous en rappeler à propos quelques maximes ; mais l'exemple de Julie m'apprend qu'une fille de mon âge est pour un philosophe du vôtre un aussi mauvais précepteur qu'un dangereux disciple , & il ne me conviendrait pas de donner des leçons à mon maître.



## L E T T R E L X X I V .

*De Milord Edouard à Julie.*

Nous l'emportons, charmante Julie, une erreur de notre ami l'a ramené à la raison. La honte de s'être mis un moment dans son tort a dissipé toute sa fureur, & l'a rendu si docile que nous en ferons désormais tout ce qu'il nous plaira. Je vois avec plaisir que la faute qu'il se reproche lui laisse plus de regret que de dépit; & je connois qu'il m'aime, en ce qu'il est humble & confus en ma présence, mais non pas embarrassé ni contrainct. Il sent trop bien son injustice pour que je m'en souvienné; & des torts ainsi reconnus font plus d'honneur à celui qui les répare, qu'à celui qui les pardonne.

J'ai profité de cette révolution & de l'effet qu'elle a produit pour prendre avec lui quelques arrangements nécessaires, avant de nous séparer; car je ne puis différer mon départ plus long-temps. Comme je compte revenir l'été prochain, nous sommes convenus qu'il iroit m'attendre à Paris, & qu'ensuite nous irions ensemble en Angleterre. Londres est le seul théâtre digne des grands talents, & où leur carrière est la plus étendue (\*).

---

[\*] C'est avoir une étrange prévention pour son pays; car je n'entends pas dire qu'il y en ait au monde où, généralement parlant, les étrangers soient moins bien reçus, & trouvent plus d'obstacles à s'avancer qu'en Angleterre.

Les siens sont supérieurs à bien des égards , & je ne désespere pas de lui voir faire en peu de temps , à l'aide de quelques amis , un chemin digne de son mérite. Je vous expliquerai mes vues plus en détail à mon passage auprès de vous. En attendant vous sentez qu'à force de succès on peut lever bien des difficultés , & qu'il y a des degrés de considération qui peuvent compenser la naissance , même dans l'esprit de votre pere. C'est , ce me semble , le seul expédient qui reste à tenter pour votre bonheur & le sien , puisque le sort & les préjugés vous ont ôté tous les autres.

J'ai écrit à Regianino de venir me joindre en poste , pour profiter de lui pendant huit ou dix jours que je passe encore avec notre ami. Sa tristesse est trop profonde pour laisser place à beaucoup d'entretiens. La musique remplira les vuides du silence , le laissera rêver , & changera par degrés sa douleur en mélancolie. J'attends cet état pour le livrer à lui-même ; je n'oserois m'y fier auparavant. Pour Regianino , je vous le rendrai en repassant , & ne le reprendrai qu'à mon retour d'Italie, temps où , sur les progrès que vous avez déjà faits toutes deux , je juge qu'il ne vous sera plus nécessaire. Quant à présent , sûrement il vous est inutile , & je ne vous prie de rien en vous l'ôtant pour quelques jours.

---

Par le goût de la Nation , ils n'y sont favorisés en rien ; par la forme du gouvernement , ils n'y sauroient parvenir à rien. Mais convenons aussi que l'Anglois ne va guere demander aux autres l'hospitalité qu'il leur refuse chez lui. Dans quelle Cour , hors celle de Londres , voit-on ramper lâchement ces fiers insulaires ? Dans quel pays , hors le leur , vont-ils chercher à s'enrichir ? Ils sont durs , il est vrai ; cette dureté ne me déplaît pas , quand elle marche avec la justice. Je trouve beau qu'ils ne soient qu'Anglois , puisqu'ils n'ont pas besoin d'être hommes ,



## L E T T R E L X X V .

*A Claire.*

P O U R Q U O I faut-il que j'ouvre enfin les yeux sur moi? Que ne les ai-je fermés pour toujours, plutôt que de voir l'avilissement où je suis tombé; plutôt que de me trouver le dernier des hommes, après en avoir été le plus fortuné! Aimable & généreuse amie, qui fîtes si souvent mon refuge, j'ose encore verser ma honte & mes peines dans votre cœur compatissant; j'ose encore implorer vos consolations contre le sentiment de ma propre indignité; j'ose recourir à vous, quand je suis abandonné de moi-même. Ciel! comment un homme aussi méprisable a-t-il pu jamais être aimé d'elle, ou comment un feu si divin n'a-t-il point épuré mon ame? Qu'elle doit maintenant rougir de son choix, celle que je ne suis plus digne de nommer! Qu'elle doit gémir de voir profaner son image dans un cœur si rampant & si bas! Qu'elle doit de dédains & de haine à celui qui put l'aimer & n'être qu'un lâche! Connoissez toutes mes erreurs, charmante Cousine (\*) connoissez mon crime & mon repentir, soyez mon juge, & que je meure; ou soyez mon intercesseur, & que l'objet qui fait mon sort daigne encore en être l'arbitre.

---

[7] A l'imitation de Julie, il l'appelloit, ma Cousine; & à l'imitation de Julie, Claire l'appelloit, mon ami.

Je ne vous parlerai point de l'effet que produisit sur moi cette séparation imprévue ; je ne vous dirai rien de ma douleur stupide, & de mon insensé désespoir : vous n'en jugerez que trop par l'égarement inconcevable où l'un & l'autre m'ont entraîné. Plus je sentoís l'horreur de mon état, moins j'imaginois qu'il fût possible de renoncer volontairement à Julie ; & l'amertume de ce sentiment, jointe à l'étonnante générosité de Milord Edouard, me fit naître des soupçons que je ne me rappellerai jamais sans horreur, & que je ne puis oublier sans ingratitude envers l'ami qui me les pardonne.

En rapprochant dans mon délire toutes les circonstances de mon départ, j'y crus reconnoître un dessein prémédité, & j'osai l'attribuer au plus vertueux des hommes. A peine ce doute affreux me fut-il entré dans l'esprit, que tout me sembla le confirmer. La conversation de Milord avec le Baron d'Etange ; le ton peu insinuant que je l'accusois d'y avoir affecté ; la querelle qui en dérivait ; la défense de me voir ; la résolution prise de me faire partir ; la diligence & le secret des préparatifs ; l'entretien qu'il eut avec moi la veille ; enfin la rapidité avec laquelle je fus plutôt enlevé qu'emmené ; tout me sembloit prouver de la part de Milord un projet formé de m'écarter de Julie, & le retour que je favois qu'il devoit faire auprès d'elle, achevoit, selon moi, de me déceler le but de ses soins. Je résolus pourtant de m'éclaircir encore mieux avant d'éclater, & dans ce dessein je me bornai à examiner les choses avec plus d'attention. Mais tout redoubloit mes ridicules soupçons, & le zèle de l'humanité ne lui inspiroit rien d'honnête en ma faveur, dont mon aveugle jalousie ne tirât quelque indice de trahison. A Besançon je sus qu'il avoit

écrit à Julie sans me communiquer sa lettre, sans m'en parler. Je me tins alors suffisamment convaincu, & je n'attendis que la réponse dont j'espérois bien le trouver mécontent, pour avoir avec lui l'éclaircissement que je méditois.

Hier au soir nous rentrâmes assez tard, & je fus qu'il y avoit un paquet venu de Suisse, dont il ne me parla point en nous séparant. Je lui laissai le temps de l'ouvrir; je l'entendis de ma chambre murmurer en lisant quelques mots. Je prêtai l'oreille attentivement. Ah, Julie! disoit-il en phrases interrompues, j'ai voulu vous rendre heureuse.... je respecte votre vertu.... mais je plains votre erreur.... A ces mots & d'autres semblables que je distinguai parfaitement, je ne fus plus maître de moi; je pris mon épée sous mon bras; j'ouvris, ou plutôt j'enfonçai la porte; j'entrai comme un furieux. Non, je ne fouillerai point ce papier ni vos regards des injures que me dicta la rage pour le porter à se battre avec moi sur le champ.

O ma Cousine! c'est là sur-tout que je pus reconnoître l'empire de la véritable sagesse, même sur les hommes les plus sensibles, quand ils veulent écouter sa voix. D'abord il ne put rien comprendre à mes discours, & il les prit pour un vrai délire: mais la trahison dont je l'accusois, les desseins secrets que je lui reprochois, cette lettre de Julie qu'il tenoit encore, & dont je lui parlois sans cesse, lui firent connoître enfin le sujet de ma fureur. Il sourit, puis il me dit froidement: vous avez perdu la raison, & je ne me bas point contre un insensé. Ouvrez les yeux, aveugle que vous êtes, ajouta-t-il d'un ton plus doux, est-ce bien moi que vous accusez de vous trahir? Je sentis dans l'accent de ce discours je ne sais quoi qui n'étoit pas d'un perfide; le son de sa voix me remua le





G. Kneller del.

R. Dighton sculp.





cœur ; je n'eus pas jeté les yeux sur les siens, que tous mes soupçons se dissipèrent, & je commençai de voir avec effroi mon extravagance.

Il s'aperçut à l'instant de ce changement ; il me tendit la main. Venez, me dit-il, si votre retour n'eût précédé ma justification, je ne vous aurois vu de ma vie. A présent que vous êtes raisonnable, lisez cette lettre, & connoissez une fois vos amis. Je voulus refuser de la lire ; mais l'ascendant que tant d'avantages lui donnoient sur moi, le fit exiger d'un ton d'autorité que, malgré mes ombrages dissipés, mon desir secret n'appuyoit que trop.

Imaginez en quel état je me trouvai après cette lecture qui m'apprit les bienfaits inouis de celui que j'osois calomnier avec tant d'indignité. Je me précipitai à ses pieds, & le cœur chargé d'admiration, de regrets & de honte, je ferrois ses genoux de toute ma force, sans pouvoir proférer un seul mot. Il reçut mon repentir comme il avoit reçu mes outrages, & n'exigea de moi, pour prix du pardon qu'il daigna m'accorder, que de ne m'opposer jamais au bien qu'il voudroit me faire. Ah ! qu'il fasse désormais ce qu'il lui plaira ! son ame sublime est au dessus de celles des hommes ; & il n'est pas plus permis de résister à ses bienfaits qu'à ceux de la divinité.

Ensuite il me remit les deux lettres qui s'adressoient à moi, lesquelles il n'avoit pas voulu me donner avant d'avoir lu la sienne, & d'être instruit de la résolution de votre Cousine. Je vis en les lisant quelle amante & quelle amie le Ciel m'a données ; je vis combien il a rassemblé de sentiments & de vertus autour de moi pour rendre mes remords plus amers, & ma bassesse plus méprisa-

ble. Dites, quelle est donc cette mortelle unique dont le moindre empire est dans sa beauté, & qui, semblable aux puissances éternelles, se fait également adorer & par les biens & par les maux qu'elle fait ? Hélas ! elle m'a tout ravi, la cruelle, & je l'en aime davantage. Plus elle me rend malheureux, plus je la trouve parfaite. Il semble que tous les tourments qu'elle me cause soient pour elle un nouveau mérite auprès de moi. Le sacrifice qu'elle vient de faire aux sentiments de la nature me désole & m'enchanté ; il augmente à mes yeux le prix de celui qu'elle a fait à l'amour. Non, son cœur ne fait rien refuser qui ne fasse valoir ce qu'il accorde.

Et vous digne & charmante Cousine ; vous, unique & parfait modèle d'amitié, qu'on citera seule entre toutes les femmes, & que les cœurs qui ne ressemblent pas au vôtre oseront traiter de chimère : ah ! ne me parlez plus de philosophie ; je méprise ce trompeur étalage qui ne consiste qu'en vains discours ; ce fantôme qui n'est qu'un ombre, qui nous excite à menacer de loin les passions, & nous laisse comme un faux brave à leur approche. Daignez ne pas m'abandonner à mes égarements ; daignez rendre vos anciennes bontés à cet infortuné qui ne les mérite plus, mais qui les desire plus ardemment, & en a plus besoin que jamais ; daignez me rappeler à moi-même, & que votre douce voix supplée en ce cœur malade à celle de la raison.

Non, je l'ose espérer, je ne suis point tombé dans un abaissement éternel. Je sens ranimer en moi ce feu pur & saint dont j'ai brûlé ; l'exemple de tant de vertus ne sera point perdu pour celui

qui en fut l'objet, qui les aime, les admire, & veut les imiter sans cesse. O chere amante, dont je dois honorer le choix. O mes amis dont je veux recouvrer l'estime, mon ame se réveille & reprend dans les vôtres sa force & sa vie. Le chaste amour & l'amitié sublime m'en rendront le courage qu'un lâche désespoir fut prêt à m'ôter : les purs sentimens de mon cœur me tiendront lieu de sagesse ; je serai par vous tout ce que je dois être, & je vous forcerai d'oublier ma chute, si je puis m'en relever un instant. Je ne fais ni ne veux savoir quel sort le Ciel me réserve ; quel qu'il puisse être, je veux me rendre digne de celui dont j'ai joui. Cette immortelle image que je porte en moi me servira d'égide, & rendra mon ame invulnérable aux coups de la fortune. N'ai-je pas assez vécu pour mon bonheur ? C'est maintenant pour sa gloire que je dois vivre. Ah ! que ne puis-je étonner le monde de mes vertus, afin qu'on pût dire un jour, en les admirant : pouvoit-il mieux faire ? Il fut aimé de Julie !

*P. S. Des nœuds abhorrés & peut-être inévitables !*

Que signifient ces mots ? Ils sont dans sa lettre. Claire, je m'attends à tout ; je suis résigné, prêt à supporter mon sort. Mais ces mots.... jamais, quoi qu'il arrive, je ne partirai d'ici que je n'aie eu l'explication de ces mots-là.





## L E T T R E L X X V I.

*De Julie.*

**I**L est donc vrai que mon ame n'est pas fermée au plaisir, & qu'un sentiment de joie y peut pénétrer encore ? Hélas ! je croyois depuis ton départ n'être plus sensible qu'à la douleur ; je croyois ne savoir que souffrir loin de toi, & je n'imaginois pas même des consolations à ton absence. Ta charmante lettre à ma Cousine est venue me désabuser ; je l'ai lue & baisée avec des larmes d'attendrissement ; elle a répandu la fraîcheur d'une douce rosée sur mon cœur séché d'ennuis & flétri de tristesse, & j'ai senti, par la sérénité qui m'en est restée, que tu n'as pas moins d'ascendant de loin que de près sur les affections de ta Julie.

Mon ami ! quel charme pour moi de te voir reprendre cette vigueur de sentiment qui convient au courage d'un homme ! Je t'en estimerai davantage, & m'en mépriserai moins de n'avoir pas en tout avili la dignité d'un amour honnête, ni corrompu deux cœurs à la fois. Je te dirai plus, à présent que nous pouvons parler librement de nos affaires ; ce qui aggravoit mon désespoir étoit de voir que le tien nous ôtoit la seule ressource qui pouvoit nous rester dans l'usage de tes talents. Tu connois maintenant le digne ami que le Ciel t'a donné : ce ne seroit pas trop de ta vie entière pour mériter ses bienfaits ; ce ne sera jamais assez pour réparer l'offense que tu viens de lui faire, & j'espère que tu n'auras plus besoin d'autres leçons  
pour



pour contenir ton imagination fougueuse. C'est sous les auspices de cet homme respectable que tu vas entrer dans le monde ; c'est à l'appui de son crédit, c'est guidé par son expérience que tu vas tenter de venger le mérite oublié des rigueurs de la fortune. Fais pour lui ce que tu ne ferois pas pour toi ; tâche au moins d'honorer ses bontés en ne les rendant pas inutiles. Vois quelle riante perspective s'offre encore à toi : vois quel succès tu dois espérer dans une carrière où tout concourt à favoriser ton zèle. Le Ciel t'a prodigué ses dons ; ton heureux naturel , cultivé par ton goût, t'a doué de tous les talents ; à moins de vingt-quatre ans tu joins les graces de ton âge à la maturité qui dédommage plus tard du progrès des ans.

*Frutto senile in su' l giovenil flore.*

L'étude n'a point émoussé ta vivacité, ni appesanti ta personne , la fade galanterie n'a point rétréci ton esprit, ni hébété ta raison. L'ardent amour , en t'inspirant tous les sentiments sublimes dont il est le pere , t'a donné cette élévation d'idées & cette justesse de sens (\*) qui en sont inséparables. A sa douce chaleur, j'ai vu ton ame déployer ses brillantes facultés, comme une fleur s'ouvre aux rayons du soleil : tu as à la fois tout ce qui mene à la fortune , & tout ce qui la fait mépriser. Il ne te manquoit pour obtenir les honneurs du monde que d'y daigner prétendre ; & j'espère qu'un objet plus cher à ton cœur te vengera pour eux le zèle dont ils ne sont pas dignes.

---

[\*] Justesse de sens inséparable de l'amour ; Bonne Julie elle ne brille pas ici dans le vôtre.

O mon doux ami ! tu vas t'éloigner de moi ?.....  
O mon bien-aimé ! tu vas fuir ta Julie ?.... Il le faut, il faut nous séparer, si nous voulons nous revoir heureux un jour ; & l'effet des soins que tu vas prendre est notre dernier espoir. Puisse une si chère idée t'animer, te consoler durant cette amère & longue séparation ! puisse-t-elle te donner cette ardeur qui surmonte les obstacles & dompte la fortune ! Hélas ! le monde & les affaires feront pour toi des distractions continuelles, & feront une utile diversion aux peines de l'absence ! Mais je vais rester abandonnée à moi seule ou livrée aux persécutions, & tout me forcera de te regretter sans cesse. Heureuse au moins si de vaines alarmes n'aggravoient mes tourments réels, & si avec mes propres maux je ne sentoie encore en moi tous ceux auxquels tu vas t'exposer.

Je frémis en songeant aux dangers de mille espèces que vont courir ta vie & tes mœurs. Je prends en toi toute la confiance qu'un homme peut inspirer ; mais puisque le sort nous sépare, ah ! mon ami, pourquoi n'es-tu qu'un homme ? Que de conseils te seroient nécessaires dans ce monde inconnu où tu vas t'engager ! Ce n'est pas à moi, jeune, sans expérience, & qui ai moins d'étude & de réflexion que toi, qu'il appartient de te donner là dessus des avis ; c'est un soin que je laisse à M<sup>r</sup>lord Edouard. Je me borne à te recommander deux choses, parce qu'elles tiennent plus au sentiment qu'à l'expérience, & que si je connois peu le monde, je crois bien connoître ton cœur : n'abandonne jamais la vertu, & n'oublie jamais ta Julie.

Je ne te rappellerai point tous ces arguments subtils que tu m'as toi-même appris à mépriser, qui remplissent tant de livres, & n'ont jamais fait

un honnête homme. Ah ! ces tristes raisonneurs ! quels doux ravissements leurs cœurs n'ont jamais sentis ni donnés ! Laisse , mon ami , ces vains moralistes , & rentre au fond de ton ame ; c'est là que tu trouveras toujours la source de ce feu sacré qui nous embrasa tant de fois de l'amour des sublimes vertus ; c'est là que tu verras ce simulacre éternel du vrai beau , dont la contemplation nous anime d'un saint enthousiasme , & que nos passions fouillent sans cesse sans pouvoir jamais l'effacer. (\*) Souviens-toi des larmes délicieuses qui couloient de nos yeux , des palpitations qui suffoquoient nos cœurs agités , des transports qui nous élevoient au dessus de nous-mêmes , au récit de ces vies héroïques qui rendent le vice inexcusable & font l'honneur de l'humanité. Veux-tu savoir laquelle est vraiment desirable , de la fortune ou de la vertu ? Songe à celle que le cœur préfère quand son choix est impartial. Songe où l'intérêt nous porte en lisant l'histoire. T'avisas-tu jamais de desirer les trésors de Crésus , ni la gloire de César , ni le pouvoir de Néron , ni les plaisirs d'Elïogabale ? Pourquoi , s'ils étoient heureux , tes desirs ne te mettoient-ils pas à leur place ? C'est qu'ils ne l'étoient point , & tu le sentoishien ; c'est qu'ils étoient vils & méprisables , & qu'un méchant heureux ne fait envie à personne. Quels hommes contemplois-tu donc avec le plus de plaisir ? Desquels adorois-tu les exemples ? Auxquels aurois-tu mieux aimé ressembler ? Charme inconcevable

---

(\*) La véritable philosophie des Amants est celle de Platon ; durant le charme ils n'en ont jamais d'autres. Un homme ému ne peut quitter ce philosophe ; un lecteur froid ne peut le souffrir.

de la beauté qui ne périt point ! c'étoit l'Athénien buvant la ciguë , c'étoit Brutus mourant pour son pays , c'étoit Régulus au milieu des tourments , c'étoit Caton déchirant ses entrailles , c'étoient tous ces vertueux infortunés qui te faisoient envie , & tu sentoies au fond de ton cœur la félicité réelle que couvroient leur maux apparents. Ne crois pas que ce sentiment fut particulier à toi seul ; il est celui de tous les hommes , & souvent même en dépit d'eux. Ce divin modele , que chacun de nous porte avec lui , nous enchante malgré que nous en ayons ; si-tôt que la passion nous permet de le voir , nous lui voulons ressembler ; & si le plus méchant des hommes pouvoit être un autre que lui-même , il voudroit être un homme de bien,

Pardonne-moi ces transports , mon aimable ami ; tu fais qu'ils me viennent de toi , & c'est à l'amour dont je les tiens à te les rendre. Je ne veux point t'enseigner ici tes propres maximes , mais t'en faire un moment l'application pour avoir ce qu'elles ont à ton usage : car voici le temps de pratiquer tes propres leçons , & de montrer comment on exécute ce que tu fais dire. S'il n'est pas question d'être un Caton ni un Régulus , chacun pourtant doit aimer son pays , être intègre & courageux , tenir sa foi , même aux dépens de sa vie. Les vertus privées sont souvent d'autant plus sublimes qu'elles n'aspirent point à l'approbation d'autrui , mais seulement au bon témoignage de soi-même , & la conscience du juste lui tient lieu des louanges de l'univers. Tu sentiras donc que la grandeur de l'homme appartient à tous les états , & que nul ne peut être heureux s'il ne jouit de sa propre estime ; car , si la véritable jouissance de l'ame est dans la contemplation du beau , commen-

Le méchant peut-il l'aimer dans autrui, sans être forcé de se haïr lui-même ?

Je ne crains pas que les sens & les plaisirs grossiers te corrompent , ils sont des pièges peu dangereux pour un cœur sensible , & il lui en faut de plus délicats ; mais je crains les maximes & les leçons du monde ; je crains cette force terrible que doit avoir l'exemple universel & continuél du vice ; je crains les sophismes adroits dont il se colore ; je crains enfin que ton cœur même ne t'en impose , & ne te rende moins difficile sur les moyens d'acquérir une considération que tu saurois dédaigner , si notre union n'en pouvoit être le fruit.

Je t'avertis , mon ami , de ces dangers ; ta sagesse fera le reste ; car c'est beaucoup pour s'en garantir que d'avoir su les prévoir. Je n'ajouterai qu'une réflexion qui l'emporte à mon avis sur la fausse raison du vice , sur les fiers-erreurs des insensés , & qui doit suffire pour diriger au bien la vie de l'homme sage. C'est que la source du bonheur n'est toute entière ni dans l'objet désiré , ni dans le cœur qui le possède , mais dans le rapport de l'un & de l'autre ; & que , comme tous les objets de nos desirs ne sont pas propres à produire la félicité , tous les états du cœur ne sont pas propres à la sentir. Si l'ame la plus pure ne suffit pas seule à son propre bonheur , il est plus sûr encore que toutes les délices de la terre ne sauroient faire celui d'un cœur dépravé ; car il y a des deux côtés une préparation nécessaire , un certain concours dont résulte ce précieux sentiment recherché de tout être sensible & toujours ignoré du faux sage qui s'arrête au plaisir du moment faute de connoître un bonheur durable. Que serviroit donc d'acquérir un de ces avantages aux dépens de l'autre , de gagner au dehors pour perdre en-

core plus au dedans , & de se procurer les moyens d'être heureux en perdant l'art de les employer ? Ne vaut-il pas mieux encore , si l'on ne peut avoir qu'un des deux , sacrifier celui que le sort peut nous rendre à celui qu'on ne recouvre point quand on l'a perdu ? Qui le doit mieux savoir que moi , qui n'ai fait qu'empoisonner les douceurs de ma vie en pensant y mettre le comble ? Laisse donc dire les méchants qui montrent leur fortune & cachent leur cœur , & sois sûr que , s'il est un seul exemple du bonheur sur la terre , il se trouve dans un homme de bien. Tu reçus du Ciel cet heureux penchant à tout ce qui est bon & honnête ; n'écoute que tes propres desirs , ne suis que tes inclinations naturelles ; songe sur-tout à nos premières amours. Tant que ces moments purs & délicieux reviendront à ta mémoire , il n'est pas possible que tu cesses d'aimer ce qui te les rendit si doux , que le charme du beau moral s'efface dans ton ame , ni que tu veuilles jamais obtenir ta Julie par des moyens indignes de toi. Comment jouir d'un bien dont on auroit perdu le goût ? Non , pour pouvoir posséder ce qu'on aime , il faut garder le même cœur qui l'a aimé.

Me voici à mon second point , car , comme tu vois , je n'ai pas oublié mon métier. Mon ami , l'on peut sans amour avoir les sentiments sublimes d'une ame forte ; mais un amour tel que le trône l'anime & la soutient tant qu'il brûle ; si-tôt qu'il s'éteint elle tombe en langueur , & un cœur usé n'est plus propre à rien. Dis-moi , que ferions-nous si nous n'aimions plus ? Eh ! ne vaudroit-il pas mieux cesser d'être que d'exister sans rien sentir , & pourrois-tu te résoudre à traîner sur la terre l'insipide vie d'un homme ordinaire , après avoir goûté tous les transports qui peuvent ravir une



ame humaine ? Tu vas habiter de grandes villes où ta figure & ton âge encore plus que ton mérite tendront mille embuches à ta fidélité. L'insinuante coquetterie affectera le langage de la tendresse, & te plaira sans t'abuser ; tu ne chercheras point l'amour, mais les plaisirs, tu les goûteras séparés de lui, & ne les pourras connoître. Je ne fais si tu retrouveras ailleurs le cœur de Julie, mais je te défie de jamais retrouver auprès d'une autre ce que tu sentis auprès d'elle. L'épuisement de ton ame t'annocera le sort que je t'ai prédit ; la tristesse & l'ennui t'accableront au sein des amusements frivoles. Le souvenir de nos premières amours te poursuivra malgré toi. Mon image cent fois plus belle que je ne fus jamais, viendra tout à-coup te surprendre. A l'instant le voile du dégoût couvrira tous tes plaisirs ; & mille regrets amers naîtront dans ton cœur. Mon bien-aimé, mon doux ami ! ah ! si jamais tu m'oublies.... Hélas ! je ne ferai qu'en mourir ; mais toi tu vivras vil & malheureux, & je mourrai trop vengée.

Ne l'oublie donc jamais cette Julie qui fut à toi, & dont le cœur ne sera point à d'autres. Je ne puis rien te dire de plus dans la dépendance où le Ciel m'a placée ; mais après t'avoir recommandé la fidélité, il est juste de te laisser de la mienne le seul gage qui soit en mon pouvoir. J'ai consulté, non mes devoirs, mon esprit égaré ne les connoît plus, mais mon cœur, dernière règle de qui n'en sauroit plus suivre ; & voici le résultat de ses inspirations. Je ne t'épouserai jamais sans le consentement de mon pere ; mais je n'en épouserai jamais une autre sans ton consentement. Je t'en donne ma parole, elle me sera sacrée quoi qu'il arrive, & il n'y a point de force humaine qui puisse m'y faire man-

quer. Sois donc sans inquiétude sur ce que je puis devenir en ton absence. Vas, mon aimable ami, chercher sous les auspices du tendre amour un sort digne de le couronner. Ma destinée est dans tes mains autant qu'il a dépendu de moi de l'y mettre, & jamais elle ne changera que de ton aveu.



## LETTRE LXXVII.

*A Julie.*

**O** *Qual fiamma di gloria , d'onore ,  
Scorrer sento per tutte le vene ,  
Alma grande parlando con te !*

Julie, laisse-moi respirer. Tu fais bouillonner mon sang ; tu me fais tressaillir, tu me fais palpiter. Ta lettre brûle comme ton cœur du saint amour de la vertu, & tu portes au fond du mien son ardeur céleste. Mais pourquoi tant d'exhortations où il ne falloit que des ordres ? Crois que si je m'oublie au point d'avoir besoin de raisons pour bien faire, au moins ce n'est pas de ta part, ta seule volonté me suffit. Ignorest-tu que je serai toujours ce qu'il te plaira, & que je ferois le mal même avant de pouvoir te défobéir. Oui, j'aurois brûlé le Capitole si tu me l'avois commandé, parce que je t'aime plus que toutes choses ; mais fais-tu bien pourquoi je t'aime ainsi ? Ah ! fille incomparable ! c'est parce que tu ne peux rien vouloir que d'honnête, & que l'amour de la vertu rend plus invincible celui que j'ai pour tes charmes.

Je pars encouragé par l'engagement que tu viens de prendre , & dont tu pouvois t'épargner le détour ; car promettre de n'être à personne sans mon consentement , n'est-ce pas promettre de n'être qu'à moi ? Pour moi , je le dis plus librement , & je t'en donne aujourd'hui ma foi d'homme de bien , qui ne sera point violée. J'ignore , dans la carrière où je vais m'essayer pour te complaire , à quel sort la fortune m'appelle ; mais jamais les nœuds de l'amour ni de l'hymen ne m'uniroit à d'autre qu'à Julie d'Etange ; je ne vis , je n'existe que pour elle , & mourrai libre ou son époux. Adieu , l'heure presse , & je pars à l'instant.



## LETTRE LXXVIII.

*A Julie.*

J'ARRIVAI hier au soir à Paris , & celui qui ne pouvoit vivre séparé de toi par deux rues , en est maintenant à plus de cent lieues. O Julie , plains-moi , plains ton malheureux ami. Quand mon sang en longs ruisseaux auroit tracé cette route immense , elle m'eût paru moins longue , & je n'aurois pas senti défaillir mon ame avec plus de langueur. Ah ! si du moins je connoissois le moment qui doit nous rejoindre ainsi que l'espace qui nous sépare , je compenserois l'éloignement des lieux par le progrès du temps ; je compterois dans chaque jour ôté de ma vie les pas qui m'auroient rapproché de toi. Mais cette carrière de douleurs est couverte des ténèbres de l'avenir : le terme qui doit la borner se dérobe à mes foibles yeux. O

doute ! ô supplice ! Mon cœur inquiet te cherche & ne trouve rien. Le soleil se leve, & ne me rend plus l'espoir de te voir ; il se couche, & je ne t'ai point vue : mes jours, vuides de plaisirs & de joie, s'écoulent dans une longue nuit. J'ai beau vouloir ranimer en moi l'espérance éteinte, elle ne m'offre qu'une ressource incertaine, & des consolations suspectes. Chère & tendre amie de mon cœur, hélas ! à quels maux faut-il m'attendre, s'ils doivent égaler mon bonheur passé ?

Que cette tristesse ne t'alarme pas, je t'en conjure, elle est l'effet passager de la solitude & des réflexions du voyage. Ne crains point le retour de mes premières foiblesses ; mon cœur est dans ta main, ma Julie, & puisque tu le soutiens, il ne se laissera plus abattre. Une des consolantes idées qui sont le fruit de ta dernière lettre, est que je me trouve à présent porté par une double force, & quand l'amour auroit anéanti la mienne je ne laisserois pas d'y gagner encore ; car le courage qui me vient de toi me soutient beaucoup mieux que je n'aurois pu me soutenir moi-même. Je suis convaincu qu'il n'est pas bon que l'homme soit seul. Les âmes humaines veulent être accouplées pour valoir tout leur prix, & la force unie des amis, comme celle des lames d'un aimant artificiel, est incomparablement plus grande que la somme de leurs forces particulières. Divine amitié, c'est là ton triomphe ! Mais qu'est-ce que la seule amitié auprès de cette union parfaite qui joint à toute l'énergie de l'amitié des liens cent fois plus sacrés ? Où sont-ils ces hommes grossiers qui ne prennent les transports de l'amour que pour une fièvre des sens, pour un desir de la nature avilie ? Qu'ils viennent, qu'ils observent, qu'ils sentent ce qui se passe au fond de mon cœur ; qu'ils voient un

amant malheureux éloigné de ce qu'il aime , incertain de le revoir jamais , sans espoir de recouvrer sa félicité perdue , mais pourtant animé de ces feux immortels qu'il prit dans tes yeux , & qu'ont nourri tes sentiments sublimes ; prêt à braver la fortune , à souffrir les revers , à se voir même privé de toi , & à faire des vertus que tu lui as inspirées le digne ornement de cette empreinte adorable qui ne s'effacera jamais de son ame. Julie , eh ! qu'aurois-je été sans toi ? la froide raison m'eût éclairé peut-être ; tiède admirateur du bien , je l'aurois du moins aimé dans autrui. Je ferai plus , je saurai le pratiquer avec zèle , & pénétré de tes sages leçons , je ferai dire un jour à ceux qui nous auront connus : ô quels hommes nous serions tous , si le monde étoit plein de Julies & de cœurs qui les fussent aimer !

En méditant en route sur ta dernière lettre , j'ai résolu de rassembler en un recueil toutes celles que tu m'as écrites , maintenant que je ne puis plus recevoir tes avis de bouche. Quoiqu'il n'y en ait pas une que je ne sache par cœur & bien par cœur , tu peux m'en croire , j'aime pourtant à les relire sans cesse , ne fût-ce que pour revoir les traits de cette main chérie qui seule peut faire mon bonheur. Mais insensiblement le papier s'use , & , avant qu'elles soient déchirées , je veux les copier toutes dans un livre blanc que je viens de choisir exprès pour cela. Il est assez gros , mais je songe à l'avenir , & j'espère ne pas mourir assez jeune pour me borner à ce volume. Je destine les soirées à cette occupation charmante , & j'avancerai lentement pour la prolonger. Ce précieux recueil ne me quittera de mes jours ; il sera mon manuel dans le monde où je vais entrer ; il sera pour moi le contre-poison des maximes qu'on y

respire ; il me consolera dans mes maux ; il prévendra ou corrigera mes fautes ; il m'instruira durant ma jeunesse ; il m'édifiera dans tous les temps & ce seront à mon avis les premières lettres d'amour dont on aura tiré cet usage.

Quant à la dernière que j'ai présentement sous les yeux , toute belle qu'elle me paroît , j'y trouve pourtant un article à retrancher. Jugement déjà fort étrange ; mais ce qui doit l'être encore plus , c'est que cet article est précisément celui qui te regarde , & je te reproche d'avoir même songé à l'écrire. Que ne me parle-tu de fidélité , de confiance ? Autrefois tu connoissois mieux mon amour & ton pouvoir. Ah ! Julie , inspires-tu des sentiments périssables , & quand je ne t'aurois rien promis , pourrois-je cesser jamais d'être à toi ? Non , non , c'est du premier regard de tes yeux , du premier mot de ta bouche , du premier transport de mon cœur que s'alluma dans lui cette flamme éternelle que rien ne peut plus éteindre. Ne t'eussé-je vue que ce premier instant , c'en étoit déjà fait , il étoit trop tard pour pouvoir jamais t'oublier. Et je t'oublierois maintenant ! Maintenant qu'enivré de mon bonheur passé , son seul souvenir suffit pour me le rendre encore ? Maintenant qu'oppressé du poids de tes charmes , je ne respire qu'en eux ? Maintenant que ma première ame est disparue , & que je suis animé de celle que tu m'as donnée ? Maintenant , ô Julie , que je me dépite contre moi de t'exprimer si mal tout ce que je sens ? Ah ! que toutes les beautés de l'univers tendent de me séduire ! en est-il d'autres que la tienne à mes yeux ? Que tout conspire à l'arracher de mon cœur ; qu'on le perce , qu'on le déchire , qu'on brise ce fidèle miroir de Julie , sa pure image ne cessera de briller jusques dans le



dernier fragment ; rien n'est capable de l'y détruire. Non , la suprême Puissance elle-même ne sauroit aller jusques-là ; elle peut anéantir mon ame , mais non pas faire qu'elle existe & cesse de t'adorer.

Milord Edouard s'est chargé de te rendre compte à son passage de ce qui me regarde , & de ses projets en ma faveur ; mais je crains qu'il ne s'acquitte mal de cette promesse par rapport à ses arrangements présents. Apprends qu'il ose abuser du droit que lui donnent sur moi ses bienfaits , pour les étendre au delà même de la bienfaisance. Je me vois , par une pension qu'il n'a pas tenu à lui de rendre irrévocable , en état de faire une figure fort au dessus de ma naissance , & c'est peut-être ce que je serai forcé de faire à Londres pour suivre ses vues. Pour ici où nulle affaire ne m'attache , je continuerai de vivre à ma manière , & je ne serai point tenté d'employer en vaines dépenses l'excédent de mon entretien. Tu me l'as appris , ma Julie ; les premiers besoins , ou du moins les plus sensibles sont ceux d'un cœur bienfaisant ; & tant que quelqu'un manque du nécessaire , quel honnête homme a du superflu ?





## L E T T R E L X X I X.

*A Julie.*

(\*) J'ENTRE vaec une secrete horreur dans ce vaste désert du monde. Ce cahos ne m'offre qu'une solitude affreuse où regne un morne silence. Mon ame à la presse cherche à s'y répandre, & se trouve par-tout resserrée. Je ne suis jamais moins seul que quand je suis seul, disoit un ancien ; moi, je ne suis seul que dans la foule où je ne puis être ni à toi ni aux autres. Mon cœur voudroit parler, il sent qu'il n'est point écouté : il voudroit répondre, on ne lui dit rien qui puisse

---

[\*] Sans prévenir le jugement du Lecteur & celui de Julie sur ces relations, je crois pouvoir dire que, si j'avois à les faire, & que je ne les fisse pas meilleures, je les ferois du moins fort différentes. J'ai été plusieurs fois sur le point de les ôter, & d'en substituer de ma façon ; enfin je les laisse & me vante de ce courage. Je me dis qu'un jeune homme de vingt-quatre ans, entrant dans le monde, ne doit pas le voir comme le voit un homme de cinquante, à qui l'expérience n'a que trop appris à le connaître. Je me dis encore que sans y avoir fait un fort grand rôle, je ne suis pourtant plus dans le cas d'en pouvoir parler avec impartialité. Laissons donc ces Lettres comme elles sont. Que les lieux communs usés restent ; que les observations triviales restent ; c'est un petit mal que tout cela. Mais il importe à l'ami de la vérité que jusqu'à la fin de sa vie ses passions ne souillent point ses écrits.

aller jusqu'à lui. Je n'entends point la langue du pays, & personne ici n'entend la mienne.

Ce n'est pas qu'on ne fasse beaucoup d'accueil, d'amitiés, de prévenances, & que mille soins officieux n'y semblent voler au devant de moi : mais c'est précisément de quoi je me plains. Le moyen d'être aussi-tôt l'ami de quelqu'un qu'on n'a jamais vu ? L'honnête intérêt de l'humanité, l'épanchement simple & touchant d'une ame franche ont un langage bien différent des fausses démonstrations de la politesse, & des dehors trompeurs que l'usage du monde exige. J'ai grand'peur que celui qui dès la première vue me traite comme un ami de vingt ans, ne me traitât au bout de vingt ans comme un inconnu, si j'avois quelque important service à lui demander ; & quand je vois des hommes si dissipés prendre un intérêt si tendre à tant de gens, je presumerois volontiers qu'ils n'en prennent à personne.

Il y a pourtant de la réalité à tout cela ; car le François est naturellement bon, ouvert, hospitalier, bienfaisant ; mais il y a aussi mille manières de parler qu'il ne faut pas prendre à la lettre, mille offres apparentes qui ne sont faites que pour être refusées, milles espèces de pièges que la politesse tend à la bonne foi rustique. Je n'entendis jamais tant dire, comptez sur moi dans l'occasion ; disposez de mon crédit, de ma bourse, de ma maison, de mon équipage. Si tout cela étoit sincère & pris au mot, il n'y auroit pas de peuple moins attaché à la propriété ; la communauté des biens seroit ici presque établie ; le plus riche offrant sans cesse, & le plus pauvre acceptant toujours, tout se mettroit naturellement de niveau, & Sparte même eût eu des partages moins égaux qu'ils ne seroient à Paris. Au lieu de cela, c'est peut-être la ville du

monde où les fortunes sont le plus inégales , & où regnent à la fois la plus somptueuse opulence & la plus déplorable misère. Il n'en faut pas davantage pour comprendre ce que signifie cette apparente commisération , qui semble toujours aller au devant des besoins d'autrui , & cette facile tendresse de cœur qui contracte en un moment des amitiés éternelles.

Au lieu de tous ces sentiments suspects , & de cette confiance trompeuse , veux-je chercher des lumières & de l'instruction ? C'en est ici l'aimable source , & l'on est d'abord enchanté du savoir & de la raison qu'on trouve dans les entretiens , non-seulement des Savants & des gens de lettres , mais des hommes de tous les états , & même des femmes : le ton de la conversation y est coulant & naturel : il n'est ni pesant ni frivole ; il est savant sans pédanterie , gai sans tumulte , poli sans affectation , galant sans fadeur , badin sans équivoques. Ce ne sont ni des dissertations ni des épigrammes : on y raisonne sans argumenter ; on y plaisante sans jeux de mots ; on y associe avec art l'esprit & la raison , les maximes & les saillies , la satire aiguë , l'adroite flatterie & la morale austère. On y parle de tout pour que chacun ait quelque chose à dire , on n'approfondit point les questions de peur d'ennuyer , on les propose comme en passant , on les traite avec rapidité ; la précision mène à l'élégance ; chacun dit son avis & l'appuie en peu de mots ; nul n'attaque avec chaleur celui d'autrui , nul ne défend opiniâtrément le sien ; on discute pour s'éclaircir , on s'arrête avant la dispute ; chacun s'instruit , chacun s'amuse , tous s'en vont contents , & le sage même peut rapporter de ces entretiens des sujets dignes d'être médités en silence.

Mais au fond que penfes-tu qu'on apprenne dans ces converfations fi charmantes ? A juger fainement des chofes du monde ? à bien ufer de la fociété , à connoître au moins les gens avec qui l'on vit ? Rien de tout cela , ma Julie. On y apprend à plaider avec art la caufe du menfonge , à ébranler à force de philofophie tous les principes de la vertu , à colorer des fophifmes fubtils fes paffions & fes préjugés , & à donner à l'erreur un certain tour à la mode felon les maximes du jour. Il n'eft point néceffaire de connoître le caractère des gens , mais feulement leurs intérêts , pour deviner à peu près ce qu'ils diront de chaque chofe. Quand un homme parle , c'eft , pour ainfi dire , fon habit & non pas lui qui a un fentiment , & il en changera fans façon , tout auffi fouvent que d'état. Donnez-lui tour-à-tour une longue perruque , un habit d'ordonnance & une croix pectorale , vous l'entendrez fuccelfivement prêcher avec le même zele les loix , le defpotifme & l'inquifition. Il y a une raifon commune pour la robe , une autre pour la finance , une autre pour l'épée. Chacune prouve très-bien que les deux autres font mauvaifes , conféquence facile à tirer pour les trois. (\*) Ainfi

---

[\*] On doit paffer ce raifonnement à un Suiffe qui voit fon pays fort bien gouverné , fans qu'aucune des trois profefſions y foit établie. Quoi ! l'Etat peut-il fubſiſter fans défenſeurs ? Non , il faut des défenſeurs à l'Etat ; mais tous les citoyens doivent être foldats par devoir , aucun par métier. Les mêmes hommes chez les Romains & chez les Grecs étoient Officiers au camp , Magiftrats à la ville , & jamais ces deux fonctions ne furent mieux remplies que quand on ne connoiffoit pas ces bizarres préjugés d'états qui les ſéparent & les déshonorent ,

nul ne dit jamais ce qu'il pense , mais ce qu'il lui convient de faire penser à autrui ; & le zele apparent de la vérité n'est jamais en eux que le masque de l'intérêt.

Vous croiriez que les gens isolés qui vivent dans l'indépendance ont au moins un esprit à eux , point du tout ; autres machines qui ne pensent point , & qu'on fait penser par ressorts. On n'a qu'à s'informer de leurs sociétés , de leurs coteries , de leurs amis , des femmes qu'ils voient , des Auteurs qu'ils connoissent ; là dessus on peut d'avance établir leur sentiment futur sur un livre prêt à paroître & qu'ils n'ont point lu , sur une piece prête à jouer & qu'ils n'ont point vue , sur tel ou tel Auteur qu'ils ne connoissent point , sur tel ou tel système dont ils n'ont aucune idée. Et comme la pendule ne se monte ordinairement que pour vingt-quatre heures , tous ces gens-là s'en vont chaque soir apprendre dans leurs sociétés ce qu'ils penseront le lendemain.

Il y a ainsi un petit nombre d'hommes & de femmes qui pensent pour tous les autres , & pour lesquels tous les autres parlent & agissent ; & comme chacun songe à son intérêt , personne au bien commun , & que les intérêts particuliers sont toujours opposés entr'eux , c'est un choc perpétuel de brigues & de cabales , un flux & reflux de préjugés , d'opinions contraires où les plus échauffés , animés par les autres , ne savent presque jamais de quoi il est question. Chaque coterie a ses regles , ses jugemens , ses principes qui ne sont point admis ailleurs. L'honnête homme d'une maison est un frippon dans la maison voisine. Le bon , le mauvais , le beau , le laid , la vérité , la vertu n'ont qu'une existence locale & circonscrite. Quiconque aime à se répandre , & fréquente plusieurs sociétés , doit être plus flexible qu'Alcibiade , changer



de principes comme d'assemblées , modifier son esprit , pour ainsi dire , à chaque pas , & mesurer ses maximes à la toise. Il faut qu'à chaque visite il quitte en entrant son ame , s'il en a une ; qu'il en prenne une autre aux couleurs de la maison , comme un laquais prend un habit de livrée ; qu'il l'apose de même en sortant , & reprenne s'il le veut la sienne jusqu'à nouvel échange.

Il y a plus ; c'est que chacun se met sans cesse en contradiction avec lui-même , sans qu'on s'avise de le trouver mauvais. On a des principes pour la conversation , & d'autres pour la pratique ; leur opposition ne scandalise personne , & l'on est convenu qu'ils ne se ressembleroient point entr'eux. On n'exige pas même d'un Auteur , sur-tout d'un moraliste , qu'il parle comme ses livres , ni qu'il agisse comme il parle. Ses écrits , ses discours , sa conduite sont trois choses toutes différentes qu'il n'est point obligé de concilier. En un mot , tout est absurde & rien ne choque , parce qu'on y est accoutumé , & il y a même à cette inconséquence une sorte de bon air , dont bien des gens se font honneur. En effet , quoique tous prêchent avec zèle les maximes de leurs professions , tous se piquent d'avoir le ton d'un autre. Le Robin prend l'air cavalier ; le Financier fait le Seigneur ; l'Evêque a le propos galant ; l'homme de Cour parle de philosophie ; l'homme d'Etat de bel esprit ; il n'y a pas jusqu'au simple artisan qui , ne pouvant prendre un autre ton que le sien , se met en noir les dimanches pour avoir l'air d'un homme de Palais. Les Militaires seuls , dédaignant tous les autres états , gardent sans façon le ton du leur , & sont insupportables de bonne foi. Ce n'est pas que M. de Muralt n'eût raison quand il donnoit la préférence à leur société ; mais ce qui étoit vrai de son

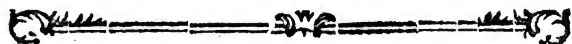
temps ne l'est plus aujourd'hui. Le progrès de la littérature a changé en mieux le ton général, les Militaires seuls n'en ont point voulu changer, & le leur, qui étoit le meilleur auparavant, est enfin devenu le pire (\*).

Ainsi les hommes à qui l'on parle ne sont point ceux avec qui l'on converse ; leurs sentiments ne partent point de leur cœur, leurs lumières ne sont point dans leur esprit, leurs discours ne représentent point leurs pensées ; on n'apperçoit d'eux que leur figure, & l'on est dans une assemblée à peu près comme devant un tableau mouvant, où le Spectateur paisible est le seul être mu par lui-même.

Telle est l'idée que je me suis formée de la grande société sur celle que j'ai vue à Paris. Cette idée est peut-être plus relative à ma situation particulière, qu'au véritable état des choses, & se reformera sans doute sur de nouvelles lumières. D'ailleurs, je ne fréquente que les sociétés où les amis de Milord Edouard m'ont introduit, & je suis convaincu qu'il faut descendre dans d'autres états pour connoître les véritables mœurs d'un pays ; car celles des riches sont presque par-tout les mêmes. Je tâcherai de m'éclaircir mieux dans la suite. En attendant, juge si j'ai raison d'appeler cette foule un désert, & de m'effrayer d'une solitude où je ne trouve qu'une vaine apparence de sentiments & de vérité qui change à chaque instant, & se dé-

[\*] Ce jugement, vrai ou faux, ne peut s'entendre que des Subalternes, & de ceux qui ne vivent pas à Paris : car tout ce qu'il y a d'illustre dans le Royaume est au service, & la Cour même est toute militaire. Mais il y a une grande différence pour les manières que l'on contracte, entre faire campagne en temps de guerre, & passer sa vie dans les garnisons.

truit elle-même, où je n'apperçois que larves & fantômes qui frappent l'œil un moment, & disparaissent aussi-tôt qu'on les veut saisir. Jusqu'ici j'ai vu beaucoup des masques ; quand verrai-je des visages d'hommes ?



# L E T T R E L X X X .

*De Julie.*

O U I , mon ami, nous serons unis malgré notre éloignement ; nous serons heureux en dépit du fort. C'est l'union des cœurs qui fait leur véritable félicité ; leur attraction ne connoît point la loi des distances, & les nôtres se toucheroient aux deux bouts du monde. Je trouve, comme toi, que les amants ont mille moyens d'adoucir le sentiment de l'absence, & de se rapprocher en un moment. Quelquefois même on se voit plus souvent encore que quand on se voyoit tous les jours ; car si-tôt qu'un des deux est seul, à l'instant tous deux sont ensemble. Si tu goûtes ce plaisir tous les soirs, je le goûte cent fois le jour ; je vis plus solitaire ; je suis environnée de tes vestiges, & je ne saurois fixer les yeux sur les objets qui m'entourent, sans te voir tout autour de moi.

*Qui cantò dolcemente, e qui s'affise :  
 Qui sì rivolse, e qui ritenne il passo ;  
 Qui co' begli occhi mi trafise il core :  
 Qui disse una parola, e qui sorrise.*

Mais toi, fais-tu t'arrêter à ces situations paisibles ? fais-tu goûter un amour tranquille & tendre,

qui parle au cœur sans émouvoir les sens, & tes regrets sont-ils aujourd'hui plus sages que tes desirs ne l'étoient autrefois. Le ton de ta première lettre me fait trembler. Je redoute ces emportements trompeurs, d'autant plus dangereux que l'imagination qui les excite n'a point de bornes, & je crains que tu n'outrages ta Julie à force de l'aimer. Ah! tu ne sens pas; non, ton cœur peu délicat ne sent pas combien l'amour s'offense d'un vain hommage; tu ne songes ni que ta vie est à moi, ni qu'on court souvent à la mort en croyant servir la nature. Homme sensuel, ne sauras-tu jamais aimer? Rappelle-toi, rappelle-toi ce sentiment si calme & si doux que tu connus une fois & que tu décrivis d'un ton si touchant & si tendre. S'il est le plus délicieux qu'ait jamais savouré l'amour heureux, il est le seul permis aux amants séparés, & quand on l'a pu goûter un moment, on n'en doit plus regretter d'autre. Je me souviens des réflexions que nous faisons en lisant ton Plutarque sur un goût dépravé qui outrage la nature. Quand les tristes plaisirs n'auroient que de n'être pas partagés, c'en feroit assez, disions-nous, pour le rendre insipide & méprisable. Appliquons la même idée aux erreurs d'une imagination trop active, elle ne leur conviendra pas moins. Malheureux! de quoi jouis-tu, quand tu es seul à jouir? Ces voluptés solitaires sont des voluptés mortes. O amour! les tiennes sont vives, c'est l'union des âmes qui les anime, & le plaisir qu'on donne à ce qu'on aime fait valoir celui qu'il nous rend.

Dis-moi, je te prie, mon cher ami, en quelle langue, ou plutôt en quel jargon est la relation de ta dernière Lettre? Ne seroit-ce point là par hasard du bel esprit? Si tu as dessein de t'en servir souvent

avec moi, tu devrois bien m'en envoyer le dictionnaire. Qu'est-ce, je te prie, que le sentiment de l'habit d'un homme ? Qu'une ame qu'on prend comme un habit de livrée ? Que des maximes qu'il faut mesurer à la toise ? Que veux-tu qu'une pauvre Suisse. entende à ces sublimes figures, au lieu de prendre, comme les autres, des ames aux couleurs des maisons, ne voudrois-tu point déjà donner à ton esprit la teinte de celui du pays ? Prends garde, mon bon ami, j'ai peur qu'elle n'aille pas bien sur ce fonds-là. A ton avis les *traflati* du Cavalier Marin, dont tu t'es si souvent moqué, approcherent-ils jamais de ces métaphores ? Et si l'on peut faire opiner l'habit d'un homme dans une lettre, pourquoi ne feroit-on pas fuer le feu (a) dans un sonnet ?

Observer en trois semaines toutes les sociétés d'une grande ville ; assigner le caractère des propos qu'on y tient, y distinguer exactement le vrai du faux, le réel de l'apparent, & ce qu'on y dit & ce qu'on y pense ; voilà ce qu'on accuse les François de faire quelquefois chez les autres peuples, mais ce qu'un étranger ne doit point faire chez eux ; car ils valent bien la peine d'être étudiés posément. Je n'approuve pas non plus qu'on dise du mal du pays où l'on vit & où l'on est bien traité : j'aimerois mieux qu'on se laissât tromper par les apparences, que de moraliser aux dépens de ses hôtes. Enfin, je tiens pour suspect tout observateur qui se pique d'esprit ; je crains toujours que sans y songer il ne sacrifie la vérité des choses à

---

(\*) *Sudate, o fochi, a preparar metalli.* Vers d'un Sonnet du Cavalier Marin.

l'éclat des pensées, & ne fasse jouer sa phrase aux dépens de la justice.

Tu ne l'ignores pas, mon ami; l'esprit, dit notre Muralt, est la manie des François. Je te trouve à toi-même du penchant à la même manie, avec cette différence qu'elle a chez eux de la grace, & que de tous les peuples du monde, c'est à nous qu'elle sied le moins. Il y a de la recherche & du jeu dans plusieurs de tes lettres. Je ne parle point de ce tour vif & de ces expressions animées qu'inspire la force du sentiment. Je parle de cette gentillesse de style qui, n'étant point naturelle, ne vient d'elle-même à personne, & marque la prétention de celui qui s'en sert. Eh Dieu! des prétentions avec ce qu'on aime! n'est-ce pas plutôt dans l'objet aimé qu'on les doit placer, & n'est-on pas glorieux soi-même de tout le mérite qu'il a de plus que nous? Non, si l'on anime les conversations indifférentes de quelques saillies qui passent comme des traits, ce n'est point entre deux amants que ce langage est de saison; & le jargon fleuri de la galanterie est beaucoup plus éloigné du sentiment que le ton le plus simple qu'on puisse prendre. J'en appelle à toi-même. L'esprit eût-il jamais le temps de se montrer dans nos tête-à-tête; & si le charme d'un entretien passionné l'écarte & l'empêche de paroître, comment des Lettres que l'absence remplit toujours d'un peu d'amertume, & où le cœur parle avec plus d'attendrissement, le pourroient-elles supporter? Quoique toute grande passion soit sérieuse & que l'excessive joie elle-même arrache des pleurs plutôt que des ris, je ne veux pas pour cela que l'amour soit toujours triste; mais je veux que sa gaieté soit simple, sans ornement, sans art, nue comme lui;



en un mot, qu'elle brille de ses propres graces & non de la parure du bel esprit.

L'inséparable, dans la chambre de laquelle je t'écris cette Lettre, prétend que j'étois, en la commençant, dans cet état d'enjouement que l'amour inspire ou tolere; mais je ne fais ce qu'il est devenu. A mesure que j'avançois, une certaine langueur s'emparoit de mon ame, & me laissoit à peine la force de t'écrire les injures que la mauvaise a voulu t'adresser : car il est bon de t'avertir que la critique de ta critique est bien plus de sa façon que de la mienne; elle m'en a dicté sur-tout le premier article en riant comme une folle, & sans me permettre d'y rien changer. Elle dit que c'est pour t'apprendre à manquer de respect au Marini qu'elle protege, & que tu plains.

Mais fais-tu bien ce qui nous met toutes deux de si bonne humeur? C'est son prochain mariage. Le contrat fut passé hier au soir, & le jour est pris de lundi en huit. Si jamais amour fut gai, c'est assurément le sien; on ne vit de la vie une fille si bouffonnement amoureuse. Ce bon M. d'Orbe, à qui de son côté la tête en tourne, est enchanté d'un accueil si folâtre. Moins difficile que tu n'étois autrefois, il se prête avec plaisir à la plaisanterie, & prend pour un chef-d'œuvre de l'amour l'art d'égayer sa maîtresse. Pour elle, on a beau la prêcher, lui représenter la bienséance, lui dire que si près du terme elle doit prendre un maintien plus sérieux, plus grave, & faire un peu mieux les honneurs de l'état qu'elle est prête à quitter, elle traite tout cela de sottes simagrées, & soutient en face à M. d'Orbe que le jour de la cérémonie, elle sera de la meilleure humeur du

monde , & qu'on ne sauroit aller trop gaiement à la noce. Mais la petite dissimulée ne dit pas tout ; je lui ai trouvé ce matin les yeux rouges , & je parie bien que les pleurs de la nuit paient les ris de la journée. Elle va former de nouvelles chaînes qui relâcheront les doux liens de l'amitié : elle va commencer une maniere de vivre différente de celle qui lui fut chere ; elle étoit contente & tranquille , elle va courir les hasards auxquels le meilleur mariage expose ; & quoi qu'elle en dise , comme une eau pure & calme commence à se troubler aux approches de l'orage , son cœur timide & chaste ne voit point sans quelque alarme le prochain changement de son sort.

O mon ami , qu'ils sont heureux ! Ils s'aiment ; ils vont s'épouser ; ils jouiront de leur amour sans obstacles , sans craintes , sans remords ! Adieu , adieu , je n'en puis dire davantage.

*P. S.* Nous n'avons vu Milord Edouard qu'un moment , tant il étoit pressé de continuer sa route. Le cœur plein de ce que nous lui devons , je voulois lui montrer mes sentiments & les tiens ; mais j'en ai eu une espece de honte. En vérité , c'est faire injure à un homme comme lui de le remercier de rien.





## L E T T R E L X X X I.

*A Julie.*

**Q**UE les passions impétueuses rendent les hommes enfants ! Qu'un amour forcené se nourrit aisément de chimeres, & qu'il est aisé de donner le change à des desirs extrêmes par les plus frivoles objets ! J'ai reçu ta lettre avec les mêmes transports que m'auroit causé ta présence, & dans l'empressement de ma joie un vain papier me tenoit lieu de toi. Un des plus grands maux de l'absence, & le seul auquel la raison ne peut rien, c'est l'inquiétude sur l'état actuel de ce qu'on aime. Santé, sa vie, son repos, son amour, tout échappe à qui craint de tout perdre ; on n'est pas plus sûr du présent que de l'avenir, & tous les accidents possibles se réalisent sans cesse dans l'esprit d'un amant qui les redoute. Enfin je respire, je vis, tu te portes bien, tu m'aimes, ou plutôt il y a dix jours que tout cela étoit vrai, mais qui me répondra d'aujourd'hui ? O absence ! ô tourment ! ô bizarre & funeste état, où l'on ne peut jouir que du moment passé, & où le présent n'est point encore !

Quand tu ne m'aurois pas parlé de l'Inséparable, j'aurois reconnu sa malice dans la critique de ma relation, & sa racine dans l'apologie du Marini ; mais s'il m'étoit permis de faire la mienne, je ne resterois pas sans réplique.

Premièrement, ma Cousine ( car c'est à elle qu'il faut répondre, ) quant au style, j'ai pris celui de

la chose; j'ai tâché de vous donner à la fois l'idée & l'exemple du ton des conversations à la mode, & suivant un ancien précepte, je vous ai écrit à peu près comme on parle en certaines sociétés. D'ailleurs, ce n'est pas l'usage des figures, mais leur choix que je blâme dans le Cavalier Marini. Pour peu qu'on ait de chaleur dans l'esprit, on a besoin de métaphores & d'expressions figurées pour se faire entendre. Vos lettres même en sont pleines sans que vous y songiez, & je soutiens qu'il n'y a qu'un géomètre & un sot qui puissent parler sans figure. En effet, un même jugement n'est-il pas susceptible de cent degrés de forces? Et comment déterminer celui de ces degrés qu'il doit avoir, sinon par le tour qu'on lui donne? Mes propres phrases me font rire, je l'avoue, & je les trouve absurdes, grâces au soin que vous avez pris de les isoler; mais laissez-les où je les ai mises, vous les trouverez claires & mêmes énergiques. Si ces yeux éveillés que vous savez si bien faire parler, étoient séparés l'un de l'autre & de votre visage, Cousine, que pensez-vous qu'ils diroient avec tout leur feu? Ma foi, rien du tout; pas même à M. d'Orbe.

La première chose qui se présente à observer dans un pays où l'on arrive, n'est-ce pas le ton général de la société! Hé bien, c'est aussi la première observation que j'ai faite dans celui-ci; & je vous ai parlé de ce qu'on dit à Paris, & non pas de ce qu'on y fait. Si j'ai remarqué du contraste entre les discours, les sentiments & les actions des honnêtes gens, c'est que ce contraste saute aux yeux au premier instant. Quand je vois les mêmes hommes changer de maximes selon les coteries, molinistes dans l'une, jansénistes dans l'au-

tre, vils courtisans chez un Ministre, frondeurs mutins chez un mécontent; quand je vois un homme doré décrier le luxe, un financier les impôts, un prélat le dérèglement; quand j'entends une femme de la Cour parler de modestie, un grand Seigneur de vertu, un auteur de simplicité, un abbé de Religion, & que ces absurdités ne choquent personne, ne dois-je pas conclure à l'instant qu'on ne s'occupe pas plus ici d'entendre la vérité que de la dire, & que, loin de vouloir persuader les autres quand on leur parle, on ne cherche pas même à leur faire penser qu'on croit ce qu'on leur dit?

Mais c'est assez plaisanter avec la Cousine. Je laisse un ton qui nous est étranger à tous trois, & j'espère que tu ne me verras pas plus prendre le goût de la Satyre que celui du bel esprit. C'est à toi, Julie, qu'il faut à présent répondre; car je fais distinguer la critique badine des reproches sérieux.

Je ne conçois pas comment vous avez pu prendre toutes deux le change sur mon objet. Ce ne sont point les François que je me suis proposé d'observer; car si le caractère des nations ne peut se déterminer que par leurs différences, comment moi qui n'en connois encore aucune autre, entreprendrois-je de peindre celle-ci? Je ne serois pas non plus si mal-adroit, que de choisir la Capitale pour le lieu de mes observations. Je n'ignore pas que les Capitales diffèrent moins entr'elles que les Peuples, & que les caractères nationaux s'y effacent & confondent en grande partie, tant à cause de l'influence commune des Cours qui se ressemblent toutes, que par l'effet commun d'une société nombreuse & resserrée, qui est le même à peu près

sur tous les hommes, & l'emporte à la fin sur le caractère originel.

Si je voulois étudier un peuple, c'est dans les provinces reculées où les habitants ont encore leurs inclinations naturelles, que j'irois les observer. Je parcourrois lentement & avec soin plusieurs de ces provinces, les plus éloignées les unes des autres ; toutes les différences que j'observerois entr'elles me donneroient le génie particulier de chacune ; tout ce qu'elles auroient de commun, & que n'auroient pas les autres peuples, formeroit le génie national ; & ce qui se trouveroit par-tout, appartiendrait en général à l'homme. Mais je n'ai ni ce vaste projet ni l'expérience nécessaire pour le suivre. Mon objet est de connoître l'homme, & ma méthode de l'étudier dans ses diverses relations. Je ne l'ai vu jusqu'ici qu'en petites sociétés, épars & presque isolé sur la terre. Je vais maintenant le considérer entassé par multitudes dans les mêmes lieux, & je commencerai à juger par là des vrais effets de la société ; car s'il est constant qu'elle rende les hommes meilleurs, plus elle est nombreuse & rapprochée, mieux ils doivent valoir, & les mœurs par exemple, seront beaucoup plus pures à Paris que dans le Valais ; que si l'on trouvoit le contraire, il faudroit tirer une conséquence opposée.

Cette méthode pourroit, j'en conviens, me mener encore à la connoissance des Peuples, mais par une voie si longue & si détournée, que je ne serois peut-être de ma vie en état de prononcer sur aucun d'eux. Il faut que je commence par-tout observer dans le premier où je me trouve ; que j'assigne ensuite les différences à mesure que je



parcourrai les autres pays; que je compare la France à chacun d'eux, comme on décrit l'olivier sur un saule, ou le palmier sur un sapin; & que j'attende à juger du premier peuple observé, que j'aie observé tous les autres.

Veuille donc, ma charmante prêcheuse, distinguer ici l'observation philosophique de la satire nationale. Ce ne sont point les parisiens que j'étudie, mais les habitants d'une grande ville; & je ne fais si ce que j'en vois, ne convient pas à Rome & à Londres tout aussi-bien qu'à Paris. Les règles de la morale ne dépendent point des usages des Peuples; ainsi, malgré les préjugés dominants, je sens fort bien ce qui est mal en soi, mais ce mal, j'ignore s'il faut l'attribuer aux François ou à l'homme, & s'il est l'ouvrage de la coutume ou de la nature. Le tableau du vice offense en tous lieux un œil impartial, & l'on n'est pas plus blâmable de le reprendre dans un pays où il regne, quoiqu'on y soit, que de relever les défauts de l'humanité, quoiqu'on vive avec les hommes. Ne suis-je pas à présent moi-même un habitant de Paris? Peut-être, sans le savoir, ai-je déjà contribué pour ma part au désordre que j'y remarque; peut-être un trop long séjour y corromproit-il ma volonté même; peut-être au bout d'un an ne serois-je plus qu'un bourgeois, si pour être digne de toi je ne gardois l'ame d'un homme libre, & les mœurs d'un Citoyen. Laisse-moi donc te peindre sans contrainte des objets auxquels je rougis de ressembler, & m'animer au pur zèle de la vérité, par le tableau de la flatterie & du mensonge.

Si j'étois le maître de mes occupations & de mon sort, je saurois, n'en doute pas, choisir d'autres sujets de Lettres, & tu n'étois pas mécontente.

de celles que je t'écrivois de Meillerie & du Valais : mais , chere amie , pour avoir la force de supporter le fracas du monde où je suis contraint de vivre , il faut bien au moins que je me console à te le décrire , & que l'idée de te préparer des relations m'excite à en chercher les sujets. Autrement le découragement va m'atteindre à chaque pas ; & il faudra que j'abandonne tout , si tu ne veux rien voir avec moi. Pense que pour vivre d'une maniere si peu conforme à mon goût ; je fais un effort qui n'est pas indigne de sa cause ; & pour juger quels soins me peuvent mener à toi , souffre que je te parle quelquefois des maximes qu'il faut connoître & des obstacles qu'il faut surmonter.

Malgré ma lenteur , malgré mes distractions inevitables , mon recueil étoit fini quand ta lettre est arrivé heureusement pour le prolonger , & j'admire , en le voyant si court , combien de choses ton cœur m'a su dire en si peu d'espace. Non , je soutiens qu'il n'y a point de lecture aussi délicate , même pour qui ne te connoitroit pas , s'il avoit une ame semblable aux nôtres ; mais comment ne te pas connoître en lisant tes lettres ! Comment prêter un ton si touchant , & des sentimens si tendres à une autre figure que la tienne ! A chaque phrase ne voit-on pas le doux regard de tes yeux ? A chaque mot n'entend-on pas ta voix charmante ? Quelle autre que Julie a jamais aimé , pensé , parlé , agi , écrit comme elle ? Ne sois donc pas surprise si tes lettres , qui te peignent si bien , font quelquefois sur ton idolâtre amant le même effet que ta présence. En les relisant je perds la raison , ma tête s'égare dans un délire continuel , un feu dévorant me consume , mon sang s'allume & pétille , une fureur me fait tressaillir. Je crois te voir , te toucher , te presser contre mon sein..... objet

adoré, fille enchanteresse, source de délices & de voluptés, comment en te voyant ne pas voir les houris faites pour les bienheureux?... Ah viens!.. je la sens..... elle m'échappe, & je n'embrasse qu'une ombre.... Il est vrai, chere amie, tu es trop belle, & tu fus trop tendre pour mon foible cœur; il ne peut oublier, ni ta beauté, ni tes caresses; tes charmes triomphent de l'absence, ils me poursuivent par-tout, ils me font craindre la solitude, & c'est le comble de ma misere de n'oser m'occuper toujours de toi.

Ils seront donc unis malgré les obstacles, ou plutôt ils le sont au moment que j'écris. Aimables & dignes Epoux! Puisse le Ciel les combler du bonheur que méritent leur sage & paisible amour, l'innocence de leur mœurs, l'honnêteté de leurs ames! Puissent-ils leur donner ce bonheur précieux dont il est si avare envers les cœurs faits pour le goûter! Qu'ils seront heureux, s'ils leur accorde, hélas, tout ce qu'il nous ôte! Mais pourtant ne sens-tu pas quelque sorte de consolation dans nos maux? Ne sens-tu pas que l'excès de notre misere n'est point non plus sans dédommagement, & que s'ils ont des plaisirs dont nous sommes privés, nous en avons aussi qu'ils ne peuvent connaître? Oui, ma douce amie, malgré l'absence, les privations, les alarmes, malgré le désespoir même, les puissants élancements de deux cœurs l'un vers l'autre ont toujours une volupté secrete ignorée des ames tranquilles. C'est un des miracles de l'amour de nous faire trouver du plaisir à souffrir; & nous regarderions comme le pire des malheurs un état d'indifférence & d'oubli qui nous ôteroit tout le sentiment de nos peines. Plaignons donc notre sort, ô Julie! mais n'envions celui de personne. Il n'y a point, peut-être

à tout prendre, d'existence préférable à la nôtre ;  
& comme la divinité tire tout son bonheur d'elle-même, les cœurs qu'échauffent un feu céleste, trouvent dans leurs propres sentiments une sorte de jouissance pure & délicate, indépendante de la fortune & du reste de l'univers.

*Fin de la premiere Partie.*

MAG 2021 568



